

مختصر تاريخ العالم

تأليف: إي إتش غومبريتش

ترجمة: د. ابتهال الخطيب

مراجعة: د. عبدالله هدية



	±-		
•			
			•

سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها علاحفي المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 أسسها أحمـد مشـاري العدواني (1923–1990) ود.فؤاد زكريا (1927–2010)

مختصر تاريخ العالم

تأليف: إي إتش غومبريتش

ترجمة: د. ابتهال الخطيب

مراجعة: د. عبداله هدية



مايو 2013 400

سعر النسخة

الكويت ودول الخليج دينار كويتي الدول العربية ما يعادل دولارا أمريكيا

خارج الوطن العربي أربعة دولارات أمريكية

الاشتراكات

دولة الكويت

للأفراد .ك

للمؤسسات 25 د . ك

دول الخليج

للأفراد 17 د . ك

للمؤسسات 30 د . ك

الدول العربية

للأفراد 25 دولارا أمريكيا

للمؤسسات 50 دولارا أمريكيا

خارج الوطن العربي

للأفراد 50 دولارا أمريكيا

للمؤسسات 100 دولار أمريكي

تسدد الاشتراكات مقدما بحوالة مصرفية باسم المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب وترسل على العنوان التالى:

السيد الأمين العام

للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب

ص . ب : 28613 - الصفاة

الرمز البريدي 13147 دولة الكويت

تليفون : 22431704 (965)

فاكس :965 (22431229)

www.kuwaitculture.org.kw

ISBN 978 - 99906 - 0 - 380 - 4

رقم الإيداع (2013/226)



سلسلة شهرية يصدرها المجلس الوطنب للثقافة والغنون والأداب

المشرف العام

م . على حسين اليوحة

مستشار التحرير

د ، محمد غانم الرميحي rumaihi@mail.com

هبئة النجرير

أ. جانبم خالد السعدون

ا . خليل على حيدر

د .عبدالله الجسمى

أ.د. قريدة محمد العوضي

د . ناجي سعود الزيد

أ. هدى صالح اللَّاخيل 🕯

مديرة التحرير

شروق عبدالحسن مظفر alam_almarifah@hotmail.com

أسبها

أحمد مشاري العدواني د . فسؤاد زكسريسا

التنضيد والإخراج والتنفيذ

وحدة الإنتاج في المجلس الوطني

العنوان الأصلي للكتاب

Eine Kurze Weltgeschichte für Junge Leser By

E. H. Gombrich

Steyrermühl-Verlag, Vienna 1936

عن ترجمة Caroline Mustill

بعنوان A Little History of the World Yale University Press. 2005

All Rights Reserved.

طُبعِ من هذا الكتاب ثلاثة وأربعون ألف نسخة

جمادي الآخرة 1434 هـ _ مايو 2013

•	

	حتوى
قبل ان نقراً	
مقدمة المترجمة	
21	
الفصل الأول: في يوم من الأيام 27	
الفصل الثاني: أعظم المخترعين على مر العصور 31	
الفصل الثالث: الأرض المجاورة للنيل 37	
الفصل الرابع: الأحد الاثنين 45	
الفصل الخامس: الإله الواحد الأوحد	

الفصل السادس: أ-نا-أ-س-ت-ط-ي-ع - أ-ن -أ-ق-ر-أ	59
الفصل السابع: الأبطال وأسلحتهم	63
الفصل الثامن: صراع غير متكافئة	69
الفصل التاسع: مدينتان صغيرتان على أرض صغيرة	77
الفصل العاشر: المستثير وأرضه	85
الفصل الحادي عشر: معلم عظيم لشعب عظيم	91
الفصل الثاني عشر: أعظم مغامرة في العالم	97
الفصل الثالث عشر: حروب جديدة ومحاربون جدد	109
الغصل الرابع عشر: عدو التاريخ	119

الفصل الخامس عشر: قوائين العالم الغربي	123
الغصل الشادس عشر: الأخبار الطيبة	133
الغصل السابع عشر: الحياة في الإمبراطورية وعلى حدودها. 139	139
الفصل الثامن عشر: العاصفة	147
	153
	159
	167
	175
الفصل الثالث والعشرون: فرسان شرفاء 183	183

191	الفصل الرابع والعشرون: أباطرة عصر الغروسية
203	الفصل الخامس والعشرون: مدن ومواطنون
211	الفصل السادس والعشرون؛ عصر جديد
221	الفصل السابع والعشرون: ع الم جديد
231	الفصل الثامن والعشرون: دي ن جديد
239	الغصل التاسع والعشرون: الكنيسة في حالة حر ب
245	الغصل الثلاثون: أوقات عصيبة
251	الفصل الحادي والثلاثون: ملك منحوس وملك مخطوط
257	الفصل الثاني والثلاثون: وفي هذه الأثناء ننظر شرقا

265	الفصل الثالث والثلاثون: عصر جديد حقا
070	الفصل الرابع والثلاثون:
273	ثورة عنيفة جدا
	الفصل الخامس والثلاثون:
281	الفاتح الأخير
	الفصل السادس والثلاثون:
295	بشر وآلات
v	الفصل السابع والثلاثون:
303	عبر البحار
	الفصل الثامن والثلاثون:
311	دولتان جديدتان في أوروبا
	الفصل التاسع والثلاثون:
321	تقسيم العالم
	الفصل الأربعون:
	العصل الاربعول: الجزء الصغير من تاريخ العالم الذي عشته
331	بنفسي: نظرة إلى الوراء

قبل أن تقرأ!

لا يتوانى المشرفون على «عالم المعرفة» في بذل قصارى جهودهم لمواصلة الرسالة الثقافية التي أخذتها هذه السلسلة على عاتقها ، تعزيزا للثقافة الرصينة ، ليس في الكويت وحدها ، ولا في محيطها الخليجي وكفى ، بل في أوسع نطاق في وطننا العربي الكبير من مسقط وعدن إلى الدار البيضاء ونواكشوط .

وفي سياق هذا الحرص على إرضاء قراء «عالم المعرفة» بالمضمون والشكل على السواء ، سعت هيئة التحرير إلى إجراء تطوير على إخراج أعداد السلسلة ، بدءا من هذا العدد ، في محاولة للظهور بشوب جديد ، يتجاوز الشكل الذي تعوّده القارئ على مدى أكثر من ثلاث عشرة سنة ، والذي جاء بدوره بعد التصميم الأول الذي استمر نحو اثنين وعشرين عاما ، ويهدف التغيير الجديد إلى الإفادة من أحدث الاجتهادات في عالم الإصدارات الورقية ، وهو بمنزلة خطوة ضرورية حان وقتها ، تتزامن مع احتفال السلسلة ببلوغها العدد «400» ، لتكلل رحلة زاخرة امتدت على مدى خمسة وثلاثين عاما ، تُوجت بنيل المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب جائزة الشيخ زايد الثقافية التي نفخر بها ؛ بوصفها إحدى أهم الجوائز المرموقة في وطننا العربي .

ولعل القارئ الكريم يلحظ أن العدد الذي بين يديه (الذي يحتل الرقم 400) يبدو مختلفا شكلا وإخراجا ، انسجاما مع سنة الحياة التي تنزع إلى التطور من ناحية ، والاستجابة لمقتضيات المنافسة التي صارت حتمية بين الكتاب ومختلف وسائط الاتصال والإعلام من ناحية أخرى ، حيث يتعين إعطاء الشكل مكانته التي يستحقها ، ليس فقط بوصف إبداعا بصريا ، بل باعتباره وعاءً لمضمون ثقافي رفيع أيضا .

وإننا إذ نأمل أن تحوز هذه المحاولة قبول القارئ ورضاه ، نهيب بجمه ور القراء إلى التواصل معنا بآرائهم واقتراحاتهم التي نعدهم بأنها ستكون دائما موضع ترحيبنا وعنايتنا . ولايسعنا إلاأن نجدد العهد على مواصلة رسالتنا التي نفخر بالاضطلاع بها ، إغناءً لثقافتنا العربية ، باعتبارها رافعة الجهود التنموية الشاملة لمجتمعنا العربي حاضرا ومستقبلا .

هيئة التحرير

مقدمــة المترجمة

لطالما اعتقدت أن التاريخ قصة ، قصة هي الأكثر خيالية وجموحا بين كل أنواع النثر الكتابي . فما التاريخ سوى سرد لذكريات تكونت من زاوية نظر منفردة ، معجونة بالحيط والتقاليد والطبيعة الحياتية للسارد ، مشربة بأحاسيسه ومشاعره . ولقد بدا أن إي إتش غومبريتش ، الذي ستحكي حفيدته ليوني غومبريتش عن سيرة حياته مطولا في مقدمتها فومبريتش عن سيرة حياته مطولا في مقدمتها لهذا الكتاب ، كان يحاول بكل ما يمتلك من أدوات كتابية وبلاغية أن يحول هذا النص إلى قصة يتشوق قارئه إلى إتمامها ليبقى الكثير من تفاصيلها في ذهنه .

وهكذا أتى كتاب «مختصر تاريخ العالم» في نص قصصي مشوق ، أكثر ما يميزه أنه في الواقع موجه إلى فئة عمرية صغيرة تتراوح في «كم هي ضئيلة الأحداث وصغار هم البشر عند وضعهم في الإطار النهائي الضخم للتاريخ البشري المتكامل»

المترجمة

تقديري ما بين الأعوام الثمانية والثمانية عشر عاما ، حيث إنه صيغ ليخاطب كل قارئ صغير منفردا ، ليحاكيه بكلمات وتعبيرات مثل «ها أنت ، وهل تعرف ، وكما تتذكر» وغيرها . تحكي لنا ليوني غومبريتش في المقدمة التالية القصة المشوقة التي دفعت بجدها إي إتش غومبريتش إلى توجيه نصه التاريخي لهذه الفئة العمرية التي قد تشكل أكثر فئات القراء صعوبة في الإرضاء والجذب ، ليأتي النص سلسا وجميلا وجاذبا ليس فقط للصغار ، بل كذلك للكبار الذين يتطلعون إلى لحة تاريخية بسيطة للزمن البشري في لغة سهلة مبسطة وأسلوب جاذب لطيف .

ولقد وضع هذا المنحى السردي كثيرا من الصعوبات في طريق ترجمة النص ، والذي كان لابد له أن يعكس بالعربية البساطة السردية ذاتها الموجهة إلى تلك الفئة العمرية المحددة ، وعليه فقد جاء اختيار الألفاظ والتعابير ليتواءم وسلاسة النص والقدرة الاستيعابية للقارئ الصغير . وحيث إن هذه الترجمة هي ترجمة للنص الإنجليزي المترجم عن النص الألماني الأصلي ، فإن هذا البعد الثنائي كثيرا ما أسهم في رفع درجة غموض الفحوى واغترابها عن لغتنا العربية وتعابيرنا المعتادة (هذا على الرغم من أن الكاتب نفسه هو من قام بترجمة النص الألماني في معظمه إلى النص الإنجليزي) . ومما لاشك فيه ، فقد كانت عملية تطويع اللغة العربية ، بطبيعتها العميقة الموغلة في القدم ، لتوصل الفكرة للقارئ العربي عملية شاقة وخطرة ، غير العميقة الموغلة في القدم ، لتوصل الفكرة للقارئ العربي عملية شاقة وخطرة ، غير أنها لا تخلو من المتعة التي تفتح أبواب استكشافات لغوية جديدة .

ولقد كانت للنص تلقائية محببة تعكس الكثير من أفكار واعتقادات وإيمانيات الكاتب، تلك التي ، على الرغم من جهده المبذول في إخفائها ، جاءت واضحة بتأثير من طبيعة الأسلوب البسيط المباشر . فالكثير من القصص التاريخية المسرودة في النص جاءت لتعكس نظرة الكاتب وطبيعة محيطه وتاريخه الشخصي . فمن جهة يركز الكاتب على تاريخ اليهود وكل أنواع المعاناة التي مروا بها وصولا إلى المذابح النازية في ألمانيا ، ذاكرا بين طيات سرده ، أصول أسرته اليهودية وشيئا من المعاناة التي مرت بها .

وعما يبرز في السرد التاريخي هنا كذلك إيمان الكاتب العميق بالمسيحية وحبه الخالص للسيد المسيح ، مما جعله ينظر من زاوية مناقضة إلى الدين الإسلامي ونبي الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم . وعلى الرغم من محاولاته المستمرة للعودة

إلى المحايدة في السرد في ذكره للجرائم التي ارتكبها المسيحيون ، على سبيل المثال إبان الحروب الصليبية ، في حق المسلمين ، فإن هذا الحب الشاعري الخالص للسيد المسيح والإيمان العميق بالمسيحية يبرزان دوما على وجه النص ويصبغان طبيعته العامة بروحيهما .

غير أن أجمل ما يميز هذا النص السردي المتواصل هو قدرة الكاتب التي تجلت في طياته على ربط الأحداث والأسماء وطرح التشبيهات التي قد تتباعد مئات السنوات بعضها عن بعض ، فتجده ، على سبيل المثال ، في غمار وصفه لحدث أو لشخصية في منتصف القرن الخامس عشر قد قفز بالقارئ عائدا إلى حقبة زمنية ماضية ، رابطا الشخصية أو الحدث بآخرين مشابهين قص هو عنهما في العصور الغابرة الموغلة في القدم . هذه التشبيهات والمحاولات المستمرة لربط التاريخ البشري من أوله إلى آخره بحلقات الأشخاص والأحداث إنما تجعل النص أكثر تشويقا وإثارة ، وترفع من قدرة القارئ على تذكر الأحداث وربطها واستيعابها بصورتها الكبيرة الموسعة . غير أن أكثر ما يعكسه ويؤكده هذا الأسلوب هو محبة الكاتب الخالصة الحقيقية للتاريخ الإنساني ، الذي يبدو أنه يتشكل حقيقة كنهر رقراق في عقله حتى أنه يستطيع أن يبحرجان أبدا عن تكامل وانسياب التاريخ البشري .

ولاأدل على ذلك من سرده الرائع الذي يرد في الفصل الـ 39 الـذي يقول فيه «تخيل الزمن وكأنه نهر ، ونحن نطير بطائرة على ارتفاع كبير فوقه» ، ليأخذنا في رحلة جوية التفافا حول الأرض بمحاذاة هذا النهر التاريخي الخلاب ، لنتذكر أحداثا وأشخاصا وصورا مهمة ، ولنرى – ولربما هذا هو الغرض الأهم من هذا السرد الجميل – كم هي ضئيلة الأحداث وصغار هم البشر عند وضعهم في الإطار النهائي الضخم للتاريخ البشري المتكامل .

يختتم الكاتب هذا النص التاريخي الرقراق باعتذارات وتعديلات أضافت قيمة كبرى ودرسا مهما للنص الأساسي للكتاب. ففي الفصل الأربعين والأخير يعود الكاتب ليراجع نفسه ، أمام قارئه الصغير ، مقرا بأنه في أحيان لم يتأكد من معلومة تاريخية جزمت ذاكرته بحقيقتها وأثبتت له الوقائع غير ذلك ، وبأنه في أحايين حاد عن الحكم الصحيح بسبب ضبابية الموقف وضيق الصورة . غير أن اختياره أن

يضيف هذه التعديلات ، حاكيا للصغار عن طبيعة النفس البشرية ، مقرا بتحيزاتها وضيق أفقها ، في فصل أخير من كتابه عوضا عن عودته للأجزاء المعنية في الكتاب وتعديلها في طبعات لاحقة ، لهو في حد ذاته درس مهم للقراء الصغار عمد الكاتب إلى إيصاله إليهم من خلال تجربته الشخصية الحافلة بلحظات الضعف وقصور النظر والتحيز ، نقاط ضعف لا يخجل أن يقر بها الكاتب ويعتذر عنها . ينتهي هذا الفصل الأخير بدرس محبب من الكاتب عن تطورات العصر الحديث وتأثير هذه التطورات على طبيعة المسيرة البشرية وعلى رؤيتنا الحالية لها . كما أنه يؤكد كثيرا على الحقوق الإنسانية كنتاج للحداثة البشرية ، جازما بأن الرحمة والتلاحم ، الناتجين ليس فقط عن نصوص هذه الحقوق ، ولكن كذلك من الغريزة الإنسانية ، إنما تخولنا ليكون عن نصوص هذه الحقوق ، ولكن كذلك من الغريزة الإنسانية ، إنما تخولنا ليكون عن نصوص هذه الحقوق ، ولكن كذلك من الغريزة الإنسانية ، إنما تخولنا ليكون الدينا الحق في أن نأمل بمستقبل أفضل » .

أودأن أنهي مقدمتي بجملة وردت في بداية الفصل الـ 35 من هذا الكتاب يقول فيها الكاتب: «إن أكثر ما أحببت حول تاريخ العالم هو أنه حقيقي ، إن كل الأشياء الاستثنائية التي نقرأ عنها ليست بأقل حقيقية مني ومنك اليوم . الأكثر من ذلك أن ما حدث هو في الواقع أكثر إثارة وإدهاشا بكثير من أي شبيء يمكننا أن نحكيه» . أتمنى للقارئ الكبير والصغير تجربة استثنائية زاخرة بالإثارة والدهشة اللتين تفتحان النفس والقلب والعقل على عوالم وأزمنة لم نعشها ، لكننا نعيش لنحكي عنها .

ابتهال عبدالعزيز الخطيب

مقدمــة

إن أفضل ما يعرف به جدي ، إيرنست غومبريتش ، هو أنه مؤرخ للفنون . فبجانب العديد من المنشورات الأكاديمية المهمة ، فإن تقديمه الشهير لتاريخ الفن في كتاب «قصة الفن» قدمه وعرفه لملايين القراء حول العالم . ولكن لولاكتاب «مختصر تاريخ العالم» ، ما كان لهقصة الفن» أن يكتب أبدا .

ولكي نفهم كيف حدث ذلك - ولم لم لم ينشر كتابه الأول بالإنجليزية قبل الآن على الرغم من توافره بثماني عشرة لغة أخرى - فإننا نحتاج إلى أن نبدأ من فيينا في 1935 ، عندما كان جدي لايزال فتى يافعا .

بعد أن أنهى إيرنست غومبريتش دراسته في جامعة فيينا ، بقي عاطلاعن العمل ، محروما من أي بارقة أمل في الحصول على «أود من قرائي أن يسترخوا، وأن يتابعوا القصة من دون الحاجة إلى كتابة الملاحظات أو حفظ الأسماء والتواريخ»

إي إتش غومبريتش

وظيفة في ظل تلك الأوقات الصعبة. في حينها ، طلب منه ناشر ناشئ من معارفه الاطلاع على كتاب تاريخ بالإنجليزية للأطفال ، مع الاحتفاظ برؤية مستقبلية لترجمته إلى الألمانية. كان الكتاب سينضم إلى مجموعة جديدة بعنوان Wissenschaft Fur Kinder (المعرفة للأطفال) وقد أرسله صديق مشترك كان يدرس الطب في لندن.

لم يعجب جدي بما قرأ: لدرجة أنه أخبر الناشر - والتر نيوراث الذي أسس دار النشر توماس وهدسون في إنجلترا لاحقا - بأن الكتاب لا يستحق الترجمة . «أعتقد أن بإمكاني كتابة واحد أفضل» ، هكذا علق جدي ، فرحب نيوراث بفكرة تقديمه فصلا من الكتاب .

وقد تصادف أن جدي خلال المراحل النهائية من كتابته رسالة الدكتوراه ، كانت له مراسلات مع فتاة صغيرة هي ابنة أحد أصدقائه . كانت ترغب في معرفة ما الذي يبقيه مشغولا طوال الوقت ، وقد استمتع جدي بمحاولاته شرح الموضوع بطرق يمكن للصغيرة أن تستوعبها . وكان ، كما صرح بذلك لاحقا ، قد بدأ يتململ من الكتابة الأكاديمية والتي خاض فيها بكثرة في مسيرة حياته الدراسية ، وتوصل إلى اقتناع بأنه لابد أن يكون من الممكن شرح غالبية الأمور لطفلة صغيرة ذكية من دون استخدام لغة طنانة أو مترفعة . وعليه ، فقد كتب فصلا مشوقا حول عصر الفروسية (*) وقدمه إلى نيوراث ، والذي كان سعيدا جدا به . «ولكن» قال نيوراث ، «لكي تلتزم بجدول العمل الذي كان مقررا للترجمة ، سأحتاج إلى نسخة نهائية خلال ستة أسابيع » .

لم يكن جدي متأكدا من إمكانية إنجاز المسروع ، ولكنه أعجب بالتحدي ووافق على المحاولة . رسم جدي خطة الكتاب على وجه السرعة ، حيث اختار الأحداث التي سيشملها الكتاب بأن سأل نفسه ببساطة : «ما أحداث الماضي التي كانت الأكثر تأثيرا في حياة الناس والأكثر رسوخا في ذاكرتهم؟ » . بعدها ، استعد ليكتب فصلا كل يوم . في الصباح ، كان يقرأ حول موضوع اليوم في المعتاد المالي القرن الثاني عشر على أنه بداية عصر الفروسية ، حيث تدور معظم قصص هذا العصر

^(*) عادة ما يشار إلى القرن الثاني عشر على أنه بداية عصر الفروسية ، حيث تدور معظم قصص هذا العصر حول الشجاعة والفروسية وشرف المحاربين والحب والغزل ، كما أن هذا العصر يعرف بتقديمه قصص الملك آرثر الأسطورية [المترجمة].

الكتب المتوافرة في بيت والديه والتي من بينها موسوعة ضخمة . في أوقات ما بعد الظهيرة ، كان يذهب إلى المكتبة ليطلع ، متى ما كان ممكنا ، على بعض النصوص الآتية من العصر الذي يكتب حوله ، وذلك ليوثق رواياته . أما المساءات فكانت للكتابة . الاستثناءات الوحيدة لهذا الجدول كانت أيام الآحاد – ولكن لأشرح ظروف هذه الأيام ، لابد أن أقدم جدتى أولا .

إلس هيلر ، كما كانت جدتي تدعى في حينها ، كانت قد قدمت إلى فيينا من بوهيميا منذ خمس سنوات لتتابع دراستها في البيانو . سرعان ما اتخذتها ليوني غومبريتش ، والتي سميت أنا باسمها ، كطالبة عندها . قدمت ليوني إلس إلى إيرنست ، وشجعت جدي ليعرف طالبتها على بعض معارض فيينا وروائع معمارها . بحلول عام 1935 استتبت نزهاتهم معا في عطل نهاية الاسبوع ، ثم ما لبثا في الواقع أن تزوجا في السنة التي تلت . في أحد أيام الآحاد ، كما تتذكره جدتي ، كانا يتمشيان في الفينر فالد (*) وتوقفا برهة للراحة – «لربما كان ذلك في بقعة مشمسة صافية» قالت جدتي «كنا جالسين على العشب أو على شجرة ملقاة أرضا» – عندما سحب جدي حزمة من الأوراق من داخل سترته قائلا : «أتسمحين لي بأن أقرأ عليك شيئا؟» .

«كان من الأفضل أن قام هو بالقراءة في الواقع» ، تقول جدتي الآن ، «حتى في حينها ، كما تعلمين ، كان خط إيرنست صعبا جدا» .

هذا الشيء ، بالطبع ، كان «مختصر تاريخ» . من الواضح أنه أعجبها ، واستمرت القراءات لستة أسابيع لاحقة إلى أن انتهى الكتاب ، حيث سلمه جدي لنيوراث في الوقت المحدد . وإذا ما قمت بقراءته بصوت مسموع ، فستلاحظ كم شكلت هذه القراءات جمال السرد فيه ؛ فالاستمرار المتفاني في القراءة يبين كم قدّر وثمّن جدي هذه العادة . كانت الرسومات الأصلية من عمل مدرب فروسية سابق ، وقد استمتع جدي بتبيان أن الأعداد الكبيرة للأحصنة التي شملها في الصور كانت مرسومة بحرفية أكبر من تلك الظاهرة في صور البشر .

^(*) غابات شهيرة في فيينا [المترجمة].

عندما نشر الكتاب في العام 1936 بعنوان 1936 لاقي ترحيبا كبيرا ، حيث اعتقد النقاد أن جدي كان مدرسا محترفا . junge Leser لاقي ترحيبا كبيرا ، حيث اعتقد النقاد أن جدي كان مدرسا محترفا في خلال وقت قصير ، تمت ترجمة الكتاب إلى خمس لغات مختلفة – ولكن في حينها ، كان جداي قد وصلا إلى إنجلترا حيث سيستقران . في النهاية ، منع النازيون النشر ، ليس لأسباب عرقية ، ولكن لأنهم اعتبروا وجهة النظر المطروحة «مهادنة أكثر من اللازم» .

ومع ذلك ، كانت البذرة قد غرست ، وعلى الرغم من مشاغله الأخرى ، فقد استجاب جدي أخيرا للمطالب المتعددة بجزء جديد ، هذه المرة مركزا على تاريخ الفن – هذا الجزء أصبح قصة الفن ، كتاب ليس مخصصا للأطفال ، وذلك لأنه كما قال جدي ، «تاريخ الفن ليس موضوعا للأطفال» ، ولكن للقراء الأكبر بعض الشيء . لقد بقي الكتاب في دائرة النشر منذ 1950 ولايزال يكون صداقات جديدة مع شعوب أكثر من ثلاثين أمة .

ولكن ، بقيت الطبعة الأولى من «مختصر تاريخ» ، والتي كتبت قبل تاريخ الفن الأكثر شهرة ، عمدة في أحد الأدراج في شمال لندن . بعد وقت من انتهاء الحرب ، تمكن جدي من استعادة حقوقه في الطبع ، ولكن في ذلك الحين ، بدا له العالم الذي كتب فيه الكتاب بعيدا جدا . لذا لم يحدث شيء إلى أن ، وبعد أكثر من ثلاثين سنة ، تلقى جدي استعلاما من ناشر ألماني والذي ، بعد قراءته للكتاب ، أصبح مفتونا بالطاقة الموجودة فيه وبلغته المفعمة بالحياة . وعليه ، تم نشر طبعة ألمانية بفصل نهائي جديد – ومرة أخرى فوجئ جدي وسر كثيرا بنجاح الكتاب والترجمات المتعددة التي تبعت النشر . وقد أبدى اهتماما مرحا بتفصيل طبعات خاصة للقراء من مختلف الأمم ، وكان دائما حاضرا للاستماع إلى مقترحات مختلف المترجمين . هنا أمر يستلزم التوضيح ، بخلاف «مختصر تاريخ» كتب جدي كل كتبه بالإنجليزية : ففي حال ما إذا كانت ستوجد نسخة بالإنجليزية للكتاب ، كان هو من سيترجمها بنفسه .

بعدها ، ولمدة عشر سنوات ، وعلى الرغم من المحاولات المتكررة ، رفض جدي الترجمة . لم يكن السبب فقط أنه كان مشغولا ، على الرغم من أن تلك كانت حقيقة واقعة . التاريخ الإنجليزي ، قال جدي ، كان كله يدور حول الملوك

والملكات الإنجليزيات ، فهل سيكون للمنظور الأوروبي أي معنى للأطفال المتحدثين بالإنجليزية؟ لقد كان لابد من أحداث سنة 1990 ، والاستغراق المتزايد لبريطانيا في الاتحاد الأوروبي - وكذلك التشجيع الحكيم لجدتي - لإقناعه بأن هذا المنظور قد يهم هؤلاء الأطفال .

وعليه ، وفي نهاية حياته الطويلة والمميزة ، عكف جدي على إصدار طبعة جديدة إنجليزية من الكتاب والتي كان قد بدأ بها . «لقد عدت لأنظر في كتابي «مختصر تاريخ» ، أخبرني باندهاشه المتواضع وذلك بعد بدئه الكتابة بوقت قصير ، «وهناك في الواقع الكثير مما يستحق في هذا الكتاب . أتعلمين ، أعتقد فعلا أنه كتاب جيد» .

بالطبع ، أجرى جدي تعديلات . لقد أضاف معلومات جديدة عن إنسان ما قبل التاريخ . وسأل ابنه - والدي - الخبير في البوذية القديمة ، النصح حول تغييرات في الفصل العاشر ، بينما قدمت مساعدته كارولاين مستل ، المعونة في الجزء الخاص بالتاريخ الصيني . ولقد كان من حسن حظنا أن عملت معه كارولاين من قرب ، حيث كان لايزال مشغولا في مهمة الترجمة والتحديث حين توفي عن عمر يناهز الثانية والتسعين . بمباركته ، أتمت كارولاين هذه المهمة الصعبة بدقة وجمال . قدم كليفورد هاربر رسوما توضيحية جديدة ، والتي أعرف أن جدي كان سيحب رؤيتها كثيرا . ولكن هناك تغييرات لم يكن بالإمكان القيام بها من دونه : نحن نعرف أنه كان ينوي إضافة فصول عن شكسبير وعن ميثاق الحقوق ، وبلا شك كان سيتوسع ، على سبيل المثال ، في معالجته المختصرة للحرب الأهلية الإنجليزية وولادة الديموقراطية البرلمانية ، والتي كانت لها أهمية أقل بالنسبة إلى خريج فيينا الذي كتب الكتاب عن المواطن الإنجليزي الذي أصبحه هو فيما بعد . ولكن ، كيف كان سيشرح هذه الأمور؟ لا يمكننا التخمين ، ولذا ، تبقى الأجزاء التي لم يراجعها بنفسه كما هي وكما قدرها الآلاف من قرائه من مختلف الدول. التعديلات ، على أي حال ، قد تكون نقطة هامشية . فما يهم هو شعوره الواضح بأن ملاحقة التاريخ ، علما ومعرفة بلا شك ، هو جهد لابد من التمتع به .

«أود أن أؤكد» ، كتب جدي في مقدمة النسخة التركية منذ بضع سنوات «إن هذا الكتاب ليس المقصود منه ، ولم يكن في يوم ، أن يحل محل أي كتب علمية في

مختصر تاريخ العالم

التاريخ والتي تخدم غرضا مختلفا تماما في المدرسة . أود من قرائي أن يسترخوا ، وأن يتابعوا القصة من دون الحاجة إلى كتابة الملاحظات أو لحفظ الأسماء والتواريخ . في الحقيقة ، فإنني أعدهم بأنني لن أختبرهم فيما قرأوه» .

ليوني غومبريتش أبريل 2005

في يوم من الأيام

تبدأ كل الحكايات بعبارة (في يوم من الأيام) ، وحكايتنا تحديدا عما حدث في يوم من الأيام . كنت أنت صغيرا جدا ، حتى إذا وقفت على أطراف أصابع قدميك ، بالكاد تبلغ يد والدتك . هل تتذكر؟ قد يبدأ تاريخك الشخصي هكذا : (في يوم من الأيام كان هناك صبي صغير» – أو صبية صغيرة – (وهذا الصبي الصغير كان أنا) . ولكن قبل ذلك أنت كنت وليدا في المهد . لن تتذكر أنت ذلك ، ولكنك تعرف أنها حقيقة . والدك ووالدتك كانا صغيرين ذات مرة ، وكذلك كان جدك وجدتك ، في وقت أقدم بكثير ، ولكنك تعرف أنها كان لهم ولكن تعرف ذلك أيضا . ففي كل الأحوال ، ولكن هم أيضا كان لهم أيضا كان لهم أيضا كان لهم أجداد وجدات ، وهؤلاء أيضا كان بمقدورهم أن

"نحن لانسأل عن أي قصة ، ولكن عن قصتنا ، هذه القصة التي نسميها تاريخ العالم»

المؤلف

يقولوا: «في يوم من الأيام». وهكذا تتوالى المسألة إلى الأقدم فالأقدم. فخلف كل «في يوم من الأيام» هناك أخرى. هل سبق لك أن وقفت بين مرآتين؟ يجدر بك أن تفعل. عندها سترى طريقا عظيما طويلا من المرايا اللامعة ، كل واحدة منها أصغر من سابقتها ، تتمدد عبر المسافات ، تتلاشى أكثر فأكثر ، حتى أنك لا تتمكن أبدا من رؤية المرآة الأخيرة. ولكن حتى عندما لا يصبح بإمكانك رؤيتها ، فإن هذه المرايا لاتزال مستمرة في الظهور. إنها هناك ، وأنت تعلم ذلك.

وهكذا هي الحال مع «في يوم من الأيام» ، لا يمكننا أن نرى أين تنتهي . سلسلة طويلة من الجدود : جد ثم جد ثم جد ثم جد وهكذا دواليك ، مسألة تجعل رأسك يدور . لكن ، رددها ثانية ، ببطء ، وفي النهاية ستتمكن من تخيلها . بعدها أضف واحدة أخرى . سيعيدنا ذلك إلى الماضي بسرعة ، ومن هناك إلى الماضي الأبعد . ولكنك لن تصل إلى البداية أبدا ، فخلف كل بداية هناك دائما «في يوم من الأيام» أخرى .



المسألة تشبه بئرا بلا قرار . أيصيبك إمعان النظر إلى الأسفل بالدوار؟ هكذا يفعل بي . لذا ، لنحرق قطعة ورق صغيرة ونرميها أسفل البئر . ستسقط الورقة ببطء ، أعمق فأعمق . وبينما تحترق ، ستنير جوانب البئر . هل تستطيع رؤيتها؟ إنها تهبط أكثر فأكثر . هي الآن شديدة العمق حتى لتبدو كأنها نجم بالغ الصغر في الأعماق المظلمة . إنها تصغر أكثر فأكثر . . . والآن ها هي قد اختفت .

تشبه ذاكرتنا قطعة الورق المحترقة تلك . نستخدمها لننير الماضي . في البداية نحاول إنارة ماضينا نحن ، وبعدها نطلب من الكبار في السن أن يحكوا لنا عما يتذكرون . بعدها نبحث عن رسائل كتبها أناس قد ماتوا ، وبهذه الطريقة نحن ننير طريقنا إلى

الماضي . هناك مبان مخصصة للاحتفاظ بقصاصات الورق القديمة التي كتب عليها الناس ذات مرة - نطلق نحن عليها اسم الأرشيف أو المحفوظات . في هذه الدور يمكنك أن تجد رسائل كتبت منذ مئات السنين . محفوظة في أرشيف ما ، وجدت مرة رسالة تقول : «أمي العزيزة ، أكلنا يوم أمس كمأ لذيذا ، كل الحب من ويليام» . كان ويليام أميرا إيطاليا صغيرا قد عاش منذ أربعمائة سنة . الكمأ هو نوع خاص من الفطر .

لكننا لانصطاد اليوم سوى اللمحات ، فقصاصتنا المضيئة تسقط بسرعة أكبر فأكبر : ألف سنة . . . خمسة آلاف سنة . . . عشرة آلاف سنة . . حتى في تلك الأيام كان هناك أطفال يحبون تناول الأطعمة الطيبة ، لكنهم لم يكونوا قادرين بعد على كتابة الرسائل . عشرون ألف . . . خمسون ألف . . . وحتى في ذلك الوقت كان الناس يقولون ، كما نفعل نحن اليوم ، في يوم من الأيام » . الآن ، ضوء ذاكر تنايخفت كثيرا حتى يتلاشى . . . والآن ها قد اختفى . ومع ذلك فنحن نعلم أن هذا الضوء يوغل في البعد لزمن أبعد كثيرا ، لوقت قديم جدا جدا . قبل أن يكون هناك أي بشر ، في وقت كانت جبالنا مختلفة عما تبدو عليه اليوم . بعض هذه الجبال كان أكبر ، ولكن استمرار تساقط الأمطار حولها إلى تلال . بعضها لم يكن موجودا مطلقا . جبال تكونت وكبرت تدريجيا في غمرة البحر ، وذلك عبر الملايين والملايين من السنوات .

ولكن حتى قبل الجبال كانت هناك حيوانات ، مختلفة تماما عن حيوانات الحاضر . كانت هذه الحيوانات ضخمة وتشبه التنين . كيف عرفنا ذلك؟ إن العثور على عظامها ، مدفونة عميقا في الأرض يدل على ذلك . عندما كنت طفلا في المدرسة في فيينا ، كنت أزور متحف التاريخ الطبيعي باستمرار ، حيث كنت شغوفا بالتحديق في هيكل عظمي هائل لمخلوق اسمه ديبلودوكس هائل لمخلوق اسمه ديبلودوكس هذا ، اسم غريب ديبلودوكس هذا ، وصاحبه مخلوق أكثر غرابة . لا يمكن وضع هذا المخلوق في غرفة في البيت ، ولاحتى غرفتين في الواقع . لقد كان بطول شجرة طويلة ، وذيله كان يصل إلى نصف مسافة رمية كرة قدم . أتخيل صوت هذا المخلوق وزمجرته وهو يزدرد كل ما يصادفه في طريقه في حلال الغابة البدائية . لعله صوت هادر .

لكننا لم نصل إلى البداية بعد . القصة كلها تعود إلى وقت أقدم بكثير ، إلى الاف الملايين من السنين . يسهل بلا شك قول ذلك ، ولكن توقف وفكر للحظة .

^(*) الديناصور العاشب أو الأكل للعشب [المترجمة] .

ها تعرف كم يبلغ طول اللحظة الواحدة؟ إنها تستغرق الوقت الذي تعد فيه: واحد، اثنان، ثلاثة. وماذا عن ألف مليون لحظة؟ تلك تستغرق اثنتين وثلاثين سنة الآن حاول تخيل ألف مليون سنة! في ذلك الوقت لم تكن هناك حيوانات ضخمة، فقط مخلوقات مشل الحلزونيات والديدان. وقبل ذلك، لم يكن هناك أي نباتات. كانت الكرة الأرضية بأكملها سديما لاشكل له. لم يكن هناك شيء ، ولا شجرة ، ولا شجيرة ، ولا ورقة عشب ، ولا زهرة ، ولا أي شيء أخضر ، فقط صخور صحراوية جرداء والبحر ، بحر فارغ: لاسمك ، لا قواقع ، ولاحتى أي طحالب. ولكن إذا استمعت إلى الأمواج ، ماذا تقول؟ في يوم من الايام، ، ذات يوم كانت ولكن إذا استمعت إلى الأمواج ، ماذا تقول؟ في يوم من الايام، ، ذات يوم كانت الشخامة ، والتي نستطيع رؤيتها عبر المناظير المكبرة والمجسمة للصور والذرات (تلسكوبات) . لمليارات وتريليونات السنين ، من دون صخور ، من دون ماء ومن دون حياة ، ونرى السديم والغاز ملتفا حول الشمس . ولم تكن مطلقا هي هذه الشمس اللطيفة التي نعرفها الآن . فقط نجوم عملاقة راثعة وغريبة وأجسام سماوية أصغر حجما تدور وتلتف داخل السحب الغازية في كون مطلق لا متناه .

«في يوم من الأيام» - ولكن كل هذا التحديق أسفل الماضي السحيق يجعلني أشعر بالدوار . بسرعة ! لنعد إلى الشمس ، إلى الكرة الأرضية ، إلى البحر الخلاب ، إلى النباتات والحلزونات والديناصورات ، إلى جبالنا ، وأخيرا ، إلى البشر . إنها تشبه العودة إلى الديار ، أليس كذلك؟ وحتى لا تستمر في هذا التوغل في الماضي السحيق بعبارة «في يوم من الأيام» ، من الآن فصاعدا سنصرخ قائلين : «قف! متى حدث ذلك؟» .

وإذا ما سألنا : «وكيف بالضبط حدث ذلك؟» فإننا نسأل عن التاريخ . نحن لانسأل عن أي قصة ، ولكن عن قصتنا ، هذه القصة التي نسميها تاريخ العالم . هلا بدأنا؟

أعظم المخترعين على مر العصور

بالقرب من بلدة هيدلبيرغ ، في ألمانيا ، كان أحدهم يحفر حفرة عندما وجد عظمة على عمق كبير تحت الأرض . كانت عظمة بشرية للفك السفلي ، ولكن لا يوجد بشر اليوم لديهم فك شبيه بهذا . لقد كان فكا ضخما وقويا ويحتوي على أسنان غاية في الصلابة . من كان يعتلك هذا الفك ، لابد أنه كان قادرا على القضم بقوة شديدة ، لابد أنه أيضا كان يحيا منذ زمن بقوة شديدة ، لابد أنه أيضا كان يحيا منذ زمن على هذا العمق الكبير في الأرض .

في مناسبة أخرى ، ولكن في ألمانيا أيضا - في وادي النياندر - عُثر على جمجمة بشرية . هذه الجمجمة كانت مثيرة للاهتمام لدرجة عظيمة ، حيث لا يوجد كذلك بشر أحياء اليوم

«علينا أن نتذكر هؤلاء البشر الأولـين بالعرفان والشكر، فقد كانوا أعظم المخترعين على مر العصور»

المؤلف

عتلكون جمجمة كهذه . فعوضا عن جبهة الوجه المماثلة لجبهاتنا ، كان للجمجمة نتوءان عظميان عريضان فوق الحاجبين . الآن ، إذا كان كل تفكيرنا يتم خلف منطقة الجبهة ، ولم يمتلك هؤلاء البشر أي جبهات ، إذن لعلهم لم يفكروا بمقدار ما نفكر نحن . أو لربما كان التفكير أصعب لهم بنسبة ما . لذا فقد استنتج الأشخاص الذين قاموا بفحص الجمجمة أنه في يوم من الأيام كان هناك بشر لم يجيدوا التفكير كثيرا ، لكنهم كانوا أفضل في عملية المضغ عما نحن عليه اليوم .

ولكنك ستقول الآن: «توقف! ليس هذا ما اتفقنا عليه . متى عاش هؤلاء البشر؟ ما أشكالهم؟ وكيف كانوا يعيشون؟»



أسئلتك تبعث على الخجل ، لابدأن أعترف بأننا لانعرف الإجابات تحديدا . ولكننا سنكتشفها يوما ما ، وقد ترغب أنت في المساعدة . نحن لانعرف لأن هؤلاء البشر لم يكونوا يعرفون الكتابة ، والذاكرة تعيدنا فقط مسافة بسيطة إلى الماضي . ولكننا نكتشف أشياء جديدة طوال الوقت . لقد اكتشف العلماء أن مواد معينة ، كالخشب والنباتات والصخور البركانية ، تتغير ببطء ولكن بشكل منتظم عبر فترات طويلة جدا من الزمن ، مما يعني أنه يمكننا أن نحدد موعد نمو أو تكوين أي منها . ومنذ أن تحت الاكتشافات في ألمانيا ، استمر الناس في البحث والتنقيب ، وقد توصلوا إلى نتائج مذهلة . ففي آسيا وأفريقيا بالتحديد ، تم العثور على مزيد من العظام ، بعضها على الأقل يعود إلى زمن فك هيدلبيرغ . هؤلاء كانوا أسلافنا ، والذين قد يكونون بدأوا في ذلك الحين باستخدام الصخور كأدوات منذ ما يزيد على مائة وخمسين ألف سنة مضت . لقد كان هؤلاء مختلفين عن بشر «النيانديرتال» والذين ظهروا قبلهم

بسبعين ألف سنة ، وعاشوا على الأرض لما يقرب من المائتي ألف سنة . وأنا أدين لبشر «النيانديرتال» باعتذار ، فعلى الرغم من جباههم المنخفضة ، لم يكن المخ لديهم أصغر مما هو عند معظم الناس اليوم .

وكأنى بك تعترض : «ولكن كل هذا الـ «عن» ، دون أسماء أو أزمنة . . . هذا ليس تاريخا !» وأنت - لاشك - على حق . كل هذا يأتي قبل التاريخ . ولهذا فإننا ندعو ذاك الزمان «ما قبل التاريخ» ، وذلك لأننا لا غلك سوى فكرة تقريبية عن وقت حدوث كل هذا . ولكن لاترال لدينا بعض المعلومات عن البشر الذين نطلق عليهم «بشر ما قبل التاريخ» . أما في وقت بداية التاريخ الحقيقي - وسنأتي على هـ ذا الزمن في الفصل التالي - فقد كان الناس يمتلكون كل ما نملك اليوم: ملابس، بيوتا وأدوات ، جرافات للحرث ، قمحا لصنع الخبز ، أبقارا للحلب ، خرافا لجز الصوف ، كلابا للصيد وللتربية ، أقواسا وسهاما للرمي وخوذات ودروعا للحماية . إذا كان الأمر كذلك ، فهذا يدل بالقطع على أنه كان هناك شخص أول ، سواء أكان رجلاأم امرأة ، توصل إلى اكتشافات في هذه الحقبة ، حقبة ما قبل التاريخ . أليست فكرة خلابة أنه ، في أحد الأيام ، لابدأن رجلا - أو امرأة - ما من حقبة ما قبل التاريخ قد اكتشفوا أن لحم الحيوانات البرية يصبح أسهل للمضغ إذا ما تم تعريضه أو لاللنار والشواء؟ وأنه في أحد الأيام اكتشف أحدهم كيفية صنع النار؟ هل تعرف ما يعني هـذا؟ هل يمكنـك أن تصنع النار؟ ليس بأعـواد الثقـاب ، فتلك لم تكـن موجودة ، ولكن بحك عصاتين معا إلى أن تصبحا ساخنتين جدا وتشتعل فيهما النار . جرب ، وستدرك عندها كم كان هذا الأمر صعبا .

الأدوات كذلك ، لابدأن أحدهم اخترعها . أقدم الأدوات لابدأنها كانت عصيا وأحجارا . ولكن سرعان ما تم صقل هذه الأحجار وشحذها . لقد وجدنا الكثير من هذه الأحجار المصقولة على الأرض . ويسبب هذه الأدوات الحجرية ، فإننا نطلق اسم «العصر الحجري» على هذه الحقبة من الزمن . ولكن الناس لم يكونوا يعرفون بعد كيف تبني بيوتا . تلك خاطرة مخيفة ، ذلك أنه في ذلك الزمن كان الجو شديد البرودة ، وفي فترات ما أشد برودة بكثير من زمننا هذا . كان الشتاء أطول والصيف أقصر . يتراكم الثلج عميقا على مدار السنة ، ليس فقط على قمم الجبال ، ولكن في الوديان كذلك ، وفي الأنهار المجمدة والتي كانت شاسعة الاتساع في ذلك في ذلك

الوقت ، ممتدة بعيدا عبر السهول . ولذلك فنحن نقول بأن العصر الحجري بدأ قبل أن ينتهي آخر عصر جليدي . ولابد أن بشر ما قبل التاريخ عانوا بشدة من البرودة ، ويا لفرحهم إذا ما مروا على كهف يلجأون إليه ليحميهم من الرياح القارسة البرودة . ولهذا السبب فإنهم كانوا يعرفون باسم «رجال الكهف» على الرغم من أنهم ربما لم يعيشوا في الكهوف .

هل تعرف ماذا اخترع رجال الكهف هؤلاء كذلك؟ ألا يمكنك التخمين؟ لقد اخترع واالكلام، وأنا هنا أعني تبادل حوار حقيقي بعضهم مع بعض باستخدام الكلمات . بالطبع ، تصدر الحيوانات أصواتا كذلك – حيث يمكنهم الصراخ عندما يشعرون بالألم كما يصدرون نداءات تحذير عندما يشعرون بالخطر ، ولكنهم لا يطلقون الأسماء على الأشياء كما يفعل البشر . وقد كان بشر ما قبل التاريخ أول المخلوقات التي أطلقت الأسماء .

وقد اخترعوا شيئا آخر كان رائعا كذلك : الصور . الكثير من هذه الصور لا يزال يكننا مشاهدتها اليوم ، محفورة ومرسومة على جدران الكهوف . لا يمكن لرسام حي اليوم أن يؤدي المهمة بشكل أفضل . والحيوانات التي كانوا يصورونها ليست موجودة الآن ، فقد رسمت منذ زمن بعيد جدا ، مثل أفيال ذات طبقات سميكة من الشعر الطويل وأنياب هائلة مقوسة – الماموثات المغطاة بالصوف – وغيرها من حيوانات العصر الجليدي . في اعتقادك ، لمَ قام بشر ما قبل التاريخ هؤلاء برسم الحيوانات على جدران الكهوف؟ فقط للزينة؟ لا يبدو ذلك مرجحا ، حيث إن هذه الكهوف كانت شديدة الظلمة . بالطبع ، لا يمكننا التأكد من السبب ، ولكن من المكن الاعتقاد أنهم كانوا يحاولون الإثيان بسحر ، حيث إنهم كانوا يعتقدون أن شبيه بذلك الذي نعبر عنه بمقولة «جئنا على سيرة الشيطان» أو عندما يظهر شخص ما كنا نتحدث عنه بشكل غير متوقع . فعلى كل ، هذه الحيوانات كانت غنيمتهم ، ومن دونها كانوا سيموتون جوعا . لذا ، فقد تكون تلك محاولة منهم لصنع رقية سحرية . كم هو جميل أن نعتقد أن مثل هذه الأشياء يكنها أن تحقق غياحا ، ولكنها لم تفعل حتى الآن .

^(*) مقولة تعنى أن الحديث عن شيء ما يجعله يظهر أو يتحقق [المترجمة].

لقد استمر العصر الجليدي زمنا طويلا لا يمكن تخيل مدته ، لعشرات الآلاف من السنوات ، والتي لابد أنها كانت بهذا الامتداد ، وإلا فإن هؤلاء البشر لم يكن ليتوافر لهم الوقت لاختراع كل هذه الأشياء . ثم تدريجيا ، ارتفعت درجة حرارة الأرض ، وانحسرت الثلوج إلى قمم الجبال ، ثم أصبح الجو دافئا وتعلم البشر الذين كانوا يشبهوننا إلى حد بعيد ، في وسط هذا الجو الدافئ ، زراعة النباتات ، ثم طحن البذور لصناعة عجين يخبزونه على النار ، وذلك كان هو الخبز .

مع مرور الوقت ، تعلم البشر صناعة الخيام وترويض الحيوانات والتي إلى ذلك الوقت كانت تتجول بحرية في الأنحاء . كان الناس يمشون خلف قطعانهم ، كما لايزالون يفعلون اليوم في لابلاند (**) . وحيث إن الغابات كانت مناطق شديدة الخطورة في تلك الأيام ، لكونها موطنا لعدد كبير من الحيوانات المتوحشة مثل الذئاب والدببة ، فإن الناس ، وفي مناطق متفرقة ، واتتهم الفكرة الرائعة ذاتها : فقد قاموا ببناء «المساكن المرتفعة» في منتصف البحيرات ، والأكواخ المرفوعة على ألواح خشبية مدكوكة عميقا في الطين . بحلول ذلك الوقت ، أصبح البشر صناعا فنانين في تشكيل وصقل أدواتهم ، واستخدموا صخورا قاسية مختلفة لصنع فتحات في رؤوس فؤوسهم تعمل كمقابض لهذه الفؤوس . لابد أن ذلك كان عملا شاقا ! عملا قد يستغرق كل فصل الشتاء . تخيل كم تكرر كسر رأس هذه الفأس ، الأمر الذي استدعى أن يبدأوا العمل في صنعها من جديد .

الشيء التالي الذي اكتشفه البشر هو كيفية صنع الأواني الفخارية والتي سرعان ما تعلموا أن يزخرفوها بالأشكال المختلفة وأن يحرقوها في الأفران ، على الرغم من أنه في ذلك الوقت ، أي أواخر العصر الحجري ، كان البشر قد توقفوا عن رسم صور للحيوانات . في النهاية ، ربما منذ ستة آلاف سنة مضت (ذلك في سنة 4000 ق .م) ، وجد البشر طريقة جديدة وأكثر ملاءمة لصناعة الأدوات : لقد اكتشفوا للعادن . بالطبع ، لم يكتشفوا كل المعادن في وقت واحد . لقد بدأت القصة مع نوع من الصخور الخضراء والتي تتحول إلى نحاس حال ذوبانها في النار . للنحاس بريق جميل ، ويمكن استخدامه لعمل رؤوس الرماح والفؤوس ، ولكنه طري ويمكن أن يجرح أو يثلم بسرعة أكبر من الصخور .

^(*) منطقة في فنلندا [المترجمة] .

ومرة أخرى ، وجد البشر الحل . لقد اكتشفوا أنه في حال إضافة القليل فقط من معدن آخر ، نادر جدا ، فإن ذلك سيجعل النحاس أكثر قوة . هذا المعدن هو القصدير ، والخليط من القصدير والنحاس يسمى البرونز . وطبيعي أن العصر الذي صنع فيه البشر لأنفسهم الخوذات والسيوف والفؤوس والمراجل والأساور والقلادات من معدن البرونز كان يعرف باسم العصر البرونزي .

والآن ، لنلق نظرة أخيرة على هؤلاء البشر المرتدين للجلود ، بينما يجدفون بقواريهم المصنوعة من جذوع الأشجار المفرغة باتجاه قراهم المكونة من أكواخ مرفوعة على الألواح ، يحملون معهم الحبوب ، أو ربما الملح ، من المناجم في الجبال . يشرب هؤلاء من أوعية فخارية جميلة الصنع بينما تلبس زوجاتهم وبناتهم المجوهرات المصنوعة من الأحجار الملونة ، وكذلك الذهب . هل تعتقد أن الكثير قد تغير منذ ذلك الوقت؟ لقد كانوا بشرا مثلنا تماما ، وفي أحايين كثيرة غير طيبين تجاه بعضهم البعض ، بل وقساة ومخادعين . للأسف ، نحن أيضا كذلك . ولكن حتى في ذلك الوقت قد تضحي أم بحياتها من أجل طفلها ، وقد يموت بعض الأصدقاء من أجل البعض الآخر ، ليس أكثر ولكن ليس أقل مما يفعل البشر اليوم . وكيف يمكن للوضع أن يكون مختلفا؟ فعلى كل ، نحن نتكلم عن أشياء حدثت منذ ثلاثة آلاف إلى عشرة آلاف سنة مضت ، لم يمر وقت كاف علينا لنتغير!

لذا ، فبين حين وآخر ، وبينما نحن نتكلم أو نـ أكل بعـض الخبز أو نستخدم الأدوات أو نتدفأ بجانب النار ، علينا أن نتذكر هؤلاء البشر الأولين بالعرفان والشكر ، فقد كانوا أعظم المخترعين على مر العصور .

الأرض المجاورة للنيل

هنا - وكما وعدت - يبدأ التاريخ باستفهام «متى» و «أين» . إنها السنة 3100 قبل الميلاد (أي منذ 5100 سنة مضت) عندما ، وفقا لما نعتقد ، كان ملك اسمه مينا يحكم مصر . إذا أردت أن تعرف أين هي مصر تحديدا ، فأنا أقترح أن تسأل طائر السنونو . كل خريف ، عندما يبرد الجو ، يسافر السنونو جنوبا ، عبر الجبال إلى إيطاليا ، ثم فوق قطعة ممتدة من البحر ، وصولا إلى أفريقيا ، في الجزء الأقرب إلى أوروبا ، حيث مصر .

الجوشديد الحرارة في أفريقيا ، حيث تنقطع الأمطار على مدى شهور . في بعض الأقاليم لا ينبت سوى أقل القليل من النباتات . تلك هي الصحاري ، كما هي حال الأراضي على جانبي مصر . القليل جدا من الأمطار يصل إلى مصر

ابالنسبة إليهم ، كل ما هـ و قديم مقدس»

المؤلف

كذلك ، ولكنهم لا يحتاجون إليها هنا ، وذلك لأن نهر النيل يفيض في منتصف البلد ومن أول حدوده لآخرها . مرتين في السنة ، وبعد أن تملأ الأمطار الكثيفة موارد النهر ، ينتفخ هذا النهر ثم تتفجر ضفتاه فيفيض فوق الأرض كلها . عندها كان الناس مجبرين على استخدام القوارب للتنقل بين البيوت وأشجار النخيل . وعندما تنسحب المياه ، كانت الأرض تبدو رائعة في تشبعها بالطمي والغرين المترسب . هناك ، تحت الشمس الحارة ، كان القمح ينمو كما لم ينم في أي مكان آخر ، ولذلك ، ومنذ زمن بعيد ، عبد المصريون نهر النيل كأنه الإله بذاته . هل تود أن تستمع إلى ترنيمة كانوا يغنونها لنهرهم منذ أربعة آلاف سنة مضت؟



المجديكون لك ،أيها النيل! تبعث أنت من الأرض وتأتي لتنعش مصر! تسقي أنت السهول وتمتلك القوة لتطعم الماشية . تطفئ أنت عطش الصحراء ، البعيدة تماما عن المياه . تستحضر أنت الشعير ، تصنع أنت القمح . تملأ أنت المخازن والمستودعات دون أن تنسى الفقراء . من أجلك نلامس نحن قيثاراتنا ، من أجلك نغني .

هكذا أنشد المصريون القدماء ، وقد كانوا على حق ، حيث الفضل كان للنيل في ازدياد ثراء أرضهم وقوتها . وكان ملكهم هو الأعظم . ملك واحد يحكم كل المصريين ، وكان أول الملوك هو الملك مينا . هل تتذكر متى كان ذلك؟ لقد كان ذلك في سنة 3100 ق . م . وهل يمكنك أن تتذكر ، ربما من قصص الإنجيل ، ماذا كانت تسمية ملوك مصر؟ لقد كانوا يسمون بالفراعنة . كان للفرعون قوة عظيمة . كان يعيش في قصر حجري هائل ذي أعمدة ضخمة وباحات متعددة ، وكانت كلمته قانونا ملزما . كان على جميع أهل مصر أن يكدحوا من أجله إن هو أمر بذلك ، وكان يفعل بين الحين والآخر .

من هؤلاء الفراعنة كان الملك خوفو ، الذي عاش في نحو سنة 2500 ق . م . أمر هذا الملك كل رعاياه بالمساعدة في بناء ضريحه . لقد أراد بناء مثل الجبل ، وقد كان له ذلك . لاتزال تستطيع أن ترى هذا البناء اليوم . إنه هرم خوفو العظيم . قد تكون شاهدت صورا له ، ولكن لا يمكنك فعليا أن تتخيل مدى ضخامته . يمكن لكاتدرائية كاملة أن تستقر داخله براحة تامة . إن محاولة تسلق قوالب أحجاره الضخمة تشعرك وكأنك تحاول تسلق جبل إلى قمته . ومع ذلك فقد كانوا بشرا هؤلاء الذين راكموا هذه الأحجار الضخمة بعضها فوق بعض . لم تكن لديهم آلات في تلك الأيام ، لقد كانت الأسطوانات والبكرات أقصى ما يملكون . كان عليهم أن يسحبوا ويدفعوا كل حجر من تلك الأحجار بأياديهم . فلتفكر في هذا الوضع في غمرة حرارة أفريقيا . على هذه الصورة ، كما يبدو ، ولثلاثين سنة ، كدح مئات الآلاف من أجل الفرعون ، متى ما لم يكونوا يعملون في الحقول . ومتى ما استبد بهم التعب ، فإن مراقب الملك كان وبكل تأكيد يدفعهم إلى ويرفعون تلك الأحمال الهائلة ، كل ذلك من أجل ضريح مليكهم .

قد تتساءل : ما الذي يجعل الفرعون يرغب في بناء مثل هذا الضريح الضخم؟ لقد كان ذلك جزءا من دين الفرعون . آمن المصريون القدماء بعدة آلهة. حكمهم بعضها كملوك منذ زمن بعيد ، أو على الأقل هذا ما كانوا يعتقدونه ، ومن بين تلك الآلهة كان الإله أوزيريس وزوجته إيزيس . إله الشمس ، آمون ، كان إلها ذا أهمية خاصة . أما مملكة الموت ، فقد كان لها إلهها الخاص ، أنوبيس ، والذي كان له رأس ابن آوى . كل فرعون ، حسب اعتقادهم ، كان ابنا لإله الشمس ، حيث يفسر لنا ذلك خوفهم الشديد من الفرعون وطاعتهم لكل أوامره . على شرف آلهتهم ، نحت المصريون القدماء تماثيل حجرية مهيبة ، بارتفاع بيت من خمسة طوابق ، وبنوا معابد بحجم مدن كاملة . أمام هذه المعابد ، وضعوا أحجارا طويلة مدببة منحوتة من قالب غرانيتي أوحد ، تلك كانت تسمى «المسلات» (obelisks) (وهي كلمة إغريقية تعني شيئا مماثلا «للرمح الصغير») . «المسلات» (obelisks) (وهي كلمة إغريقية تعني شيئا مماثلا «للرمح الصغير») . مصر ، هناك واحدة في لندن على نهر التايز .

في تلك الديانة المصرية ، كانت بعض الحيوانات مقدسة : القطط على سبيل المثال . بعض الآلهة كانت ممثلة في هيئة الحيوانات . فالمخلوق الذي نعرفه باسم «أبو الهول» ، والذي له رأس إنسان وجسد أسد ، كان إلها بالغ القوة ، فتمثاله بالقرب من الأهرام بالغ الضخامة لدرجة أن معبدا كاملا يمكن أن يوضع بداخله . وعلى الرغم من أن رمال الصحراء تقوم بدفنه من وقت الى آخر ، فإن «أبو الهول» لايزال يحرس أضرحة الفراعنة لما يزيد على الخمسة آلاف سنة . من يستطيع أن يتنبأ إلى متى سيستمر أبو الهول في المراقبة؟

ومع ذلك ، فإن أهم جزء من ديانة المصريين الغريبة هي إيمانهم بأنه وعلى الرغم من أن روح الإنسان تترك جسده عند الموت ، فإن هذه الروح تستمر ، ولسبب ما ، في حاجتها إلى الجسد ، وستعاني هذه الروح إذا ما تحلل الجسد إلى تراب .

وعليه ، فقد اخترعوا طريقة عبقرية لحفظ أجساد الموتى . فقد كانوا يدهنونها بالمراهم وبعصارات نباتات معينة ، ثم يضمدونها بشرائح قماشية طويلة وذلك حتى لاتتحلل . الجسد المحفوظ بهذه الطريقة يسمى مومياء . اليوم ، وبعد آلاف السنوات ، هذه المومياوات لا تزال سليمة . كانت المومياء توضع في تابوت من الخشب ، ثم يوضع التابوت الخشبي في آخر صخري ، ثم يدفن التابوت الصخري ، ليس في الأرض ، ولكن في مقبرة منحوتة من الصخر . ولو كنت ملكا ثريا وقويا مثل الملك خوفو ، «ابن الشمس» ، فإن جبلا صخريا كاملا كان سيصنع لمقبرتك . عميقا بداخل الجبل ، ستكون المومياء آمنة ، أو هكذا كانوا يعتقدون ! ولكن جهود الملك العظيم ذهبت عبئا : فهرمه اليوم فارغ .

غير أن مومياوات ملوك آخرين وغيرها للكثيرين من قدماء المصريين وجدت آمنة في مقابرها . كانت المقبرة مصممة لتكون بيتا للروح عند عودتها لتزور جسدها . ولهذا السبب فقد كانوا يضعون فيها الطعام والأثاث والألبسة ، هذا ويوجد هناك العديد من الرسومات على الحوائط والتي تظهر مشاهد من حياة الفقيد . كما أن رسما لصورته يكون موجودا كذلك ، وذلك للتأكد من أنه حين تعود الروح للزيارة ، فإنها لا تذهب إلى المقبرة الخطأ .

وبفضل هذه التماثيل الحجرية الضخمة ، ورسومات الحوائط الرائعة الزاهية شديدة الدقة ، لدينا اليوم فكرة جيدة عما كانت عليه الحياة في مصر القديمة . صحيح أن هذه الرسومات لا تظهر الأشياء كما نراها على الطبيعة ، فالشيء أو الشخص المرسوم خلف شيء أو شخص آخر يظهر أعلاه بالعموم ، كما أن الشخوص البشرية غالبا ما تبدو متيسة . تظهر الأجساد من جهتها الأمامية بينما تظهر الأيادي والأقدام من جهتها الجانبية ، فتبدو الشخوص وكأنه تم كيها لتصبح مسطحة . غير أن المصريين كانوا يدركون ما يفعلون ، فكل تفصيل كان واضحا : كيف كانوا يستخدمون البندق الكبير ليصطادوا البط عند ضفاف النيل ، كيف كانوا يجدفون بقواربهم ويصطادون الأسماك برماحهم الطويلة ، كيف كانوا يضخون المياه إلى قنوات لتسقي الحقول ، كيف كانوا يسوقون أبقارهم وأكباشهم إلى المرعى ، كيف كانوا يسوقون أبقارهم وأكباشهم الزجاج ، نعم كان يكنهم في ذلك الوقت عمل ذلك ، وكيف كانوا يشكلون الطابوق ويبنون المنازل . يمكننا كذلك أن نشاهد الفتيات الصغيرات يلعبن رمي الكرة أو يعزفن الموسيقى على الناي ، والجنود ذاهبين إلى الحرب أو عائدين بالغناثم والأسرى الغرباء مثل الأفارقة السود .

في مقابر النبلاء ، يمكننا أن نشاهد صور قوافل الديبلوماسيين تصل من الخارج محملة بالضرائب ، والملك يكرم الوزراء المخلصين بالأوسمة . بعض الرسومات تبين المتوفين النبلاء وهم يصلون ، وقد امتدت أياديهم أمام تماثيل آلهتهم ، أو وهم يقيمون الولائم في بيوتهم ، والعازفين يلامسون القيثارات والمهرجين يؤدون الحركات البهلوانية .

بجانب هذه الرسومات زاهية الألوان ، غالبا ما سترى الكثير من الرسومات الصغيرة لأشياء كثيرة مختلفة مثل البومة ، شخوص صغار ، أعلام ، زهور ، خيام ، خنافس ومزهريات ، ومعها كذلك خطوط متعرجة وحلزونية ، كلها مختلطة بعضها ببعض . ما عساها أن تكون؟ إنها ليست صورا ، إنها حروف هيروغليفية ، أو «الرموز المقدسة» ، والتي هي صيغة الكتابة المصرية . كان المصريون فخورين جدا بصيغة كتابتهم ، في الواقع كانوا تقريبا يشعرون بالرهبة تجاهها . ومن بين كل المهن ، كانت مهنة الكتابة تعتبر الأعلى قيمة وتقديرا .

هـل تـود أن تعرف كيف تكتب بالهيروغليفية؟ في الواقع ، لابد أن تدرك أن هـذا النوع من الكتابة كان غاية في الصعوبة ، حيث إنه أقرب إلى تجميع قطع لغز مصورة . فإذا ما أرادوا كتابة اسم إلههم ، أوزيريس ، فإنهم كانوا يرسمون عرشا (أ) ، والتي كانت تنطق «أوز» ، ثم عينا (عه) والتي كانت تنطق «إيري» ، وبذلك تصنع الصورتان معا كلمة «أوز - إيري» . وللتأكيد على أن أحدا لن يعتقد أن المعنى هـو «عين - العـرش» ، فإنهم غالبا ما كانوا يرسمون علما صغيرا كهذا أن المعنى هـو (أ) ، والذي يعني أن هذا الشخص الها ، وذلك بنفس الطريقة التي كان يرسم بها المسيحيون الصليب بعد اسم شخص ما إذا أرادوا التنويه إلى أن هذا الشخص متوفى .

إذن الآن تستطيع أن تكتب «أوزيريس» بالهيروغليفية! ولكن فكر كم هو عمل جبار محاولة فك شفرة كل تلك الكتابات المصرية عندما بدأ الناس يهتمون بالهيروغليفية مجددا ، وذلك قبل مائتي سنة مضت . في الواقع ، تكن المهتمون من فك الشفرة فقط بعد أن وجدوا حجرا منقوشا ، مكتوبا عليه الكلمات ذاتها بثلاثة أنواع من الكتابة : الإغريقية القديمة ، الهيروغليفية ، ونوع آخر من الكتابة المصرية . كان الأمر لايزال لغزا كبيرا كرس من أجله علماء عظام كل حياتهم . بإمكانك أن تشاهد هذا الحجر ، واسمه حجر رشيد ، في المتحف البريطاني في لندن .

الآن بإمكاننا أن نقرأ تقريبا كل ما كتبه قدماء المصريين ، ليس فقط الموجود على حوائط القصور والمعابد ، ولكن كذلك ما يوجد في الكتب ، وذلك على الرغم من أن هذه الكتب لم تعد مقروءة بوضوح الآن . فقدماء المصريين كان لديهم كتب ، حتى في ذلك الزمن البعيد . بالطبع لم تكن تلك الكتب مصنوعة من ورق مثل كتبنا ، ولكن من نوع معين من القصب والذي كان ينمو على ضفاف النيل . الاسم الإغريقي لهذا القصب هو بابيرس papyrus (البردي) ، والذي منه تأتي تسميتنا للورق paper .

كتب المصريون على شرائح طويلة من هذا البردي ، والتي تم إدراجها في لفافات . كمية كبيرة من هذه اللفافات وصلت إلينا . وعندما نقرأها ، فإننا نكتشف كم كان هؤلاء المصريون القدماء حكماء وأذكياء بالفعل . هل ترغب في أن تسمع

قولا مأثورا كتب منذ ما يزيد على خمسة آلاف سنة ؟ ولكن عليك أن تستمع وتفكر جيدا: «الكلمات الحكيمة أندر من الزمرد، لكنها تأتي من أفواه الفتيات الفقيرات المستعبدات اللواتي يدرن حجر الرحى».

ولأن المصريين كانوا غاية في الحكمة والقوة ، فقد استمرت إمبراطوريتهم وقتا طويلا جدا ، لزمن أطول من أي إمبراطورية أخرى عرفها العالم : ما يقترب من ثلاثة آلاف سنة . ولقد اهتموا ، بالقدر ذاته الذي اهتموا فيه بجثثهم عندما حفظوها من التحلل ، بحفظ كل تقاليدهم القديمة عبر القرون . وحرص كهنتهم على ألا يقدم ابن على فعلة لم يأتها أبوه من قبله . فبالنسبة إليهم ، كل ما هو قديم مقدس .

عبر هذا الزمن نادرا ما حدث أن وقف الناس ضد هذا التوحد والامتثال . إحدى هذه المرات النادرة كانت بعد انقضاء حكم الملك خوف و بوقت قصير ، في نحو 2100 ق . م ، عندما حاول الناس تغيير كل شيء . فقد ثاروا ضد الفرعون ، فقتلوا وزراءه ، وسحبوا المومياوات من أضرحتها : «هؤلاء الذين لم يمتلكوا حتى أحذية في السابق يستحوذون الآن على كنوز ، وهؤلاء الذين كانوا يلبسون الأثواب الثمينة فيما مضى يمضون في أسمال بالية » ، هكذا تحكي لنا أوراق البردي القديمة . «الأرض تدور كعجلة الخزاف» . غير أن ذلك لم يستمر طويلا ، وسرعان ما عاد كل شيء للنظام الصارم ذاته ، إن لم يكن أشد صرامة وأقوى .

في مناسبة أخرى ، كان فرعون ذاته من حاول تغيير كل شيء . كان أخناتون ، والذي عاش في 1370 ق . م ، رجلا استثنائيا . لم يكن لديه وقت للديانة المصرية بآلهتها المتعددة وطقوسها الغامضة . «هناك فقط إله أوحد» ، أخبر هو شعبه ، «وذلك هو الشمس ، والذي من خلال أشعته خُلق الجميع ويحيا الجميع ويستمر ، له وحده يجب أن نصلى» .

في وقتها ، تم إغلاق كل المعابد القديمة ، وانتقل الملك أخناتون وزوجته إلى قصر جديد . وبما أنه كان تماما ضد التقاليد ، مفضلا الآراء الجديدة المهذبة ، فقد أمر برسم حوائط قصره بأسلوب جديد تماما ، أسلوب خلا من الصرامة والقسوة والقداسة الكئيبة بحيث أصبح أكثر تحررا وطبيعية . لكن ذلك لم يسعد الناس مطلقا . فقد أرادوا للأشياء أن تبدو على ما كانت عليه لآلاف السنوات . وبمجرد أن توفي

أخناتون ، أعاد الناس كل التقاليد السابقة وأسلوب الفن القديم . وعليه ، بقي كل شيء على ما كان عليه و لأقصى مدة استطاعت الإمبراطورية المصرية أن تتحملها . فكما كانت الحال في أيام الملك مينا ، ولمدة تقارب ثلاثة قرون ونصف القرن إضافية ، ولمستمر الناس في وضع المومياوات في الأضرحة ، في الكتابة بالهيروغليفية ، وفي الصلاة للآلهة ذواتها . بل إنهم استمروا في عبادة القطط كحيوانات مقدسة . وإذا ما سألتني ، فأنا أعتقد أنه في هذه النقطة تحديدا ، على الأقل ، كان المصريون القدماء على حق .

الأحد.. الاثنين..

هناك سبعة أيام في الأسبوع . لاأحتاج إلى أن أخبرك بأسمائها لأنك تعرفها مقدما . ولكن هل لديك أي فكرة عن أين ومتى أعطي كل يوم من هذه الأيام اسما؟ أو من كان أول من فكر في ترتيبها في أسابيع ، وذلك حتى لا تختفي هذه الأيام ، من دون أسماء أو ترتيب ، كما كان يحدث مع البشر في أزمنة ما قبل التاريخ؟ كان يحدث مع البشر في أزمنة ما قبل التاريخ؟ لايقل حرارة ، وحيث عوضا عن نهر واحد ، لايقل حرارة ، وحيث عوضا عن نهر واحد ، كان هناك اثنان : دجلة والفرات . وحيث إن ألجزء الأهم من البلد يقع بين نهرين ، فقد أشمي «ميسوبوتاميا» Mesopotamia ، وهي كلمة إغريقية تعني الأرض «ما بين النهرين» . كلمة إغريقية تعني الأرض «ما بين النهرين» .

«كان تجارهم يستطيعون إجراء العمليات الحسابية بسهولة، كما عرفوا ببساطة ما هو قانوني وما هو غير قانوني»

المؤلف

وعلى الرغم من ذلك فهي لا تبعد كثيرا عن موقعنا هذا من العالم ، حيث إنها تقع في إقليم يسمى الشرق الأوسط ، وفي البلد الذي نعرفه اليوم باسم العراق . هناك يجتمع دجلة والفرات معا ومن ثم يصبان في الخليج العربي .

تخيل سهلا شاسعا مقطوعا بهذين النهرين ،أرض حرارة ومستنقعات وفيضانات مفاجئة ، هنا وهناك تلال شاهقة ترتفع متناثرة في هذه الأرض السهلة . ولكن إذا حفرت فيها ، ستكتشف أنها ليست تلالا مطلقا . في البداية ستصادفك الكثير من الأحجار والأنقاض ، وعندما تحفر عميقا ، ستقابلك جدران متينة مرتفعة . فهذه التلال في الحقيقة ما هي إلا بقايا قرى ومدن عظيمة صممت بشوارع طويلة مستقيمة وبيوت مرتفعة وقصور ومعابد . ولكن خلافا لمعابد مصر الحجرية وأهرامها ، كانت معابد هذه المدن مبنية بالطابوق المضغوط بحرارة الشمس والذي يتشقق ويتفتت بحرور الوقت ، ومن ثم ينهار في كومات عظيمة من الأثقاض .



إحدى هذه الكومات المرتفعة في الصحراء هي كل ما تبقى من مدينة بابل ، التي كانت في ما مضى أعظم مدينة على سطح الأرض ، مدينة تعج بالناس القادمين إليها من كل بقاع العالم ليقايضوا بضائعهم . أعلى النهر ، عند قدم الجبل ، ترقد مدينة أخرى ، تلك كانت نينوى ، ثانية أعظم مدينة في الدنيا . كانت بابل عاصمة البابليين ، تلك معلومة يسهل تذكرها ، أما نينوى فكانت عاصمة الآشوريين .

خلاف المصر ، نادرا ما كان ملك أوحد يحكم بلاد الرافدين ، كما لم تستمر فيها إمبراطورية واحدة لفترة طويلة وبحدود ثابتة . فقد تسلم عدة ملوك وعدة قبائل السلطة في أوقات مختلفة ، وأهمهم : السومريون ، البابليون والآشوريون . ساد

الاعتقاد زمنا طويلا بأن المصريين كانوا أول شعب يمتلك كل ما يدخل في تكوين ما نسميه اليوم بالثقافة : المدن والتجار ، النبلاء والملوك ، المعابد والكهنة ، المسؤولين والفنانين ، الكتابة والمهارات التقنية .

غير أننا نعلم الآن أنه ، وفي بعض الأوجه ، تجاوز السومريون المصريين . فقد كشف التنقيب في ركام الأنقاض الموجودة في السهول بجانب الخليج العربي أن الناس الذين عاشوا في تلك المنطقة كانوا قد خبروا عملية تشكيل الطابوق من الصلصال وبناء البيوت والمعابد وذلك بحلول سنة 3100 ق . م . عميقا في قلب ركام أحد أكبر التلال تم اكتشاف بقايا مدينة أور والتي بها ، ولد إبراهيم كما يخبرنا الإنجيل . كما تم العثور على عدد كبير من الأضرحة ، والتي بدا أنها تعود إلى ذات تاريخ هرم خوفو العظيم في مصر . ولكن بينما كان الهرم خاليا ، كانت هذه الأضرحة معبأة بكنوز عظيمة : تيجان ذهبية خلابة وأوعية ذهبية للأضحيات ، خوذات ذهبية وخناجر ذهبية مرصعة بالأحجار الكريمة ، قيثارات رائعة مزينة برؤوس الثيران ، وكذلك ، هل لك أن تصدق ، لوح لعبة جميل الصنع ومخطط كلوح الشطر في المستكشف الذي وجد هذه الكنوز نقل الكثير منها إلى إنجلترا ، حيث يمكنك أن تراها في المتحف البريطاني . غيرها من الكنوز موجود في جامعة بنسيلفانيا ومتحف بغداد في العراق .

كما وجد المستكشفون أختاما وألواح صلصال منقوشة في هذه الأضرحة . لكن النقش لم يكن بالهيروغليفية ، ولكن بكتابة مختلفة تماما والتي كانت أكثر صعوبة في فك شفرتها . السبب في ذلك كان استبدال الصور بضربات أحادية منقوشة بدقة تنتهي بمثلث صغير أو وتد . هذه الكتابة كانت تسمى المسمارية من Cuneiform ، والتي تعني «ذات الشكل المسماري» . غير أن الكتب المصنوعة من البردي كانت غير معروفة عند أهل بلاد الرافدين . فقد كانوا يقومون بنقش هذه العلامات على ألواح من الصلصال الناعم كانوا يدخلونها الأفران لاحقا لتصبح صلبة . أعداد ضخمة من هذه الألواح الأثرية تم اكتشافها ، بعضها يعيد سرد قصص مطولة رائعة ، كقصة البطل غلغامش ومعاركه مع الوحوش والتنانين . على ألواح أخرى يتباهى الملوك بمآثرهم : المعابد التي بنوها لتبقى مخلدة ، والأمم التي أخضعوها لسلطانهم .

هناك أيضا ألواح أخرى سجل عليها التجار معاملاتهم التجارية ، العقود ، الوصول وقوائم جرد البضائع ، وبفضل تلك الألواح نعلم الآن أنه ، وحتى قبل وصول البابليين والآشوريين ، كان السومريون القدماء مقايضين عظماء . كان تجارهم يستطيعون إجراء العمليات الحسابية بسهولة ، كما عرفوا ببساطة ما هو قانوني وما هو غير قانوني .

أحداً وائل الملوك البابلين الذين حكموا المنطقة بأكملها ترك نصاطويلامهما منحوتا في الصخر إنه أقدم نص قانوني في العالم ، ويعرف بقانون حمورابي . قد يبدو اسمه وكأنه مأخوذ من رواية ، ولكن لا يوجد ما هو خيالي حول قوانينه ، فقد كانت صارمة عادلة . من المجدي أن نتذكر الزمن الذي عاش فيه الملك حمورابي : نحو سنة 1700 ق . م ، أي كان ذلك منذ نحو 3700 سنة مضت .

البابليون ، ومن بعدهم الآشوريون ، كانوا ملتزمين ومجدين في العمل ، غير أنهم لم يرسموا صورا بهيجة كتلك التي رسمها المصريون . معظم تماثيلهم ومنحوتاتهم تظهر ملوكا يصطادون أو يعاينون أسراهم الجاثين والمقيدين في الأصفاد ، أو أشخاصا من قبائل غريبة يهربون أمام عجلات مركباتهم ، بينما يهاجم المقاتلون القلاع الحربية . يبدو هؤلاء الملوك صارمين بخصلات شعرهم الطويلة المجعدة السوداء ولحاهم المتموجة . هم يظهرون كذلك أحيانا وهم يقدمون القرابين إلى إله الشمس بعل ، أو إلى إلهة القمر عشتار أو عشتروت .

وقد عبد البابليون والآشوريون الشمس والقمر وكذلك النجوم . في الليالي الصافية المدافئة ، طوال السنة وعلى مر القرون ، راقب البابليون والآشوريون السماء وسجلوا كل ما شاهدوه فيها . ولأنهم كانوا أذكياء ، فقد لاحظوا أن النجوم تدور بشكل منتظم . وسرعان ما تعلموا أن يميزوا تلك التي بدت مثبتة في قبة السماء لتظهر كل ليلة في ذات المكان . ولقد ميزوا أشكالا في مجموعات النجوم وأعطوها أسماء ، كما نفعل نحن عندما نتحدث عن الدب الأكبر . غير أن النجوم التي بدت زاحفة فوق قبة السماء ، لنقل ، الآن باتجاه الدب الأكبر والآن باتجاه القوس والميزان ، بدت أنها هي التي كانت تستحوذ على أكبر قدر من اهتمامهم . في تلك الأيام ، كان الناس يعتقدون أن الأرض قرص مسطح وأن السماء كانت نوعا من التجويف الكروي المفرغ الذي يلحف الأرض ويغطيها ويدور حولها دورة كاملة كل يوم . لذا لابد أنه بدا لهم إعجازيا أنه ، وفي حين أن معظم النجوم بدت مثبتة في السماء ، بدا بعضها الآخر ، والذي كان كذلك فعلا ، غير ثابت تماما بل قادر على الحركة .

نحن نعلم اليوم أن تلك النجوم قريبة إلينا ، وأنها تدور مع الأرض حول الشمس . تسمى هذه النجوم بالكواكب . لكن البابليين والآشوريين القدماء لم يكونوا ليعرفوا ذلك ، لذا فإنهم اعتقدوا أن نوعا من السحر الغريب لابد أن يكون خلف هذه الظاهرة . وقد قاموا بإعطاء اسم لكل نجم سيار ، وراقبوها جميعا من قرب ، مقتنعين بأنها مخلوقات قوية تؤثر مواقعها في أقدار البشر ، وأنه عبر مراقبتها ، فإنهم سيتمكنون من التنبؤ بالمستقبل . هذا الاعتقاد في النجوم له اسم إغريقي : أسترولوجي Astrology (علم التنجيم) .

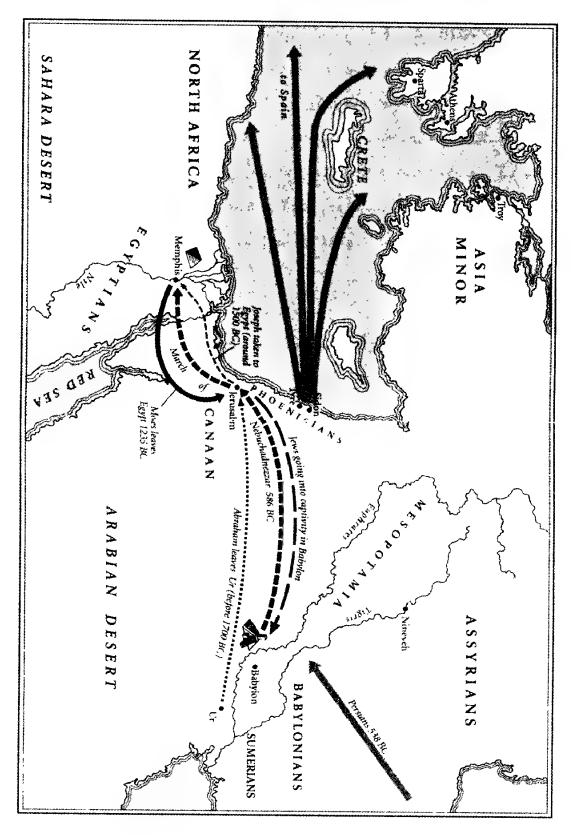
وقد كان المعتقد أن بعض الكواكب يجلب الحظ السعيد وبعضها الآخر يجلب الحظ السيئ : المريخ كان يعنى الحرب ، والزهرة يعنى الحب . ولقد خصصوا لكل من الكواكب الخمسة التي كانت معروفة لديهم يوما ، وبحساب الشمس والقمر ، أصبح المجموع سبعة . كان هذا مصدر أيامنا السبعة في الأسبوع . بالإنجليزية مازلنا نقول Saturn) أو Saturn) (السبت) (**) ، ونقول Sun-day (الأحد) ، وكذلك Mon (moon)-day (الاثنين) (***) ، بينما الأيام الأخرى مسماة بأسماء آلهة مختلفة . في لغات أخرى ، كالفرنسية أو الإيطالية ، معظم أيام الأسبوع لاتزال تشير أسماؤها إلى الكواكب التي بادر البابليون أولا إلى تسميتها . هل كان لك أبدا أن تتخيل أن أيام عطلنا الأسبوعية لها مثل هذا التاريخ الغريب المبجل عودة إلى آلاف سنين مضت؟ وليكونوا قريبين من النجوم ، وليتمكنوا من رؤيتها بشكل أوضح في منطقتهم الضبابية ، عمد البابليون ، ومن قبلهم السومريون ، إلى تشييد مبان غريبة ذات اسم رائع : الزقورة (*** . تلك كانت أبراجا مرتفعة عريضة مكونة من مصطبات إحداها فوق الأخرى ، متدرجة ، لها انحدارات مرعبة وسلالم ضيقة شاهقة العلو . في أعلى قمة للبرج كان هناك معبد مخصص للقمر أو أي كوكب آخر . كان الناس يأتون من مسافات بعيدة ليطلبوا من الكهنة قراءة طالعهم عبر النجوم ، حاملين معهم قرابين عظيمة القيمة . هذه الزقورات نصف المهدمة يمكن مشاهدتها اليوم ، تبرز بين ركام البقايا ، بنقوشها التي تحكى كيف قام هذا الملك أو ذاك ببنائها أو ترميمها . عاش أوائل الملوك في هذه المنطقة منذ 3000 سنة ق . م ، وآخرهم عاش في سنة 550 ق . م .

^(*) Saturn هو اسم كوكب زحل بالإنجليزية .

^(**) الشمس والقمر.

[.] Ziggurrates (***)

مفتاح الخريطة المقابلة	March of Nebuchadnezzar	Jerusalem	Jews going into captivity in Babylon	Joseph taken to Egypt (6.	Moses leaves Egypt.	Abraham leaves Ur (f	Persians 538 BC	Memphis	Ur	Red Sea	Nile	Egyptians	Tyre	Sidon	Nineveh
	مسيرة نبوخذنصر 586ق. م	القدس	اليهود يؤسرون في بابل	يوسف إلى مصر (نحو 1500 ق . م)	موسى يرحل عن مصر 1235 ق.	إيراهيم يرحل عن أور (قبل 1700 ق.م)	الفرس 538 ق . م		·	البعرالأحمر	النيل	المصريون	and of the second secon	المسلل	نينوى
Phoenicians	to Spain	Sahara Desert	Arabian Desert	Sumerians	Babylon	Euphrates	Tigris	Crete	Sparta	Athens	Troy	Babylonians	Mesopotamia	Assyrians	Asia Minor
الفينيقيون	إلى إسبانيا	الصحراء الكبرى	الصحراء العربية	السومريون	بابل	الفرات	دجلة		أسبوطة		طروادة	البابليون	بلاد ما بين النهرين	الأشوريون	آسيا الصغرى



لقد بدأ تاريخ الإنسانية في هذا الجزء من العالم ، بين منطقة بلاد الرافدين ومصر ، بحروب دموية ورحلات جريئة لسفن الفينيقين التجارية . يمكنك الاطلاع على هذه الخريطة مجددا بينما تقرأ الفصول التالية .

كان آخر الملوك البابليين العظماء هو نبوخذنصر . عاش هذا الملك في سنة 600 ق . م ، وهو يُذكر لأعماله البطولية الحربية . حارب نبوخذنصر ضد مصر وجلب معه إلى موطنه بابل أعدادا هائلة من الأسرى الغرباء كعبيد . ومع ذلك ، فإن أعظم أعماله لا تتجلى في هذه الحروب : فقد قام بحفر قنوات ضخمة وأنشأ صهاريج مائية ، وذلك للاحتفاظ بالمياه وري الأرض لتصبح بعدها غنية وخصبة . فقط عندما شدت هذه القنوات بالطمي وامتلأت الصهاريج بالطين أصبحت الأرض على ما هي عليه اليوم : صحراء قاحلة وسهول سبخة ، بينها ، هنا وهناك ، يظهر أحد التلال التي ذكرتها .

ولذا ، ومن بين لحظات سعادتنا بأن الأسبوع قد قدم لنهايته ، وأن يوم العطلة عائد مرة أخرى ، لابد أن نخصص لحظة لتلال البقايا في هذه السهول الحارة السبخة ، ولهؤلاء الملوك الأقوياء بلحاهم الطويلة السوداء . فنحن نعرف الآن كيف حدث الأمر كله .

الإله الواحد الأوحد

هناك ، ما بين مصر وبلاد الرافدين ، توجد أرض ذات وديان عميقة ومراع غنية . وهناك ، ولآلاف السنين ، انصرف الرعاة بقطعانهم ، يزرعون الكرم ونباتات الحبوب ، وفي المساء ينشدون الأغاني كما يفعل أهالي الأرياف . ولكن وحيث إن هذه الأرض تقع بين هذيبن البلدين ، فإن المصريين غزوها وحكموها أولا ، ثم غزاها البابليون ، فكان الناس القاطنون هناك يرحلون باستمرار من مكان إلى آخر . بنى هؤلاء الناس لأنفسهم قرى وقلاعا ، ولكن من دون فائدة . فلم يكونوا بالقوة التي تسمح لهم بمقاومة الجيوش العظيمة لجيرانهم .

«في داخل المعابد الوثنية ، كانت هناك رسومات مصورة لأنوبيس ذي رأس ابن آوى ، أو لبعل الذي كانت تقدم إليه حتى القرابين البشرية ، أما في أعمق أجزاء المعبد اليهودي ، قدس الأفداس ، فلم تكن هناك أي رسومات مصورة مطلقا»

المؤلف

«ذلك كله حزين جدا ، ولكنني لاأرى ما علاقة هذا الموضوع بالتاريخ» ، ستقول لي أنت ، «فلا بدأن المشكلة نفسها أصابت آلاف القبائل الصغيرة» . نعم ، أنت على حق . ولكن كان هناك شيء خاص حول تلك القبائل ، وذلك لأنهم ، وعلى الرغم من قلة عددهم وسلميتهم ، لم يصبحوا فقط جزءا من التاريخ ، بل إنهم صنعوا التاريخ ، وبهذا القول أعني أنهم شكلوا مجرى كل التاريخ المقبل . وهذا الشيء الخاص لهذه القبائل كان دينهم .



فقد صلت الشعوب المختلفة لآلهة متعددة ، يمكنك أن تتذكر منها إيزيس وأوزوريس ، بعل وعشتروت . غير أن هؤلاء الرعاة صلوا لإله أوحد فقط ، قائدهم وحاميهم الخاص بهم . وعندما كانوا يجلسون بجانب نيران مخيماتهم في المساء ، ينشدون الأغاني عن مآثرهم ومعاركهم ، كانوا يغنون لمآثر هذا الإله ومعاركه . فإلههم ، كما كانوا ينشدون ، كان أفضل وأقوى وأكثر مجدا من كل الآلهة الوثنية مجموعة . وقد أصروا فعليا ، على مدى مرور السنوات ، على أن هذا الإله هو الإله الأوحد . الإله الواحد الأحد ، خالق السماوات والأرض ، الشمس والقمر ، الأرض والنهر ، الزرع والحيوانات ، وكل البشر كذلك . وقد كانت غضبته القاسية منهم هي الممثلة في العواصف ، غير أنه لم يتخل في يوم عن شعبه ، ليس عندما كان يضطهدهم المصريون ولا عندما طاردهم البابليون . فقد كان ذلك إيمانهم ومصدر فخرهم : كانوا هم شعبه وكان هو إلههم .

قد تكون خمنت الآن من يكون هؤلاء الرعاة الغريبون الضعفاء . لقد كانوا اليهود . وأما الأغاني حول مآثرهم ، والتي هي مآثر إلههم ، فهي في الواقع العهد القديم من الإنجيل .

في يوم ما ، ومن دون داع للعجلة ، قد تأتيك فرصة قراءة الإنجيل . لن تستطيع أن تجد هذا الكم من القصص حول الأزمنة الأثرية بتفاصيلها المحكية في أي مكان آخر . وإذا ما قرأت هذه القصص بتمعن ، فإنك قد تجد نفسك الآن تفهم العديد منها بشكل أفضل . هناك قصة إبراهيم ، على سبيل المثال . هل تذكر من أين أتى ؟ الجواب في سفر التكوين ، الإصحاح 11 . لقد قدم إبراهيم من مدينة أور في منطقة الكلدانيين . وأور الآن هي بقايا ركام بالقرب من الخليج العربي ، حيث وجد المنقبون كل هذه الأشياء الأثرية مثل القيثارات وألواح اللعب والأسلحة والمجوهرات . غير أن إبراهيم لم يعش هناك في الزمن القديم ، غالبا كان يعيش في زمن حمورابي ، صانع القانون العظيم ، وذلك كان ، كما تذكر ، في نحو 1700 ق . م . هذا و تظهر الكثير من قوانين حمورابي الصارمة والعادلة في الإنجيل .

غير أن ذلك ليس كل ما يذكره الإنجيل حول بابل الأثرية . هل تعرف قصة برج بابل ، عندما حاول الناس بناء برج يصل إلى السماء ، فغضب الإله من غرورهم وأوقفهم عن رفع بنائهم ، وذلك بأن جعلهم يتحدثون لغات مختلفة حتى يفقدوا القدرة على فهم بعضهم بعضا؟ حسنا فإن بابل هي Babylon والآن يمكنك فهم القصة بشكل أفضل . حيث ، وكما تعلم ، قام البابليون فعلا ببناء أبراج ضخمة «قممها وصلت حتى السماء» ، وقد بنوها حتى يقتربوا من الشمس والقمر والنجوم .

أما قصة نوح والطوفان فهي كذلك قادمة من منطقة بلاد الرافدين . فقد أُجري هناك تنقيب عن عدد من الألواح الصلصالية المنقوشة بالكتابة المسمارية والتي تحكي قصة شبيهة جدا بتلك الموجودة في الإنجيل .

أحد أبناء سلالة ابراهيم من مدينة أور (كما يخبرنا الإنجيل) هو يوسف ، ابن يعقوب ، والذي أخذه إخوانه إلى مصر وباعوه ، وعلى الرغم من ذلك أصبح مستشارا ثم وزيرا للفرعون . قد تعلم كيف تطورت القصة : كيف ضربت المجاعة

البلد ، وكيف سافر إخوة يوسف إلى مصر ليبتاعوا القمح . في ذلك الوقت ، كان عمر الأهرام قد وصل إلى ما يزيد على الألف عام ، ويوسف وإخوته لابد أنهم كانوا غاية في الإعجاب والاندهاش بها ، كما نحن اليوم .

وعوضا عن العودة إلى ديارهم ، استقر إخوة يوسف وأبناؤهم في مصر ، وما كاد يمر وقت قصير حتى اضطروا إلى الكدح من أجل الفرعون كما فعل كل المصريين في زمن الأهرام . نقرأ في الإصحاح الأول من سفر الخروج : «فاستعبد المصريون بني إسرائيل بعنف ، ومرروا حياتهم بعبودية قاسية في الطين واللبن وفي كل عمل في الحقل . . . » . في النهاية ، قادهم موسى خروجا من مصر وإلى الصحراء ، في نحو 1250 ق . م . من هناك ، حاولوا الفوز مجددا وإلى الصحراء ، في نحو 1250 ق . م . من هناك ، حاولوا الفوز مجددا بالأرض الموعودة ، وهي الأرض التي عاش عليها أجدادهم منذ زمن إبراهيم . وأخيرا ، وبعد حروب طويلة ، وحشية ودموية ، نجحوا في مسعاهم . وعليه ، أصبح لديهم مملكتهم الصغيرة بعاصمتها بيت المقدس . كان أول ملوكهم هو الملك شاول ، الذي حارب ضد قبيلة مجاورة ، الفلسطينين ، ومات على أرض المعركة .

في الإنجيل عديد من القصص الجيدة عن الملوك اللاحقين ، الملك داود والملك سليمان . كان سليمان ملكا حكيما عادلا ، حكم بعد فترة قصيرة من حلول سنة 1000 ق . م ، حيث كان ذلك بعد نحو سبعمائة سنة من حكم الملك حمورابي و2100 سنة من حكم الملك مينا . بنى هذا الملك أول معابد بيت المقدس على الرغم من أن مهندسيه لم يكونوايهودا ، ولكنهم صناع مهرة غرباء من أراض مجاورة . ولم يقل هذا المعبد ضخامة وعظمة عن أي مبنى شيده المصريون أو البابليون ، أي أنه كان مختلف من ناحية واحدة : في داخل المعابد الوثنية ، كانت هناك رسومات مصورة لأنوبيس ذي رأس ابن آوى ، أو لبعل الذي كانت تقدم إليه حتى القرابين البشرية ، أما في أعمق أجزاء المعبد اليهودي ، قدس الأقداس ، فلم تكن هناك أي رسومات مصورة مطلقا . فهذا الإله ، الذي كان أول ظهور له في تاريخ العالم هو رسومات مصورة مطلقا . فهذا الإله ، الواحد الأحد ، لا يمكن أن تصنع له صورة أو رسم . كل ما كان موجودا هو ألواح القوانين بما تحتويه من الوصايا العشر . من خلال رسم . كل ما كان موجودا هو ألواح القوانين بما تحتويه من الوصايا العشر . من خلال تلك الوصايا ، قدم الإله نفسه .

بعد حكم الملك سليمان ، تدهورت أحوال اليهود . فقد انقسمت مملكتهم إلى نصفين : مملكة إسرائيل ومملكة يهوذا . تتابعت بعدها العديد من المعارك التي انتهت إلى أن غزا الآشوريون أحد نصفي المملكة ، وهو مملكة إسرائيل ، في سنة 722 ق . م ، ليتم إخضاعها وتدميرها .

لكن ما يثير الإعجاب هو تأثير هذه الكوارث المتعددة في اليهود الذين نجوا منها ، حيث جعلتهم هذه الكوارث في الواقع أشد إيمانا . فقد نهض بينهم رجال ، ليسوا برهبان ، ولكن أناس بسطاء ، شعروا بواجبهم في أن يخاطبوا قومهم ، لأن الإله يتحدث من خلالهم . كانت مواعظهم دائما متشابهة : «أنتم بذاتكم سبب مصائبكم ، الإله يعاقبكم بسبب خطاياكم» . من خلال كلمات هؤلاء الرسل ، سمع الشعب اليهودي مرارا وتكرارا أن المعاناة كانت أسلوب الإله في معاقبتهم واختبار إيمانهم ، وأنه في ذات يوم ، سيأتي الخلاص في صورة المسيح ، مخلصهم ، والذي سيعيد شعبهم إلى سابق مجده مستحضرا السعادة الأبدية .

غير أن معاناتهم كانت لاتزال مستمرة وبعيدة عن نهايتها ، لابد أن تتذكر الملك والمحارب البابلي العظيم ، الملك نبو خذنصر ، الذي في طريقه للحرب ضد المصريين اخترق الأرض الموعودة حيث حطم مدينة بيت المقدس في سنة 586 ق . م ، واقتلع عيني الملك صدقيا واقتاد اليهود في الأسر إلى بابل .

هناك بقي اليهود لما يقارب الخمسين سنة ، وذلك حتى دُمرت إمبراطورية بابل بدورها على أيدي جيرانها الفارسيين في 538 ق . م . عندما عاد اليهود إلى وطنهم ، كانوا قد تغيروا . كانوا مختلفين عن القبائل المجاورة حيث نظروا إليهم على أنهم عبدة للأصنام وقد فشلوا في التعرف على الإله الحق الأوحد . لذا فقد أبقوا أنفسهم منعزلين ولم يتعاملوا مطلقا مع جيرانهم . في حينها ، تمت كتابة العهد القديم لأول مرة ، وكما نعرفه اليوم ، وذلك بعد مضي 2500 سنة . غير أنه لكل من حولهم ، بدا اليهود غريبي الأطوار ، إن لم يكونوا سخفاء ، بحديثهم اللامتناهي عن إله لامرئي فريد من نوعه ، وباتباعهم الصارم لقواعد وممارسات عملة وجامدة أمر بها هذا الإله الذي لا يستطيع أن يراه أحد . وإذا ما كان اليهود هم المبادرين في إبعاد أنفسهم عن القبائل الأخرى ، فإنه سرعان ما اتخذت

هذه القبائل أعظم الاحتياطات لتجنب هؤلاء اليهود ، هذه الثلة الصغيرة الباقية من شعب يدعو نفسه «المختار» ، والذين تداعوا ليل نهار فوق كتابهم وأغانيهم المقدسة في محاولة منهم لفهم الأسباب التي جعلت الإله الواحد الأوحد يسمح بأن يعاني شعبه على هذا النحو .

أ - نا - أ - س - ت - ط - ي - ع - أ - ن - أ - ق - ر - أ

كيف تفعل ذلك؟ آه ، كل طفل في المدرسة يعرف الإجابة: «تتهجى الكلمة». نعم ، لا بأس ، ولكن ماذا تعني بذلك تحديدا؟ «حسنا ، هناك ألف ونون وألف ، وتلك تكون «أنا» ، ومن ثم ألف وسين وتاء وطاء وياء وعين ، والتي تتهجى كلمة «أستطيع» ، وهكذا ، وبالستة والعشرين حرفا (**) يمكنك أن تكتب ما تشاء». ما أشاء؟ نعم ، ما تشاء . بأي لغة؟ تقريبا .

أليس ذلك مذه للا؟ فقط بستة وعشرين رمزابسيطا ، لايزيد كل منهاعلى زوج من الانحناءات ، تستطيع أن تكتب ما تريد ، حكيما كان أم ساذجا ، خيرا كان أم شريرا . لم يكن الأمر بهذه السهولة للمصريين القدماء بحروفهم

«لم يشعر الفينيقيون مطلقا بانقطاعهم عن موطنهم ، حيث كان بإمكانهم كتابة الرسائل الأصدقائهم في صور وصيدا مستخدمين أسلوب الكتابة البسيط الرائع الذي اخترعوه »

المؤلف

^(*) عدد الحروف في اللغة الإنجليزية .

الهيروغليفية ، ولم يكن كذلك بالنسبة إلى الشعوب التي استخدمت الكتابة المسمارية ، فقد كانت محاولاتهم مستمرة لاختراع إشارات جديدة لم تعبر فقط عن صوت حرف واحد ، ولكن عن مقاطع صوتية كاملة أو أكثر . ففكرة أن يعبر كل رمز عن صوت واحد ، وأن فقط ستة وعشرين من هذه الرموز كان كل ما تحتاج إليه لكتابة كل كلمة ممكنة ، كان ذلك اختراعا جديدا تماما ، اختراعا لم يكن ليصل إليه إلا شخوص مارسوا الكتابة كثيرا ، ليس فقط كتابة النصوص المقدسة والأناشيد ، ولكن كل أنواع الرسائل والعقود والإيصالات .



كان هؤلاء المخترعون تجارا ، رجالا سافروا طولا وعرضا في البحار ، يقايضون ويتاجرون في كل البلدان . عاش هؤلاء بالقرب من اليهود ، في موانئ صور وصيدا . وهي مدن أكبر وأقوى بكثير من بيت المقدس ، وبالصخب والهياج أنفسهما الموجودين في بابل . والواقع ، أن لغتهم ودينهم لم يكونا مختلفين كثيرا عن لغة ودين شعب بلاد ما بين النهرين ، وإن لم يشار كوهم محبتهم للحرب . فالفينيقيون (حيث كان هذا هو اسم أهل صور وصيدا) قاموا بغزواتهم بطرق أخرى . عبر الفينيقيون البحار إلى شطآن غريبة حيث أرسوا سفنهم ونصبوا مراكز للمقايضة . قايضتهم القبائل البرية التي كانت تعيش هناك الفراء والأحجار الكريمة مقابل المعدات ، قدور الطهي ، والأقمشة الملونة . فالحرفية الفينيقية كانت معروفة في العالم كله ، حتى أن حرفيهم كانوا قد ساعدوا في بناء معبد سليمان في بيت المقدس . أشهر بضائعهم كان القماش المصبوغ ، وبالأخص الأرجواني ، والذي كانوا يبيعونه في مختلف أنحاء العالم . بقى العديد من الفينيقيين في مواقع مراكز تجارتهم على في مختلف أنحاء العالم . بقى العديد من الفينيقيين في مواقع مراكز تجارتهم على

الشطآن الغريبة وبنوا المدن الصغيرة . أينما ذهب هؤلاء الفينيقيون كانوا يلقون كل ترحيب ، في أفريقيا ، إسبانيا ، وفي جنوب إيطاليا ، بسبب الأشياء الجميلة التي كانوا يحملونها معهم .

لم يشعر الفينيقيون مطلقا بانقطاعهم عن موطنهم ، حيث كان بإمكانهم كتابة الرسائل لأصدقائهم في صور وصيدا مستخدمين أسلوب الكتابة البسيط الرائع الذي اخترعوه ، والذي لانزال نستخدمه حتى اليوم . نعم ، تلك هي الحقيقة ! خذ حرف B على سبيل المثال : إنه تقريبا متطابق ، وذاك الذي استخدمه الفينيقيون ، منذ ثلاثة آلاف سنة ، عندما كانوا يراسلون موطنهم من الشواطئ البعيدة ، باعثين بالأخبار لأهاليهم من هذه المدن البحرية الصاخبة الهادرة . والآن وبعد أن عرفت كل هذا ، لن يمكنك أن تنسى الفينيقيين بعد اليوم .

الأبطال وأسلحتهم

هذه سطور يجب أن تنشد بصوت عال مع دق إيفاعها ، سطور استخدمها شعراء الإغريق في قصصهم حول شؤون الحرب ، تحكي عن منافسات الآلهة والأبطال في الأزمنة القديمة .

(شعر كهذا ، يحتوي على ستة إيقاعات لكل سطر ، كان يسميه الإغريق سداسي التفعيل «hexameter» . يتناسب الوزن الشعري هذا واللغة الإغريقية ، ولكنه يبدو غريبا بعض الشيء باللغة الإنجليزية)

حتما سمعت بالحرب التي قامت عندما أقدم باريس ، الطروادي ، بالوقوف في صف فينوس حيث أعطاها التفاحة الذهبية في المسابقة ، «لم تكن بـلاد الإغـريـق مملكة بقدر ما كانت مجموعة من المدن الصغيرة والمحصنة ، لكل واحدة منها قصرها وملكها»

المؤلف

وكيف أنه ، مكافأة له ، قامت هي بمساعدته ليستولي على الجميلة هيلين ، زوجة ملك الإغريق ، مينيلوس منادي الحرب ، وكيف حاصر جيش من الإغريق مدينة طروادة لاستعادتها ، مع أغاميمنون ، نيستور الحكيم ، أخيل وأجاكس ، وأعداد رهيبة من الأبطال الذين حاربوا في هذه الحرب مع أبناء الملك بريام ، باريس وهيكتور ، وذلك لعشرة أصياف وأشتية طوال قبل أن وأخيرا تُغزى وتسوى بالأرض على يد المنتصرين . هل تتذكر كذلك حكاية المراوغ أوديسيوس؟ هل تتذكر كذلك حكاية المراوغ أوديسيوس؟ وعاد إلى موطنه أخيرا ، على ظهر سفن عملاقة ، وعاد إلى موطنه أخيرا ، على ظهر سفن عملاقة ،



أشعار كهذه كان ينشدها المنشدون الإغريق أثناء الولائم بينما هم يعزفون على قيثاراتهم . لاحقا ، تم توثيق هذه الأشعار كتابة ، واعتقد الناس أن شاعرا أوحد ، اسمه هومر ، هو من نظمها جميعا . إلى اليوم تُقرأ هذه الأشعار ، ويمكنك أنت كذلك أن تستمتع بها ، فتلك الأشعار متجددة وحية كما كانت دوما ، حافلة بالجمال والحكمة .

«انتظر لحظة» ، ستقول لي ، «هذه قصص وليست تاريخا . ما أريد معرفته هو متى وكيف وقعت هذه الأحداث؟» . سأل رجل أعمال ألماني اسمه شليمان نفسه ذات الأسئلة منذ ما يزيد على المائة سنة . قرأ شليمان أعمال هومر مرة بعد مرة ، وتمنى رؤية كل الأماكن الجميلة التي تحدث عنها الشاعر . آه لو كان بإمكانه أن يمسك

بيديه ، ولو مرة واحدة فقط ، تلك الأسلحة الرائعة التي حارب بها هؤلاء الأبطال . وفي أحد الأيام تحققت أمنيته ، حيث تبين أن كل تلك القصص حقيقية ، ليس في كل تفاصيلها بالطبع: لم يكن الأبطال المذكورون في الأناشيد حقيقيين إلا بقدر ما كان العمالقة والسحرة كذلك في روايات الأطفال . غير أن العالم الذي يصفه هومر ، كؤوس الشراب ، الأسلحة ، المباني والسفن ، الأمراء الذين كانوا في الوقت ذاته رعاة ، والأبطال الذين كانوا مقاتلي البحار كذلك ، لم يكونوا من اختراعه . عندما أخبر شليمان الناس بذلك ، ضحكوا منه . لكنه لم يستسلم ، بل استمر في تجميع المال حتى يتمكن ذات يوم من السفر إلى بلاد الإغريق ليرى بأم عينيه . وعندما جمع أخيرا مبلغا كافيا من المال ، قام باستئجار عمال وبدأ الحفر باحثا عن كل المدن المذكورة في كتب هومر . في مايسينيا ، اكتشف شليمان قصور ومقابر الملوك ، ودروعا ومتاريس ، تماما كما وصفتها الأناشيد الهومرية . كما أنه وجد مدينة طروادة كذلك ، حيث قام بالحفر فيها ليتبين أنها فعلا قد تدمرت بسبب حريق . ولكن في كل هذه المقابر والقصور لم يكن هناك أي نقوش أو كتابات ، وعليه فإنه ، ولزمن طويل ، لم يستطع أحد تأريخها ، إلى أنه في ذات يوم ، وعن طريق المصادفة ، عُثر على خاتم في مايسينيا لم يكن في الواقع من صنع هذه المدينة . عليه ، وبالكتابة الهيروغليفية ، نُقش اسم ملك مصري كان قدعاش في نحو سنة 1400 ق .م . حيث كان سلفا للملك أخناتون ، الإصلاحي العظيم .

في ذلك الوقت ، كان يعيش في بلاد الإغريق ، وعلى الكثير من الجزر والشطآن المجاورة ، شعب مولع بالحرب كان قد كدس كنوزا عظيمة . لم تكن بلاد الإغريق عملكة بقدر ما كانت مجموعة من المدن الصغيرة المحصنة ، لكل واحدة منها قصرها وملكها . كان الشعب أغلبه من البحارة ، مثل الفينيقيين ، غير أنهم تاجروا قليلا وحاربوا كثيرا . كانوا غالبا في حرب بعضهم مع بعض ، لكنهم وفي مناسبات معينة ، كانوا يجتمعون ليغيروا على شواطئ أخرى . وبينما كانت ثرواتهم تكبر ، كانت جرأتهم تزداد ، ليست جرأتهم فقط ولكن شجاعتهم كذلك ، ذلك أنه لكي تصبح مقاتلا في البحر فإنك تحتاج إلى الشجاعة كما إلى الدهاء . وعليه فقد كان قتال البحر مهمة تقع على عاتق الطبقة النبيلة . أما بقية الأهالي فقد كانوا فلاحين بسطاء أو رعاة .

وبخلاف المصريين والبابليين والآشوريين ، فإن هؤلاء النبلاء لم يكونوا مهتمين في الحفاظ على تقاليد أسلافهم . فقد فتحت معاركهم وغاراتهم المتعددة مع الشعوب الخارجية أعينهم على أفكار جديدة وعلمتهم أن يقدروا التنوع والتغيير . وقد كان من هذه النقطة ، ومن هذا الجزء من العالم ، أن بدأ التاريخ بالتطور بسرعة أكبر ، حيث لم يعديؤمن الناس بأن التقاليد والطرائق القديمة مازالت هي الأفضل . منذ ذلك الحين فصاعدا ، كانت الأشياء تتغير بشكل مستمر . ولذلك نستطيع ، في أيامنا هذه ، إن وجدنا قطعة من الفخار في اليونان أو في أي مكان آخر في أوروبا ، أن نقول : «تلك تعود تقريبا لهذه الحقبة أو تلك من التاريخ» ، وذلك لأنه بعد مرور مائة سنة ، وعاء كهذا سيكون قد خرج عن الذوق السائد ، ولم يكن ليرغب فيه أحد .

يسودالآن الاعتقاد بأن كل الأشياء الجميلة التي وجدها شليمان خلال حملة تنقيبه في المدن الإغريقية ، الأواني والخناجر رائعة الصنع والمزينة برسومات عن الصيد ، الدروع والخوذات الذهبية ، المجوهرات وحتى الرسومات زاهية الألوان على حوائط الممرات ، لم يتم صنعها هناك . لقد تم صنعها أو لا ليس في بلاد الإغريق ولا في مدينة طروادة ، ولكن في جزيرة قريبة . كانت هذه الجزيرة تسمى كريت . هناك ، وفي زمن الملك حمورابي – أتتذكر متى كان ذلك؟ – كان الكريتيون قد شيدوا قصورا ملكية عظيمة ، بعدد من الغرف لا يحصى ، أدراج تصعد وتهبط في كل الاتجاهات ، ملكية عظيمة ، أفنية ، عرات وأقبية ، متاهة حقيقية .

على ذكر المتاهات ، هل سبق لك أن سمعت عن قصة الشرير ميناتور : نصفه إنسان ونصفه الآخر ثور ، والذي عاش في متاهة مجبرا الإغريقيين على إرسال سبعة شباب وسبع فتيات كل سنة كقرابين بشرية ؟ هل تعلم أين كان ذلك ؟ لقد كان ذلك في كريت ، لذا قد تكون هذه القصة صحيحة بدرجة ما . قد يكون ملوك مدينة كريت حكموا في يوم ما المدن الإغريقة ، وقد يكون هؤلاء الإغريق قد اضطروا إلى أن يرسلوا لهم ضريبة . على كل حال ، كان هؤلاء الكريتيون شعبا استثنائيا ، حتى وإن كنا لانزال نجهل الكثير عنهم . فما عليك سوى أن تطلع على الرسومات على حوائط قصورهم لترى أنها لا تشبه أيا مما كان مرسوما في ذات الحقبة في مصر أو بابل . إذا كنت تتذكر ، فإن الرسومات المصرية كانت غاية في الجمال ، غير أن بها جمودا وقسوة ، نوعا ما مثل كهنتهم . لم يكن هذا هو الحال في كريت . أكثر

المواضيع التي كانت تهمهم في رسوماتهم هي اصطياد الحيوانات أو البشر وإظهار حركتهم السريعة : كلاب تصطاد خنزيرا بريا ، أشخاص يقفزون فوق الثيران ، فلم يكن هناك شيء يصعب عليهم رسمه . لقد تعلم ملوك المدن الإغريقية الكثير منهم . وبحلول عام 1200 ق . م ، كانت كل هذه العظمة قد انتهت ، حيث إنه كان في ذلك الوقت (نحو مائتي سنة قبل حكم الملك سليمان) أن أتت قبائل جديدة من الشمال . هل كانوا على صلة قرابة بمؤسسي مدينة مايسينيا السابقين؟ لاأحد يعرف بشكل قاطع ، غير أنها قرابة محتملة . في كل الأحوال ، فقد قاموا بتنحية الملوك ونصبوا أنفسهم في مكانهم . في هذه الأثناء كانت كريت قد دُمرت ، لكن ذكرى عظمتها قد استمرت في ذاكرة الغزاة ، حتى عندما وجدوا مدنا جديدة وبنوا فيها أضرحتهم الخاصة . وبمرور قرون من الزمن ، اختلطت حكايات ملوك مايسينيا القديمة بقصص معارك وغزوات هؤلاء الغزاة ، حتى أصبحت كلها جزءا من تاريخهم .

كان هؤلاء القادمون الجدد هم الإغريق ، والأناشيد والأساطير التي كانت تغنى في بلاط نبلائهم هي ذاتها الأشعار الهومرية التي بدأ بها هذا الفصل . من المهم تذكر أن هذه الأشعار تم نظمها قبل سنة 800 ق . م بقليل .

عندما قدم الإغريق إلى اليونان ، لم يكونوا بعد إغريقا . هل يبدو ذلك غريبا؟ ذلك هو الواقع ، حيث إنه عندما أقدمت قباتل الشمال على غزو الأراضي التي سيحتلونها فيما بعد ، لم يكونوا بعد شعبا موحدا ، كانوا يتحدثون لهجات مختلفة ويدينون بالطاعة لرؤساء قبائل مختلفين . لقد كانوا قبائل مشابهة لتلك التي تدعى السايوكس والموهيكان والذين قرأت عنهم في قصص الغرب الأمريكي ، وكانت لهم أسماء مثل الدوريان ، الأيونيان ، والأيوليان . ومثل الهنود الحمر ، كانوا محاربين شجعانا ، ولكن في نواح أخرى كانوا مختلفين كثيرا . كان الهنود الحمر ، يألفون معدن الحديد ، بينما كان سكان مايسينيا وكريت ، كما تخبرنا أناشيد هومر ، يصنعون أسلحتهم من البرونز . وعليه ، وصلت هذه القبائل إلى بلاد الإغريق ، بزوجاتهم وأطفالهم . أكمل الدوريون طريقهم لمسافة أبعد ، بالاتجاه السفلي وإلى بروجاتهم وأطفالهم . أكمل الدوريون طريقهم لمسافة أبعد ، بالاتجاه السفلي وإلى المسمى نقطة جنوبية في بلاد الإغريق والتي تبدو كورقة شجر القيقب والتي تسمى بالبيلوبونيز . هناك ، قاموا بإخضاع السكان ، وأجبروهم على العمل في الحقول . ثم قاموا ببناء مدينة أقاموا فيها وأسموها إسبرطة .

أما الأيونيون ، الذين وصلوا بعد الدوريين ، فإنهم وجدوا أن بلاد الإغريق لا تتسع لهم جميعا . الكثير منهم استقروا فوق منطقة ورقة القيقب ، إلى شمال ساق الورقة ، وذلك في شبه جزيرة تدعى آتيكا . بنى هؤلاء بيوتهم على البحر وزرعوا كرم العنب والحبوب وأشجار الزيتون . أنشأ هؤلاء كذلك مدينة لتخليد الإلهة أثينا ، وهي التي كثيرا ما كانت تظهر لنجدة البحار يوليسيس في الأناشيد الهومرية . هذه المدينة هي أثينا .

ومثل كل أعضاء قبيلة الأيونيين ، كان الأثينيون بحارة عظماء ، وبمرور الوقت للكوا عددا من الجزر الصغيرة ، تعرف منذ ذلك الوقت بالجزر الأيونية . لاحقا ، ذهب الأثينيون إلى ما هو أبعد من ذلك ، حيث أسسوا مدنا عبر البحار بعيدا عن بلاد الإغريق ، على الضفاف الخصبة لآسيا الصغرى ، بخلجانها المتعددة الآمنة . وما كاد الفينيقيون يسمعون بهذه المدن حتى سافروا إليها للتجارة . سيبيعهم الإغريق زيت الزيتون والحبوب ، وكذلك الفضة ومعادن أخرى وجدوها في هذه المناطق . ولكنهم سرعان ما تعلم واالكثير من الفينيقيين ، حتى أنهم سافروا كذلك إلى السواحل البعيدة حيث أسسوا قواعدهم الخاصة بهم ، أو المستعمرات كما نسميها اليوم . كما أخذ الأثينيون من الفينيقيين طريقة الكتابة الرائعة باستخدام الحروف . سترى كيف استفادوا من هذه الطريقة .

صراع غير متكافئ

حدث شيء غريب جدا بين سنتي 550 و 500 ق.م. في الواقع أنا نفسي لاأفهمه ، ولكن ربحا هذا الغموض هو ما يجعله غاية في الإثارة على سلسلة الجبال العليا التي تجري شمال منطقة بلاد الرافدين ، تعيش قبيلة برية جبلية منذ فترة طويلة . كان لديهم ديانة غاية في الجمال : كانوا يعبدون الضوء والشمس وآمنوا بأنهما في حرب مستمرة مع الظلام ، أي مع قوى الشر المظلمة .

كان هذا الشعب الجبلي هم الفرس على مدى مثات السنوات كان يهيمن عليهم أولا الآشوريون ومن بعدهم البابليون . في أحد الأيام كانوا قد وصلوا إلى حد الاكتفاء من هذه السيطرة . كان حاكمهم رجلاذا شجاعة وذكاء استثنائين ، وكان اسمه سايروس ، والذي لم

«بينما ربطت الإمبراطوريات الشرقية العظيمة نفسها بقوة إلى تقاليدها وتعاليم أسلافها ، حتى إنهم بالكاد استطاعوا التحرك بعيداعن ذلك ، اتجه الإغريق ، والأثينيون على وجه التحديد ، إلى ما هو عكس ذلك تماما»

المؤلف

يعد مستعدا لتحمل الظلم الذي يتعرض له شعبه . قاد سايروس فرقة من خيالته جنوبا إلى سهول بابل . تطلع البابليون من علياء حصونهم وضحكوا على فرقة المقاتلين الصغيرة التي تجرأت على مهاجمة مدينتهم . غير أنه ، وتحت قيادة سايروس ، نجح هؤلاء المقاتلون في تحقيق هدفهم باستخدام الشجاعة والدهاء . وعليه ، فقد أصبح سايروس سيد هذه المملكة العظيمة . كانت أول أوامره هي إطلاق سراح كل الناس الذين أسرهم البابليون ، والذين كان من بينهم اليهود ، والذين عادوا إلى ديارهم في بيت المقدس (كان ذلك ، كما قد تتذكر ، في 538 ق . م) . لكن سايروس ، غير قانع بمملكته العظيمة ، توجه ليحتل مصر ، حيث وافته المنية في الطريق ، لينجح ابنه قمبيز من بعده في المهمة . سقطت مصر وتم خلع الفرعون . كانت تلك نهاية الإمبراطورية المصرية ، والتي استمرت لما يقرب من ثلاثة آلاف عام ! ومع نهايتها ، أصبحت هذه القبيلة الفارسية الصغيرة سيدة كل العالم الذي يعرفه الناس تقريبا . ولكن ليس تماما ، فلم يكونوا قد سيطروا على بلاد الإغريق بعد ، كانت تلك هي الخطوة القادمة .

وقد أتت هذه الخطوة بعد موت قمبيز ، خلال فترة حكم ملك عظيم يدعى داريوش . حكم داريوش إمبراطورية الفرس الشاسعة ، والتي امتدت حينها من مصر إلى حدود الهند – إلى درجة أنه لم يكن لشيء أن يحدث في أي مكان في العالم إلا بأمر منه . عبّد داريوش الطرق حتى تنتقل أوامره بلا تأخير إلى أقصى بقاع عملكته . كان داريوش يتجسس حتى على أهم موظفيه ومزرباناته (*) عن طريق مخبرين معروفين بدايون وآذان الملك . ولقد بدأ هذا الملك وقتها بالتوسع في مملكته امتدادا إلى آسيا الصغرى والتي على سواحلها تقع مدن الأيونيين الإغريق .



^(*) المزربان هو حاكم الولاية الفارسية .

لم يعتد الإغريق أن يكونوا جزءا من إمبراطورية عظيمة ، لها حاكم يرسل أوامره يعلم الله من أي موقع من قلب آسيا ، متوقعا الطاعة الفورية . كان العديد من الناس المقيمين في المستعمرات الإغريقية تجارا أغنياء ، معتادين إدارة شؤونهم بأنفسهم واتخاذ قراراتهم الخاصة بشأن إدارة مدنهم ، متحدة أو مستقلة . لم تكن لديهم أي رغبة في أن يحكمهم ملك فارسي ، ولم يكونوا ليدفعوا له أي ضريبة . لذا فقد ثاروا وطردوا الحكام الفرس .

ولقد ساندهم في توجههم هذا الإغريق في الوطن الأم ، وهم المؤسسون الأوائل لهذه المستعمرات ، وخصوصا الأثينين الذين أرسلوا إليهم السفن . لم يسبق لملك فارس ، ملك الملوك - حيث كان ذلك لقبه - أن أهين بهذه الدرجة من قبل ، أن تتجرأ هذه القبيلة التافهة ، هؤلاء النكرات ، على تحديه ، هو حاكم العالم! وعليه ، فقد تعامل مع هذه المدن الأيونية في آسيا الصغرى في أقل وقت من الزمن . إلا أنه لم ينته بعد . لقد كان شديد الغضب تجاه الأثينين لتدخلهم في هذه الأحداث . لذا ، وبهدف تدمير أثينا والاستيلاء على بلاد الإغريق ، جهز الملك أسطولا ضخما . غير أن سفنه علقت في عاصفة عنيفة ، فارتطمت بالمنحدرات الصخرية وغرقت . عندها ، لم يعرف غضبه حدودا . تقول القصة إنه عين عبدالينادي ثلاث مرات وعلى كل وجبة «سيدي ، تذكر الأثينين!» لهذه الدرجة كان غضبه مشتعلا .

بعدها، أرسل الملك زوج ابنته على رأس اسطول عظيم ليبحر ضد الأثينين . ولقد أخضع هؤلاء المحاربون العديد من الجزر في طريقهم وحطموا العديد من المدن . وأخيرا ثبتوا مرساتهم ليس بعيدا عن أثينا ، في منطقة تسمى ماراثون . هنا ، ترجل كل الجيش الفارسي العظيم ، مستعدين للسير إلى أثينا . يقال إن عددهم وصل إلى سبعين ألف رجل ، بعدد كل سكان أثينا . لكن الجيش الأثيني ، وبعشرة آلاف جندي ، كان فقير العدد بنسبة سبعة إلى واحد . لقد كان مصيرهم محتوما . لكن ، ليس تماما ، فقد كان لدى الأثينين قائد اسمه ميلتيادس ، رجل قادر شجاع ، عاش سنوات عدة بين الفرس ، وخبر خططهم الحربية . وفوق كل ذلك ، فقد كان كل الأثينيين يعلمون ما كان على الحك : حريتهم وأرواحهم ، وتلك لزوجاتهم وأطفالهم . لذا هناك ، في ماراثون ، كونوا فرقا ، وهاجموا الفرس المشدوهين . وقد كتب لهم الانتصار ، في حين عانى الفرس هزائم مريرة ، وعاد من بقي منهم إلى سفنهم وهربوا .

بمثل هذا الانتصار الذي أتى على الرغم من كل الصعاب ، ما كان أحد غيره ليفكر إلا في الاحتفال ، لكن ميلتيادس كان ذكيا كما كان شجاعا . فقد لاحظ أنه وعوضا عن الإبحار من حيث أتوا ، اتجهت السفن الفارسية نحو أثينا ، والتي بقيت من دون حماية ومعرضة تماما للهجوم . ولكن لعب الحظ لعبته حيث كانت المسافة من ماراثون إلى أثينا أطول بالبحر منها بالبر . فقد كان على السفن أن تتخطى في الماء مسافة كبيرة من اليابسة يسهل تخطيها مشيا . هذا الملتيادس فعل ذلك . أرسل رسو لاقبله ، وكان لابد أن يهرول بأقصى ما لديه من قوة ، ليحذر الاثينيين . ذلك هو العدو الماراثوني الشهير الذي نسمي به سباقنا . شهيرا جدا كان هذا العدو لأن الرسول الذي أوصل الرسالة ركض لمسافة طويلة جدا وبسرعة فائقة جدا لدرجة أن كل ما استطاع عمله فور وصوله هو توصيل رسالته قبل أن يسقط ميتا .

في هذه الأثناء ، اتبع ميلتيادس وجيشه المسار ذاته ، سائرين بعجلة كبيرة . كان ذلك حسنا ، إذ ما كادوا يصلون إلى ميناء أثينا حتى ظهر الأسطول الفارسي في الأفق . غير أنه لم يكن هناك أي قتال ، فبرؤية عدوهم البطل ، استدار الفرس المهزومون هاربين ، مبحرين إلى ديارهم . ولم تكن أثينا وحدها التي تم إنقاذها ، بل كل بلاد الإغريق كذلك ، كان ذلك في 490 ق . م .

لابدأن داريوش العظيم ، ملك الملوك ، قد سب ولعن عندما علم بالهزيمة في ماراثون ! لكنه في الوقت ذاته ، كان هناك أقل القليل الذي يستطيع عمله حول بلاد الإغريق ، فقد حدثت ثورة في مصر وكان لابد من قمعها . توفي داريوش بعد ذلك بفترة وجيزة تاركا ابنه وخليفته ، زركسيس ليثأر من الإغريق مرة أخيرة وإلى الأبد .

لم يكن زركسيس ، هذا الرجل الصلب الطموح ، ليحتاج إلى أي تشجيع . فقد جهز جيشا من بين كل رعاياه في الإمبراطورية . في لباسهم التقليدي ، محملين بأسلحتهم ، قواسهم وسهامهم ، دروعهم وسيوفهم ، رماحهم ، عربات حربهم ، وحبالهم ، كون هؤلاء حشدا ضخما ، يقول البعض إنه بلغ ما يزيد على المليون رجل . أي أمل كان للإغريق في وجه مثل هذا الحشد؟ هذه المرة تولى زركسيس القيادة بنفسه . ولكن عندما حاول الفرس تخطي العنق البحري الضيق الذي يفصل آسيا الصغرى عن المنطقة التي تدعى اسطنبول اليوم ، وذلك على جسر من المراكب ، فإن أمواجا عاتية أتت لتمزق هذا الجسر . في خضم غضبته الضارية ، أمر زركسيس بجلد أمواج البحر بالسلاسل الحديدية ، لكنني أشك في أن البحر لحِظ أي شيء من ذلك .

جزء من هذا الجيش الضخم هاجم بلاد الإغريق بحرا ، بينما دخل جزؤه الآخر من اليابسة . في شمال بلاد الإغريق ، حاول جيش صغير من الإسبرطيين ، الذين تحالفوا مع الأثينيين ، صد تقدم الفرس عبر ممر ضيق اسمه ثيرموبايلي . صرخ الفرس بالإسبرطيين ليرموا بأسلحتهم أرضا . «تعالوا وخذوها بأنفسكم!» كان الجواب . «لدينا ما يكفي من السهام هنا لنغطي عين الشمس!» هدد الفرس ، «هذا أفضل» صرخ الإسبرطيون ، «إذن سنحارب في الظل!» . غير أن إغريقيا خائنا دل الفرس على طريق عبر الجبال مكنهم من تطويق الجيش الإسبرطي ومحاصرته . كل الثلاثماثة إسبرطي والسبعمائة من حلفائهم قتلوا في المعركة ، غير أن أحدا منهم لم يحاول الهروب ، فهذا كان قانونهم . لاحقا ، قتلوا في المعرفة يقده الكلمات تخليدا لذكراهم :

اذهب وأخبر الإسبرطيين أيها العابر في هذا المكان ، أننا طاعة لقانونهم نرقد هاهنا .

الآن ، لم يخمل الأثينيون منذ نصرهم المظفر في منطقة ماراثون ، بل استمروا في العمل . ولقد أصبح لديهم قائد جديد اسمه ثميستوكليس ، رجل ذكي وبعيد النظر ، حذر مواطنيه أن معجزة كمعجزة ماراثون يمكن أن تحدث مرة واحدة فقط ، وأنه كي تستمر أثينا في الوقوف في وجه الفرس ، فلا بد لها أن تمتلك أسطولا ، وعليه ، تم بناء الأسطول . أخلى ثميستوكليس أثينا بأكملها - لم يكن التعداد ضخما في تلك الأيام على كل الأحوال - وأرسل السكان جميعهم إلى جزيرة سالاميس الصغيرة القريبة . بعدها ، ركز الأسطول الأثيني قواعده بجانب هذه الجزيرة . عندما وصل الجيش البري الفارسي ووجد أثينا مهجورة خالية من سكانها ، قاموا بإضرام النار في المدينة ودمروها عن بكرة أبيها ، فيما بقي الأثينيون على جزيرتهم سالمين وهم يشاهدون مدينتهم تحترق من بعد . ولكن الآن ، ظهر الجيش الفارسي مهددا بمحاصرة سالاميس .

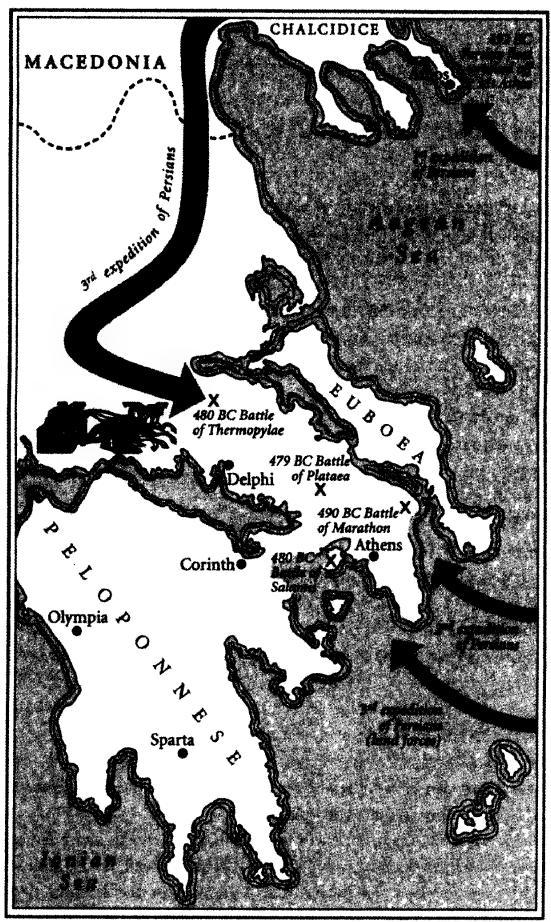
أصيب الحلفاء بالذعر الشديد ، وعزموا على الالتحاق بسفنهم تاركين الأثينين لصيرهم . في هذه اللحظة ، استعرض ثميستوكليس براعته وجرأته الاستثنائيتين . فبعد أن أقنع الحلفاء بعدم المغادرة ، أرسل رسولا إلى زركسيس قائلا : «عجل وهاجم ، وإلا هرب منك حلفاء الأثينيين!» . زركسيس ، الذي لا بدأنه سمع من جواسيسه بعزم الحلفاء على المغادرة ، وقع في الفخ . فقد أمر بالهجوم في صباح اليوم

مختصر تاريخ العالم

التالي بسفنه الحربية المتعددة الخفيفة والصغيرة الحجم . وقد خسر المعركة . كانت السفن الإغريقية أكبر حجما وأسهل انقيادا ، والأهم من ذلك أنهم ، ولمرة أخرى ، كانوا يحاربون بكل طاقتهم من أجل حربتهم . ليس هذا فقط ، بل إن انتصارهم في ماراثون منذ عشر سنوات مضت أسبغ عليهم الكثير من الثقة . ومن موقع قوته ، أجبر زركسيس على المشاهدة بينما تهاجم السفن الإغريقية الثقيلة سفنه الخفيفة الصغيرة وتُغرقها . أمر زركسيس جيشه بالتراجع مذعورا . وعليه ، انتصر الاثبنيون ، وللمرة الثانية على التوالي ، وذلك على جيش أعظم من سابقه . كان ذلك في 480 ق . م .

Macedonia	شريا
Chalcidice	علقيدية
Athos	
Persion Fleel wrecked	تعطيم الأعطول القارس على جيل الوس 492 ق . م
is expedition of Persians	غينه القراب الأزل
Agean Sea	Feb. 70
Euboea	No.
Battle of Thermopylae	ىم كالبرمونيلاي 480 ق دم
Battle of Platoes	بىر كة بلاتايا 179 ق. م
Bottle of Marothan	سر کا مار تول 490 ک م
Delphi	
Athens	The second second
Battle of Salamia	بعرقة بالأبيس
Corinth	كرريك
Olympia	
Sparta	سرطة
Ionian Sea	ليحرالألوني
Peloponnesse	Sep.

مفتاح الخريطة المقابلة



معارك الفرس في بلاد الإغريق

4.86-1

بعدها بوقت قصير ، في 479 ق . م ، هزمت قوات الإغريق وحلفائهم جيش الفرس البري بالقرب من بلاتايا . بعد هذه الواقعة ، لم يتجرأ الفرس مجددا على الهجوم على الإغريق. وقد كانت هذه الوقائع مثيرة للاهتمام ، فلم يكن الفرس أضعف أو أقل ذكاء من الإغريق ، بل العكس تماما . ولكن الإغريق ، كما ذكرت سابقا ، كانوا مختلفين . فبينما ربطت الإمبراطوريات الشرقية العظيمة نفسها بقوة إلى تقاليدها وتعاليم أسلافها حتى أنهم بالكاد استطاعوا التحرك بعيدا عن كل ذلك ، اتجه الإغريق ، والأثينيون على وجه التحديد ، إلى ما هو عكس ذلك تماما . كل سنة تقريبا كانوا يأتون بجديد . كانت الأشياء تتغير باستمرار . والتوجه ذاته كان ينطبق على قادتهم . فالأبطال العظماء في الحرب ضد الفرس ، ميلتيادس وثميستوكليس ، تعلموا هذا الدرس الباهظ الثمن : في لحظة هو مديح وشرف وتماثيل تخلد إنجازاتهم ، وفي اللحظة التي تليها هي اتهامات وتشهير ونفي . لم تكن تلك أفضل صفات الأثينيين ، غير أنها كانت جزءا من طبيعتهم . دائما يجربون أفكارا جديدة ، لا يقنعون أبدا ، لا يهدأون مطلقا . هذا يفسر لماذا خلال المائة سنة التي لحقت الحروب الفارسية ، ظهرت أفكار متجددة في عقول شعب أثينا الصغير هذا ، أكثر من كل تلك التي مرت بعقول كل شعوب الإمبراطوريات العظيمة في الشرق وعلى مدى الألف عام السابقة . الأفكار ، الرسم ، النحت والمعمار ، المسرحيات والشعر ، الاختراعات والتجارب ، النقاشات والجدل الذي كان الجيل الجديد يستحضره في الأسواق ، والجيل القديم يجلبه إلى قاعات المجالس ، كل تلك لاتزال تعنينا وتهمنا إلى اليوم . غريب أن يكون الوضع كذلك ، لكنه بالفعل كذلك . وكيف كان سيكون الوضع لو أن الفرس انتصروا في ماراثون أو في سالاميس ، عشر سنوات بعدها؟ ذلك ما لا يمكنني التنبؤ به .

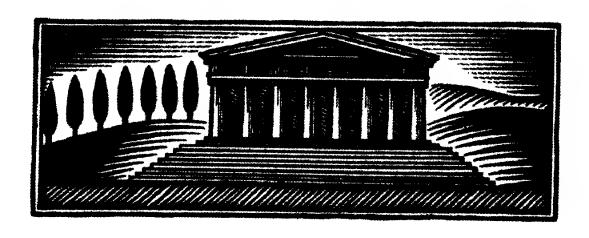
مدينتان صغيرتان على أرض صغيرة

كما ذكرت سابقا ، لم تكن بلاد الإغريق ، مقارنة بالإمبراطورية الفارسية ، أكثر من شبه جزيرة صغيرة ، بمدن صغيرة متناثرة هنا وهناك تضم تجارا نشطاء ، تتميز بسلسلة جبال قاحلة ، وحقول صخرية ، تستطيع فقط تحمل حفنة من الناس . وكما قد تتذكر ، ينتمي الإغريق لعدد من القبائل ، أهمها الدوريون في الجنوب والأيوليون في الشمال . اختلفت هذه القبائل قليلا بعضها عن بعض ، إما في المظهر وإما في اللغة . كانوا يتحدثون لهجات مختلفة ، كانوا جميعا يفهمونها إذا ما أرادوا ذلك . غير أنهم نادرا ما كانوا يرغبون في هذا التفاهم ، إذ غالبا ما كانت هذه القبائل المتجاورة وذات القرابة غير قادرة على التعايش معا .

"عندما تنظر إلى أعمال الفنانين الإغريق وتساهد كم هي متجددة وبسيطة ورائعة الجمال، يبدو لك وكأن صناع هذا الفن كانوا يرون العالم لأول مرة»

المؤلف

كانوا يقضون كل وقتهم في تبادل الإهانات والسخرية ، بينما هم في الواقع يغارون بعضهم من بعض . فلم يكن لبلاد الإغريق ملك واحد أو إدارة مشتركة ، عوضا عن ذلك ، كانت كل مدينة مملكة قائمة بذاتها .



شيء واحد نجح في توحيد الإغريق: دينهم ورياضتهم. أقول «شيء واحد» ، لأنه - ويا للغرابة - لم يكن الدين والرياضة شيئين منفصلين ، بل كانا مترابطين بقوة . فعلى سبيل المثال ، تكريما للإله زيوس ، أبي الآلهة جميعا ، كانت تقام مسابقات رياضية عظيمة كل أربع سنوات في معبده في أو لمبيا . إضافة إلى المعابد الضخمة ، كان هناك ملعب في أو لمبيا ، وكل الإغريق ، الدوريين ، الأيونيين ، الإسبرطيين والأثينيين ، كانوا يحضرون ليظهروا مهاراتهم في الجري ، رمي القرص والرمح ، القتال بالأيادي ، والتسابق بالعربات . كان الانتصار في أو لمبيا هو أعظم شرف في حياة الرجل . لم تكن الجائزة أكثر من إكليل بسيط مصنوع من أغصان الزيتون البري ، ولكن يا لها من سمعة عظيمة للفائزين : يتغنى أعظم من أغصان الزيتون البري ، ولكن يا لها من سمعة عظيمة للفائزين : يتغنى أغظم كانت هذه التماثيل تظهرهم في عرباتهم ، وهم يقذفون القرص أو وهم يسدون أجسادهم بالزيوت قبل القتال . لايزال بالإمكان رؤية مثل تماثيل النصر هذه اليوم ، قد يكون أحدها موجودا في متحفك الحلي .

وبما أن الألعاب الأولمبية كانت تقام مرة كل أربع سنوات ، وكان يحضرها كل الإغريق ، فإنها وفرت للجميع طريقة مناسبة لقياس الوقت . تدريجيا ، تم تبني

هذه الطريقة في كل بلاد الإغريق . وكما نقول نحن BC والتي تعني «قبل مولد المسيح» ، أو AD والتي تعني بعد ميلاد المسيح (Anno Domini تعني سنة المسيح باللاتينية) ، فإن الإغريق كانوا يقولون : «في هذا الوقت أو ذاك الأولمبي» . أولى الأعاب الأولمبية كانت في 776 ق . م . هل يمكنك أن تحسب متى كانت الألعاب الأولمبية العاشرة؟ لا تنسى ! الألعاب الأولمبية كانت تقع مرة كل أربع سنوات فقط . لم تكن فقط الألعاب الأولمبية التي كانت تجمع الإغريق جميعا . كان هناك محراب آخر اعتبره الجميع مقدسا . كان ذلك في دلفي ، الذي هو لإله الشمس أبولو ، وكان هناك شيء غريب حوله . فكما يحدث في بعض الأحيان في المناطق البركانية ، كانت هناك فجوة في الأرض تسرب البخار . فإذا ما استنشق أحدهم هذا البخار ، كان فعليا يغيب عقله . فكل من يستنشق هذا البخار يصبح ثملا

لم يدرك الإغريق السبب، ويدا الأمر لهم شديد الغموض، ولكنهم نسبوه في النهاية إلى الإله، وأكدوا أنه «يتحدث بنفسه بلسان البشر». لذا فإنهم أجلسوا كاهنة - تدعى بايثيا - فوق الفجوة وعلى مقعد ثلاثي الأرجل بينما يحاول كهنة آخرون تفسير ثرثرتها على أنها نبوءات للمستقبل. كان المزار يعرف باسم المتنبئة الدلفية، وفي الأوقات الصعبة من حيواتهم، كان الإغريق، من جميع أنحاء البلد، يحجون إلى دلفي لاستشارة الإله أبولو. كانت الإجابة التي يحصلون عليها عادة أبعد ما تكون عن الوضوح ويمكن فهمها على أكثر من معنى . في الواقع مازلنا ندعو الجواب الغامض أو المبهم بـ Oracular (*)

مخدرا ، لا يفهم منه أي قول مطلقا .

الآن ، دعنا ننظر من قرب إلى أهم مدينتين إغريقيتين : إسبرطة وأثينا . نحن نعرف معلومات مقدما عن الإسبرطيين : هم في الأصل دوريون والذين عند وصولهم إلى بلاد الإغريق في 1100 ق . م ، استعبدوا السكان الأوليين وأجبروهم على العمل في الأرض . غير أن عدد العبيد تجاوز عدد أسيادهم ، فكان أن فرض خطر الثورة على الإسبرطيين أن يكونوا دائمي الحذر خشية أن

^(*) هذه الكلمة تعني «النبوئي» وهي مشتقة من كلمة oracle أو المتنبئة [المترجمة].

يجدوا أنفسهم بلا مأوى مجددا . كان لديهم هدف واحد في الحياة : أن يصبحوا مقاتلين لاتقين ، مستعدين دوما لتحطيم أي ثورة يقوم بها عبيدهم ، وأن يحموا أنفسهم من الشعوب الحيطة التي لاتزال حرة .

وبالفعل، لم يفكر الإسبرطيون في أي شيء آخر. فقد حرص حاكمهم، ليكورغوس، على تأمين ذلك. فالطفل الإسبرطي الذي كان يبدو ضعيفا وغير متوقع أن يكبر ليصبح محاربا كان يقتل فور ولادته. أما الطفل القوي فكان يجب أن يصبح أكثر قوة، فمن سن مبكرة، كان يجب عليه أن يتمرن من الفجر وحتى الساء، أن يتدرب على تحمل الألم، الجوع والبرد، أن يأكل القليل ويحرم من كل المتع. كان الأولاد يضربون فقط ليقوى تحملهم للألم. التربية القاسية لاتزال تسمى «إسبرطية» اليوم، وكما تعرف، فقد كانت ناجعة: ففي ثيرموبيلاي، في معلى الفرس. أن تعرف كيف تموت بهذه الطريقة، ذلك ليس سهلا. ولكن أن تعرف كيف تعيش، ربما يكون ذلك أصعب. وهذا ما عزم الأثينيون على فعله. لم يكن الأثينيون يتطلعون إلى حياة سهلة مريحة، ولكن لحياة ذات معنى، حياة يبقى منها شيء بعد وفاة صاحبها، شيء ذو فائدة لمن سيأتي بعدهم. ولسوف تبقى منها شيء بعد وفاة صاحبها، شيء ذو فائدة لمن سيأتي بعدهم. ولسوف ترى كيف نجحوا في تحقيق ذلك.

لولم يعش الإسبرطيون في خوف دائم - خوف من عبيدهم - لما أصبحوا خبراء حرب شجعانا . أما الأثينيون فلم تكن لديهم الأسباب ذاتها للخوف ولم يعيشوا تحت الضغوط نفسها . كانت الظروف مختلفة بالنسبة إليهم على الرغم من أن نبلاءهم ، كما في إسبرطة ، والذين حكموا أثينا في يوم ما ، فرضوا قوانين قاسية كان قد وضعها أثيني يدعى دراكو . (كانت هذه القوانين غاية في الصرامة حتى إن الناس لايزالون يتحدثون عن القسوة «الدراكونية») . غير أن أهل أثينا ، الذين جالوا البحار في سفنهم ، ورأوا وسمعوا أشياء كثيرة مختلفة ، لم يذعنوا لهذه القوانين طويلا .

لقد كان في الواقع رجل من النبلاء هذا الذي كانت لديه الحكمة ليحاول أن يقدم لهذه الدولة الصغيرة نظاما حكوميا جديدا . كان اسمه سولون ، حيث سميت القوانين التي قدمها في 594 ق . م - في زمن نبو خذنصر - على اسمه . نصت هذه القوانين على أن الشعب ، أي سكان المدينة ، يجب أن يقرروا شؤون

مدينتهم بأنفسهم . كان عليهم أن يجتمعوا في سوق مدينة أثينا ويصوتوا . كان على الأغلبية أن تقرر وأن تنتخب مجلسا من الخبراء ليضع القرارات في حيز التنفيذ . هذا النوع من الحكم كان يسمى الديموقراطية ، أو «حكم الشعب» بالإغريقية . لم يكن ذلك ليعني أن كل من عاش في أثينا كان له حق التصويت في المجلس . كانت المواطنة تعتمد على الثراء والسلطة ، والعديد من الناس ، بمن في المجلس . كانت المواطنة تعتمد على الثراء والسلطة ، والعديد من الناس ، بمن فيهم النساء والعبيد ، لم يؤدوا أي دور في تشكيل الحكم . غير أنه كان للكثير من الأثينيين رأي على الأقل ، وعليه فقد اهتموا بطريقة إدارة مدينتهم . «Polis» بالإغريقية تعنى مدينة ، وpolitics تعنى شؤون المدينة .

لمدة من الزمن حاول النبلاء تقديم الخدمات إلى النباس، ليفوزوا بأصواتهم ويصلوا إلى مراكز صنع القرار . حكام كهؤلاء كانوا يسمون بالطغاة tyrants . لكن الناس سرعان ما طردوهم واتخذوا احتياطاتهم ليضمنوا أنهم هم بأنفسهم من يحكم مدينتهم في المرات المقبلة . لقد أخبرتك مقدما بالطبيعة المشاكسة للأثينيين . فكان خوفهم هذا ، موصولا بخوف حقيقي من فقدان حريتهم مجددا ، هو الذي دفعهم إلى نفي أي سياسي ترتفع شعبيته ، خشية أن يستولي على الحكم لنفسه ويصبح طاغية . الأثينيون الأحرار الذين هزموا الفرس ، هم أنفسهم من عاملوا لاحقا ميلتيادس وثميستو كليس بالجحود والنكران .

غير أنه كان هناك سياسي أوحد تفادى مثل هذا المصير . كان اسمه بيركليس . عندما كان يتحدث في المجلس ، كان الأثينيون دوما يعتقدون أنهم هم من يصنع القرارات ، بينما في الواقع كان بيركليس قد عقد العزم عليها ومنذ زمن طويل . لم يكن ذلك لأنه تحصل على منصب خاص أو امتلك سلطة استثنائية ، لقد كان ببساطة الأكثر حكمة وذكاء . وعليه ، فقد شق طريقه صعودا بالتدريج حتى ، بحلول عام الأكثر حكمة وذكاء . وعليه ، فقد شق طريقه صعودا بالتدريج حتى ، بحلول عام الأوحد . كان هم بيركليس الأول هو أن تحتفظ أثينا بقوتها في البحر ، وقد تم له ذلك عن طريق تحالفات مع مدن أيونية أخرى كانت تدفع المال لأثينا لقاء حمايتها . بهذه الطريقة ، ازداد ثراء الأثينيين وأصبح بإمكانهم استعراض مواهبهم العظيمة .

^(*) هذه الكلمة اليوم تعنى السياسة بالإنجليزية [المترجمة].

والآن أستطيع أن أسمعك تتساءل: «ولكن ما الذي فعلوه تحديدا وكان عظيما لهذا الحد؟» وكل ما يمكنني قوله هو «كل شيء». غير أن شيئين استحوذا على معظم اهتمامهم إلا وهما الحقيقة والجمال.

مجالس الأثينيين علمتهم كيف يناقشون كل أمورهم بصراحة ، وذلك باستعراض الحجج وضدها . كان ذلك تدريبا جيدا لهم على التفكير ، فسرعان ما بدأوا باستخدام البراهين وضدها ، ليس فقط في نقاشاتهم حول أمورهم الحياتية كمسألة رفع الضرائب من عدمها ، ولكن حتى في نقاشاتهم حول طبيعة الحياة . قد يكون الأيونيون المقيمون في المستعمرات سباقين في هذا المجال ، فقد تفكروا مسبقا ومليا حول المادة التي صنع منها العالم ، وما قد يكون المتسبب في كل أحداث وتجارب الحياة .

هذا النوع من التأمل هو ما نسميه الفلسفة . غير أنه في أثينا ، وصل التأمل أو التفلسف إلى درجات أبعد . فقد أرادوا كذلك معرفة السلوك الصحيح للناس ، ما هو الخير والشر ، وما هو العدل والظلم . أرادوا إيجاد تفسير للوجود الإنساني واكتشاف أصل كل الأشياء . بالطبع ، لم يتفقوا جميعا حول أمور بهذه الدرجة من التعقيد ، كان هناك عدد كبير من النظريات والآراء التي تبادلوا الجدل حولها ، كما كان الوضع في مجلس الشعب . ومنذ ذلك الوقت ، لم يتوقف هذا النوع من التأمل والجدل المنطقى الذي نسميه الفلسفة مطلقا .

لكن الأثينيين لم يجوبوا أروقتهم وساحات رياضتهم متحدثين فقط عن أمور مثل أصل الحياة ، وكيف نتعرف عليها ومن أين أتينا . لم يتخيل الأثينيون العالم بطريقة جديدة في عقولهم فقط ، ولكنهم نظروا إلى الحياة بعيون جديدة كذلك . عندما تنظر لأعمال الفنانين الإغريق وتشاهد كم هي متجددة ، وبسيطة ورائعة الجمال ، لبدا لك وكأن صناع هذا الفن كانوا يرون العالم لأول مرة . لقد تحدثنا عن تماثيل أبطال الألعاب الأولمبية سابقا ، والتي تمثل بشر في صور غاية في الروعة ، من دون تكلف ، حيث يبدون وكأنهم في مواضع طبيعية تماما . ولأنهم يبدون طبيعيين جدا ، فإنهم يظهرون غاية في الجمال كذلك .

صور الإغريق آلهتهم بالدرجة ذاتها من الجمال والإنسانية . كان أشهر نحات لمثل هذه التماثيل هو فيدياس . لم يصنع فيدياس أعمالا غامضة وخارقة كما هي التماثيل الضخمة في المعابد المصرية. فعلى الرغم من أن بعض تماثيله التي في المعابد كانت كبيرة وباهرة ومصنوعة من مواد ثمينة كالذهب والعاج ، فإن جمالها لم يكن باهتا ، بل كان لها سمو طبيعي ونبيل لابد أنه أوعز بالثقة في الآلهة التي كانت تمثلها هذه التماثيل ، وذات الشيء يمكن أن يقال حول الرسم والعمارة الاثينين . لكن شيئا لم يبق من الصور التي رسموها على حوائط قاعاتهم وغرف مجالسهم . كل ما لدينا الآن هو عبارة عن رسومات صغيرة على الفخار وعلى المزهريات والجرار . جمال هذه الأعمال يخبرنا عن قيمة ما فقدنا .

غير أن هذه المعابد لاتزال قائمة ، حتى تلك الموجودة في أثينا . أجمل ما في الموضوع أن قلعة أثينا ، الأكروبوليس ، لاتزال موجودة ، حيث شُيدت معابد رخامية جديدة في زمن بيركليس ، ذلك أن القديم منها احترق ودُمر على أيدي الفرس بينما كان الأثينيون ينظرون من جزيرة سالاميس . لاتزال الأكروبوليس تضم أجمل المباني التي نعرفها ، ليس الأضخم ، ولا الأكثر فخامة ، ببساطة فقط الأجمل . كل تفصيل هو غاية في الوضوح والبساطة ، حتى أنها لا يمكننا تخيلها على غير ما هي عليه . كل القوالب التي استخدمها الإغريق في هذه المباني ستستخدم مرة تلو الأخرى في المعمار عموما . ستجد العواميد الإغريقية ، والتي توجد أنواع مختلفة منها ، تقريبا في كل مدينة من مدن العالم ما أن تتعلم كيف تميزها ، غير أن أحدها لا يصل لجمال تلك الموجودة في الأكروبوليس ، حيث تستخدم تلك الأعمدة ليس للعرض والتزيين ولكن من أجل الغرض الذي شيدت من أجله : كدعامة أنيقة للسقف .

هذا وقد اندمجت الحكمة في التفكير مع جمال المظهر على أيدي الأثينين في نوع ثالث من الفن: فن الشعر. وحتى في هذا المجال، اخترع الأثينيون شيئا جديدا: المسرح. ارتبط مسرحهم، كما رياضتهم، في ذلك الزمن بدينهم، حيث كانوا يقيمون المهرجانات تكريما لإلههم دايونيسيس (والذي يعرف كذلك بالإله باخوس). كانوا يقدمون عرضا مسرحيا في يوم عيد هذا الإله والذي قد يستمر طوال اليوم. كان العرض يقام في الهواء الطلق، وكان الممثلون يرتدون أقنعة ضخمة وكعوبا عالية حتى يتمكن الجمهور من رؤيتهم من بعد بسهولة. لاتزال لدينا بعض من مسرحياتهم التي مثلوها، بعضها جادة، عميقة ومهيبة،

مختصر تاريخ العالم

تلك كانت تدعى التراجيديا . ولكن كانت هناك عروض أخرى تعتمد على سرعة البداهة والذكاء والحيوية ، تلك كانت تسخر من مواطنين أثينيين معينين ، وكانت تدعى الكوميديا . يمكنني أن أخبرك الكثير عن الأثينيين ، مؤرخيهم وأطبائهم ، ومطربيهم ، ومفكريهم وفنانيهم ، ولكنني أعتقد أنه من الأفضل لو أنك اكتشفتهم بنفسك في يوم ما . حينها ، سوف تتأكد أنني لم أكن أبالغ .

المستنير وأرضه

والآن ، دعنا نذهب إلى الطرف الآخر من العالم ، إلى الهند ومنها إلى الصين ، حتى نستطيع التعرف على ما كان يدور في هذه الأراضي الشاسعة في زمن نحو الفارسية . كان للهند ، كما كان لبلاد الرافدين ، حضارة أثرية قديمة جدا . كان لبلاد الرافدين ، حضارة أثرية قديمة جدا . وتقريبا ، في ذات الوقت الذي كان السومريون يهيمنون فيه على مدينة أور ، ذلك في نحو 2500 ق . م ، كانت هناك مدينة عظيمة قائمة في وادي السند (السند هو نهر عظيم يتدفق عبر المنطقة التي اسمى بباكستان اليوم) . كانت هناك طرق ممتازة لتصريف المجاري ، قنوات مائية ، بيوت حبوب وورش عمل فيها ، حيث كانت هذه المدينة تسمى موهينجو دارو ، والتي لم يكن أحد يحلم حتى موجودها ، وذلك لحين اكتشافها عشرينيات القرن العشرين . عندما تم التنقيب فيها ، ظهرت أشياء العشرين . عندما تم التنقيب فيها ، ظهرت أشياء

"من يتوقف عن تمني الأشياء، فسيتوقف عن الشعور بالتعاسة. إذا ذهبت الشهية، فسيذهب الألم معها».

المؤلف

بالروعة ذاتها للأشياء التي ظهرت في ركام مدينة أور. وبالرغم من أننا بالكاد نعرف شيئا عن الأشخاص الذين بنوا مدينة موهينجو دارو ، فإننا نعرف أن أناسا آخرين هاجروا إلى المنطقة بعد بنائها بمدة طويلة ، وأن هؤلاء هم أسلاف الشعب الذي يعيش في شمال الهند وباكستان اليوم . تحدث هؤلاء الناس بلغة مشابهة ليس فقط لتلك التي يتحدث بها الفرس والإغريق ، ولكن كذلك لتلك التي يتحدث بها الرومانيون والتيوتونيون (*) . مثال على ذلك : كلمة father (أب) : في الهندية القديمة هي pitar ، في الإغريقية هي patèr ، في اللاتينية هي páter .



ولأن الهنود والأوروبيين يتحدثون هذه اللغات ، فإنها تعرف بعائلة اللغات الأوروبية الهندية . غير أننا لا نعرف يقينا ما إذا كان تشابه هذه اللغات قد يعني أن هذه الشعوب التي تتحدث بها هي في الواقع ذات قرابة بعيدة . وعلى كل الأحوال ، فإن الشعوب التي تتحدث اللغات الأوروبية الهندية كانت قد قامت باحتلال الهند تماما كما فعل الدوريون ببلاد الإغريق ، وقد يكونون استعبدوا السكان الأصليين تماما كما فعل الدوريون .

مع الوقت ، تم إخضاع معظم القارة على أيدي سلالات هؤلاء الغزاة ، والذين حافظوا ، تماما كما فعل الإسبرطيون ، على مسافة بينهم وبين الشعب الذي احتلوه . تظهر آثار هذا التقسيم إلى اليوم متمثلة بما يعرف «بنظام الطبقات» . في هذا النظام تفصل المهن والمواقع بصرامة بعضها عن بعض ، فالرجال المحاربون ، كان لابدأن يبقوا محاربين ، وكان يجب على أبنائهم أن يكونوا محاربين كذلك ، فتلك هي الطبقة التي ينتمون اليها : طبقة المحاربين . كانت هناك طبقات أخرى منغلقة بالصورة ذاتها على نفسها مثل طبقة المزارعين والحرفيين . فالمزارع لا يمكن أن يصبح حرفيا ، أو الحرفي أن

^(*) التيوتونيون هم سكان جرمانيا الشمالية [المترجمة] .

يصبح مزارعا ، ولا يمكن ذلك لأبنائهم أيضا . والشخص الذي ينتمي إلى طبقة معينة لا يمكنه النزواج من فتاة من طبقة أخرى ، بل لا يمكنه حتى أن يتشارك بوجبة مع عضو طبقة أخرى .

كان الكهنة ، أو البراهمانيون ، في أعلى هذه الطبقات ، بدرجة أعلى من المحاربين كذلك . كانت مهمتهم تقديم القرابين للآلهة ورعاية المعابد ، وكما في مصر ، كانوا مسؤولين عن المعرفة المقدسة . كان عليهم أن يتعلموا كل الأناشيد والصلوات عن ظهر قلب حتى يتم حفظها ونقلها للأجيال اللاحقة من دون تغيير . وقد استمروا في ذلك أكثر من ألف سنة حتى تم توثيق هذه النصوص كتابة أخيرا .

كان هناك جزء صغير جدا من الشعب مستبعد من كل الطبقات . كان هؤلاء هم المنبوذون - وهم الأشخاص الذين توكل إليهم أقذر المهمات وأكثرها بشاعة . لم يكن مقدور حتى الأشخاص من أقل الطبقات الاختلاط بهم - حيث كانوا يعتقدون أن مجرد ملامستهم كانت تسبب النجاسة . لذا ، كان هؤلاء يعرفون بـ «المحظورين» . لم يكن مسموحا لهؤلاء المنبوذين بأن يجلبوا المياه من الجداول ذاتها التي كان الهنود الآخرون يستخدمونها ، وكان عليهم أن يحذروا من أن يمس ظلهم أي شخص آخر ، لأنه حتى ذلك كان يُعتقد أنه يسبب النجاسة . أحيانا يكون البشر غاية في القسوة .

لكن من الخطأ القول بأن الهنود كانوا شعبا قاسيا . على العكس تماما ، كان كهنتهم مفكرين جادين عميقي النظرة ، وكثيرا ما كانوا ينعزلون في الغابات ليتأملوا ، وحيدين ومن دون أي تشويش ، في أكثر الأسئلة صعوبة . تأمل الكهنة وتفكروا حول آلهتهم القوية ، وحول البراهما ، ذلك السمو الرفيع ، أعظم قدسية على الإطلاق . لقد كانوا يستشعرون أنفاس هذا الوجود الأعلى في كل العالم الطبيعي - في الآلهة كما في البشر ، وفي كل حيوان ونبات . لقد شعروا بفاعليته في كل شيء : في شروق الشمس وفي نمو الحاصيل ، في التطور وفي الموت . لقد كان في كل مكان ، تماما كما أن ذرة ملح موضوعة في الماء تجعله كله مالحا إلى آخر قطرة . في كل تنوعات الطبيعة ، في كل دوراتها وتحولاتها ، نحن فقط نرى المظهر الخارجي . فالروح قد تسكن في جسد إنسان وبعد موته في جسد نمر ، أو أفعى الكوبرا ، أو أي كائن حي آخر ، حيث تنتهي هذه الدورة فقط عندما تصبح الروح على درجة من النقاء تمكنها من التوحد مع هذا الوجود الأعلى . فأنفاس البراهما المقدسة هي جوهر كل الأشياء . لمساعدة تلاميذهم على فهم هذا الوجود ، كان للكهنة الهنود صيغة رائعة يمكنك أن تقلبها في عقلك . كل ما قالوه

هو "إنه أنت". وهم بذلك يعنون أن كل شيء حولك ، كل الحيوانات والنباتات والبشر أمثالك ، هم جميعا ، وأنت معهم ، جزء من أنفاس الإله .

ولقد اخترع الكهنة وسيلة رائعة للشعور بكل هذه الوحدة المتعانقة . كانوا يجلسون في مكان الغابات الهندية القديمة ليتفكروا في الموضوع ، ولاشيء آخر ، وذلك لساعات ، أيام ، أسابيع ، شهور وسنوات . كانوا يجلسون على الأرض ، في وضع عمودي ساكن ، أرجلهم متقاطعة وأعينهم مخفضة . كانوا يتنفسون بأقل قدر ممكن ويأكلون بأقل قدر ممكن ، في الواقع ، البعض منهم كان يمعن في تعذيب نفسه بطرق خاصة ليخلصها من شرورها ويساعدها على استشعار الأنفاس المقدسة في داخله .

الرجال المقدسون كهو لاء التوابين والرهبان كانوا مألوفين ومعروفين في الهند منذ ثلاثة آلاف سنة مضت ، ولايزال هناك العديد منهم اليوم . غير أن أحدهم كان مختلفا عن كل البقية . كان هذا الرجل نبيلا يدعى غوتاما ، وقد عاش في نحو خمسمائة سنة قبل ميلاد المسيح .

تقول القصة إن غوتاما ، والذي دعوه لاحقا «المستنير» أو «بوذا» ، قد نشأ في رفاهية وفخامة شرقيتين . يقال إنه كانت لديه ثلاثة قصور لم يكن ليغادرها أبدا ، أحدها للصيف والآخر للشتاء وأخيرها للفصل الماطر ، وإن هذه القصور كانت دوما تعزف فيها الموسيقى الرائعة . لم يكن والده ليسمح له بمغادرة منطقتهم الفاخرة لأنه أراد أن يحمي ابنه من كل الأسبى الموجود في العالم ، كما لم يكن يُسمح مطلقا لأي إنسان مريض أو تعيس بالاقتراب منه . غير أنه ، في أحد الأيام ، أمر غوتاما بإعداد مركبته للخروج . في الطريق ، وقع نظره على رجل محني الظهر بسنوات عمره ، فسأل غوتاما سائقه عما قد يكون هذا . كان السائق مجبورا على أن يشرح له أن هذا هو رجل عجوز . عاد غوتاما يكون هذا . كان السائق مجبورا على أن يشرح له أن هذا هو رجل عجوز . عاد غوتاما أحد قد أخبره عن المرض ، فعاد لزوجته وابنه الصغير وهو غارق في تأملاته العميقة . في أحد قد أخبره عن المرض ، فعاد لزوجته وابنه الصغير وهو غارق في تأملاته العميقة . في ناست مرة خرج فيها ، رأى غوتاما رجلا ميتا . هذه المرة ، لم يعد إلى قصره . فور مروره بناسك على الطريق ، قرر هو كذلك أن يغادر إلى البرية ، حيث يمكنه أن يتأمل في هذا العالم الذي تكشف له في صورة الشيخوخة والمرض والموت .

في مرحلة متقدمة من حياته ، حكى غوتاما قصة قراره هذا في خطبة : «وهكذا حدث أنني ، في أوج شبابي وفي كامل تمتعي بموفور صحتي ، بشعري الذي كان لايزال أسود فاحما ، ومخالفة لكل تمنيات شيوخ عائلتي المتوسلين الدامعين ، قمت بحلق رأسي ولحيتي ، ارتديت الثياب الخشنة وتخليت عن أمان بيتي » .

عاش غوتاما حياة الناسك التائب ست سنوات . لكن تأملاته كانت أعمق ومعاناته كانت أكبر من كل الرهبان الآخرين . ففي جلسته ، توقف بشكل كامل عن التنفس تقريبا ، وتحمل أشد وأقسى الآلام . كان يأكل أقل القليل حتى أنه كثيرا ما كان يصاب بإغماء بسبب ضعفه . ومع ذلك ، وخلال كل تلك السنوات ، لم يجد غوتاما السلام الداخلي . فهو لم يتوقف عند التفكير في طبيعة العالم وما إذا كانت كل الأشياء فعلا متحدة المصدر فقط ، بل كان يفكر كذلك في الحزن ، في كل آلام ومعاناة البشرية ، في الشيخوخة ، في المرض وفي الموت . لم يكن هناك أي مقدار من التوبة يمكنه أن ينقذه مما هو فيه .

بعدها ، وبالتدريج ، بدأ يأكل مجددا . عادت إليه قوته وبدأ يتنفس مثل بقية البشر . الرهبان الآخرون الذين كانوا في يوم شديدي الإعجاب به ، احتقروه الآن ، ولكنه لم يولهم أي انتباه . وفي ليلة ، وبينما كان يجلس أسفل شجرة تين في أرض جميلة منبسطة في الغابة ، أتاه الإلهام . فجأة ، أدرك هو ما كان يسعى إليه طوال هذه السنوات . لقد بدا كأن ضوءا داخليا أنار كل شيء أمامه . الآن ، وبعدما صار «المستنير» أو «بوذا» ، فقد خرج ليصرح لكل الناس باكتشافه .

لم يكد يمر وقت طويل حتى وجد من الناس من يتفق معه في فكره ، فسرعان ما اقتنع هـؤلاء بأنه قد وجد مخرجا لمعاناة البشر . ولأن هؤلاء الأتباع كانوا شديدي الإعجاب ببوذا ، فإنهم كونوا ما نسميه جماعة رهبنة تتكون من نساك وراهبات . استمرت هذه الجماعة حتى بعد موته ، ولاتزال مستمرة إلى اليوم في بعض الدول الشرقية . يمكنك أن تتعرف على أعضائها من عباءاتهم الصفراء وأسلوب حياتهم المتقشف .

أعتقد أنك ترغب في معرفة ما حدث تحديدا مع غوتاما ، بينما كان جالسا أسفل شجرة التين – أو شجرة التنوير ، كما أصبحت تسمى لاحقا – التي خلصته من كل شكوكه وزودته بالسلام الداخلي . إن رغبت في أن أشرح لك ما حدث ، فإن عليك أن تؤدي دورك بالتفكير العميق كذلك . فعلى كل ، قضى غوتاما ست سنوات كاملة يفكر في هذا الموضوع ولاشيء غيره . ولقد كانت تلك الفكرة التي أتت اليه ، التنوير العظيم ، الحل لكل معاناة البشرية هي تلك : إن أردنا تفادي المعاناة ، فعلينا أن نبدأ بأنفسنا ، فالمعاناة تنتج من الرغبات . فكر في الأمر بهذه الصورة : إن كنت حزينا لأنك لا تستطيع الحصول على شيء ترغبه ، قد يكون كتابا أو لعبة ، يمكنك أن تفعل شيئا من اثنين : اما أن تحاول جهدك للحصول عليه أو أن تتوقف عن الرغبة فيه . في كلتا الحالين ، إن نجحت فلن تكون حزينا بعدها . هذه كانت تعاليم المستنير فيه . في كلتا الحالين ، إن نجحت فلن تكون حزينا بعدها . هذه كانت تعاليم المستنير

بوذا : إن استطعنا التوقف عن الرغبة في كل الأشياء الجميلة والمفرحة في الحياة ، إذا تعلمنا كيف نتحكم في طمعنا في السعادة ، الراحة ، الشهرة والاهتمام ، فإننا لن نشعر بالتعاسة بعدها . إذا ما فشلنا في الحصول على ما نريد ، كما يحدث غالبا ، فسنتوقف تلقائيا عن الشعور بالتعاسة وسيزول الألم إذا زالت الشهية .

أستطيع حقا أن أسمعك تتساءل: «كل ذلك حسن جدا ، لكن الناس لا يستطيعون التوقف عن الرغبة في الأشياء!» . كان بوذا يعتقد العكس . كان يقول إنه من الممكن التحكم في رغباتنا ، ولكن لكي نستطيع ، لا بد أن نمرن أنفسنا ، ربما سنوات ، حتى لا يبقى لدينا في النهاية سوى الرغبات التي نريد بقاءها ، بمعنى ، يمكننا أن نصبح سادة أنفسنا ، كما يصبح قائد الفيل سيده . أعلى درجات التحصيل للإنسان هي أن يصل إلى نقطة تنعدم عندها كل رغباته . ذلك هو «السلام الداخلي» لبوذا ، سعادة داخلية لإنسان لم تعد لديه أي رغبة ، إنسان كريم مع الجميع ولا يطلب شيئا من أحد مطلقا . كما كانت من تعاليم البوذا كذلك أن الإنسان الذي يصبح سيد رغباته لن يعود للحياة مرة أخرى بعد موته . فقط الأرواح المتعلقة برغبات الحياة هي التي تعاد ولادتها ، هكذا آمن أتباع بعد موته . فالإنسان الذي لا يعود متعلقا بالحياة يتحرر من الدائرة الأبدية للولادة والموت ، كما يتحرر كذلك على الأقل من المعاناة . يدعو البوذيون هذه المرحلة «النيرفانا» .

إذن تلك كانت اللحظة التنويرية التي اختبرها بوذا تحت شجرة التين: إدراك أنه عوضا عن أن نستسلم لرغباتنا ، فإننا نستطيع أن نتحرر منها ، تماما كأننا عطشى ولم نعر عطشنا انتباها ، فيتلاشى هذا الشعور مع الوقت . لا بد أنك تدرك كيف أن الطريق لتحقيق هذا الهدف شاق وبعيد المنال ، حيث يسميه بوذا «منتصف الطريق» ، وذلك لأنه يفصل بين التعذيب عديم الجدوى للنفس والسعي الطائش خلف الملذات . الأمر المهم هو أن نجد التوازن الصحيح : بين ما نؤمن به ، القرارات التي نتخذها ، ما نقول وما نفعل ، الطريقة التي نحيا بها ، طموحاتنا ، ضميرنا ، وأعمق أعماق أفكارنا .

تلك كانت الرسالة الأساسية في خطب بوذا الوعظية ، والتي تركت أثرا عميقا في قلوب الناس ، إلى درجة أن الكثيرين اتبعوه وعبدوه كإله . اليوم هناك من البوذيين في العالم ما يقارب عدد المسيحيين ، خصوصا في منطقة جنوب شرق آسيا ، حيث سريلانكا ، التبت ، الصين واليابان . غير أن كثيرين منهم غير قادرين على أن يحيوا حياتهم التزاما بتعاليم بوذا التي توصلهم إلى السلام الداخلي .

معلم عظیم لشعب عظیم

عندما كنت طالبا صغيرا ، كانت الصين تبدو لنا ، كما هي في الواقع ، «في الطرف الآخر من العالم» . فأقصى احتكاكنا بها كان من خلال صورة غريبة على كوب شاي أو مزهرية ، حتى إننا كنا نتخيل الصين بلدا برجال جامدين ضئيلي الحجم بضفائر طويلة تتدلى أسفل ظهورهم ، وحدائق جميلة حافلة بجسور كسنام الجمل وأبراج صغيرة معلق بها أجراس رنانة .

بالطبع، لم تكن هناك أرض سحرية كتلك، على الرغم من أنه في الواقع ولأكثر من مائتي عام، حتى 1912، كان الرجال الصينيون يسرحون شعورهم في ضفائر مجدلة، وأننا حقيقة أول ما تعرفنا عليهم كان ذلك من خلال مصنوعات رقيقة من البورسلان

القد تبدو لك تعاليم كونفوشيوس بديهية . ذلك تحديدا كان غرضه . فقد أراد أن يقدم تعاليم يجدها الجميع سهلة الفهم لأثها عادلة ومشروعة»

المؤلف

والعاج مصنوعة على أيادي حرفيين مهرة . من قصورهم في العاصمة ، حكم أباطرة الصين لأكثر من ألف عام . هؤلاء الأباطرة الأسطوريون كانوا يدعون أنفسهم «أبناء السماء» كما كان الفراعنة المصريون يدعون أنفسهم «أبناء الشمس» . إلاأن الوقت الذي سأتحدث عنه ، منذ 2500 سنة مضت ، هو وقت سبق كل ذلك ، على الرغم من أن الصين كانت قد أصبحت في ذلك الزمن مملكة ضخمة قديمة ، في حقولها الملايين من الفلاحين المجتهدين الذين زرعوا الأرز وأنواعا أخرى من المحاصيل ، بينما في المدن ، تجول الناس في الشوارع بأثوابهم الحريرية النفيسة .



حكم كل هؤلاء الناس ملك أوحد ، وتحت أمرته كان هناك العديد من الأمراء الذين حكموا بدورهم المقاطعات المتعددة لهذا البلد الشاسع والذي فاق مصر وآشور وبابل مجتمعين في مساحته . إلاأنه سرعان ما أصبح هؤلاء الأمراء يمتلكون قوة هائلة حتى إنهم شقوا عصا الطاعة للملك . كانوا في حروب مستمرة مع بعضهم البعض ، حيث باتت المقاطعات الكبيرة تلتهم تلك الأصغر منها باستمرار . وحيث إن هذه الامبراطورية كانت شاسعة الحجم حتى إن أولئك الصينيين المقيمين في أطرافها كانوا يتحدثون لغات مختلفة تماما ، فقد كان من المتوقع أن تنهار كلية لولا وجود قاسم مشترك يجمع أهلها ، ذاك هو كتابهم .

"ولكن لحظة" ،أسمعك تقول ، "فحيث إنهم جميعا كانوا يتحدثون لغات مختلفة ، كيف يمكن لكتاب واحد أن يحدث فرقا؟ "حسنا ،ان للكتابة الصينية خاصية مميزة ،حيث يمكنك أن تقرأها وتفهمها حتى لولم تكن تعرف كلمة واحدة من اللغة المحكية . لابد أن هذا سحر! لا ، ليس سحرا مطلقا ، في الواقع الموضوع بسيط جدا . فعوضا عن كتابة الكلمات أنت تكتب الأشياء . فاذا ما أردت أن تكتب

«شمس» فانك ترسم صورة كهذه ∄ . عندها يمكن قراءة الكلمة بأي لغة : Sun الانجليزية ، soleil بالفرنسية ، أو Jih بلغة المندرين الصينية . كل من يعرف هذه الإشارة ، سيفهم معناها . والآن سأعلمك كيف تكتب اشارة "الشجرة ." الفكرة سهلة جدا ، فقط ضربتا قلم هكذا ★ . في المندرينية تنطق الكلمة «ميو» Mu ولكنك لا تحتاج فعلا لمعرفة الاشارة لتخمن أنها شجرة .

«حسنا» أسمعك تقول ، «قد تنجح هذه الطريقة مع الأشياء التي يمكن رسمها ، ولكن ماذا لو أردت كتابة كلمة «أبيض؟» هل ترسم بقعة بيضاء فقط؟ وماذا لو أردت أن تكتب «شرق؟» لا يمكنك أن ترسم صورة للشرق!» على العكس تماما ، سترى بنفسك أن الأسلوب كله مباشر . يمكننا أن نكتب «أبيض» بأن نرسم شيئا لونه أبيض – في هذه الحالة شعاع شمس . خط يخرج من الشمس عمكنه أن يمثل كلمة «أبيض» وهكذا . «وماذا عن كلمة شرق؟» الشرق هو الموقع الذي تشرق منه الشمس خلف الأشجار . إذن ارسم صورة لشمس خلف شجرة 果!

هذا أسلوب ذكي ، أليس كذلك؟ حسنا هو ذكي وليس ذكيا في ذات الوقت . فهناك جانبان لكل شيء! فعندما تفكر في كم الكلمات والأشياء في هذه الدنيا ، يجب أن تفكر كذلك أنه في الصينية كل شيء من هذه الأشياء يجب أن يكون له رمزه الذي يجب أن نتعلمه . هناك الآن أكثر من أربعين ألف رمز ، بعضها غاية في التعقيد وصعب التعلم . لذا ، أعتقد أن علينا أن نبارك للفينيقيين حروفهم الستة والعشرين ، ومع ذلك ، فإن الصينيين يكتبون بهذه الطريقة منذ آلاف السنين ، وإشاراتهم تقرأ في عدة مناطق من آسيا ، حتى في تلك التي لا يتحدثون فيها اللغة الصينية . هذا يعني أن أفكار ومبادئ رجال الصين العظماء قد انتشرت بسرعة كبيرة وأثرت في شعوب عديدة .

في الوقت ذاته الذي كان يحاول فيه بوذا التخفيف من آلام الناس في الهند (كما تتذكر ، كان ذلك في حوالي 500 ق .م) ، كان في الصين رجل عظيم آخر يحاول كذلك إسعاد الناس من خلال تعاليمه .غير أن هذا الرجل كان مختلفا تماما عن بوذا . لم يكن هذا الرجل ابنا لرجل نبيل ثري لكنه أتى من عائلة عانت شظف العيش . لم يصبح هذا الرجل ناسكا ولكن كان مستشارا ومعلما . وعوضا عن أن يساعد الناس في إنهاء رغبتهم في الأشياء من حولهم وبالتالي إنهاء معاناتهم ، كان أكثر ما يهم

كونفوشيوس هو أن يعيش الجميع بسلام مع بعضهم البعض ، الآباء والأبناء ، الحكام والرعايا . كان ذاك هو هدفه : أن يعلم الناس الطريقة الصحيحة للتعايش . ولقد نجح فعلا . فبفضل تعاليمه عاش الناس في الصين مع بعضهم البعض ولآلاف السنين أكثر رضا وسلاما من الكثير من شعوب العالم . وعليه ، فأنا متأكد من أنك مهتم بعرفة تعاليم كونفوشيوس ، أو كونج فو تنزو K'ung Fu-tzu كما كان يدعى في الصين . ليست هذه التعاليم صعبة الفهم أو التذكر ، وقد يكون ذلك سبب نجاح كونفوشيوس الكبير .

كان ما اقترحه كونفوشيوس غاية في البساطة . قد لا يعجبك ، ولكن فيه من الحكمة التي قد لا تشد انتباهك من النظرة الأولى . ما كان ينادي به هو ذلك : المظاهر الخارجية هي أهم مما نعتقد ، الا تحناء لمن يكبروننا ، السماح للآخرين بالدخول من الباب قبلنا ، الوقوف عند الحديث مع رؤسائنا ، وغيرها الكثير من الأمور الشبيهة والتي لديهم قوانين متعددة لها أكثر بكثير مما لدينا . كل هذه الممارسات ، كما كان كونفوشيوس يعتقد ، لا تأتي من محض صدفة . فهي تعني شيئا أو كانت تعني شيئا أو كانت تعني شيئا أو كانت تعني العادة . لذلك فإن كونفوشيوس قد قال هنا أؤمن بالزمن القديم ، وأحبه » ، وقد عني بذلك أنه يؤمن بالمنطق الطيب السليم لعادات و تقاليد آلاف السنوات الماضية ، والتي كان يشجع وباستمرار كل أهل بلده على إطاعتها و ممارستها . كان يعتقد أن كل شؤون الحياة ستتوالى بسلاسة ، وهكذا على طبيعتها دون الحاجة لإمعان التفكير فيها . بالطبع ، مثل هذه السلوكيات لا تخلق أناسا صالحين ، ولكنها تساعدهم على أن يعيشوا بوئام .

كان لكونفوشيوس رأي حسن بريء حول الإنسانية ، فقد كان يقول إن كل الناس يولدون صادقين صالحين ، وأنهم ، في أعماقهم ، يبقون كذلك . فكل من يرى طفلا صغيرا يلعب على ضفة ماء سيقلق من احتمالية وقوعه ، كما كان يقول . فقلقنا على البشر الآخرين وتعاطفنا مع مصاعبهم هي مشاعر فطرية . كل ما علينا فعله هو أن نحرص على عدم فقدها . وذلك ، كما يقول كونفوشيوس ، هو سبب وجودنا في العائلة . فالإنسان الطيب دوما مع والديه ، يطيعهما ويعتني بهما ، وذاك تصرف فطري بالنسبة لنا ، سيعامل الآخرين بذات الطريقة ، وسيطيع قوانين الدولة بذات الطريقة التي يطيع بها والده . لذا ، بالنسبة لكونفوشيوس ، العائلة بكل ما

تحتويه من محبة الاشقاء والشقيقات واحترام الآباء والأمهات ، كانت الشيء الأهم في الحياة على الاطلاق . كان كونفوشيوس يسمى العائلة «جوهر الإنسانية» .

إلاأن كونفوشيوس لم يعني أن الاحترام والطاعة يجب أن يظهرهما التابع تجاه حاكمه بشكل مطلق دون أن يظهر الحاكم حرصه على سعادة شعبه على العكس تماما ، فكم وقف كونفوشيوس وتلاميذه ضد الأمراء المتحكمين ليخبروهم بالتحديد رأيهم فيهم . فعلى الأمير أن يكون مثلا يحتذى في احترام هذه القواعد ، حيث إن عليه أن يظهر الحب الأبوي في اهتمامه برعيته وأن يكون عادلامعهم . فإذا ما أهمل هذه القواعد وجلب المعاناة لشعبه ، فإنه يستحق أن يثوروا ضده ويطيحوا به . هكذا كانت تعاليم كونفوشيوس وتابعيه . فواجب الأمير الأول أن يكون مثالا يحتذى لكل من يعيش في مملكته .

قد تبدولك تعاليم كونفوشيوس واضحة لاتحتاج الشرح . ذاك تحديدا كان غرضه . فقد أراد أن يقدم تعاليم يجدها الجميع سهلة الفهم لأنها عادلة ومشروعة . عندها سيصبح التعايش أسهل كثيرا . لقد أخبرتك مقدما أنه نجح في مهمته ، فهضل تعاليمه ، تم إنقاذ هذه الامبراطورية الشاسعة ، بكل مقاطعاتها ، من التفكك والانهيار .

لكن عليك ألا تعتقد أنه لم يكن في الصين أناس آخرون أكثر قربا لفكر بوذا ، والذين لم يكن همهم أن يتعايش الناس وينحنوا لبعضهم البعض ، ولكنهم كانوا مهتمين بأسرار العالم . رجل حكيم من هؤلاء عاش في الصين في الوقت ذاته الذي عاش فيه كونفوشيوس . كان اسمه لاو تزو . يقال إن لاو تزو كان موظفا سئم من طريقة حياة الناس في البلاط الملكي . وعليه ، فقد ترك وظيفته هائما في الجبال الموحشة على حدود الصين ليصبح ناسكا .

طلب حارس بسيط على أحد النقاط الحدودية من لاو تزو أن يكتب كل أفكاره قبل أن يغادر عالم البشر . وذلك تحديدا ما فعله لاو تزو . لاأدري ان فهم الحارس شيئا من هذه الأفكار ، فقد كانت شديدة الغموض وصعبة الادراك . هذا تقريبا ما كانت تعنيمه تلك الأفكار : في كل العالم ، في الرياح والأمطار ، في النبات والحيوان ، في الانتقال من النهار إلى الليل ، في حركة النجوم ، فان كل شيء محكوم بقانون عظيم أوحد ، يسميه هو «تاو» Tao ، وهي كلمة تعني الطريق أو السبيل . فقط الإنسان في

كفاحه المستمر ، في كل خططه ومشاريعه المتعددة ، وحتى في صلواته وأضحياته ، هو من يقاوم ، كما يبدو ، هذا القانون الذي يعوق سبيله ويمنع إتمامه .

لذا ، فإن الشيء الوحيد الذي يجب علينا القيام به ، كما يقول لاو تزو ، هو ألا نفعل شيئا . فلنسكن مع أنفسنا ، لا نرى أو نستمع لأي شيء حولنا ، لا تكون لدينا آراء أو أمنيات . فقط عندما يصبح الإنسان كشجرة أو زهرة ، خاليا من كل إرادة أو غرض ، سيبدأ في الشعور بأن التاو ، هذا القانون الكوني العظيم الذي يقلب السماء ويستحضر الربيع ، بدأ يؤثر في نفسه . تعاليم لاو تزو ، كما ترى ، صعبة الفهم وأصعب في التنفيذ . ربما في عزلته الجبلية ، استطاع لاو تزو تطبيق مبدأ «عمل اللاشيء» لأبعد مدى حتى إن هذا القانون بدأ يؤثر داخل نفسه بالطريقة التي يصفها هو . ولذا ، كان كونفوشيوس ، وليس لاو تزو ، هو المعلم العظيم لشعبه . ما رأيك أنت؟

أعظم مغامرة في العالم

كان بامكان الإغريق الذهبي قصير المدى . كان بامكان الإغريق عمل كل شيء ما عدا التعايش سلميا بعضهم مع بعض ، وخصوصا أثينا وإسبرطة ، المدينتين اللتين لم تستطيعا تحمل بعضهما البعض لفترة طويلة . بحلول عام 430 ق .م ، كانت المدينتان متورطتين في صراع طويل مرير . تلك كانت الحرب البيلوبونيزية . دخل الإسبرطيون إلى أثينا ، مدمرين بضراوة أنحاء أريافها . لقد اقتلعوا كل أشجار الزيتون ، وقد كانت تلك مصيبة كبيرة ، حيث إن شجرة زيتون حديثة الغرس تحتاج لسنوات قبل أن تؤتي زموها . رد الأثينيون العمل بمثله ، مهاجمين نمرها . رد الأثينيون العمل بمثله ، مهاجمين منطقة سيراكيوز ، في صقلية . كان بينهما صراع منطقة سيراكيوز ، في صقلية . كان بينهما صراع منطقة سيراكيوز ، في صقلية . كان بينهما صراع

«اخترق الفن الإغريقي والروح الإغريقية بلاد الفرس واستكملا طريقهما عبر الهند إلى الصين»

المؤلف

وثأر متبادل ، كما تعرضت أثينا لوباء شنيع أدى إلى وفاة القائد بيركليس إثر الإصابة به ، وفي النهاية خسرت أثينا الحرب وخُطمت أسوارها . وكما هي الحال دوما في الحرب ، لم يصب الإرهاق أثينا وحدها بل البلد بأكمله بسبب هذا الصراع ، ولم يكن المنتصرون استثناء . وفوق كل ذلك ، كانت هناك قبيلة صغيرة بجانب دلفي ، وبتحريض من كهنة أوراكل ، قامت هذه القبيلة باحتلال ونهب معبد أبولو ، لتحل بعدها الفوضى المطلقة .



استغلت قبيلة أجنبية ، وان لم تكن أجنبية كثيرا ، كل هذه الفوضى للتدخل . كان هؤلاء هم المقدونيين ، شعبا يعيش في الجبال شمال بلاد الإغريق . كان المقدونيون ذوي قرابة مع الإغريق ، إلا أنهم كانوا برابرة ودعاة حرب . كان ملكهم ، فيليب ، رجلا شديد الدهاء . كان يتكلم الإغريقية بطلاقة وكان مطلعا تماما على العادات والثقافة الإغريقية ، وكان هدفه أن يصبح ملكا على كل بلاد الإغريق . وحيث إن احتلال المعبد في دلفي قد أقلق كل القبائل التي كانت على دين الإغريق ، فقد كانت لديه حجة جيدة للتدخل . إلا أنه كان هناك رجل سياسة في أثينا قد أصابه الشك في نوايا فيليب المقدوني . كان هذا هو الخطيب الشهير ديموسثينيس ، والتي عرفت خطبه المدوية في المجلس ، التي حذر فيها الناس مرارا من خطط الملك فيليب ، بالفيليبية المدوية عقي المجلس ، الإغريق كانت منقسمة تماما مما أعاق قدرتها على تكوين أي دفاع حقيقى .

في شيرونيا ، سنة 338 ق .م ، عانى الإغريق ، والذين كانوا قد وقفوا منذ مائة سنة فقط بصلابة أمام الحشود الفارسية الضخمة ، الهزيمة على يدي الملك فيليب

ومقدونيا الصغيرة . بذلك انتهت حرية الإغريق ، وعلى كل ، لا يمكن القول إنهم أحسنوا استخدامها أخيرا . إلا أنه لم يكن هدف فيليب أن يستعبد أو يدمر بلاد الإغريق ، فقد كانت لديه أفكار أخرى : لقد خطط لتأسيس جيش ضخم من الإغريق والمقدونيين وذلك لاحتلال والسيطرة على بلاد فارس .

في زمن الحروب الفارسية مثل هذه المهمة كانت لتبدو مستحيلة ، إلا أن الأحوال تغيرت . لم يعد ملوك الفرس قادرين وطموحين كما كان داريوش أو العظيم زركسيس . لقد تخلى هؤلاء الملوك منذ زمن عن فكرة قيادة الدولة بأنفسهم وأقنعوا أنفسهم بالاكتفاء بالأموال التي يرسلها الحكام من مقاطعاتهم . استخدم الملوك هذه الأموال ليشيدوا لأنفسهم قصورا منيفة ، ويقيموا حفلات البلاط رفيعة الذوق . كانوا يأكلون من أطباق ذهبية ، وحتى عبيدهم ، الرجال منهم والنساء ، كانوا يلبسون الألواب الفخمة . كانوا يعشقون الطعام الطيب الفاخر ، ويعشقون أكثر النبيذ الطيب المعتق . وكذا فعل حكامهم . مملكة كهذه ، فكر الملك فيليب ، ستسهل السيطرة عليها . ولكن حتى قبل أن يستكمل تجهيزات حملته تم اغتياله .

ورث ابنه - الذي بالكاد لم يتعد العشرين من عمره - كامل بلاد الإغريق ، إضافة إلى مقدونيا الأرض الأم . كان اسمه الإسكندر . ظن الإغريق أن الحرية أصبحت في متناول أياديهم ، فالإسكندر لا يعدو كونه ولذا غضا سينقضي أمره سريعا . بيد أن الإسكندر لم يكن ولذا عاديا . فمنذ صباه كان ينتظر بنفاد صبر أن يصبح ملكا . قيل إنه عندما كان صبيا صغيرا ، كان يبكي كلما أقدم والده ، الملك فيليب ، على احتلال مدينة إغريقية جديدة ، قائلا : "لن يترك لي أبي أي مكان أحتله عندما أصبح ملكا!" الآن ، ترك له والده كل شيء . فأما المدينة الإغريقية التي حاولت تحرير نفسها فقد تم هدمها ، وبيع كل سكانها للعبودية كإنذار للجميع . بعدها استدعى الإسكندر كل القادة الإغريق لاجتماع في مدينة كورينث لمناقشة الحملة الفارسية .

لم يكن الإسكندر محاربا شجاعا وطموحا فقط ، بل كان أكثر من ذلك بكثير . كان شديد الوسامة ، ذا شعر طويل معقوص ، وكان يعرف كل ما يمكن معرفته في ذلك الوقت . كان معلمه هو أشهر المعلمين على الإطلاق : الفيلسوف الإغريقي

أرسطو. فإذا ما أخبرتك أن أرسطولم يكن فقط مدرسا للاسكندر، ولكن، إن جاز التعبير، مدرسا للبشرية بأكملها لمدة 2000 سنة، فستتكون لديك فكرة عما أعنيه. في الألفي سنة التي تلت، اذا ما اختلف الناس حول هذا الشأن أو ذاك، كانوا يعودون لكتاباته. كان هو حكمهم. ما يقوله أرسطو لابد أن يكون صحيحا، حيث إنه جمع كل معلومات زمنه. كتب أرسطو في العلوم الطبيعية: النجوم، الحيوانات والنباتات، عن التاريخ والناس التي تحيا معا في الدولة: ما نسميه السياسة، حول الطريقة الصحيحة في التصرف: حول الطريقة الصحيحة في التصرف: الأخلاق، كتب عن الشعر وجماله، وأخيرا كتب أفكاره حول إله غير مرئي يحوم بهدوء فوق قبة السماء.

درس الإسكندر كل ذلك ، وبلاشك ، كان طالبا نجيبا . ولقد كان أكثر ما أحب هو قصص الأبطال في الأشعار الغنائية لهومر ، يقال إنه كان يحتفظ بها تحت وسادته ليلا . إلاأن الإسكندر لم يقض جل وقته مشدودا بين دفتي كتاب ، لقد كان يحب الرياضة ، وخصوصا ركوب الخيل أكثر من أي شيء آخر . لم يركب أحد خيلا أفضل منه . ذات مرة ، اشترى والده حصانا فحلا رائع الجمال لم يستطع أحد ترويضه . كان اسمه بوسيفاليس . كلما حاول أحد أن يصعد على ظهره ، كان الحصان يطرحه أرضا . إلاأن الإسكندر اكتشف سبب ذلك ، كان الحصان خائفا من ظله ذاته . عندها ، أدار الإسكندر وجه الحصان باتجاه الشمس حتى لا يرى ظله على الأرض . وبينما كان يمسد براحة يده برقة على الحصان ، امتطى ظهره وقاده حول المكان وكل البلاط يصفق له . ومنذ ذلك الحين أصبح بوسيفاليس حصان الإسكندر الفضل .

عندما ذهب الإسكندر للقادة الإغريق في مدينة كورينث ، استقبلوه جميعا بحرارة وهم عطرونه بالمديح ، فعلوا ذلك جميعا إلا واحدا ، رجلا غريب الأطوار ، فيلسوفا يدعى ديوجين . كانت أفكاره لا تختلف عن أفكار بوذا . فوفقا لأفكاره ، ممتلكاتنا وكل ما نعتقد أننا نحتاجه تعمل فقط على تشويشنا وتقف بيننا وبين التمتع البسيط بالحياة . لذا ، فقد تخلى هذا الفيلسوف عن كل ما يملك ، وجلس ، عاريا إلا قليلا ، في برميل في ساحة سوق كورينث ، حيث عاش حرا ومستقلا كأنه كلب ضال . برغبة فضولية في مقابلة هذا الفيلسوف ، توجه

الإسكندر إليه حيث يعيش . مرتديا درعه اللامع وريشة خوذته تلوح مع همسات النسيم ، تحرك الإسكندر باتجاه البرميل وقال مخاطبا ديوجين : «أنا معجب بك . أخبرني عن أمنيتك وأنا أحققها لك» . عندها قال ديوجين ، والذي كان مسترخيا تحت خيوط الشمس الذهبية ، «بالتأكيد يا سيدي ، لدي أمنية» ، «حسنا ، وما هي؟» «لقد سقط ظلك علي : فلتبتعد قليلا عن الطريق بيني وبين الشمس» . يقال إن الإسكندر تأثير كثيرا بهذا الموقف حتى إنه قال : «لو لم أكن الإسكندر لتمنيت أن أكون ديوجين» .

ملك مثل هذا ، سرعان ما أصبح محبوبا من الجنود الإغريق كما هو من المقدونيين . كانوا على أهبة الاستعداد للمحاربة من أجله . لذا ، وبثقة شديدة ، تحرك الإسكندر باتجاه ببلاد الفرس . تخلى الإسكندر عن كل ممتلكاته لأصدقائه الذين صعقوا وتساءلوا : «ولكن ماذا تركت لنفسك؟» «الأمل» ، يقال إن ذاك كان جوابه . ولم يخنه هذا الأمل . وصل جيشه لآسيا الصغرى أولا . هناك تواجه مع أول جيش لفرس ، وعلى الرغم من أنه كان أكبر من جيشه ، الاأنه لم يكن أكثر من تجمع لمليون جندي بلا قائد فاعل . سرعان ما أجبر الفرس على الهرب ، حيث حارب جيش الإسكندر بشجاعة ، وأشجعهم كان الإسكندر نفسه الذي حارب ببسالة والمعركة على أشدها .

هزيمة آسيا الصغرى هي في الواقع مشهد القصة الشهيرة «العقدة الغوردية». تلك هي القصة: كان هناك معبد في مدينة غورديوم به عربة قديمة لها مقبض محكم الربط بحزام معقود بقوة ومتانة . سرت نبوءة أنه من يستطيع أن يفك تلك العقدة السحرية سيصبح سيدا لكل العالم . لم يضع الإسكندر الكثير من وقته في حل عقدة هي بالتأكيد أسوء من تلك التي تحل برباط حذائك وأنت في عجلة من أمرك . لقد أتى شيئا لم تسمح لي والدتي بمثله في يوم: لقد أخذ سيفه وببساطة قطع العقدة به . القصة إذن ثنائية المعنى : الإسكندر سيسيطر على العالم توافقا مع النبوءة الأثرية ، وسيفعل ذلك بالسيف ، تماما كما كان .

سيسهل عليك تتبع بقية قصة الفتوحات إذا ما تتبعت الخريطة (صفحة 99) . كان بإمكان الإسكندر مهاجمة بلاد الفرس مباشرة ، ولكن عوضا عن أن يخاطر بتعريض جيشه لهجوم خلفي من المقاطعات الفارسية في فينيقيا ومصر ، اختار

أن يُخضع تلك المناطق أولا . حاول الفرس أن يسدوا عليه الطريق بالقرب من مدينة تدعى إيسوز ، إلاأن الإسكندر حطم جيشهم . قام الإسكندر بتدمير الخيام الملكية الفخمة وعبث بكنوز الملك ، كما أسر زوجة الملك وأخواته كذلك ، إلاأنه عاملهم بأقصى درجات الكياسة والاحترام . كان ذلك في 333 ق .م ، تاريخ يسهل عليك تذكره .

كانت فينيقيا أكثر صعوبة في السيطرة عليها . فعلى مدى سبعة شهور طوال ، حاصر الإسكندر مدينة صور ، والتي كان دمارها ، حين أزف الوقت ، أشد عنفا ووحشية . مصر كانت أكثر سهولة . فسرعان ما استسلم المصريون لأنهم كانوا سعداء بتخلصهم من الفرس . الأأن الإسكندر كان مصرا على أن يكون حاكما حقيقيا لمصر ، من النوع الذي كانوا هم معتادين عليه . توجه الإسكندر عبر الصحراء إلى معبد لإله الشمس وأمر الكهنة بإعلانه ابن الشمس ، وعليه ، الفرعون الشرعي . وقبل أن يغادر مصر ليستكمل حملته ، أنشأ الإسكندر مدينة على البحر أسماها على اسمه : الإسكندرية ، لا تزال هذه المدينة موجودة هناك إلى اليوم ، وقد كانت ، ولزمن طويل ، واحدة من أغنى وأقوى مدن العالم .

الآن فقط توجه الإسكندر إلى بلاد فارس. في غضون ذلك ، جهز الملك الفارسي جيشا ضخما حيث استقر بانتظار الإسكندر بالقرب من مدينة نينوى الاثرية في قصر يدعى غوغاميلا. أرسل الملك رسلا لمقابلة الإسكندر عارضا عليه نصف مملكته ويد ابنته للزواج فقط ليضع القتال جانبا. «لو كنت الإسكندر لقبلت» ، ذاك ما قاله صديق الإسكندر بارمينيوس ، «ولقبلت أنا كذلك ، لو كنت بارمينيوس» ذاك كان رد الإسكندر الذي لم يكن نصف العالم كافيا بالنسبه له . بذلك ، هزم الإسكندر أعظم وآخر الجيوش الفارسية ، حيث هرب ملك الفرس إلى الجبال ليتم اغتياله هناك .

بعدها ، قام الإسكندر بمعاقبة القتلة . أصبح الآن ملكا على كل بلاد فارس . عندها أصبحت بلاد الإغريق ، مصر ، فينيقيا ، فلسطين ، بابل ، آشور ، آسيا الصغرى وبلاد الفرس ، كلها جزءا من امبراطوريته . بدأ الإسكندر في تنظيم هذه المناطق ، حيث يمكن القول إن حكمه يمتد الآن ما بين النيل ومدينة سمرقند .

يمكن أن يكون كل ذلك كافيا بالنسبة لي ولك ، إلاأن الإسكندر كان لايزال بعيدا عن الرضا . كان يبود أن يحكم أراضي جديدة لم يكتشفها آخر بعد . كان يتطلع للتعرف على الشعوب الغامضة البعيدة التي يتحدث عنها التجار القادمون لبلاد فارس محملين ببضائعهم النادرة من الشرق . كان الإسكندر يرغب ، مثل ديونيسيس في الاسطورة الإغريقية ، أن يسافر منتصرا إلى أقاصي الشرق حيث الأراضي الهندية المصقولة بالشمس ، ليتسلم جزيته منهم هناك . لذا ، فقد أمضى وقتا قصيرا في العاصمة الفارسية ، وفي سنة 327 ق . م ، قاد جيشه في اخطر مغامرة عبر الطرق الجبلية غير المعروفة أو المستكشفة مسبقا في اتجاه وادي السند وإلى حيث الهند . إلاأن الهنود لم يستسلموا له طائعين . أدان النساك والمتعبدون في الجبال في خطبهم المحتل القادم من أقاصى الغرب في خطبهم . كما حارب الجنود من طبقة المحاربين ببسالة ، حتى إن الجيش اضطر إلى محاصرة كل مدينة على حدة ، ومن ثم السيطرة عليها .

لم يكن الإسكندر بحد ذاته بأقل بسالة ، كما تبين من لقائه بأحد ملوك الهند . استقر الملك بورس على ضفاف نهر الهندوس انتظارا للاسكندر ومعه جيش ضخم من فيلة الحرب والجنود المشاة . عندما وصل الإسكندر إلى النهر ، كان جيش الملك قد استقر على الضفة المقابلة ، ولم يكن للاسكندر وجنوده من خيار سوى عبور النهر في مواجهة مع جيش العدو . كان نجاحه ها هنا هو أحد أعظم انجازاته ، والأكثر إعجازا كان انتصاره على هذا الجيش في تلك الحرارة الخانقة لبلاد الهند . تم القبض على الملك بورس وأتي به للاسكندر في قيوده . «ماذا تريد مني؟» سأل الإسكندر ، «فقط أن تعاملني كما يليق بالملوك» ، «وهذا كل ما تريد مني؟» هذا كل شيء» ، جاء الرد ، «لا يوجد ما يقال أكثر من ذلك» . أعجب الإسكندر بالملك أيما إعجاب حتى إنه أعاد إليه عملكته .

ولقد تمنى الإسكندر لو أنه استمر في المسير نحو الشرق البعيد ، إلى حيث الشعوب المجهولة والأكثر غموضا والذين عاشوا في وادي نهر الغانج . إلا أن جنوده كانوا قد اكتفوا . لم يعد الجنود يرغبون في السير إلى نهاية العالم . لقد أرادوا العودة إلى الديار . ولقد تضرع إليهم الإسكندر وترجاهم ، ثم هددهم باستكمال المسير وحده ، ثم قام بحبس نفسه لمدة ثلاثة أيام في خيمته رافضا

تماما الخروج منها . إلا أنه في النهاية كان للجنود ما أرادوا وأجبر الإسكندر على العودة للديار .

ولكن الجميع اتفق على نقطة واحدة : ألا يعودوا من الطريق نفسه الذي أتوا منه .

بالطبع ، كان الطريق نفسه سيكون أسهل الاختيارات وأبسطها حيث إنهم كانوا قد سيطروا على كل الأقاليم على هذا الطريق . إلاأن الإسكندر كان يتطلع إلى مناظر جديدة وفتوحات جديدة . لذا ، فقد اتبعوا طريق نهر الهندوس نزولا إلى البحر . هناك ، وضع جزءا من جيشه في سفن وأرسلهم إلى الديار عبر الطريق البحري . أما هو ، فقد اختار لنفسه أن يتحمل مشقات جديدة وعسيرة ، حيث سار مع من تبقى من جيشه في الصحاري القاحلة القاسية . تحمل الإسكندر الحرمان نفسه الذي عانى منه جيشه ، فلم يشرب ماء أو ينم أكثر من أي فرد آخر في الجيش . لقد كان دوما في أول صفوف جيشه .

في إحدى المرات ، هرب الإسكندر من الموت بمعجزة . كانوا في ذلك اليوم يحاصرون قلعة ، حيث وضعوا السلالم في أماكنها استعدادا لتسلق الحوائط . كان الإسكندر أول المتسلقين ، وما أن وصل للقمة حتى تحطم السلم تحت ثقل الجنود المتسلقين أسفله ، تاركا اياه وحيدا على قمة الحائط . صرخ رجاله به أن يقفز عائدا للأسفل ، إلا أنه عوضا عن ذلك ، قفز داخلا المدينة ، ويظهره مستندا على حائط الحصن ، دافع الإسكندر عن نفسه باستخدام درعه أمام احتمالات خسارة هائلة . وفي الوقت الذي تمكن فيه الآخرون من تسلق الحائط لإنقاذه ، كان غلية أصيب بسهم . لابد أن ذلك كان غاية في الإثارة .

في النهاية ، عادوا جميعا للعاصمة الفارسية . إلا أنه ونظرا إلى أن الإسكندر كان قد أحرق العاصمة عندما سيطر عليها ، فإنه اختار أن يؤسس بلاطه في بابل . لم يأت هذا الخيار من فراغ ، فكونه ابن الشمس للمصريين ، ملك الملوك للفارسيين ، وبجيوشه التي تمتد إلى الهند وأثينا ، كان الإسكندر مصرا على أن يثبت للعالم أجمع أنه حاكمهم الشرعي الأوحد .

قد لا يكون الغرور هو ما دفعه لفعل ذلك . فكونه تلميذا لأرسطو ، كان يفهم الطبيعة البشرية ويدرك أن السلطة تحتاج إلى الفخامة والجلال اذا ما أرادت أن تترك الأثر الصحيح . وعليه فقد استخدم المراسم القديمة للبلاط البابلي والفارسي . فكل

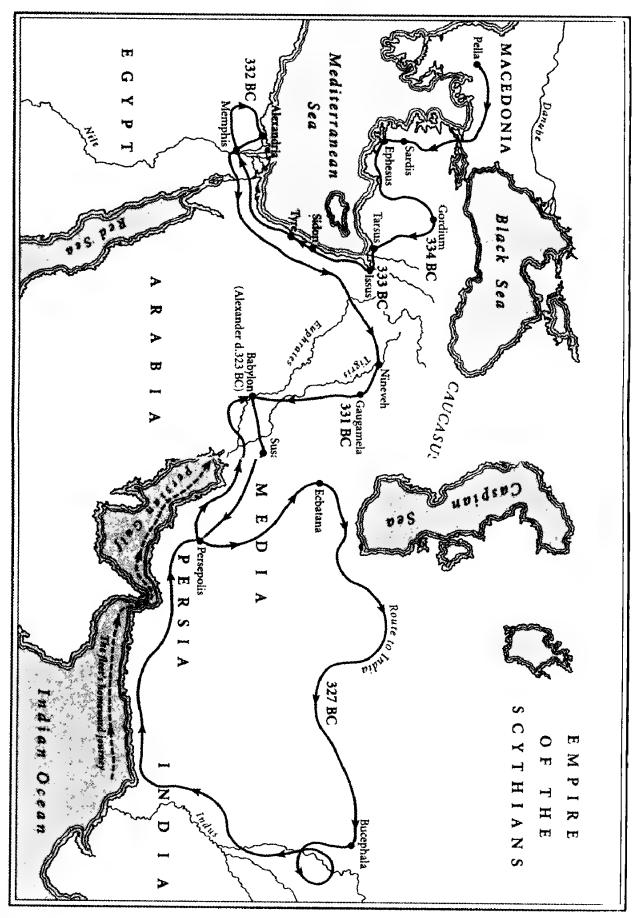
من يمثل في حضرته كان عليه أن يجثو على ركبتيه أمامه ويتحدث معه كما لو كان الها . وعلى طراز الملوك الفارسيين ، كان للاسكندر عدة زوجات ، من بينهن ، ابنة ملك الفرس ، داريوش ، مما وضعه موضع الوريث الشرعي للملك . لم يكن الإسكندر يرغب في أن يُنظر اليه على أنه محتل غريب . كان هدفه هو أن يجمع حكمة وفخامة الشرق بالتفكير المنطقي وحيوية الإغريق ، ومن ثم يخلق شيئا جديدا ورائعا تماما .

إلاأن هذه الفكرة لم تسعد الإغريق والمقدونيين مطلقا. كانوا هم الفاتحين ولذا وجب أن يكونوا أسيادا ، والأكثر من ذلك ، كانوا رجالا أحرارا ، معتادين على حرياتهم . لم يكونوا لينحنوا لأي رجل على وجه الأرض أو ، كما كانوا يقولون ، «يلعقوا حذاء أحد» . مع الوقت أصبح أصدقاؤه وجنوده الإغريق أكثر تمردا ، مما أجبره على إرسالهم لديارهم . لم يستطع الإسكندر تحقيق طموحه العظيم بخلط الشعبين ، على الرغم من أنه قدم مهورا مرتفعة لعشرة آلاف جندي مقدوني وإغريقي ليتمكنوا من الزواج من الفارسيات وأقام حفل زواج عظيم للجميع .

كانت للاسكندر خطط عظيمة . أراد بناء مدن أخرى متعددة كالإسكندرية . أراد تعبيد الطرق وتغيير وجه العالم بحملاته العسكرية سواء أعجب ذلك الإغريق أم لم يعجبهم . تخيل ، في تلك الأيام ، أن تكون لديك خدمة بريدية منتظمة تعمل من الهند إلى أثينا ! إلا أنه وفي منتصف كل مخططاته ، توفي الإسكندر في القصر الصيفي لنبو خذنصر ، عام 323 ق . م . كان الإسكندر يبلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما ، وهو العمر الذي بالكاد يبدأ به معظم الناس حياتهم .

في رده على السؤال حول من يجب أن يخلفه ، قال ، وهو يعاني من الحمى ، «الأكثر استحقاقا» . إلا أنه لم يكن هناك أحد يستحق . كان القادة والأمراء في حاشيته بخلاء ، فاسقين ، مخادعين . تصارع هؤلاء على حكم الامبراطورية حتى انهارت . بعدها حكمت مصر أسرة من قادة الحرب تسمى البطالمة فيما حكم السلوقيون منطقة بلاد الرافدين والأتاليديون آسيا الصغرى . أما الهند فتم إهمالها ببساطة .

Sidon	<u></u>	India		مفتاح الخربطة المقابلة
1		Indus		journey
h	يوسينالا	Bucephala	رية مودة الأسول	's homeword
E	العريق إلى الهند	Route To India	النبل	Nile
ties.	H	Echatana	į	Egypt
A	يوسوليس	Persepolis	البعرالأحمر	Red Sea
1		Susa	الحيط الهندي	Indian Ocean
3		Babylon	الخليج العربي	Arapian Gulf
8	فوفالبلا	Gaugamels	الغراث	Euphrates
S.	6.	Nineveh	į.	Tigos
3	الاسكتدرية	Alexandria	الجزيرة العريبة	Ambia
6		Mezaphia	اليميون	Media
ž		T)me	فارس	Persia



إذا قمت بتتبع الأسهم ، فستأخذك على خطى الإسكندر في فتوحاته لنصف العالم .

لكن على الرغم من أن الامبراطورية كانت عمزقة ، فإن مشروع الإسكندر العظيم بدأ يدخل حيز التنفيذ تدريجيا . فقد اخترق الفن الإغريقي والروح الإغريقية بلاد الفرس واستكملا طريقهما عبر الهند إلى الصين . في الوقت ذاته ، تعلم الإغريق أن هناك أكثر من مدينتي أثينا وإسبرطة في الوجود ، والمزيد عما يمكن إنجازه بدلا من مجرد إضاعة العمر في النزاع اللامتناهي بين الدوريين والأيونيين . وحيث إنهم خسروا القوة السياسية الضئيلة التي كانت لهم في وقت ما ، فإن الإغريق اتجهوا ليصبحوا أصحاب أعظم قوة فكرية وجدت على سطح الأرض ، تلك القوة التي نعرفها بالثقافة الإغريقية . ولقد تمت حمايتها والمحافظة عليها في قلاع خاصة جدا . هل لك التخمن ما تكون هذه القلاع؟ تلك كانت المكتبات . في الإسكندرية ، على سبيل المثال ، كانت هناك مكتبة إغريقية احتوت على ما يقرب من سبعمائة ألف لفافة . هذه اللفافات السبعمائة ألف كانت هي الجنود الإغريق الذين انطلقوا ليغزوا العالم ، هذه الامبراطورية لا تزال قائمة إلى اليوم .

حروب جديدة ومحاربون جدد

اتجه الإسكندر إلى الشرق فقط . على الرغم من أن كلمة «فقط» قد لا تكون فعليا الكلمة المناسبة هنا! إلا أن الأراضي الممتدة إلى غرب بلاد الإغريق لم تجذبه - ليست سوى مستعمرتين إغريقية وفينيقية وحفنة من أشباه الجزر كثيفة الغابات والمسكونة من بعض القبائل القروية العنيدة وصعبة المراس . كانت إحدى أشباه الجزر هذه هي إيطاليا ، وإحدى هذه القبائل هي الرومانيين . في عصر الإسكندر الأكبر ، لم تكن الامبراطورية الرومانية أكثر من بقعة أرض صغيرة في قلب الطاليا ، ولم تكن روما أكثر من مدينة صغيرة القوية . ايطاليا ، ولم تكن روما أكثر من مدينة صغيرة القوية . الإأن سكان روما كانوا شعبا أبيا . كانوا إلا أن سكان روما كانوا شعبا أبيا . كانوا

«الآن أصبحت روما أعظم مدينة في العالم»

المؤلف

يعشقون سرد القصص التي تحكي عن عظمة ماضيهم كما كانوا واثقين من عظمة مستقبلهم . تاريخهم ، كما كانوا يسردونه ، كان يعود لمدينة طروادة الأثرية . فقد قمام طروادي يحمل اسم اينيس بالهرب إلى إيطاليا ، حيث انحدر منه الأخوان التوأمان رومولس ورياس ، ابنا مارس إله الحرب ، والذين أرضعتهما ورعتهما ذئبة متوحشة في الغابة . رومولس ، كما تجري الأسطورة ، هو الذي أسس روما ، ولديهم حتى تاريخ لذلك الحدث ألاوهو 753 ق . م ، ولاحقا سيؤرخ الرومانيون للسنوات بداية من ذلك التاريخ كما فعل الإغريق تأريخا من بداية الاحتفالات الأوليمبية . كانوا يقولون : في تلك السنة الفلانية من بعد تأسيس المدينة . فعلى سبيل المثال ، السنة الرومانية الـ100 هي ما نسميها السنة 653 قبل مولد المسيح – أو 653 ق . م .



كان لدى الرومانيين قصص أخرى متعددة حول الماضي المجيد لمدينتهم الصغيرة ، قصص لملوك ، طيبين وأشرار ، وقصص لحروبهم مع المدن المجاورة – كدت أقول القرى المجاورة . الملك السابع والأخير كان اسمه تاركوين العظيم ، وقيل إنه اغتيل على يد أحد النبلاء ويدعى بروتوس . منذ ذلك الحين ، أصبحت السلطة في يد الطبقة النبيلة . هؤلاء كانوا «شرفاء روما» ، - وهذه الكلمة تعني شيئا مثل «آباء المدينة» – على الرغم من أنه في تلك الأيام لم يكن هؤلاء مواطنين بالمعنى الذي نفهمه اليوم ، لقد كانوا عائلات اقطاعية عريقة تمتلك مقاطعات ضخمة من الحقول والمروج ، وكان لهم وحدهم الحق في اختيار المسؤولين الذين يحكمون المدينة ما ان انتهى عصر الملوك .

في روما ، كان أعلى المسؤولين رتبة هو القنصل ، حيث كان دائما هناك اثنان منهما يتشاركان في الحكم ، وكانا يبقيان في منصبهما لمدة سنة واحدة فقط ، بعدها كان لزاما عليهما أن يتنحيا . بالطبع ، لم يكن «الشرفاء» هم الأشخاص الوحيدين الذين سكنوا روما ، وعموما ، إذا ما لم يكن لديك جد شهير أو مقاطعة عظيمة ، فأنت لست من النبلاء . أما الآخرون ، فكان يطلق عليهم «العوام» ، وكان هؤلاء يشكلون طبقة خاصة بهم ، تماما كما هو النظام في الهند . لم يكن للعامي أن يتزوج من الطبقة النبيلة ، كما كانت فرصه في أن يصبح قنصلا أقل بكثير ، حيث لم يكن يسمح له حتى بأن يدلي برأيه في مجلس الشعب المقام في ميدان الإله مارس خارج أسوار المدينة . إلا أن العوام كانوا بذات كثرة وقوة إرادة وعناد الشرفاء . فخلافا لما فعل الهنود دمشو الأخلاق ، هـ ولاء لم يخضع واطواعية . ففي أكثر من مناسبة ، هدد هـؤلاء بمغادرة المدينة مالم تحسن معاملتهم ويتم إعطاؤهم نصيباً من الحقول والمراعى التي كان الشرفاء يفضلون الاحتفاظ بها لأنفسهم . وبعد صراع قاس استمر لأكثر من مائة سنة ، نجح العوام في الحصول على الحقوق نفسها المكفولة للشرفاء . فمن بين القنصلين ، سيكون أحدهما من العوام والآخر من الشرفاء . إذن ، فقد تحققت العدالة ، حيث تواكبت نهاية هذا الصراع العسير مع ظهور الإسكندر الأكبر.

من خلال هذا الصراع ، يمكنك أن تكوّن فكرة عما كان الرومانيون عليه . لم يكونوا بسرعة بداهة وإبداع الأثينيين ، ولم تثر إعجابهم الأشياء الجميلة كالمعمار والتماثيل والشعر ، كما لم يكن التفكر في العالم والحياة موضوعا أساسيا بالنسبة لهم . ولكن ، متى ما عزموا على فعل شيء ، فإنهم يقدمون عليه ، حتى ولو استغرق مائتي سنة ، فهؤلاء كانوا فلاحين وليسوا بحارة هائجين كالأثينين . كانت بيوتهم وحيوانتهم وأراضيهم ، تلك هي كل ما يهمهم . كانوا قليلي الاهتمام بالسفر ، ولم يؤسسوا أي مستعمرات . كانوا يعشقون مدينتهم الأم وأرضها ودوما مستعدين لعمل أي شيء وكل شيء لدعم قوتها وازدهارها . كانوا مستعدين للحرب من أجلها والموت من أجلها . وإضافة إلى أرضهم الأم تلك ، كان هناك شيء وحيد آخر مهم بالنسبة لهم : قانونهم . ليس هذا هو القانون

العادل المنصف والذي يتساوى أمامه الجميع ، ولكنه فقط القانون ، القانون المنصوص عليه . كانت قوانينهم منقوشة على اثني عشر لوحا برونزيا معروضة في السوق . وقد كانت تلك الكلمات القليلة الصارمة تعني تماما ما تنص عليه ، لااستثناءات ، لاشفقة ، ولارحمة . فقد كانت تلك قوانين أجدادهم ، ولذا فلابد أنها كانت صحيحة .

هناك العديد من القصص القديمة الرائعة التي تحكي عن حب الرومانيين لأرضهم الأم وولائهم لقوانينها ، قصص عن آباء أسلموا أبناءهم لحكم الإعدام دون أن تهتز لهم شعرة وذلك لأن القوانين حكمت بذلك ، وقصص عن أبطال ضحوا بحياتهم من أجل أبناء وطنهم على أرض المعركة أو في الأسر . وبينما نحن غير ملزمين بتصديق كل كلمة فيها ، إلا أن هذه القصص تعطينا فكرة عما كان متوقعا من الروماني : القسوة والانضباط والذين كان يعتقد أنه من واجبه اظهارهما تجاه نفسه والآخرين متى ما كانت الأرض الأم أو القوانين معنية . لم يكن لشيء أن يهز هؤلاء الرومانيين ، لم يكونوا ليستسلموا أبدا ، ليس حين استولى على مدينتهم وأحرقها عن آخرها رجال قبائل من الشمال يدعون الغال (*) في 390 ق . م . فقد كان كل ما فعلوه أن قاموا باعادة بنائها وتحصينها وتدريجيا أعادوا المدن الصغيرة الحيطة إلى سيطرتهم .

إلاأنه بعد زمن الإسكندر الأكبر لم تعد الحروب الصغيرة على المدن الصغيرة ترضيهم ، وعليه فقد مضوا للسيطرة على شبة الجزيرة بأكملها وذلك ليس ، كما فعل الإسكندر ، في حملة واحدة عظيمة ، وإنما على مراحل مبسطة ، مدينة بعد مدينة ، إقليم بعد إقليم ، وبكل ما يميزهم من عزيمة وإصرار . غالبا ما جرى الأمر على هذا المنوال : فحيث إن روما كانت مدينة قوية ، فقد كانت المدن الإيطالية الأخرى ترغب في أن تصبح حليفة لها . كان ذلك يناسب الرومانيين تماما ، وكل شيء كان يجري بسلاسة مادام الحلفاء مستمرين في السلوك الحسن . ولكن في حال إذا ما نشب خلاف أدى إلى رفض الحليف إطاعة التعليمات الرومانية ، كان ذلك يعني الحرب ، حرب غالبا ما كان ينتصر فيها الجيش أو الفيلق الروماني . وقد حدث في يوم أن طلبت مدينة في جنوب ايطاليا من الفيلق الروماني . وقد حدث في يوم أن طلبت مدينة في جنوب ايطاليا من

^(*) الغال كانت قبائل تقطن شمال ما يعرف اليوم بإيطاليا وفرنسا وبلجيكا [المترجمة].

أمير وقائد إغريقي يدعى بيروس أن يأتي لنجدتها من الرومانيين . وصل الأمير مصحوباً بفيلة الحرب ، حيث تعلم الإغريق استخدامها من الهنود ، ونجح في هزيمة الفيلق الروماني ، إلا أن هذه الهزيمة كلفته غاليا : لقد فقد الأمير عددا هائلا من رجاله حتى قيل إنه صرخ قائلا : «انتصار آخر كهذا وسنصبح في عداد المفقودين!» لذا ، لا يزال الناس يتحدثون اليوم عن «الانتصار البيروسي» الذي تحقق بكلفة أعلى مما يجب .

وعليه ، فسرعان ما سحب بيروس قواته ، تاركا الرومانيين ليصبحوا أسيادا على كل الجنوب الايطالي . ولكن حتى هذا لم يكن كافيا بالنسبة لهم . لقد كانوا يهدفون للسيطرة على صقلية كذلك ، منجذبين إلى أرض الجزيرة الخصبة والتي كانت تنتج محاصيل عمتازة ، وكذلك إلى المستعمرات الإغريقية التابعة لها . إلاأن صقلية لم تعد بعد تابعة للإغريق : لقد أصبحت تحت سيطرة الفينيقيين .

والآن ، كما قد تتذكر ، حتى قبل أن يفعل الإغريق ، قام الفينيقيون بتأسيس مراكز تجارة ومدن جديدة حيثما ذهبوا . تركزت تلك المراكز والمدن في جنوب إسبانيا وعلى سواحل شمال أفريقيا بشكل رئيسي . قرطاجة كانت احدى تلك المدن الافريقية حيث كانت تقع في مواجهة صقلية مباشرة . كانت قرطاجة من أغنى وأعظم المدن المحيطة على بعد أميال ، وكان الرومانيون يشيرون إلى سكانها الفينيقيين بمسمى Punics أو القرطاجيون الفينيقيون . كانت سفنها تسافر لأقاصى البحار ، ناقلة البضائع من بلد لآخر ، وكذلك ، وبسبب قربها الشديد من صقلية ، كانت تجلب معها الحبوب من هناك .

بسبب كل ذلك ، أصبح القرطاجيون الخصم الأول الحقيقي لروما ، خصما خطيرا بحق . فخلاف اللرومانيين ، لم يكن القرطاجيون ليحاربوا بأنفسهم ، بل كانوا يمتلكون القدرة على تأجير المرتزقة للحرب نيابة عنهم . ففي الحرب التي انفجرت في صقلية ، استطاع القرطاجيون الفوز بالمعارك الأولية ، حيث لم يمتلك الرومانيون السفن الكافية ، كما لم يكونوا معتادين على الرحلات والحروب البحرية وبالكاد يعرفون شيئا عن بناء السفن الحربية . الأأنه في أحد الأيام ارتطمت سفينة قرطاجية بالأرض الايطالية . باستخدام تلك السفينة كنموذج ، وبالعمل بسرعة جنونية ، استطاع الرومانيون بناء تلك السفينة كنموذج ، وبالعمل بسرعة جنونية ، استطاع الرومانيون بناء

اسطول كامل لسفن مطابقة تماما لهذا لنموذج في خلال شهرين . كلفهم ذلك كل ما يمتلكون من أموال ، إلا أنهم وبوجود أسطولهم الجديد ، تمكنوا من هزيمة القرطاجيين والذين سرعان ما اضطروا للتنازل عن صقلية للرومانيين . حدث كل ذلك في 241 ق .م .

إلاأن تلك ما كانت سوى بداية الحرب بين المدينتين . لقد استحوذ الرومانيون على صقلية ، قال القرطاجيون لأنفسهم ، إذن لنأخذ نحن إسبانيا . في هذا الوقت المذي نتحدث عنه ، لم يكن هناك أي رومانيون في إسبانيا ، بل فقط القبائل البدائية . ومع ذلك لم يسمح الرومانيون بذلك . وقد حدث أن كان هناك قائد قرطاجي في إسبانيا والذي كان ابنه ، هنيبعل ، شابا مميزا بمعنى الكلمة . وحيث إنه تربى بين الجنود ، فقد خبر هنيبعل كل ما يمكن معرفته من شؤون الحرب ، الجوع والبرد ، الحر والعطش ، السير القسري ليل نهار ، لقد خبر كل ذلك . لقد كان مقداما ، عنيدا بشكل لا يصدق ، قائدا منذ ولد . كان بإمكانه أن يتفوق على عدوه بذكائه الماكر ، كما كان متمكنا من تقدير الموقف في لحظة ، كان صاحب رأس نير . نعم ، لقد كان هنيبعل عملة نادرة : رجلا جعل من الحرب مباراة شطرنج ، مقدرا بعناية كل تحرك قبل الإقدام عليه .

ولكن ، وقبل كل شيء ، كان هنيبعل قرطاجيا صالحا . كان يكره الرومانيين لحاولتهم إخضاع مدينته الأم ، وقد كان تدخلهم في إسبانيا القشة الأخيرة . غادر هنيبعل اسبانيا فورا إلى ايطاليا مجهزا بفيلة الحرب وبجيش ضخم ، قوة هائلة حقيقية . لكي يصل إلى إيطاليا ، كان عليه أن يقطع بجيشه وكل فيلته كامل الجنوب الفرنسي ، عبر أنهار وفوق جبال وصولا إلى جبال الألب . من الممكن أن يكون قد اختار المعبر الذي يمر على كتف جبل سينيس ، كما نعرفه اليوم . لقد زرت هذه المنطقة شخصيا ، متتبعا ذاك الطريق العريض الملتوي . كيف استدلوا على الطريق في هذه الجبال الموحشة في تلك الأيام ، ودون طرق ليتتبعوها ، هو وعرة وحواف عشبية زلقة ، ما كنت لأتمنى أن أكون على هذه الارتفاعات بصحبة في لل واحد ، دع عنك أربعين فيلا ، حيث إنه ، ويحلول ذلك الوقت ، أي شهر فيل واحد ، دع عنك أربعين فيلا ، حيث إنه ، ويحلول ذلك الوقت ، أي شهر سبتمبر ، كان الثلج يتجمع على قمم الجبال . إلاأن هنيبعل وجد طريقا للمرود

لجيشه ، ومن ثم فقد وصلوا أخيرا إلى إيطاليا . هناك واجهه الرومانيون ، إلاأنه هزمهم في معركة دموية . لاحقا ، فاجأ جيش روماني ثان مخيمه تحت جنح الظلام ، إلاأن هنيبعل ، والذي تم تحذيره مسبقا ، انقذ نفسه بخطة ماكرة . قيد هنيبعل المشاعل المتقدة إلى قرون قطيع من المواشي ودفع بهم إلى جانب الجبل حيث كان مخيمه . في ظلام الليل ، أخطأ الجنود الرومانيين قطيع الماشية على أنهم جنود هنيبعل وأسرعوا يلحقونهم في مطاردة ساخنة . كم كنت أتمنى رؤية وجوههم بعد أن لحقوا أخيرا بالمطاردين واكتشفوا أنهم أبقارا!

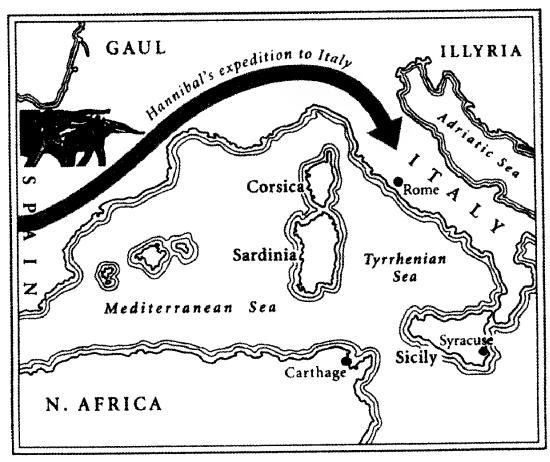
كان للرومانيين قائد موهوب جدا يدعى كوينتس فابيوس ماكسيماس، والذي أراد تجنب ملاقاة هنيبعل في المعركة . لقد أعتقد ماكسيماس أن هنيبعل لابدأن يفقد صبره أخيرا ، وكونه على أرض غريبة ، لابد وأن يرتكب حماقة . إلاأن الرومانيون لم تعجبهم لعبة الانتظار هذه ، وسلخروا من كوينتس فابيوس ماكسيماس مطلقين عليه اسم المتردد . وعليه ، وبتجاهل تام لنصيحة ماكسيماس ، هاجم الرومانيين هنيبعل في منطقة تسمى كاناي . هناك ، حسمت هزيمتهم : أربعين ألف قتيل في الجانب الروماني . هذه المعركة ، والتي حدثت في 217 ق .م ، كانت أكثر هزائمهم دموية . إلاأنه وعلى الرغم من انتصاره ، لم يسر هنيبعل إلى روما . مفضلا الحذر ، بقى هنيبعل في مكانه منتظرا التعزيزات العسكرية من الديار . ولقد كانت تلك نقطة التراجع ، فلم ترسل قرطاجة أي قوات جديدة ، عندها جن جنون رجاله ، فسرقوا ونهبوا المدن الايطالية . وعلى الرغم من أن الرومانيين لم يجرأوا على مهاجمته بشكل مباشر بعد ذلك ، إلاأنهم استدعوا كل رجالهم للقتال ، كل واحد من هؤلاء الرجال ، حتى الصبية الصغار والعبيد . كل رجل في ايطاليا أصبح جنديا ، ولم يكن هؤلاء جنودا مرتزقة كجنود هنيبعل ، لقد كانوا رومانيين ، وأنت تعرف ما يعنى ذلك . لقد حاربوا القرطاجيين في كل من صقلية وإسبانيا . وأينما حاربوا ، ومادام هنيبعل لم يكن هو الذي يحاربونه ، كانوا ينتصرون .

بعد أربعة عشر عاما في ايطاليا ، عاد هنيبعل أخيرا إلى أفريقيا ، حيث كان رجال بلده في حاجة إليه . وصل الرومانيون ، بقيادة جنرالهم سكيبيو ، إلى مداخل قرطاجة ، وهناك هُزم هنيبعل . سيطر الرومانيون على قرطاجة في 202

ق .م ، حيث اجبروا القرطاجيين على حرق اسطولهم بأكمله وعلى دفع مبلغ كبير من المال لهم ، عندها هرب هنيبعل ، حيث سمم نفسه لاحقا حتى لا يقع في أيدي المنتصرين . تشجعت روما متأثرة بفوزها العظيم هذا بعد ذلك واحتلت بلاد الإغريق ، والتي كانت لا تزال تحت الحكم المقدوني وفي وضع غير مسبوق من التمزق والتفكك . بعدها جلب الرومانيون معهم إلى أرض الوطن أجمل الأعمال الفنية من مدينة كورنيث والتي حولوها بعد ذلك إلى رماد .

GAUL	نال ا
HAYRYA	6,4
Hannibal's expedition to Italy	مبلة هنيمل إلى إيطاليا
Adriatic Sea	لبعرالأصائبكي
SPAIN	باتيا
ITALY	بالله - الله
Rome	light the state of
Conside	کرر سیکا
Sardinia	سردينيا
Mediterranean Sea	البحر الأيض المتوسط
Tyrrhenian Sea	بمرتزمينا
Sicily	مغلية
Syracuse	سرقوسة/ سيراكوز
Carthage	قرطاجة
V. Africa	شبال آفريقيا

مفتاح الخريطة المقابلة



صراع قرطاجة وروما على ملكية صقلية دفع بهنيبعل ليقود جيشه عبر جبال الألب

توسعت روما كذلك شمالا وصولا إلى أراضي الغال ، والذين ، منذ مائتي سنة مضت ، قاموا باحتلال ونهب روما . سيطر الرومانيون على الإقليم الذي نعرفه اليوم باسم شمال ايطاليا . إلا أن حتى ذلك لم يكن كافيا ، فلا تزال قرطاجة ذات نفوذ قائم ، وهي حقيقة لم يكن ليقبلها الكثير من الرومانيين ، من بينهم تحديدا شريف يدعى كاتو . كان كاتو رجلا محترما عادلا ، إلا أنه كان معروفا بقسوته . ففي أي وقت يجتمع فيه مستشارو المدينة في مجلس الشيوخ ، وأيا كان موضوع النقاش ، يقال إنه دوما ما كان ينهي أي خطبة بالكلمات التالية : «وعليه ، لابد من تدمير قرطاجة» . وفي النهاية كان ذلك تحديدا هو ما فعلوه . لفق الرومانيون ذريعة للهجوم ، إلا أن القرطاجيين دافعوا عن أنفسهم بكل ما يملكون من قوة ، وحتى بعد سقوط المدينة ، كان على الجنود الرومانيين أن يستمروا في الحرب ، وحتى بعد سقوط المدينة ، كان على الجنود الرومانيين أن يستمروا في الحرب ، من بيت إلى بيت ، وفي الشوارع ولمدة ستة أيام إضافية . عندما تم إرضاخ المدينة من بيت إلى بيت ، وفي الشوارع ولمدة ستة أيام إضافية . عندما تم إرضاخ المدينة

مختصر تاريخ العالم

أخيرا ، كان جميع القرطاجيين تقريبا إما قتلى أو أسرى . دمر الرومانيون كل البيوت وحولوا الأرض التي كانت تقوم عليها قرطاجة في يوم إلى أرض خلاء . كان ذلك في 146 ق .م . وكانت تلك نهاية مدينة هنيبعل . الآن أصبحت روما أعظم مدينة في العالم .

عدو التاريخ

اذا كنت دوما ما تجد التاريخ مملا ، فلابد أنك ستستمتع بهذا الفصل من الكتاب .

في الوقت نفسه الذي كان فيه هنيبعل في الطاليا (بعد سنة 220 ق م بفترة وجيزة) ، كان يحكم الصين امبراطور يكره التاريخ كثيرا حتى إنه ، في عام 213 ق م ، أمر بحرق كل كتب التاريخ والتقارير والسجلات القديمة ، إضافة إلى كل مجموعات الشعر والأغاني وكتابات كونفوشيوس ولاو تو . في الواقع ، أمر هذا الامبراطور بحرق كل ما اعتبره هراء غير مفيد . الكتب الوحيدة التي سمح بها هذا الامبراطور كانت كتباعن الزراعة و بعض المواضيع المفيدة الأحرى وكل من يُمسك وبحوزته أي نوع آخر من الكتب كان يعدم فورا .

«محاولة منع الناس من معرفة تاريخهم ليست فكرة جيدة . إذا أردت إنجاز شيء جديد فعليك أولاأن تعرف ما جربه الناس في الماضي وأنجزوه»

المؤلف

كان هذا الامبراطور يدعى شي هوانغ - تي ، أول امبراطور على الصين وأحد أعظم محاربي العالم . لم يولد هذا الامبراطور لعائلة ملكية ، لقد كان ابنا لأحد الأمراء الذين حدثتك عنهم سابقا والذي حكم مقاطعات صينية عدة . كانت مقاطعته تدعى «شين» ، حيث تسمت العائلة باسم هذه المقاطعة ، وفي الغالب ، فإن البلد بأكمله يدعى اليوم «الصين» نسبة إلى هذا الأمير .



المستمرة وكل ما يرتكبونه من نهب وقتل . ولقد نجح الأمير في مسعاه . بالطبع ، وعلى مر القرون ، تمت اعادة بناء السور وتدعيمه مرارا وتكرارا ، وهو لايزال موجودا إلى اليوم .

لم يستمر عهد شي هوانغ - تي طويلا . فسرعان ما صعدت عائلة أخرى إلى عرش ابن السماء . كانت تلك هي عائلة الهان " لم تجد عائلة الهان أي سبب لإبطال انجازات شي هوانغ - تي الجيدة ، حيث استمرت الصين تحت حكمهم قوية وموحدة . إلاأن عائلة الهان لم تكن معادية للتاريخ ، على العكس تماما ، فقد كانوا يعلمون كم تدين الصين في تطورها لتعاليم كونفوشيوس ، وعليه فقد بدأوا البحث في كل مكان عن كل هذه الكتابات القديمة . وقد اتضح أنه كان هناك العديد من الناس الذين امتلك واالشجاعة كي لا يحرق واتلك الكتب . عندها بدأوا بجمع هذه الكتب بحرص شديد حيث تضاعفت عندها أهميتها وقيمتها ، حتى إنه لكي تصبح موظفا حكوميا ، كان لا بدلك أن تعرف كل هذه الكتب وتقرأها .

الصين ، في الواقع ، هي البلد الوحيد في العالم الذي يحكمه وعلى مدى مئات السنوات ليس النبلاء ، ولا الجنود ، ولا حتى الكهنة ، بل يحكمه العلماء . فأينما كان المكان الذي أتيت منه ، غنيا كنت أو فقيرا ، ما دمت تحصلت على درجات مرتفعة في امتحاناتك ، يمكنك أن تصبح موظفا حكوميا ، حيث تذهب الوظيفة الأرفع لصاحب الدرجة الأعلى . الاأن هذه الامتحانات لم تكن سهلة مطلقا . كان عليك أن تتقن كتابة آلاف الرموز ، يمكنك أن تتخيل مدى صعوبة هذا الأمر . الأصعب من ذلك ، كان عليك أن تكون ملما بمحتويات أعداد هائلة من الكتب القديمة وكل قوانين وتعاليم كونفوشيوس وغيره من الحكماء عن ظهر قلب .

إذن ، فقد ذهبت جهود شي هوانغ - تي في حرق الكتب هباء منثورا ، وإذا كنت تعتقده على حق فأنت مخطئ ، فمحاولة منع الناس من معرفة تاريخهم ليست فكرة جيدة . اذا أردت إنجاز شيء جديد فعليك أولاأن تعرف ما جربه الناس في الماضي وأنجزوه .

قوانين العالم الغربي

لم يكن ليخطر ببال الرومانيين أن يقدموا على ما أقدم عليه الإسكندر الأكبر . لم تكن لديهم الرغبة ليحولوا الأراضي التي سيطروا عليها إلى امبراطورية ضخمة موحدة يعامل الجميع فيها على قدم المساواة . بالطبع لا . فكل الأراضي التي اجتاحتها الجيوش الرومانية ، حيث شنت حملات سريعة ومكثفة ، أصبحت مقاطعات رومانية امتلأت مدنها بالجيوش والمسؤولين الرومانيين . نظر الحتلون بتعال إلى السكان الأصليين ، حتى عندما كان هؤلاء السكان من الفينيقيين ، اليهود أو الإغريق ، وجميعها شعوب ذات ثقافة عريقة . فمن وجهة نظر الرومانيين كان هؤلاء يصلحون لشيء واحد فقط : دفع

«لسم ينظم قيصر شوون الإمبراطورية فقط، ولكنه نظم الوقت لذلك»

المؤلف

الأموال. فقد أصبحوا عرضة لضرائب مرهقة ولزم عليهم أن يستمروا في ارسال الحبوب إلى روما بشكل مستمر والأقصى درجات استطاعتهم.

فإذا ما فعلوا كل ذلك ، كانوا يُتركون بسلام . كان بإمكانهم أن يمارسوا دينهم ويتحدثوا بلغتهم ، كما أنهم ويشكل أو بآخر ، استفادوا كثيرا من كل الأفكار الجيدة التي أتى بها الرومانيون ، مثل تعبيد الطرق على سبيل المثال . العديد من هذه الطرق ، المعبدة بشكل رائع ، أوصلت روما ، مرورا بالأراضي الشاسعة الخالية ومن فوق الممرات الجبلية البعيدة ، إلى أجزاء نائية يصعب الوصول إليها من الامبراطورية . إلا أنه لا بد من القول إن الرومانيين لم يعبدوا هذه الطرق من واقع اهتمامهم بسكان هذه المدن . على العكس تماما ، كان هدفهم النجاح في إرسال الأخبار والجيوش لكل أنحاء الامبراطورية في أقصر وقت ممكن . كان الرومانيون مهندسين عظماء .

كانت أكثر إنجازاتهم المثيرة للإعجاب هي القنوات المائية ، فتلك كانت تنقل الماء من الجبال النائية مرورا بالوديان وإلى حيث المدن ، مياه صافية نقية لتملأ عددا كبيرا من النوافير والحمامات العمومية ، وذلك حتى يستمتع ضباط الأقاليم الرومانيون بكل وسائل الراحة المتوافرة في وطنهم الأم .

كان للمواطن الروماني الذي يعيش بعيدا عن روما مقام خاص ، حيث كان يحيا طبقا للقانون الروماني . فحيثما كان في هذه الامبراطورية الشاسعة ، يمكنه أن يلتفت للمسؤول الروماني ويقول : «أنا مواطن روماني !» كانت تلك الكلمات وصفة سحرية . فإذا ما كان هذا الشخص مُهملا حتى ذلك الحين ، سيكون على الجميع أن يصبحوا غاية في التهذيب والطاعة مباشرة بعد سماع هذه الكلمات .

إلاأنه في تلك الأيام كان القادة الحقيقيون هم الجنود الرومانين. لقد كان الفضل يعود لهم في تماسك هذه الامبراطورية الضخمة ، يقضون على الثورات متى ما أتت الضرورة ويعاقبون بضراوة كل من يتجرأ ويقف ضدهم . بشجاعتهم ، وخبرتهم ، وطموحهم ، استطاع هؤلاء الجنود ضم أراض جديدة في الشمال وفي الجنوب وفي الشرق ، تقريبا في كل عقد من عقود حكمهم .

كان الناس ما إن يشاهدوا الصفوف المستقيمة للجنود المدربين بكفاءة عالية وهم يسيرون ببطء بستراتهم المطلية بالمعدن ، بدروعهم ورماحهم ، بحبالهم وسيوفهم ، بمناجيقهم القاذفة للصخور والسهام ، حتى يدركوا تماما عدم جدوى المقاومة . كانت الحروب تسلية هؤلاء الجنود المفضلة ، فبعد كل انتصار ، كانوا يعودون بظفرهم إلى روما ، يقودهم جنرالاتهم ، محملين بأسراهم وغنائمهم . كانوا يسيرون على أصوات الأبواق عابرين بين الحشود القادمة لتحيتهم ، من خلال بوابات الفخر وأسفل أقواس النصر . فوق رؤوسهم كانوا يحملون الصور واللافتات ، وكأنها لوحات إعلانية تستعرض انتصاراتهم . كان الجنرال يقف شامخا في عربته ، بإكليل من الغار فوق رأسه ، مرتديا العباءة المقدسة التي يرتديها عادة تمثال جوبيتار ، كبير الآلهة ، في معبده . وكأنه جوبيتار ثان ، يصعد الجنرال الطريق شديد الاتحدار وصولا إلى العاصمة ، حيث حصن روما . وهناك ، في المعبد المرتفع فوق كل المدينة ، يقدم الجنرال قربانه المهيب امتنانا للرب بينما يعدم القادة المهزومين في الأسفل .

كان القائد صاحب الانتصارات المتعددة والغنائم الكثيرة لجيوشه والأراضي الوافرة لهم ليزرعونها عندما يتقدم بهم العمر ويتقاعدون من الخدمة ، هذا القائد كان محبوبا من رجاله وكأنه أب لهم . كانوا ليضحوا بكل ما يملكون من أجله ، ليس فقط في الغربة ولكن على أرض الوطن كذلك . فمن وجهة نظرهم ، بطل المعركة العظيم هو تحديدا من يحتاجون ليبقي النظام مستتباعلى أرض الوطن ، حيث لا تتوقف المشاكل أبدا . فروما أصبحت مدينة ضخمة بأعداد هائلة من الفقراء الذين هم بلا عمل وبلا مال . فإذا ما توقفت الأقاليم عن إرسال الحبوب ، كان ذلك يعنى المجاعة في روما .

فكر اثنان من الاخوة ، كانا يعيشان في حوالي سنة 130 ق .م (بعد مرور ستة عشر عاما على هدم مدينة قرطاجة) ، في خطة لتشجيع هذه الأعداد الهائلة من الفقراء الجوعى على الرحيل إلى أفريقيا والاستقرار هناك كمزارعين . كان هذان الأخوان هما الأخوين غراكوس Gracchi . إلا أنهما قتلا في خضم الصراعات السياسية .

الإخلاص الأعمى ذاته الذي كان يقدمه الجنود لقائدهم ، كان يذهب كذلك لأي رجل قادر على تزويد الجماهير بالقمح ، وعلى إقامة الاحتفالات والمهرجانات الزاهية . فالرومانيون كانوا يعشقون الاحتفالات ، إلا أن احتفالاتهم كانت تختلف تماما عن تلك التي كان يقيمها الإغريق ، حيث يشارك المواطنون النبلاء في المسابقات الرياضية وينشدون على شرف أب جميع الآلهة . تلك كانت لتبدو احتفالات سخيفة بالنسبة للرومانيين . فمن هذا الرجل الجاد المحترم الذي يسمح لنفسه بأن يغني أمام العامة ، أو أن يخلع ثوبه الروماني (*) الرسمي ذا الطيات المتعددة ليرمي الرماح أمام الجماهير؟ الأفضل ترك هذه الأشياء للأسرى ، فهؤلاء هم من كان عليهم أن يتعاركوا ويتصارعوا ، أن يواجهوا الوحوش الضارية ويمثلوا المعارك الكاملة في الحلبة تحت أنظار الآلاف ، وأحيانا عشرات الآلاف من المشاهدين . ولقد تطور هذا الأمر لدرجات غاية في الجدية والدموية ، إلا أن ذلك تحديدا ما كان يجعله مثيرا بالنسبة للرومانيين ، خصوصا عندما يقومون ، عوضا عن استخدام المحترفين المدرين ، برمي الحكوم عليهم بالإعدام في الحلبة والنمور وحتى الأفيال .

من يقدم عروضا مثل هذه ، مصحوبة بصدقات كريمة من القمح ، كان محبوبا من الجماهير وباستطاعته أن يفعل ما يشاء . وكما يمكنك أن تتخيل ، الكثيرون حاولوا الوصول لذلك . إذا ما تنافس اثنان على السلطة ، قد يحظى الكثيرون حاولوا الوصول لذلك . إذا ما تنافس اثنان على السلطة ، قد يحظى أحدهما بالجيش والنبلاء في صفه ، بينما يحظى الآخر بتأييد العامة والفلاحين الفقراء . وفي خضم الصراع الطويل المستمر ، يعلو شأن هذا مرة وشأن ذاك المرة التي تليها . على النمط نفسه هذا ، كان هناك عدوان شهيران يدعيان ماريوس وسولا . كان ماريوس يحارب في أفريقيا ، وبعد عدة سنوات ، جهز جيشه مجددا لينقذ الامبراطورية الرومانية عندما تعرضت للخطر . ففي عام 113 ق . م ، قام بعض البرابرة من الشمال بغزو إيطاليا (كما فعل الدوريون ببلاد الإغريق أو ، بعدها بسبعمائة سنة ، كما فعل الغال بروما) . كان هؤلاء الغزاة هم السمبريين

^(*) يسمى التوغة toga [المترجمة].

Cimbri والتيوتيين Teutones (الجرمانيين) ، وهؤلاء هم أجداد الألمان . حارب هؤلاء بشجاعة فائقة حتى إنهم نجحوا في إجبار الجيوش الرومانية على الهرب ، إلا أن ماريوس وجيشه استطاع أن يوقفهم ومن ثم يهزمهم .

هذا الانتصار جعله أكثر الرجال المحتفى بهم في روما . إلاأنه وفي تلك الأثناء ، كان سولا يحارب في أفريقيا حيث عاد هو كذلك منتصرا . استعد الرجلان للقتال حتى النهاية . قتل ماريوس كل أصدقاء سولا ، وسولا بدوره دون قائمة طويلة بأسماء كل الرومانيين المؤيدين لماريوس ثم قام بقتلهم جميعا ، ليقدم بعدها كل أملاكهم للدولة ، وليحكم هو وجنوده الامبراطورية الرومانية حتى سنة 79 ق .م .

مرورا بكل هذه الأوقات المضطربة ، تغير الرومانيون تغيرا كبيرا . اختفى كل الفلاحين ، حيث قام عدد من الأغنياء بشراء المزارع الصغيرة وأحضروا العبيد ليديروا ممتلكاتهم الضخمة . تعود الرومانيون في الواقع على ترك إدارة كل شؤونهم للعبيد . فلم يكن فقط عمال المناجم والمحاجر من العبيد ، بل حتى المعلمون الخصوصيون لأبناء الشرفاء كانوا معظمهم من العبيد أو أسرى الحروب أو من سلالاتهم . كان هؤلاء يعامَلون على أنهم بضاعة ، يباعون ويشترون كالماشية . كان باستطاعة الملاك أن يفعلوا ما يشاؤون بعبيدهم ، حتى أن يقتلوهم . لم يكن للعبيد أي حقوق اطلاقا . باع بعض السادة عبيدهم ليتصارعوا مع الحيوانات المتوحشة في الحلبة ، وكانوا يعرفون باسم المصارعين ليتصارعوا مع الحيوانات المتوحشة في الحلبة ، وكانوا يعرفون باسم المصارعين الستحثهم عبد اسمه سبارتاكوس ، فاحتشد من أجله عدد كبير من العبيد من مختلف مقاطعات الدولة . حارب هؤلاء بضراوة ناتجة عن اليأس ، في حين مختلف مقاطعات الدولة . حارب هؤلاء بضراوة ناتجة عن اليأس ، في حين فظيعا ، ذاك كان في 71 ق . م .

بحلول ذلك الوقت ، أصبح بعض القادة الجدد هم مدللي الشعب الروماني ، أصبح بعض القادة الجدد هم مدللي الشعب الروماني ، أشهرهم كان غايس يوليوس قيصر . فهم قيصر كذلك كيف يكسب قلوب

العامة ، حيث جمع مبالغ خيالية من المال من أجل الاحتفالات الرائعة ومن أجل هدايا القمح . والأكثر من ذلك ، كان هذا الرجل قائدا عظيما بحق ، أحد أعظم القادة على الاطلاق . في احدى المرات خرج قيصر للحرب ، لتتسلم روما بعدها بأيام قلائل رسالة منه تحتوي على هذه الكلمات اللاتينية الثلاث فقط : ،veni بأيام قلائل رسالة منه تحتوي على هذه الكلمات اللاتينية الثلاث فقط : ،veni بأيام قلائل والتي تعني "وصلت ، رأيت ، انتصرت ." تلك كانت سرعته في إنجاز عمله!

سيطر قيصر على فرنسا - التي عرفت في تلك الأيام باسم الغال - وجعل منها إحدى مقاطعات روما . لم يكن ذلك بالعمل الهين ، حيث إن أهل تلك المنطقة كانوا محاربين شجعانا استثنائيين ، فلم يكن من السهل إرضاخهم . استغرقت الحملة سبع سنوات ، من سنة 58 حتى سنة 51 ق .م . حارب قيصر ضد الهلفيتيين Helvetii (والذين عاشوا فيما يعرف اليوم بسويسرا) والفرنسيين والألمان . عبر قيصر نهر الراين مرتين وصولاإلى الأراضي التي هي اليوم جزء من ألمانيا ، كما عبر البحر مرتين إلى إنجلترا ، والتي تعرف عند الرومانيين ببريطانيا . فعل قيصر ذلك ليعلم القبائل المجاورة درسافي الخوف من الرومانيين واحترامهم . وعلى الرغم من ان الغال استمروا في مقاومتهم اليائسة ، وعلى مدى سنوات طويلة ، إلاأن قيصر هاجمهم مرات متعددة ، وحيثما يذهب ، كان يترك جنوده خلفه للسيطرة على الأوضاع . وما إن أصبحت الغال مقاطعة رومانية ، حتى تعلم سكانها سريعا الحديث باللاتينية ، تماما كما حدث مع إسبانيا . ولهذا السبب ، فإن الفرنسية والإسبانية ، وكلاهما مشتقتان من اللغة الرومانية ، تعرفان باللغات الرومانسية Romance Languages . بعد احتلال الغال ، اتجه قيصر بجيوشه نحو ايطاليا . كان الآن قد أصبح أقوى رجل في العالم . هاجم قيصر بعض قادة العالم ، والذين كانوا في السابق من حلفائه ، وهزمهم . وبعد أن قام بإغواء كليوباترا ، ملكة مصر الجميلة ، تمكن من إضافة مصر للامبراطورية الرومانية . بعدها بدأ ينظم امبراطوريته الكبيرة . ولقد كان هو الرجل المثالي لهذه المهمة ، حيث كان يمتلك عقلا استثنائيا في قدراته التنظيمية . كان بإمكانه أن يملي رسالتين في ذات الوقت دون أن تختلط أفكاره ، تخيل ذلك!

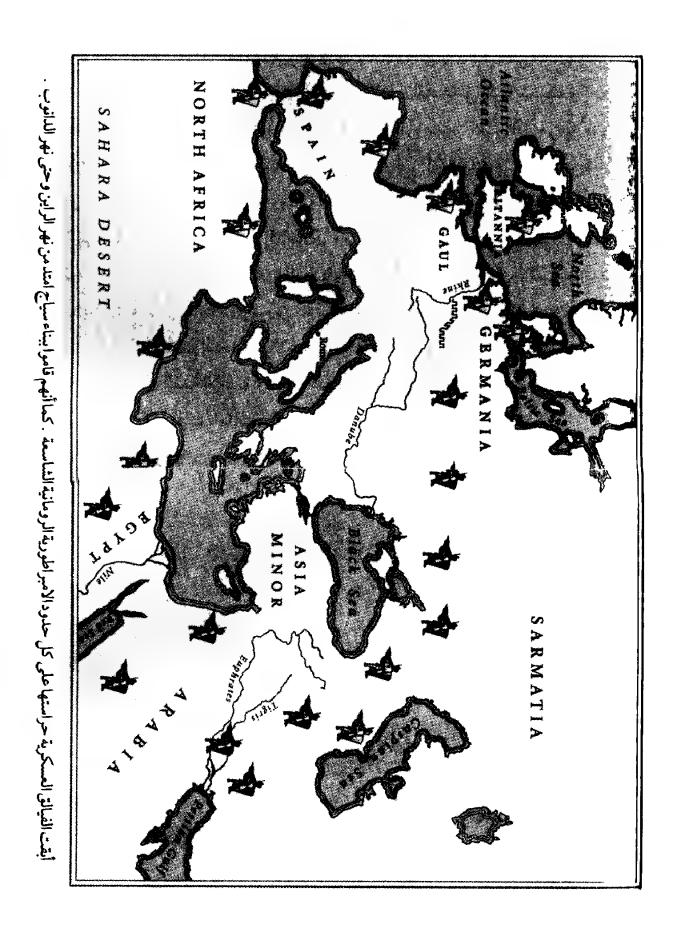
لم ينظم قيصر شؤون الامبراطورية فقط ، ولكنه نظم الوقت كذلك . نظم الوقت؟ ماذا يعني ذلك؟ لقد أصلح التقويم الزمني حتى أصبح شبيها جدا بتقويما اليوم من حيث شهوره الاثني عشر وسنواته الكبيسة . ولقد سمي هذا التقويم باسمه : التقويم اليولياني . ولأنه كان رجلا عظيما ، فإن أحد الشهور قد سمي كذلك باسمه : شهر يوليو . إذن فإن شهر يوليو أخذ اسمه من ذلك الرجل نحيل الوجه أصلع الرأس ، والذي كان يحب أن يرتدي اكليلا مصنوعا من الذهب على رأسه ، حيث يخفى جسده الضعيف المريض ذكاء لامعا وإرادة من حديد .

وبماأن قيصر أصبح الآن أقوى رجل في العالم ، فقد كان بإمكانه أن يصبح ملكا على الامبراطورية الرومانية ، وما كان ليعترض هو على ذلك . إلاأن الرومانين بدأوا يغارون منه ، وكذا فعل حتى أعز أصدقائه ، بروتوس ، ولم يعودوا يرغبون في أن يُحكموا من قبله . وخوفا من أن يؤثر عليهم قيصر ، فقد قرروا قتله . وفي خلال اجتماع لهم في المجلس ، قاموا بتحويطه شاهرين خناجرهم ليطعنوه بها . دافع قيصر عن نفسه ، الاأنه عندما لمح بين مهاجميه وجه بروتوس ، تجري القصة على أنه قال : «حتى أنت ، يا بروتوس ، يا ولدي؟» ثم سمح لهم بأن ينالوا منه دون أن يبدي أي محاولات أخرى للمقاومة . حدث ذلك في 44 ق . م .

بعد يوليو يأتي أغسطس ، كان قيصر أوكتافيوس أوغسطس هو ابن قيصر بالتبني . بعد أن حارب أوغسطس ضد بعض القادة لفترة طويلة من الزمن برا وبحرا ، نجح أخيرا في أن يصبح القائد الأوحد للامبراطورية في عام 31 ق .م ، وأصبح بذلك أول من يحمل مسمى الامبراطور الروماني .

وبما أنه قد تمت تسمية أحد الشهور باسم يوليوس قيصر، فقد تحصل أوغسطس على شهر ليسمى باسمه كذلك . ولقد استحق ذلك فعلا . قد لايكون أوغسطس رجلا استثنائيا كما كان قيصر، إلا أنه كان رجلا عاد لاحكيما مسيطرا على نفسه طوال الوقت مما أعطاه الحق في السيطرة على الآخرين . يقال إنه لم يعط أمرا أو يصدر قرارا في يوم وهو في حالة غضب . فمتى ما شعر بالغضب يتأجج في نفسه ، كان يبدأ بسرد الحروف الهجائية في صدره ، وما إن يصل إلى

į.	Spain	مفتاح الخريطة القابلة
j(co)	Caspian Sea	Arabia
والأسود	العسمياء الكبرى Black Sea	Sahara Desert
ين	البحر الأحمر Danube	Red Sea
5	(Li) Rhine	Nile
	Gani Gani	Egypt
ē	منال انريقيا Sarmatia	North Africa
Ę.	(الخليج الفارسي (الخليج المربي) Germania	Persian Gulf
	الفرات Baltic Sea	Buphrates
	دجات Britannia	Tigris
	الماللسفري North Sea	Asia Minor
د الأخلاسي	Adantic Ocean	Rome



مختصر تاريخ العالم

النهاية حتى يكون قد هدأ تماما . يخبرك هذا التصرف عن أي نوعية من الرجال كان هو : رجل متزن حكم الامبراطورية بالعدل والحكمة . لم يكن محاربا كل متعته الاستمتاع بحضور عروض المصارعة فقط . لقد عاش حياة بسيطة وكان مقدرا لفن النحت والشعر الرفيعين . وحيث إن الرومانيين كانوا أقل موهبة من الإغريق في هذه الجوانب ، فإنه أمر بعمل نسخ من أرقى المنحوتات الإغريقية ووضعها في قصوره وحدائقه . وقد اتخذ الشعراء الرومانيون في عصره ، وهم أشهر الشعراء الرومانيون على الاطلاق ، من الشعر الإغريقي نموذجا لهم ، حيث إنه حتى في تلك الأيام ، كان الناس لايزالون يعتقدون أن أجمل الأشياء دائما ما يكون مصدرها بلاد الإغريق . ولذات السبب ، كان يُعتقد أنها علامة تميز للروماني أن يستطيع التحدث بالإغريقية أو أن يقرأ للشعراء الإغريق القدامي أو أن يجمع الأعمال الفنية الإغريقية . كان ذلك من حسن الحظ بالنسبة لنا ، فلو لم يقم الرومانيون بكل ذلك ، ما كنا لنسمع عن أي من هذه الأعمال الإغريقية .

الأخبار الطيبة

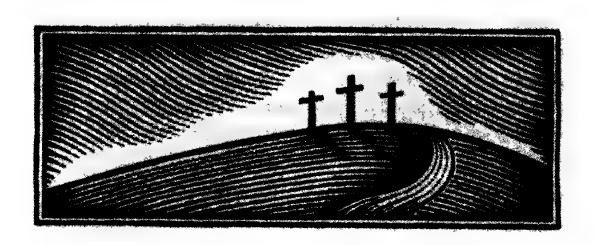
حكم أوغسطس من فترة 31 ق . م إلى 14 ب . م (*) ، مما يعني أن السيد المسيح كان قد ولد خلال هذه الفترة . ولد المسيح في فلسطين ، والتي كانت في ذلك الوقت مقاطعة ومانية . يمكنك أن تقرأ عن حياة وتعاليم المسيح في الإنجيل . غالبا ، أنت تعرف أهم التعاليم التي جاء بها : لا يهم أن يكون الإنسان غنيا أو فقيرا ، نبيلا أو متواضع الأصل ، سيدا أو عبدا ، مفكرا عظيما أو غراصغيرا ، كل أو عبدا ، مفكرا عظيما أو غراصغيرا ، كل البشر هم أبناء الله ، وحب هذا الرب لا حدود لك أمام هذا الإله لا يقف إنسان بلا ذنب ، لكن الرب يشفق على الخطائين . فأكثر ما يهم ليس إطلاق الأحكام ، ولكن الرحمة .

(*) (ب م هي ترجمة لـ AD: Anno Domini ، والتي تعني البعد ميلاد السيد المسيح المسيح .

«كان المسيحيون يقولون إن هذا العالم لا بد له أن ينتهي حتى يحل محله عالم آخر أفضل وأكثر نقاء»

المؤلف

أنت تعرف ما هي الرحمة : إنها عطاء ومغفرة الرب النابعة من محبته ، وعليه ، فإننا يجب أن نعامل الآخرين كما نود لو أن الرب ، أبانا ، يعاملنا . لهذا فإن المسيح قد قال : «أحب عدوك ، افعل الخير مع من يكرهك ، بارك من يلعنك ، وصل لمن أساء معاملتك ، إذا ضربك أحدهم على خدك أدر له الخد الآخر . إذا أخذ أحدهم عباءتك ، فلا تمنع عنه سترتك . أعط كل من يسألك ، وإذا أخذ أحدهم ما هولك ، فلا تطالب باسترجاعه» .



وكما تعلم ، فإن المسيح قضى زمنا قصيرا مسافرا في جميع أنحاء البلاد ، يدرس الناس ويعظهم ، يطبب المرضى ويواسي الفقراء ، وتعلم أيضا أنه اتهم بمحاولته أن يصبح ملكا على اليهود ، وأن أحد القادة الرومانيين ويدعى بونتيوس بيلات حكم عليه أن يصلب على الصليب بالمسامير بتهمة أنه يهودي ثائر . كانت هذه العقوبة المربعة توقع فقط بالعبيد واللصوص والرعايا التابعين للإمبراطورية ، وليس للمواطنين الرومانيين أبدا . كان ينظر إلى هذه العقوبة على أنها إهانة مخزية ، غير أن المسيح علم الناس أن أعظم مآسي الدنيا تحمل معنى عظيما ، أن الشحاذين ، المعذبين ، المضطهدين ، المرضى والمكروبين ، كلهم مباركون بسبب من محنتهم . وبذلك أصبح المسيح ، الذي استشهد (*) بعد عذاب شديد ، رمزا للتعاليم التي أتى بها للمسيحيين الأوائل . قد لانستطيع أن نتخيل ما يعنيه هذا

^(*) لعل القارئ لا يحتاج إلى بيان أن المؤلف ينطلق في هذه النقطة من عقيدته المسيحية - بطبيعة الحال - وهي تخالف العقيدة الإسلامية التي تنطلق من الآية الكريمة : «وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم» (النساء: (157) [التحرير].

اليوم. كان الصلب أسوأ من الشنق، لكن صليب العار هذا أصبح رمزا للتعاليم الجديدة. لك أن تتخيل ما كان يمكن أن يفكر فيه مسؤول أو جندي روماني، أو مدرس روماني عميق الثقافة اليونانية، فخور بحكمته وبلاغته ومعرفته الفلسفية، عندما سمع تعاليم المسيح من أحد المبشرين العظماء، ربما الحواري بول في أثينا أو في روما. يمكننا أن نقرأ موعظة الحواري بدل التي ألقاها في خطابه الأول للكورينثين اليوم:

سأريكم طريقا أعظم : إذا ما تحدثت بلسان البشر والملائكة ، وليس في قلبي الحبة ، فما أنا سوى جرس طنان أو صنح رنان . إذا ما كنت أستطيع أن أرى الغيب فأملك سر كل ما غمض ، وأفقه كل علوم الدنيا ، وأمتلك كل الإيمان الذي يمكنني من تحريك الجبال ، وليس في قلبي المحبة ، فأنا لا شيء من دون المحبة . إذا تخليت عن كل ما أملك ، وقدمت جسدي ليحرق ، وليس في قلبي المعبة لا تصدى ليحرق ، المحبة لا تحسد ، المحبة لا تتباهى ، المحبة لا تسيء التصرف ، المحبة لا تسعى إلى مصلحتها ، المحبة لا تسبه ولة ، المحبة لا تحمل الضغينة ، لا تسعى إلى مصلحتها ، المحبة لا تستثار بسهولة ، المحبة لا تحمل الضغينة ، لا تسعد المحبة بالشرولكن تحتفي فقط بالحقيقة . المحبة تقيي الجميع ، تثق بالمجميع ، دائما تأمل ، دائما تتحمل . المحبة أبدية .

لابد أن الرومانيين ، فور سماعهم موعظة بول قد هزوا رؤوسهم ، فتلك بالكاد كانت لغة القانون ، غير أن الفقراء والمسحوقين سمعوا في كلمات بول شيئا جديدا تماما ، شيئا لم يسمعه أحد من قبل : الإعلان العظيم عن الرحمة الإلهية والتي هي أعظم من أي قانون ، والتي كانت تسمى الإنجيل (Gospel) ، أو البشرى (Gospel) و Good News) ، وكلها تعني البشرى ، هي ترجمة الالكلمة الإغريقية وu-angelion والتي منها تشتق كلمة الإغريقية evangelical والتي منها تشتق كلمة المعيدة عن رحمة إنجيلي أو بروتستانتي . وسرعان ما انتشرت هذه الأخبار الطيبة السعيدة عن رحمة الرب الأب – هذا الإله الفريد الخفي الذي آمن به اليهود قبل فترة طويلة من ولادة المسيح ورسالته – في كل أنحاء الإمبراطورية الرومانية .

بدأ المسؤولون الرومانيون ينتبهون . فكما تعرف ، لم يكونوا ليشغلوا أنفسهم سابقا بالشؤون الدينية ، لكن هذا الوضع كان جديدا . فالمسيحيون ، الذين آمنوا بإله واحد فقط ، كانوا يرفضون نثر العطور أمام تماثيل الإمبراطور ، حيث كان ذلك تقليدا رومانيا منذ أن أصبح لروما إمبراطور . وكما فعل الحكام المصريون والصينيون والبابليون والفرس ، سمح الحكام الرومانيون لأنفسهم بأن يعبدوا كآلهة . كانت تماثيلهم في كل مكان ، وكان متوقعا من كل مواطن صالح أن ينثر بعض الحبوب المعطرة أمام هذه الصور كقرابين . المسيحيون رفضوا أن يفعلوا ، لكن الناس أرادوا إرغامهم على ذلك .

بعد وفاة المسيح على الصليب بثلاثين سنة (كان ذلك بعد نحو 60 سنة من ولادته – في 60 ب. م) ، تولى حكم الإمبراطورية اليونانية إمبراطور لا تعرف الرحمة طريقا إلى قلبه . كان اسمه نيرون . لا يزال الناس يرتجفون عند سماعهم اسم هذا الوحش . غير أن الشيء المنفر فعليا حول شخصه هو أنه لم يبدأ حياته كوحش ، كإنسان شرير وشرس خالص ، لقد كان ببساطة ضعيفا ، تافها ، شكاكا وكسولا . تخيل نيرون نفسه شاعرا حيث نظم الأغاني التي كان يؤديها بنفسه . كان يأكل أو بمعنى أصح يتخم نفسه بأندر أنواع الأطعمة الراقية ، وكان مجردا تمام من كل أخلاق أو كرامة . لم يكن معدوم الجاذبية تماما ، لكنه كان هناك شيء متوحش وأناني في ابتسامته . قام نيرون بقتل أمه وزوجته ومعلمه إضافة إلى عدد أخر من الأقرباء والأصدقاء . كان يعيش في رعب دائم من الاغتيال ، فقد كان إنسانا جبانا كذلك .

في أحد الأيام اندلع حريق هائل في روما ، ظل مشتغلا من الصباح إلى المساء ، التهم المنزل تلو الآخر ، والمقاطعة تلو الأخرى ، وشرد مئات الآلاف من الناس ، حيث إنه بحلول ذلك الوقت ، كانت روما قد أصبحت مدينة ضخمة يبلغ عدد سكانها أكثر من مليون شخص ، ماذا تعتقد أن يفعل نيرون في هذا الظرف؟

لقد وقف في شرفة قصره الباذخ ممسكا بقيثارته وأنشد أغنية كان قد ألفها حول حريق مدينة طروادة . فقد رأى أن تلك الأغنية تتماشى مع المناسبة تماما . أثار ذلك سخط الشعب ، فحتى ذلك الوقت لم يكونوا قد كرهوه كثيرا لأنه كان دائما ما يقدم لهم الاحتفالات البهيجة وما كانت قسوته لتظهر إلا على أصدقائه المقربين

ومعارفه . غير أن الإشاعة التي انتشرت كانت تقول إن نيرون بنفسه هو من أضرم النار في روما . لا نعرف مدى حقيقة هذا الأمر ، ولكن على كل الأحوال كان نيرون يعلم أن الناس اعتبروه مسؤولا عن الحريق ، لذا فقد أخذ يبحث عن كبش فداء إلى أن وجده في أحد المسيحيين . كان المسيحيون يقولون إن هذا العالم لا بدله أن ينتهي حتى يحل محله عالم آخر أفضل وأكثر نقاء . بالطبع ، أنا وأنت نعلم أنهم كانوا يعنون الجنة ، غير أنه ولأن الناس عادة لا تصيخ السمع إلى ما يقال ، فإنهم سرعان ما بدأوا يتداولون أن : «المسيحيون يريدون لهذا العالم أن ينتهي لأنهم يكرهون البشرية» ، ويا له من اتهام خطير ، ألا تعتقد ذلك؟

شرع نيرون يعتقل المسيحيين حيث يجدهم ، ثم كانوا يعدمون بوحشية . البعض منهم كانت تمزقه الحيوانات المتوحشة في الحلبة ، بينما حرق آخرون وهم أحياء ، حيث استخدمهم كمشاعل في الحفلات الليلية الضخمة في حديقة منزله . لكن المسيحيين تحملوا كل هذا التعذيب وما تلاه من اضطهاد بشجاعة نادرة . كانوا فخورين أن يكونوا شهودا على قوة دينهم الجديد ، وكان هؤلاء الشهود ، أو الشهداء (martyrs) ، إذا أردنا استخدام الكلمة الإغريقية ، هم من أصبحوا لاحقا القديسين الأوائل . لقد اعتاد المسيحيون أن يصلوا على أضرحة شهدائهم ، والذين دفنوهم في شبكة متكاملة من المرات وغرف الدفن تحت الأرض والتي تسمى سراديب الموتى والموجودة خارج أسوار المدينة . كانت حوائط هذه السراديب مرسومة بصور بسيطة مستوحاة من قصص الإنجيل : قصة دانييل في عرين الأسد ، قصة شادراخ ، ميشاك ، وأبدنيغو في التنور المحترق ، أو قصة موسى – عليه السلام – وهو يضرب الصخر ليفجر الماء ، وتلك كلها كانت قصا مذكورة لتذكر المسيحيين بقوة الرب وبالحياة الأبدية .

في هذه المرات تحت الأرض كان المسيحيون يتجمعون ليلا ليناقشوا تعاليم المسيح ، ليتشاركوا في العشاء الإلهي ، وليشجعوا بعضهم البعض إذا ما تهددهم اضطهاد جديد . خلال القرن التالي ، وعلى الرغم من كل الاضطهاد الذي كان يمارس ضدهم ، فإن المزيد من الرجال والنساء في أنحاء الإمبراطورية بدأوا يؤمنون بد «البشرى» ، حيث كانوا مستعدين لأن يتحملوا من أجلها العذاب ذاته الذي عاناه المسيح .

لم يكن المسيحيون وحدهم الذين اختبروا قسوة الحكم الروماني ، فلم تكن الأمور أفضل بالنسبة إلى اليهود . بعد مرور سنوات قليلة على عهد نيرون ، تفجرت ثورة ضد الرومانيين في بيت المقدس. طالب اليهود بحريتهم ، وحاربوا بشجاعة وإصرار استثنائيين ضد كل الفيالق التي اضطرت إلى محاصرة مدينة يهودية بعد أخرى ليتمكنوا من هزيمتهم . مدينة بيت المقدس نفسها أصابتها المجاعة خلال السنتين الطويلتين اللتين حاصرها خلالهما تيتوس ، ابن الإمبراطور الروماني فاسباسيانوس . اصطاد الرومانيون الذين كانوا خارج المدينة كل من حاول الهرب ثم صلبوهم . عندما نجح الرومانيون أخيرا في اقتحام المدينة ، في 70 ب. م، يقال إن تيتوس أمر بترك معبد الرب الواحد بسلام، غير أن الجنود سرقوا ونهبوا المعبد على رغم كل شيء ، وحملت الأواني المقدسة إلى روما في إشارة إلى النصر ، كما يمكننا أن نشاهد ذلك اليوم في الرسومات المنحوتة على القوس الذي شيده تيتوس في روما احتفاء بانتصاره . دمرت بيت المقدس وتشرد اليهود في اتجاهات الرياح الأربع . وبتأسيس أنفسهم كتجار في مدن متعددة ، فقد اليهود موطنهم الأم تماما . منذ ذلك الحين فصاعدا أصبحوا يتجمعون في مدارس الصلاة ، في مدن مثل الإسكندرية وروما وغيرها من المدن الغريبة ، يزدريهم ويسخر منهم الجميع ، لأنهم حتى وهم بين الوثنيين ، ظلوا متمسكين بعاداتهم القديمة ، يقرأون الإنجيل وينتظرون يسوعهم المسيح ليخلصهم .

الحياة في الإمبراطورية وعلى حدودها

إذا لم تكن مسيحيا ، يهوديا ، أو قريبا للإمبراطور، فإن الحياة في الإمبراطورية الرومانية يمكن أن تكون لطيفة وهادئة بالنسبة إليك . يمكنك أن تسافر من إسبانيا إلى الفرات ومن الدانوب إلى النيل على طرق رومانية غاية في الروعة . كانت الخدمة البريدية الرومانية تقوم بعمل زيارات منتظمة للمستعمرات على حدود الإمبراطورية ، محملة بالأخبار جيئة وذهابا . في كل المدن العظيمة مثل الإسكندرية أو روما يمكنك أن تحصل على كل ما تحتاج من أجل حياة مريحة . بالطبع ، في روما ، كانت هناك مقاطعات كاملة في روما ، كانت هناك مقاطعات كاملة مكونة من مبان شبيهة بالثكنات العسكرية ، متعددة الطوابق قبيحة البنيان ، حيث يعيش متعددة الطوابق قبيحة البنيان ، حيث يعيش

«المؤلفون الرومانيون الذين وصلت مؤلفاتهم إلينا كانوا يحذرون رفاقهم من المواطنين مما اعتقدوه أسلوب حياة رومانيا خطيرا، يقوم على الرفاهية المدمرة وإشباع الرغبات»

المؤلف

الناس الفقراء . بالمقارنة فإن الدور والبيوت الخاصة بالطبقة الغنية كانت فاخرة التأثيث ومزينة بالأعمال الفنية الإغريقية الجميلة ، وكان لها حدائق صغيرة رائعة تحتوي على نوافير للتبريد . في أشهر الشتاء ، كانت الغرف تدفأ بنوع من التدفئة المركزية ، حيث ينتشر الهواء الحار خلال الطابوق المجوف تحت الأرضيات . كان لكل روماني غني عدة منازل ريفية ، عادة بالقرب من البحر ، وعدد من العبيد ليديروها ، ومكتبات رفيعة المستوى تحتوي على أعمال أفضل الشعراء الإغريق واللاتينيين . كانت بيوت الأغنياء تحتوي كذلك على ملاعبها الرياضية الخاصة بها وأقبيتها الزاخرة بأفضل أنواع النبيذ . إذا ما شعر الروماني بالملل في بيته ، فله أن يتوجه إلى السوق أو قاعات الحاكم أو الحمامات . كانت الحمامات ، أو الثيرمات يتوجه إلى السوق أو قاعات الحاكم أو الحمامات . كانت الحمامات ، أو الثيرمات هذه المباني رائعة التأثيث والتزيين ، وبها قاعات للحمامات الساخنة والباردة ولحمامات الساخنة والباردة ولحمامات البخار ، وقاعات أخرى لممارسة الألعاب الرياضية . لاتزال بقايا هذه المباني الثيرمية الضخمة موجودة . وبأقبيتها مرتفعة الأسقف ، وأعمدتها الرخامية زاهية الألوان ، ومسابحها المبلطة بالأحجار الكريمة النادرة ، كانت تبدو هذه الحمامات كأنها قصور خيالية .



أما ما كان أكبر حجما وأكثر إثارة للإعجاب فهو المسارح . فالمدرج المسرحي الهائل في روما والمعروف باسم الكولوسيوم كان يستوعب ما يقترب من خمسين ألف مشاهد - بعض مدرجاتنا الرياضية الحديثة تستوعب عددا أكبر بقليل -

كانت هذه المسارح تستخدم أساسا لمسابقات العبيد المحاربين وعروض اصطياد الحيوانات ، حيث ، كما تتذكر ، مات الكثير من المسيحيين على أرضها . كانت مدرجات مقاعد المشاهدين ترتفع فوق الحلبة ، فيبدو المسرح مثل قمع بيضاوي ضخم . تخيل الضجة التي كان يحدثها خمسون ألف شخص عندما كانوا يحتشدون جميعا داخل المسرح . كان الإمبراطور يجلس في مقصورته الملكية أسفل سقيفة هائلة رائعة لتحميه من الشمس ، وعندما كان يلقي بمنديله إلى الحلبة ، كانت تلك هي الإشارة لبدء المباريات . عندها يظهر المحاربون ، ووقوفا أمام المقصورة الإمبراطورية ، كانوا يصرخون : «يحيا قيصر! نحن الذين نوشك على الموت نحييك!» .

غير أننا يجب ألا نعتقد أن الأباطرة لم يكونوا يفعلون شيئا سوى الجلوس في المدرجات المسرحية ، أو أنهم كانوا جميعا كسالى أو مجانين جامحين مثل نيرون . على العكس تماما ، لقد كانوا يقضون معظم وقتهم في المحافظة على السلام في الإمبراطورية . فخلف الحدود البعيدة حولهم كانت تنتظر قبائل بربرية عنيفة لتغير على المقاطعات الغنية وتنهبها . كان الجيرمانيون ، الذين عاشوا في الشمال على الطرف الآخر من الدانوب والراين ، تحديدا مثيرين للقلق ، وقد اصطدم بهم قيصر أثناء حملاته على بلاد الغال . ببنياتهم القوية الطويلة ، كانت هاماتهم ترتفع فوق الرومانيين ، مثيرين فزعهم الشديد . ليس فقط ذلك ، ولكن بلدهم ، الآن ألمانيا ، كانت في تلك الأيام أراضي مستنقعات وغابات مظلمة ، لطالما ضلت الفيالق الرومانية الطريق فيها . غير أنه وببساطة وقبل كل شيء ، لم يكن الجيرمانيون معتادين على الحياة في البيوت الراقية المدفأة مركزيا . لقد كانوا يفضلون أن فلاحين ورعاة ، كما كان الرومانيون أنفسهم في يوم سلف ، وكانوا يفضلون أن يعيشوا كما كانوا دوما : في بيوتهم الخشبية بالمزارع المعزولة .

كان الرومانيون المثقفون في المدن يحبون الكتابة حول البساطة الكبيرة في أسلوب حياة الجيرمانيين ، التقشف والزهد المزروعين في عاداتهم ، حبهم للحرب وولائهم لشيوخ قبائلهم . فبجذب الانتباه إلى ما يبدو أنه أسلوب حياة

بسيط وصالح وطبيعي والمتمثل في الحرية التي تبيحها الغابات للقبائل التي يقطنونها ، كان المؤلفون الرومانيون الذين وصلت مؤلفاتهم إلينا يحذرون رفاقهم من المواطنين مما اعتقدوه أسلوب حياة رومانيا خطيرا ، غارقا في الرفاهية المدمرة وقائما على إشباع الرغبات والنزوات .

كان المحاربون الجيرمانيون أعداء خطيرين فعلا . تعلم الرومانيون هذا الدرس باهظ الثمن خلال حكم أوغسطس . في ذلك الوقت ، كان رجل يدعى أرمينيوس قائدا بأحد القبائل الجيرمانية المسماة جيروشي . وكان هذا الرجل يعرف ، بحكم تربيته في روما ، كل شيء عن الفنون الحربية الرومانية . وذات يوم ، بينما كان أحد الجيوش الرومانية يقطع غابة تيوتوبورغ ، قام أرمينيوس بنصب كمين للجيش وأباد كل أفواده . بعد هذا الحادث ، حرص الرمانيون على البقاء بعيدا عن هذه المنطقة ، غير أن الحاجة كانت ملحة بالنسبة إليهم لتأمين حدودهم ضد الجيرمانيين . وعليه ، فإنهم خلال القرن الأول ب . م ، أقدموا على ما أقدم عليه نفسه الإمبراطور شي هوانغ - تي في الصين ، فقد قاموا ببناء سور ، يعرف باسم اللايمز ، على طول الحدود من الرايس حتى الدانوب . هذا السور المصنوع من الصخور والمزود بأبراج مراقبة وخنادق كان يقصد به حماية الإمبراطورية من القبائل الجيرمانية المرتحلة . فأكثر ما كان يقلق الرومانيين هو أنه ، وعوضا عن بقائهم بسلام في مزارعهم يفلحون الأرض ، كانت هذه القبائل في حركة دائمة بحثا عن أراضي صيد جديدة أو مراع جديدة . كانوا ببساطة يحملون زوجاتهم وأبناءهم على عربات الثيران ويرتحلون بهم بحثا عن مكان جديد يقيمون فيه .

كان هذا يعني أن الرومانيين كانوا مجبرين على وضع قوات دائمة على الحدود للدفاع عن الإمبراطورية . فعلى طول نهري الراين والدانوب كان هناك جنود من كل بلد موجود تحت الشمس . بالقرب من فيينا ، كان هناك معسكر للمصريين ، والذين بنوا لأنفسهم معبدا على ضفاف الدانوب كرسوه لآلهتهم إيزيس . في هذه البقعة تحديدا توجد مدينة اليوم تدعى يبس حيث تستمر ذكرى إيزيس في اسمها هذا . كان حرس الحدود يعبدون عددا من الآلهة ، هناك إله الشمس الفارسي ،

ميشرا ، على سبيل المثال ، وبعده بفترة قصيرة جاء إله المسيحيين الخفي الفريد من نوعه . غير أن الحياة في هذه المراكز الحدودية لم تكن مختلفة كثيرا عنها في روما . إلى اليوم ، لايزال باستطاعتنا أن نشاهد المسارح الرومانية والحمامات في ألمانيا (في كولون ، تراير ، أوغسبيرغ ، وريغنسبيرغ) ، في النمسا (في سالسبيرغ وفيينا) ، في فرنسا (في آرل ونيم) ، وفي إنجلترا (في باث) ، إضافة إلى بيوت الموظفين الإمبراطوريين وثكنات الجنود . غالبا ما كان الجنود القدامي يشترون لأنفسهم أرضا في المقاطعة ، ثم يتزوجون من فتيات محليات ويستقرون بجانب المخيم . نتيجة لذلك ، فإن مواطني الأقاليم بدأوا يعتادون تدريجيا على الحضور الروماني ، بينما ارتفع القلق بين هؤ لاء الذين يعيشون خلف الراين والدانوب على مر السنين . لم يمر وقت طويل حتى بدأ الأباطرة الرومانيون في قضاء وقت أطول في المدن الحدودية عن قصورهم في روما . من بين هؤلاء الأباطرة رجال غير عاديين ، أحدهم الإمبراطور تراجان . عاش هذا الإمبراطور تقريبا بعد مائة سنة من زمن المسيح ، وقد بقي الناس يتحدثون عن عدالته ودماثة خلقه حتى بعد موته بفترة طويلة .

عبر جنود تراجان الدانوب مجددا إلى ما يعرف اليوم بهنغاريا ورومانيا . وتحويل هذه الأراضي إلى مقاطعة رومانية سيجعل الإمبراطورية أكثر أمانا . كان البلداذي احتلوه يعرف باسم داسيا . ما كادت داسيا تصبح رومانية وبدأ سكانها في الحديث باللاتينية ، حتى أصبح اسمها رومانيا . غير أن تراجان لم يقد فقط الحملات العسكرية ، لقد جعل تراجان من روما مدينة رائعة بساحات متألقة ، حيث تمت تسوية تلال كاملة بالأرض فقط لخلق المساحات المطلوبة لهذه الساحات . بعدها كلف تراجان مهندسا معماريا إغريقيا ببناء معابد ودكاكين ومحاكم وأروقة ونصب تذكارية . لايزال بإمكانك رؤية آثارها في روما اليوم .

الأباطرة الذين خلفوا تراجان كلهم اعتنوا بإمبراطوريتهم كذلك ودافعوا عن حدودها ، وخصوصا الإمبراطور ماركوس أوريليوس ، والذي حكم بين 161 وقضى الكثير من وقته في المواقع العسكرية على الدانوب ، في كارننتوم ، وفي فيندوبونا ، وهو الاسم الذي كان يطلق على فيينا سابقا . غير أن ماركوس

أوريليوس كان يكره الحرب . كان رجلا دمثا وهادئا ، كما كان فيلسوفا لم يحب شيئا مثلما أحب القراءة والكتابة . لاتزال لدينا اليوم المذكرات التي احتفظ بها ، وهي التي كتب أغلبها أثناء حملاته الحربية . كان أغلب ما كتبه فيها تقريبا يدور حول التحكم في النفس والتسامح ، وتحمل الآلام والصعاب ، والبطولة الصامتة للمفكر ، تلك كانت أفكارا لتفرح البوذا .

لكن ماركوس أوريليوس لم يتمكن من الانستحاب إلى الغابة للتأمل. كان لابد له أن يعلن الحرب في الريف بالقرب من فيينا ضد القبائل الجيرمانية ، والتي كانت مضطربة تحديدا في ذلك الوقت . يقال إن الرومانيين اصطحبوا معهم الأسود لإخافة العدو عبر الدانوب ، غير أنه بحكم أن الجيرمانيين لم يكونوا قد رأوا أسودا من قبل ، فإنهم لم يصابوا بالخوف مطلقا . ببساطة ، قاموا بقتل ما اعتقدوه كلابا ضخمة . وفي أثناء هذه الحروب ، توفي ماركوس أوريليوس فجأة في المقر الرئيسي في فيندوبونا في 180 ب . م .

قضى الأباطرة الذين خلفوه كذلك وقتا أطول على الحدود وأقصر في روما . لقد كانوا جنودا حقيقيين ، تختارهم قواتهم وغالبا ما يتم إعفاؤهم أو حتى قتلهم بواسطة هذه القوات كذلك . الكثير من هؤلاء الأباطرة لم يكونوا رومانيين ، ولكن غرباء ، لأنه بحلول ذلك الوقت كانت جحافل الجيوش تضم أعدادا صغيرة جدا من الرومانيين بينهم ، فالفلاحون الإيطاليون الذين خرجوا ليحتلوا العالم في وقت مضى اختفوا تقريبا ، بينما تم ضم مزارعهم للمقاطعات الضخمة المملوكة للأغنياء والتي يديرها عبيد غرباء ، حتى الجيش كان مكونا من الغرباء – قد تتذكر المصريين على ضفاف الدانوب . أغلب هؤلاء الجنود كانوا جيرمانيين ، والذين كانوا ، كما تعرف ، جنودا متفوقين . وقد كانت هي تلك الجيوش الغريبة ، والمتمركزة على الجوانب الأربعة للإمبراطورية الشاسعة – على حدود جيرمانيا ، وبلاد فارس وفي إسبانيا وبريطانيا وشمال أفريقيا ومصر وآسيا الصغرى ورومانيا التي تختار جنرالاتها المفضلين ليصبحوا أباطرتهم . بعدها ، تصارع الجميع على السلطة وقتلوا بعضهم البعض ، تماما كما في زمن ماريوس وسولا .

سيطر الارتباك والبؤس في السنوات التي تلت 200 ب. م. لم يكن هناك أحد تقريبا في الإمبراطورية الرومانية ليبقي على النظام سوى العبيد أو الجيوش الغريبة والذين لم يستطيعوا فهم بعضهم بعضا . لم يتمكن الفلاحون في المقاطعات من دفع الضرائب فثاروا ضد ملاك الأراضي . في تلك الأوقات العصيبة عندما أصبحت الأرض في قبضة الأوبئة والفوضى ، وجد الكثيرون العزاء في بشرى الإنجيل . المزيد من الرجال والعبيد تحولوا إلى المسيحية رافضين تقديم الأضحيات للإمبراطور .

وفي ذروة الأزمة نجح رجل من أسرة فقيرة في فرض السيطرة على الإمبراطورية . كان هذا هو الإمبراطور دقلديانوس . وصل دقلديانوس إلى السلطة في العام 284 ثم انطلق محاولا إعادة بناء الإمبراطورية والتي كانت مدمرة في ذلك الوقت . انتشرت المجاعة في كل مكان ، لذا قرر وضع حد أعلى لأسعار كل الأطعمة . لقد اختار دقلديانوس ، بعد أن استوعب استحالة إدارة الإمبراطورية من مكان واحد فقط ، أربع مدن لتصبح عواصمه الإمبراطورية الجديدة ، وعين نائبا ، أو واليا ، في كل منها . وفي سبيل إعادة الاحترام والكرامة لدور الإمبراطور ، فرض دقلديانوس طقوسا ومراسم احتفالية جديدة للبلاط ، مزودا أفراد بلاطه وموظفيه بأثواب غنية بالتطريز وخلابة الجمال . كان بالتحديد مصراعلى أن يقدم الشعب الأضحيات للإمبراطور ، وعليه فقد اضطهد المسيحيين في جميع أنحاء الإمبراطورية بلارحمة . كانت تلك آخر الاضطهادات وأكثرها دموية . وبعد ملك دام أكثر من عشرين سنة ، تخلى دقلديانوس عن منصبه الإمبراطوري ، حيث انسحب ، رجلا مريضا ، إلى قصره في دلماسيا . هناك امتد المعمر ليرى فشل كل معاركه ضد المسيحية .

يقال إن خليفته ، الإمبراطور قسطنطين ، تخلى عن هذا الصراع في مساء معركة ضد غريمه ماكسينتيوس . فقد رأى قسطنطين في منامه الصليب وسمع هذه الكلمات : «تحت هذه الراية ستكون منتصرا» ، وبانتصاره في هذه المعركة ، أصدر مرسوما في العام 313 بالتوقف عن اضطهاد المسيحيين . عن نفسه ، بقي وثنيا فترة طويلة ، ولم يتم تعميده إلاوهو على فراش الموت . لم يعد قسطنطين

يدير الإمبراطورية من روما . في تلك الأيام كان التهديد الرئيسي آتيا من الشرق ، فقد أصبح الفرس أقوياء مرة أخرى ، لذا فقد اختار مستقرا له المستعمرة الإغريقية القديمة بيزنطة الواقعة على البحر الأسود ، والتي سميت على إثر هذا الاختيار مدينة قسطنطين ، أو القسطنطينية ، التي نعرفها اليوم باسم إسطنبول .

بحلول العام 395 ، لم تعد للإمبراطورية الرومانية عاصمتان فقط بل ولايتان : الإمبراطورية الغربية ، المكونة من إيطاليا ، الغال ، بريطانيا ، إسبانيا ، وشمال أفريقيا ، حيث يتكلم الناس اللاتينية ، والإمبراطورية الشرقية ، المكونة من مصر ، فلسطين ، آسيا الصغرى ، وبلاد الإغريق ومقدونيا ، حيث يتكلم الناس الإغريقية . ومنذ العام 380 فصاعدا ، أصبحت المسيحية الديانة الرئيسية في كلتا الولايتين . كان ذلك يعني أن الأساقفة والمطارنة أصبحوا رموزا رفيعة المقام وذوي نفوذ كبير في إدارة شؤون الولاية . لم يعد المسيحيون يتقابلون في محرات السراديب ، لكن في الكنائس الضخمة ذات الأعمدة الرائعة . أما الصليب ، رمز الخلاص من المعاناة ، فقد أصبح الآن شعار الفيالق الحربية .

العاصفة

هل سبق لك أن شاهدت عاصفة مقبلة في يوم صيفي حار؟ إنه مشهد مذه ل وخصوصا على الجبل . في البداية ليس هناك ما يمكن رؤيته ، غير أنك تشعر بنوع من الإرهاق الذي يخبرك بأن شيئا ما في الهواء . بعدها تسمع صوت رعد ، طنينا من هنا ومن هناك ، لا تستطيع تحديد مصدره . وفجأة تبدو الجبال قريبة بشكل غريب ، ليس هناك نسمة رياح ، لكن السحب الثقيلة تتجمع في السماء . الآن تختفي الجبال تقريبا خلف حائط من الضباب . تتسارع السحب من كل الجوانب ، وبعدها لا توجد أي رياح . يرتفع صوت الرعد الآن وكل ما حولك يبدو غريبا وشريرا . تنتظر وتنتظر ، ثم ما حولك يبدو غريبا وشريرا . تنتظر وتنتظر ، ثم فجأة تنفجر العاصفة . في البداية ، يبدو الأمر كأن الرياح تحررت من حبسها . تهبط العاصفة

«ليقد كانت تلك هي العاصفة التي اكتسحت الإمبراطورية الرومانية دافعة بها إلى دوامة الهاوية»

المؤلف

إلى الوادي ، الرعد والبرق في كل مكان ، المطريه طل بزخات ضخمة مدوية ، العاصفة حبيسة شق ضيق في الوادي حيث يتردد صدى قصف الرعد مدويا عبر جوانب الجبل شديدة الانحدار . تلطمك الرياح من كل زاوية ، وأخيرا عندما تتحرك العاصفة مبتعدة ، وتنقشع الغيوم مخلفة في مكانها ليلة صافية ، هادئة ، مضيئة بالنجوم ، سيصعب عليك تذكر أين كانت كل هذه السحب الرعدية ، دع عنك تذكر أي قصف رعدي صنع أي ومضة برق .



الوقت الذي سأحكي لك عنه كان شبيها بقصة العاصفة تلك . فقد اندلعت عاصفة في حينها مكتسحة الإمبراطورية الرومانية الضخمة بأكملها . لقد وصلنا دويها وزمجرتها سابقا ، حيث تجلى هذا الدوي في تحرك القبائل الجيرمانية على الحدود ، في غارات السيمبريين والتيوتيين ، وفي الحملات التي قادها كل من قيصر ، أوغسطس ، تراجان ، ماركوس أوريليوس وآخرون كثر ، في كل محاولاتهم لإبعاد هذه القبائل عن الإمبراطورية .

الآن ، العاصفة قد أقبلت . لقد بدأت في الطرف الآخر من العالم ، تقريبا بالقرب من السور الذي بناه الإمبراطور الصيني شي هوانغ - تي ، عدو التاريخ . وكونهم غير قادرين على توجيه غاراتهم إلى الصين ، فإن الجحافل الآسيوية الآتية من السهوب اتجهت إلى الغرب بحثا عن أراض جديدة تنهبها . هذه المرة كانوا من الهن (*) ، ومثل هؤلاء لم تسبق رؤيتهم في الغرب ، حيث كانوا رجالا صغار الحجم أصفري اللون بعيون مشقوقة ضيقة وندبات مرعبة على وجوههم . بدا هؤلاء كأنهم أنصاف رجال على أنصاف خيول ،

^(*) الهن (HUN) يختلفون عن الهان (HAN) ، فالأخيرون كانوا سلالة صينية ، فيما الأوائل كانوا شعباً مرتحلا ظهر عند نهر الفولغا [المترجمة].

حيث نادرا ما ترجلوا عن ظهور مهورهم الصغيرة السريعة. كانوا ينامون على ظهور الخيل ، يجتمعون على ظهور الخيل ، ويأكلون على ظهور الخيل ذلك اللحم النيئ الذي يطرونه أو لا بوضعه تحت سروجهم . بعواء مرعب وأصوات كالرعد كانوا يهاجمون العدو ، ماطرين إياه بالسهام ، قبل أن يلتفوا ويسرعوا بالابتعاد وكأنهم في تراجع سريع . بعدها ، إذا ما تم اللحاق بهم ، فإنهم كانوا يديرون سروجهم مطلقين السهام إلى الخلف على مطارديهم . لقد كانوا شديدي البراعة ، أكثر مكرا وتعطشا للدماء من كل القبائل الأخرى ، حتى إن الجيرمانيين الشجعان فروا من أمامهم .

إحدى هذه القبائل الجيرمانية ، القوط الغربيين (Visigoths) ، لجأت إلى الإمبراطورية الرومانية ، التي وافقت على استقبالهم . بيدأنه لم يمر وقت طويل حتى بدأوا حربا مع مضيفيهم . فقد ساروا إلى أثينا حيث عمدوا إلى نهبها . كما ساروا إلى القسطنطينية كذلك . وأخيرا ، وتحت قيادة ملكهم ألاريك ، إذ اتجهوا إلى إيطاليا حيث حاصروا روما في العام 410 ثم اقتحموها ونهبوها . عندما مات ألاريك ، اتجهوا شمالا ، الآن باتجاه الغال ولاحقا إلى إسبانيا ، حيث استقروا . لكي يدافعوا عن أنفسهم ضد هذه الجيوش ، اضطر الرومانيون إلى استدعاء أعداد كبيرة من قواتهم المقيمة عند نقاط الحماية الحدودية في الغال وبريطانيا ومن ضفاف الراين والدانوب . استغلالا لتلك الفرصة ، قامت قبائل جيرمانية أخرى باقتحام أجزاء متعددة من الإمبراطورية . لقد كانت تلك هي اللحظة التي ينتظرونها منذ مئات السنين .

لهذه القبائل أسماء لايزال بإمكانك رؤيتها على خريطة ألمانيا اليوم: السوابيون، الفرانكيون، والألمانيون، جاءوا عابرين الراين بصرير عربات ثيرانهم المحملة بالزوجات والأطفال وكل بضائعهم ومنقولاتهم. لقد حاربوا وانتصروا، وكلما سقط منهم أحد، كان هناك المزيد ليحلوا محله. ذبح الآلاف منهم، غير أن عشرات الآلاف تبعوهم. كانت هذه الفترة تعرف بفترة النزوح. لقد كانت تلك هي العاصفة التي اكتسحت كانت هذه الفترة تعرف بفالي دوامة النهاية، حيث لم تتوقف القبائل الجيرمانية حين وصلت إلى إسبانيا والغال. فالفانداليون (*)، على سبيل المثال، احتلوا قرطاجة في العام 439 واستخدموها قاعدة لإطلاق سفن قراصنتهم لنهب وحرق المدن الساحلية، حيث نهبوا صقلية وعبروا إلى إيطاليا. اليوم لانزال نتحدث عن "vandalism" والتي تعني التخريب، على الرغم من أن الفانداليين لم يكونوا أسوأ من غيرهم.

^(*) هم قبيلة جيرمانية (Vandals) [المترجمة].

أما الهن ، فقد كانوا بالفعل أسوأ . أصبح لديهم الآن ملك جديد : أتيلا . في العام 444 كان هذا الملك في قمة سلطته . هل تتذكر من كان على رأس السلطة في العام 444 قبل ميلاد المسيح؟ لقد كان بير كليس في أثينا . كانت تلك أفضل الأزمنة . غير أن أتيلا كان بكل صورة نقيضا لبير كليس . كان الناس يقولون إنه حيثما مشى هذا الملك ، فإن العشب يتوقف عن النمو. فقد قامت جحافله بحرق وتدمير كل ما يعترض سبيلها. بيد أنه على الرغم من كل الذهب والفضة والكنوز التي نهبها الهن ، وعلى الرغم من الثياب الأثيقة الرائعة التي كان يرتديها قادتهم ، بقي أتيلا رجلا بسيطا ، حيث كان يأكل من الصحون الخشبية ويعيش في خيمة بسيطة . لم يعن له الذهب والفضة أي شيء ، كانت السلطة هي كل ما يهمه . يقال إنه لم يضحك يوما . لقد كان ملكا مرعبا احتل نصف العالم ، وكل من لم يقتل على يديه كان عليه أن يحارب معه . كان جيشه ضخما ، وكان العديد من جنوده من الجيرمانيين أغلبهم من القوط الشرقيين (Ostrogoths) (حيث إنه بحلول ذلك الوقت كان القوط الغربيون قد استقروا في إسبانيا) . فمن معسكره في هنغاريا ، قام أتيلا بإرسال مبعوث إلى إمبراطور الإمبراطورية الرومانية الغربية محملا بالرسالة التالية : «إن سيدي وسيدكم أتيلا قد أمرني بأن أخبركم بأنكم ستقومون بإعطائه نصف إمبراطوريتكم وابنتكم لتكون زوجته» . عندما رفض الإمبراطور ، استعد أتيلا للتوجه لمعاقبته بجيشه الضخم ، وليأخذ بالقوة ما منع عنه . التقى الطرفان في معركة عنيفة على الأراضي الكتلونية في الغال في العام 451 . اتحدت كل جيوش الإمبراطورية الرومانية ، وبمساندة من القوات الجيرمانية لتطرد الحشود البربرية ، وحيث إن النتيجة لم تكن محسومة ، فقد اتجه أتيلا إلى روما ، كان كل ما يستطيعه الرومانيون وهم في منتهي الذعر والخوف هو أن ينتظروا قدوم الهن . كان الهن يقتربون شيئا فشيئا ، وليس للرومانيين أي جيش يحميهم . فقط عندها تجرأ رجل على تحدي أتيلا ومضيفه: كان هذا الرجل هو الباباليو والمعروف باسم ليو الأكبر ، بمرافقة القساوسة والرايات المقدسة خرج البابا ليلاقي أتيلا. انتظر الجميع أن يقضى الهن على هؤلاء القساوسة ، غير أنه تم إقناع أتيلا بالعودة . غادر أتيلا إيطاليا حيث تم إنقاذ روما هذه المرة . وبعد ذلك بسنتين ، في العام 453 ، تزوج أتيلا من أميرة جيرمانية وتوفي في الليلة ذاتها .

لولم ينقذ الباب الإمبراطورية الرومانية الغربية في ذلك اليوم لكانت محيت من الوجود . وبحلول ذلك الوقت فقد الأباطرة كل سلطاتهم ، وكل ما تبقى من قوة أصبح في يد الجنود ، الذين كان أغلبهم من الجيرمانيين . وقد جاء اليوم الذي اكتشف فيه

الجنود أنه لاحاجة بهم إلى إمبراطور ، لذا قرروا عزله . كان لآخر الأباطرة الرومانيين اسم عجيب : رومولوس أوغستولوس . إنها لمصادفة غريبة أن يكون اسم مؤسس روما وملكها الأول هو رومولوس وأن يكون اسم أول أباطرتها هو الإمبراطور أوغسطس . عزل آخر الأباطرة ، رومولوس أوغستولوس في العام 476 .

لقد حل جنرال جيرماني يدعى أودواكر محل الإمبراطور معلنا نفسه ملك الجيرمانيين في إيطاليا . كانت تلك نهاية الإمبراطورية الرومانية الغربية وكل ثقافتها اللاتينية ، ومعها كل ذلك الزمن الطويل الذي يعود إلى العصور الغابرة ، والتي تسمى العصور القديمة (antiquity) .

إذن فتاريخ 476 هو مطلع مرحلة جديدة سميت بالعصور الوسطى ، والتي سميت كذلك لغير سبب سوى أنها وقعت بين العصور القديمة والأزمنة الحديثة ، بيد أنه في ذلك الوقت لم يلحظ الناس أن عهدا جديدا قد بدأ . كانت كل الأمور على ارتباكها السابق . القوط الشرقيون ، والذين حاربوا سابقا مع جيس الهن ، استقروا في الإمبراطورية الرومانية الشرقية ، مدفوعا برغبته الرومانية الشرقية ، مدفوعا برغبته في التخلص منهم ، أن ظروفهم ستكون أفضل إذا ما غادروا إلى الإمبراطورية الغربية وسيطروا على إيطاليا . وعليه ، في 493 اتجه القوط الشرقيون ، بقيادة ملكهم العظيم ثيودوريك ، إلى إيطاليا . هناك ، كانت المهمة بالنسبة إلى هؤلاء الجنود المدربين حربيا سهلة وقصيرة المدى في مواجهة تلك الأرض البائسة والممزقة بالحروب . أسر ثيودوريك الملك أودواكر ، لكنه وعد بالإبقاء على حياته . ولكن عوضا عن ذلك ، دعاه ثيودوريك إلى مأدبة وقام بطعنه خلالها حتى الموت .

لطالما تعجبت من قيام ثيودوريك بتصرف متوحش كهذا ، فهو ، وفي محطات أخرى ، كان حاكما عظيما فعلا ، رجلا متميزا جديرا بالاحترام . لقد حرص على أن يعيش القوط بسلام مع الإيطاليين ، كما أنه لم يعط محاربيه أكثر من قطعة أرض ليفلحوها . ولقد وقع اختياره على رافينا ، مدينة موانئ بحرية في شمال إيطاليا لتصبح عاصمته ، وقام ببناء كنائس جميلة مزينة بالفسيفساء الرائعة زاهية الألوان . كل ذلك كان غير متوقع . وأن يبني القوط الشرقيون لأنفسهم عملكة

ضخمة مزدهرة في إيطاليا ، عملكة ستهدد في أحد الأيام الحكم الإمبراطوري في القسطنطينية ، كان ذلك شيئا لا يمكن أن يخطر على بال إمبراطور الشرق والذي لا بد أنه ندم على نصيحته .

ومنذ 527 فصاعدا ، حكم القسطنطينية ملك عظيم ، طموح ، محب للترف اسمه جستينيان . كان الإمبراطور جستينيان مأخوذا بطموح أوحد عظيم ، ذلك أن يستعيد كل الإمبراطورية الرومانية القديمة ويوحدها تحت حكمه . كان لبلاطه كل فخامة الشرق . أما زوجته ، ثيودورا ، فقد كانت راقصة سيرك سابقة ، وكان كلاهما يلبس العباءات الثقيلة المصنوعة من الحرير المرصع بالجواهر ، وسلاسل عظيمة من الذهب واللؤلؤ حول رقبتيهما ، والتي لابدأنها أصدرت أصوات حفيف وخشخشة هائلة عندما كانا يتحركان. بنى جاستينيان كنيسة ضخمة في القسطنطينية تعلوها قبة هائلة وكان اسمهاآيا صوفيا ، كما فعل كل ما بوسعه ليستعيد العظمة المفقودة لروما القديمة . بدأ عمله بأن جمع كل قوانين روما القديمة ، مصحوبة بكل التعليقات التي وضعها عليها العلماء العظام والمشرعون . هذا الكتاب العظيم للقانون الروماني كان يسمى «رسالة أحكام جستينيان» (Pandects of Justinian) . إلى اليوم ، كل من يخطط لأن يصبح محاميا أو قاضيا تجب عليه قراءة هذا الكتاب ، حيث إنه يشكل قاعدة للكثير من قوانيننا الحالية . بعد موت ثيودوريك ، حاول جستينيان طرد القوط من إيطاليا والسيطرة على البلد ، غير أن القوط دافعوا عن أنفسهم ببسالة ، وقاوموا على مدى عقود من الزمن . ونظرا إلى أنهم كانوا على أرض غريبة وكان سكانها أعداء لهم كذلك ، فلم تكن مهمتهم سهلة . إضافة إلى ذلك ، وعلى الرغم من كونهم مسيحيين ، فإن عقائد إيمانهم كانت مختلفة عن تلك التي هي لأعدائهم من الطرفين ، فعلى سبيل المثال لم يكونوا يؤمنون بالثالوث المقدس (كينونة الرب في ثلاثة أشخاص : الأب ، الابن ، والروح القدس) لذا فقد كانوا يهاجمون ويضطهدون على أنهم كفار كذلك . في النهاية ، قتل معظم القوط في هذه المعارك . بعد آخر معركة ، كل من تبقى ، وكان جيشا من أقل من ألف رجل ، تم تسريحهم من دون أي محاولة للثأر منهم ، حيث تفرقوا مختفين في الشمال . لقد كانت تلك هي نهاية هذه القبيلة العظيمة ، القوط الشرقيين (Ostrogoths) . الآن ، أصبح جستينيان حاكما على رافينا كذلك ، وقد قام ببناء كنائس خلابة هناك والتي زينها بصور رائعة لزوجته ولنفسه . لكن حكام الإمبراطورية الشرقية لم يستقروا طويلا في إيطاليا ، ففي 586 ، قَدمت شعوب جيرمانية جديدة تدعى اللومبارد من الشمال. تم احتلال الأرض مجددا، واليوم لايزال جزء من إيطاليا يدعى لومباردي نسبة إليهم . كانت تلك هي آخر دمدمات الرعد في هذه العاصفة . بعدها ، بدأت السحب تنقشع ببطء لتكشف عن ليل العصور الوسطى المضيء بالنجوم.

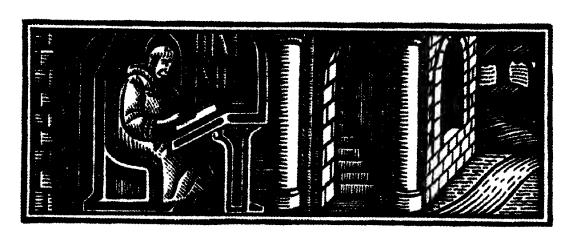
بداية الليلة المضيئة بالنجوم

قد توافق تماما على أن النزوح الذي حدث كان شبيها بالعاصفة الرعدية ، لكنك قد تفاجأ عند سماع أن العصور الوسطى كانت كليلة مضيئة بالنجوم . اسمح لي بأن أوضح . هل سبق لك أن سمعت الناس يتحدثون عن العصور المظلمة ؟ ذاك كان الاسم الذي أعطي للمرحلة التي تلت انهيار الإمبراطورية الرومانية ، عندما كان أقبل القليل من الناس يستطيع القراءة أو الكتابة وبالكاد كان القليلة على علم بما يدور في العالم ، لهذا السبب ، كان الناس يحبون قي العالم ، لهذا السبب ، كان الناس يحبون تداول كل أنواع القصص الغريبة الرائعة ، تداول كل أنواع القصص الغريبة الرائعة ، في العالم عليها «مظلمة» كذلك لأن البيوت في نطلق عليها «مظلمة» كذلك لأن البيوت في تلك العصور كانت صغيرة ومظلمة ، ولأن

«كانت هذه الأديرة القليلة المتناثرة هي الأماكن الوحيدة ، في تلك الأيام ، التي يدور فيها التعلم ونقل المعرفة ، وبذلك حفظت كل ذكرى الأفكار الإغريقية والرومانية من الضياع»

المؤلف

الشوارع والطرق السريعة التي بناها الرومانيون قد تدهورت وغزتها الأعشاب ، كما أن مخيماتهم ومدنهم زحف عليها الكلا حتى غطاها . نسيت القوانين الرومانية الرصينة وحطمت التماثيل الإغريقية الرائعة إلى قطع صغيرة . كل هذا كان واقعا ، ولم يكن بالمفاجئ كذلك إذا أخذنا بعين الاعتبار كل الانقلابات الرهيبة وسنوات حروب النزوح البائسة .



بيدأن ذلك لم يكن كل شيء في هذا العصر ، لم يكن مظلما تماما . لقد كان أشبه بسماء حافلة بالنجوم ، حيث تعلو كل هذه الرهبة والشكوك التي عاش فيها الناس بجهلهم كالأطفال في الظلام ، فزعين من الساحرات والسحرة ، من الشيطان والأرواح الشريرة ، تعلو كل ذلك سماء الدين الجديد اللامعة المضيئة بالنجوم لتدلهم على الطريق . وكما أنك لا تتوه بسهولة في الغابة عندما ترى مجموعات نجمية مثل الدب الأكبر والنجم القطبي ، لم يعد الناس يضلون كامل طريقهم مهما تعثروا في الظلام . فقد أصبحوا متأكدين من شيء واحد : أعطى الرب الأرواح لكل البشر ، وكلهم متساوون في نظره ، الشحاذون والملوك على السواء . كان هذا يعني أنه لا يمكن أن يكون هناك عبيد بعد ذلك ، أنه لا يمكن معاملة البشر بعد الآن على أنهم أن نكون طيبين . هذا لا يعني أنه في تلك الأيام لم يعد هناك سوى الأناس الطيبين ، فقد كان هناك كذلك الحاربون القساة ، الهمجيون ، المتوحشون وعديم و الرحمة في إيطاليا كما وجدوا في الأراضي التي عاش عليها الجيرمانيون ، والذين كانوا يقدمون يتصرفون برعونة وشراسة ودموية . غير أنهم في ذلك الوقت عندما كانوا يقدمون

على هذه التصرفات ، كانوا يفعلون بضمير مثقل أكثر مما كان في زمن الرومانيين . كانوا يعلمون أنهم أشرارا ، وكانوا يخشون غضب الرب .

تمنى الكثير من الناس أن يعيشوا حياتهم بالتزام صارم مع إرادة الرب ، فقد هربوا من المدن الصاخبة وجموع البشر حيث يقوى الإغواء لارتكاب الخطايا ، فانسحبوا إلى الصحراء ، كما فعل النساك الهنود ، للصلاة والتوبة . كان هؤلاء أوائل الرهبان المسيحيين ، وقد ظهروا أول ما ظهروا في الشرق ، في مصر وفلسطين . كان أهم شيء للعديد من هؤلاء هو التوبة ، فقد تعلموا شيئا عن التوبة من الكهنة الهنود والذين ، كما قد تتذكر ، كانت لهم طرق خاصة في تعذيب أنفسهم . وعليه جلس بعض هؤلاء الرهبان على قمة الأعمدة المرتفعة الموجودة في مراكز المدن ، حيث بالكاد يتحركون ، وحيث كانوا يقضون حياتهم في التأمل في طبيعة البشرية الآثمة . كان أقل القليل من الطعام الذي يحتاجون إليه يصعد إليهم في سلة . هناك كانوا يجلسون ، فوق كل صخب المدينة ، راجين أن يقربهم ذلك من الرب . كان الناس يجلسون ، فوق كل صخب المدينة ، راجين أن يقربهم ذلك من الرب . كان الناس يسمونهم "العموديين" (Stylites) ، وهو تعبير يعني قديسي العواميد (حيث تأتي من كلمة stylos ، الكلمة الإغريقية التي تعني عمود) .

بيد أنه كان هناك رجل تقي في الغرب ، في إيطاليا ، والذي كان مثل بوذا ، لم يستطع أن يجد السلام الداخلي في حياة التائب الانعزالية . كان هذا راهبا يدعى بنيديكت ، وهي كلمة تعني «الرجل المبارك» . كان بنيديكت مقتنعا بأن التوبة لم تكن هي كل ما أراد المسيح ، فالإنسان يجب ألا يكون خيرا فقط ، ولكن أن يفعل الخير كذلك . وإذا أردت أن تفعل الخير فلا فائدة من جلوسك على عمود . لابدلك أن تعمل . وعليه ، فقد كان شعاره : «صلّ واعمل» . وبمساعدة عدد من الرهبان الذين اتفقوا مع أفكاره ، كون بنيديكت جماعة ليضع شعاره محل التنفيذ . كانت هذه النوعية من الجماعات الرهبانية تعرف باسم «النظام» (Order) ، وكانت جماعته معروفة باسمه : النظام البنديكتي . الرهبان المنضمون إلى هذا النظام كانوا يعيشون في الأديرة . وعلى كل من يريد الانضمام إلى الدير وأن يصبح عضوا في يعيشون في الأديرة . وعلى كل من يريد الانضمام إلى الدير وأن يصبح عضوا في النظام بقية حياته أن يأخذ على نفسه ثلاثة عهود : ألا يمتلك شيئا ، أن يبقى من دون زواج ، وأن يطيع رئيس الدير والذي يطلق عليه لقب «الأب» (Abbot) في كل أمور الحياة .

فور إعلانك راهبا ، فإن عملك لا ينحصر فقط في الصلاة ، على الرغم من أن الصلاة كانت تنفذ بالتزام ، حيث يقام القداس عدة مرات في اليوم ، ولكن متوقع منك كذلك أن تفعل الخير . ومن أجل ذلك تحتاج إلى بعض المهارات والمعرفة . وهكذا أصبح الرهبان البنديكتيون هم الوحيدين الذين اهتموا ، في ذلك الوقت ، بأفكار واكتشافات العصور القديمة. فقد قاموا بجمع كل اللفافات والمخطوطات القديمة التي استطاعوا العثور عليها ، وذلك حتى يتمكنوا من دراستها ، ثم قاموا بعمل نسخ منها للآخرين حتى يتمكنوا من قراءتها . سنة بعد سنة ، ملأوا أوراق المجلدات السميكة بكتاباتهم الجميلة المشوقة ، ناقلين ليس فقط عن الأثاجيل وليس فقط قصص حيوات القديسين ولكن حتى الأشعار الإغريقية واللاتينية القديمة . ما كان سيصلنا سوى أقل القليل من تلك الأشعار لولاجهود هؤلاء الرهبان ليس ذلك فقط ، فقد اجتهدوا كذلك في نقل أعمال أخرى قديمة حول العلوم الطبيعية والزراعة مرارا وتكرارا وهم في غاية الحرص على تجنب أي خطأ . ذلك أنه ، إضافة إلى الإنجيل ، أكثر ما كان يهمهم هو أن يتمكنوا من حرث الأرض كما ينبغي ، حتى يتمكنوا من زراعة الحبوب والقمح ، ليس لأنفسهم فقط ولكن للفقراء كذلك . في هذه الأوقات التي خلت من قوة القانون ، اختفت تماما الخانات الصغيرة التي كانت متناثرة على جوانب الطرق ، وكل من كانت تواتيه الشجاعة ليسافر كان لابد له أن يبحث عن مأوى خلال الليل في أي دير ، حيث كان الرهبان يحسنون استقبالهم . هناك كان الصمت يحكم الجميع ، مصحوبا بالعمل الجاد والتأمل . كما أخذ الرهبان على عاتقهم تعليم الأطفال الذين يسكنون بالقرب من أديرتهم . علم هؤلاء الرهبان الأطف ال القراءة والكتابة والحديث باللاتينية وكيفية فهم الإنجيل . كانت هذه الأديرة القليلة المتناثرة هي الأماكن الوحيدة ، في تلك الأيام ، التي كان يدور فيها التعلم ونقل المعرفة ، وبذلك فقد حفظت كل ذكرى الأفكار الإغريقية والرومانية من الضياع .

لكن مثل هذه الأديرة لم تكن موجودة في إيطاليا فقط ، فقد أراد الرهبان أن يبنوا أديرتهم في الأماكن البرية المنعزلة حيث يكون بإمكانهم أن يعظوا الناس دينيا ، ويعلموهم ، وينظفوا الغابات لتصبح صالحة للزراعة . تم تشييد العديد من الأديرة الأولى في إيرلندا وإنجلترا ، واللتين ، لكونهما جزيرتين ، كانت معاناتهما من عاصفة النزوح أقل . استقرت القبائل الجيرمانية هناك كذلك ، والذين من بينهم كان الأنجلو والساكسون ، حيث تجذرت المسيحية هناك في وقت مبكر .

بعدها بدأ الرهبان بشق طريقهم من الجزر البريطانية إلى مملكات الغال والجيرمانيين ، يعظون ويعلمون حيث يذهبون . كان لايزال هناك العديد من الجيرمانيين الذين لم يتحولوا بعد إلى الدين الجديد على الرغم من أن أقوى قادتهم كان مسيحيا ، وإن كان بالاسم فقط . هذا القائد كان اسمه كلوفيس ، وكان أحد أفراد العائلة الميروفنجية (*) . أصبح هذا القائد ملكا على الفرانكيين في عمر الخامسة عشرة ، وبخليط من الشجاعة والدسيسة والقتل ، أخضع نصف منطقة جيرمانيا وجزءا كبيرا من المنطقة المسماة فرنسا اليوم ، والتي أخذت اسمها عن اسم قبيلته ، قبت حكمه .

أمر كلوفيس بتعميد نفسه وقبيلته في العام 496 ، غالبا بسبب اعتقاده أن إله المسيحيين ليس إلا شيطانا قويا يمكن أن يعينه ليحقق انتصاراته . فهو في الواقع لم يكن مخلصا . وقد كان هناك الكثير من العمل الذي ينتظر الرهبان في جيرمانيا ، وبلا شك ، فقد قاموا بعمل الكثير فعلا . شيدوا الأديرة وعلموا الفرانكيين والألمان كيفية زراعة الفواكه والكروم ، مبرهنين للمحاربين البرابرة أن هناك في الحياة أشياء أكثر من مجرد القوة الوحشية وأعمال البطش ، فكثيرا ما عملوا كمستشارين للملوك الفرانكيين المسيحيين في البلاط الميروفينجي . ولأنهم كانوا الأفضل في القراءة والكتابة ، فقد كلفوا بكتابة القوانين وقاموا بكل أعمال الملك الكتابية . في الواقع ، أن تكتب فذلك يعني كذلك أنك تحكم : لقد قام هؤلاء الرهبان بكتابة الرسائل لملوك أخرين وحافظوا على الاتصال بالبابا في روما . كل ذلك كان يعني ، في الواقع ، أنه أسفل عباءاتهم ذات أغطية الرأس البسيطة ، كان هؤلاء الرهبان هم السادة الحقيقيين المنطر بنكين المضطربة .

واجه رهبان آخرون من بريطانيا تلك المساحات البرية الممتدة من الأراضي والغابات الكثيفة في شمال جيرمانيا والتي نعرفها اليوم باسم هولندا. كانت تلك أماكن غاية في الخطورة للوعظ الإنجيلي، فالفلاحون والمحاربون الساكنون في تلك المنطقة لم يكونوا مسيحيين ولاحتى بالاسم، بل كانوا متمسكين بعقيدة أسلافهم. كانوا يصلون لأودين، إله الحرب، وذلك ليس في المعابد بل في الهواء الطلق، غالبا

^(*) إحدى السلالات الفرانكية [المترجمة].

أسفل أشجار قديمة كانوا يعتبرونها مقدسة ، غير أنه في أحد الأيام قام راهب وقسيس إنجليزي يدعى بونيفس بتقديم الوعظ تحت إحدى هذه الأشجار . وفي محاولة منه ليثبت للجيرمانيين الشماليين أن أودين هذا ليس إلا شخصية خيالية ، فقد تناول فأسا محاولا قطع الشجرة المقدسة . توقع الجميع أن تضربه صاعقة من السماء في اللحظة ذاتها ، لكن الشجرة سقطت ولم يحدث شيء . بعدها أتاه عدد كبير من الناس لكي يعمدهم ، حيث إنهم لم يعودوا يؤمنوا بسلطة أودين أو غيره من الآلهة ، لكنه أغضب أناسا آخرين ، وفي العام 754 قام هؤلاء بقتله .

وعلى الرغم من ذلك ، فإن الوثنية في جيرمانيا كانت تشرف على نهايتها . فقبل أن يمر وقت طويل ، بدأ الجميع في ارتياد الكنائس الخشبية البسيطة التي شيدها الرهبان بجوار أديرتهم ، حيث كان الناس بعد انتهاء الصلاة يتوجهون إلى الرهبان بطلب النصيحة حول أمور مثل كيفية علاج بقرة مريضة ، أو كيفية حماية أشجار التفاح من غزو الفراش . كان الأشخاص النافذون كذلك يزورون هؤلاء الرهبان ، ومن بينهم كان الأشد وحشية وهمجية هم من يتبرعون ومن دون تردد للرهبان بقطع كبيرة من الأراضي ، فقد كانوا يأملون أنهم بأعمالهم تلك يستدرون عفو الرب عن ذنوبهم . بهذه الطريقة ، أصبحت هذه الأديرة غنية وقوية ، لكن الرهبان أنفسهم ، في صوامعهم البسيطة الضيقة ، أصبحوا فقراء ، يصلون ويعملون ، كما علمهم القديس بنيديكت .

لا إله إلا الله.. محمد رسول الله

هل لك أن تتخيل الصحراء؟ الصحراء الحقيقية ، الحارة ، الترابية ، الرملية ، تقطعها قوافل الجمال الطويلة محملة بشحنات من البضائع النادرة؟ الرمال في كل مكان ، وبين الحين والآخر ترى واحدة أو اثنتين من شجر النخيل في الأفق . ولا تكاد تصل إلى تلك النقطة حتى تجد واحة مكونة من نبع ماء هزيل النقطة حتى تجد واحة أكبر حجما تكمن فيها أخيرا تصل إلى واحة أكبر حجما تكمن فيها مدينة ذات بيوت بيضاء مكعبة الشكل مسكونة من رجال بيض الملبس ، سمر اللون ، بشعر أسود وعيون داكنة ثاقبة .

يمكنك أن تستنتج أن هـؤلاء الرجال ما هم إلا محاربون . فعلى ظهـور خيولهـم الرائعـة «الكتاب الذي بين يديك الآن مصنوع من الورق ، وهو إنجاز آخر ندين به للعرب ، الذين تعلموا صناعته من أسرى الحرب الصينيين»

المؤلف

الرشيقة كانوا يقطعون الصحراء عدوا ، ينهبون القوافل ويحاربون بعضهم البعض ، واحة ضدواحة ، مدينة ضد مدينة ، قبيلة ضد قبيلة . على الأغلب ، لا تزال جزيرة العرب تبدو كما كانت منذ آلاف السنوات ، غير أنه ، وعلى هذه الأرض الصحراوية الغريبة بسكانها المحاربين القلائل ، وقعت أغرب وأروع الأحداث التي سأحكي لك عنها .



إليك ما حدث . في الوقت الذي كان فيه الرهبان يجتهدون في تعليم الفلاحين البسطاء ، وكان الملوك الميروفينجيون يحكمون الفرانكيين – نحو سنة 600م – لم يذكر أحد العرب ، فقد كان هؤلاء العرب مشغولين بالعدو في الصحراء ، حيث يعيشون في الخيام ويحاربون بعضهم البعض . كان لهم معتقد بسيط لم يتفكروا فيه كثيرا . فكما فعل البابليون القدماء ، عبد العرب النجوم ، واتجهت أنظارهم صوب الكعبة الواقعة في واحة مدينة مكة ، وقد سوها واتخذوها مزارا لهم ، وجعلوها قبلتهم في صلاتهم ، يحجون إليها عبر الصحراء ليتعبدوا بجوارها .

في ذلك الوقت كان هناك رجل في مكة يدعى محمد بن عبدالله . كان أبوه ينتمي إلى عائلة رفيعة لكنه لم يكن رجلا غنيا ، حيث كانت عائلته مسؤولة عن رعاية الحجيج . مات عبدالله شابا ، وكان كل ما تركه لابنه محمد هو خمسة جمال ، ولم تكن تساوي الكثير . عندما بلغ محمد السادسة ، توفيت والدته كذلك ، فكان عليه أن يترك المخيم الصحراوي الذي عاش فيه مع أبناء الطبقة الراقية ليكسب قوته من رعي غنم الأغنياء . لاحقا ، قابل محمد أرملة غنية كانت تكبره ببضع سنوات وخرج في عدد كبير من الرحلات خدمة لها كقائد للجمال يوجه القوافل التجارية

عبر الصحراء . تزوج محمد خديجة وعاشا في سعادة معا وأنجبا ستة أبناء . تبنى محمد كذلك ابن عمه الصغير وكان اسمه على .

كان محمد مفعما بالقوة والنشاط والحيوية ، له شعر ولحية أسودان ، وبأنف نسر ومشية واثقة هادئة ، وكان يحظى باحترام كبير . كان يعرف بين الناس بلقب «الصادق الأمين» ، وأبدى اهتماما مبكرا بالتساؤلات الدينية ، وكان يتمتع بالحوار ليس فقط مع الحجاج العرب القاصدين مزار مكة ، لكن كذلك مع المسيحيين القادمين من الحبشة القريبة ، ومع اليهود ، والذين كانت أعداد كبيرة منهم موجودة في مدن الواحات العربية . في حواراته مع المسيحيين واليهود شيء محدد كان يثير إعجابه دوما : كلاهما تحدث عن عقيدة الرب الواحد الخفي العظيم .

وفي المساء ، جلوسا بجانب ينبوع الماء ، كان محمد يستمتع كذلك بسماع الحديث عن إبراهيم ويوسف ، وعن عيسى المسيح ومريم . وفي أحد الأيام ، وبينما كان في رحلة باغتته تجربة عظيمة . . . لقد ظهر لمحمد الملاك العلي جبريل وخاطبه بصوت هادر : «اقرأ» صرخ فيه الملاك . «ما أنا بقارئ» ، أجاب محمد . «اقرأ!» صرخ به الملاك للمرة الثانية ومجددا للمرة الثالثة ، وذلك قبل أن يأمره ، باسم الرب ، إلهه ، أن يصلي . أسرع محمد عائدا إلى البيت ، مرتجفا وجلا بسبب رؤيته . لم يكن يعرف ما حدث له .

على مدى ثلاث سنوات طوال ، وبينما هو يرتحل ذهابا وإيابا عبر الصحراء ، كان يتأمل في تجربته ، ويقلبها في عقله المرة تلو الأخرى . ويعد مرور هذه السنوات الثلاث ، ظهر له الملاك جبريل للمرة الثانية في بريق من نور سماوي . أخذه الرعب ، جرى محمد إلى البيت وتمدد مرتجفا على سريره يتصبب العرق منه . قامت إليه زوجته فدثرته بعباءته . وبينما هو مستلق هناك ، سمع الصوت مجددا : «يأيها المدثر قم فأنذر» ، جاءه الأمر ، و «ربك فكبر» ، عندها علم محمد أن تلك كانت رسالة الرب ، وأن عليه أن يحذر البشرية من النار وينادي بعظمة الإله الخفي الواحد ، منذ تلك اللحظة أدرك محمد أنه الرسول الذي على لسانه سينقل الرب أوامره للبشرية . اختار الله محمدا هاديا للبشرية ومبشرا بالدين الجديد . في مكة دعا محمد إلى عقيدة الإله الواحد العظيم ، والذي عينه هو ، ليكون رسوله ، غير أن أغلب الناس أعرضوا عنه ما عدا زوجته وبعض أصدقائه وأقر بائه الذين آمنوا به .

غير أنه تجلى لكهنة الكعبة ، قادة القبائل الذين كانوا مكلفين بحراستها ، أن (الرسول الكريم) محمدا سيمثل لهم عدوا خطيرا . وعليه فقد منعوا كل من في مكة من التعامل مع عائلة محمداً و القيام بأي أعمال تجارية مع أتباعه . وقد قاموا بتعليق هذا الحظر في الكعبة . كانت تلك ضربة شديدة انطوت على سنوات من الجوع والمعاناة لعائلة النبي وأصدقائه . غير أن محمدا كان قد قابل في مكة بعض الحجاج القادمين من واحة مدينة كانت على خصومة مع مكة لزمن طويل . كان هناك العديد من اليهود في تلك المدينة ، مما كان يعني أن هؤلاء العرب كانوا على دراية بعقيدة الإله الواحد الأحد ، وقد استمعوا باهتمام لدعوة محمد .

أثارت أخبار حديث محمد مع هذه القبائل المعادية لدعوة وارتفاع شعبيته بينهم سخط قادة القبائل حراس الكعبة وعليه فقد توصلوا إلى قرار قتل النبي بتهمة خيانة أصنامهم ودينهم . كان محمد قد بادر بإرسال أتباعه خارج مكة إلى حيث المدن الصحراوية الموالية له ، وعندما دخل القتلة المكلفون بالمهمة إلى بيته ، كان الرسول الكريم قد خرج من منزله متجها إلى المدينة لينضم إلى أتباعه . تعرف الحادثة بلفظة «الهجرة» ، وقد وقعت في 16 يونيو سنة 622 . بدأ أتباع محمد في تأريخ السنوات من هذا اليوم ، تماما كما فعل الإغريق بعد الألعاب الأولمبية والرومانيون بعد تأسيس روما والمسيحيون بعد ولادة المسيح

في هذه البلدة التي ستسمى لاحقا المدينة ، أي مدينة الرسول ، استُقبل محمد استقبالاحارا . تراكض الجميع للتهنئة بوصوله عارضين عليه ضيافتهم . ورغبة منه في ألا يغضب أحدا من الناس ، قال محمد إنه سيسكن في البقعة التي تمضي إليها ناقته ، وذلك تحديدا ما فعله . في المدينة ، انطلق محمد يرشد أتباعه الذين استمعوا إليه بإخلاص . شرح لهم محمد كيف أن الرب أظهر نفسه لإبراهيم وموسى ، وكيف بشر الناس على لسان المسيح ، وكيف وقع اختياره الآن على محمد ليكون رسوله .

علمهم محمد ألا يخافوا أي شيء أو أي أحد سوى الرب ، أو الله ، كما تلفظ بالعربية ، وكيف أنه لاطائل من التخوف من المستقبل أو توقع السعادة فيه ، فقد قرر الله مصيرهم في كتاب عظيم . ما سيكون ، سيكون ، وساعة موتنا قد تحددت منذ يوم ولادتنا . لابد لنا أن نسلم أنفسنا لإرادة الله . فالكلمة التي تحمل معنى "تسليم الإرادة لله" هي «الإسلام» ، وعليه فقد سمى محمد تعاليمه «إسلام» . أخبر محمد

أتباعه أنهم ملزمون بالكفاح من أجل نشر تعاليمه وأن عليهم أن ينتصروا ، كما أخبرهم أن المحارب الشجاع الذي يموت دفاعا عن عقيدته ، من أجل الله والرسول ، تكون الجنة نصيبه ، بينما يذهب غير المؤمنين (الكفار) والجبناء إلى النار . أثناء تبشيره بالرسالة ، أخبر محمد أتباعه عن رؤاه وعن كلمات الوحي المرسلة إليه (تم تجميعها لاحقا في كتاب يعرف باسم القرآن) ، كما زودهم بأجمل وصف للجنة :

[متَّكِتُ بَن فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسا وَلَازَمْهَرِيرا (13) وَدَائِية مِنْ فِضَّة عَلَيْهِمْ ظِلَالْهَا وَذَلِّكَ قطوفَهَا تَذْلِيلا (14) وَيطَاف عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِنْ فِضَّة وَأَكُوابِ كَانَتْ قَوَارِيرَا (15) قَوَارِيرَ مِنْ فِضَة قَدَّروهَا تَقْدِيرا (16) وَيسَقُونَ وَأَكُوابِ كَانَتْ قَوَارِيرَا (15) قَوَارِيرَ مِنْ فِضَة قَدَّروهَا تَقْدِيرا (16) وَيسَقُونَ فِيهَا كَأْساكَانَ مِزَاجِهَا زَنْجَيِيلا (17) عَيْنا فِيهَا تسَمَّى سَلْسَبِيلا (18) وَيَطوف عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مَخَلَّدونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهِمْ لَوْلُوْا مَنْشُورا (19) وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ عَلَيْهِمْ وَلِلْدَانُ مَخَلِّدونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهِمْ لَوْلُوْا مَنْشُورا (19) وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ وَحَلُوا رَأَيْتَ نَعِيما وَمِلْكَا كَبِيرا (20) عَالِيَهِمْ ثِيَاب سندس خَضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَة وَسَقَاهُمْ رَبِّهِمْ شَرَابا طَهورا (21)] (*).

لك أن تتخيل تأثير هذه الجنة الموعودة على شعوب القبائل الفقيرة التي تعيش تحت حرارة الصحراء الحارقة ، وكم سيحاربون ويموتون طواعية من أجل بلوغ هذه الجنة .

وعليه ،قام سكان المدينة بمهاجمة مكة ،ثأر النبيهم . في البداية ،حققوا انتصارات حملوا على إثرها الغنائم الثمينة ، لكنهم خسروها جميعا لاحقا . تقدم أهل مكة إلى المدينة ، عازمين على محاصرتها ، إلا أنهم وبعد عشرة أيام فقط أجبروا على التراجع . بعدها جاء اليوم الذي ذهب فيه (الرسول الكريم) محمد ، مصحوبا بألف وخمسمائة مسلح من أتباعه ، حاجا إلى مكة . اعترف أهل مكة ، والذين عرفوا محمدا فقيرا مضطهدا ، اعترفوا به نبيا عظيما ، وذهب العديد منهم طواعية إليه ، وسرعان ما انتشر دين الإسلام وتحكم أتباعه في البلدة بأكملها ، غير أنه عفا عن سكانها بعد أن أفرغ المزار المقدس من الأصنام . كانت قوته وهيبته عظيمتين ، حيث توافد عليه الرسل من جميع الأتحاء لمبايعته . قبل موته بأيام قليلة ، ألقى الرسول الكريم خطبة على حشد من أربعين ألف حاج ، مؤكدا للمرة الأخيرة أنه لا اله إلا الله وأنه هو محمد رسول

^(*) سورة الإنسان .

الله ، وأن الحرب ضد غير المؤمنين ، أو الكفار ، لابد أن تستمر . حث محمد كذلك الناس على الصلاة خمس مرات في اليوم ، مواجهين مكة ، وعلى الامتناع عن شرب النبيذ وعلى التمسك بالشجاعة . توفي محمد بعد ذلك بقليل في العام 632 .

أطاع العرب كلمات نبيهم ، وبعد أن قتل كل الكفار في صحرائهم أو تحولوا إلى الإسلام ، بدأوا بالتحرك إلى البلدان القريبة تحت قيادة خلفاء الرسول الكريم محمد ، أبو بكر وعمر . هناك ، بدا كأن الناس قد أصيبوا بالشلل في مواجهة هذه الحماسة الدينية الجامحة . وفي خلال ست سنوات من وفاة محمد ، كان العرب قد حققوا فتوحات في فلسطين وبلاد الفرس ، كما كدسوا كميات ضخمة من الغنائم . بعض جيوش العرب الأخرى هاجمت مصر وقد كانت لاتزال جزءا من الإمبراطورية الرومانية الشرقية ، غير أنها في ذلك الوقت كانت قد أصبحت أرضا فقيرة متهالكة ، وفي خلال أربع سنوات كانت قد سقطت في يد الجيوش . لاقت مدينة الإسكندرية العظيمة المصير نفسه .

تنقلت الإمبراطورية العربية من قوة إلى قوة ، تنتشر نيرانها من مكة وفي كل الاتجاهات . وكأن محمدا قد ألقى شرارة متوهجة على الخريطة . فمن بلاد الفرس إلى الهند ، من مصر وعبر كل شمال أفريقيا ، احتدمت النيران . ومن نحو سنة 670 ، قامت الجيوش العربية بمحاولات متعددة للسيطرة على القسطنطينية ، العاصمة الأثرية للإمبراطورية الشرقية الرومانية ، لكن سكانها قدموا دفاعا بطوليا ، حيث تحملوا حصارا دام لمدة سبع سنوات طويلة ، حتى انسحب المسلمون أخيرا . كان على العرب أن يقنعوا بجزر قبرص وصقلية ، والتي هاجموها عبر أفريقيا . بيد أنهم لم يتوقفوا عند ذلك الحد . ففي طريق عودتهم إلى أفريقيا ، عبروا إلى إسبانيا حيث ، وكما قد تتذكر ، هيمن القوط الغربيون على السلطة منذ عصر النزوح . انتصر القائد طارق بن زياد في هذه المعركة التي استمرت سبع سنوات ، حيث أصبحت إسبانيا تحت حكم العرب كذلك .

من هناك وصل العرب إلى مملكة الفرانكيين ، التي يحكمها الميروفينجيون ، حيث تواجهوا مع فرق من المحاربين الفلاحين الجيرمانيين المسيحيين . كان قائد الجيرمانيين يدعى شارل مارتل ، والذي يعني شارل المطرقة ، حيث سمي كذلك لأنه كان معروفا بدق» الناس في المعارك . لقد نجح في الواقع في هزيمة العرب في العام 732 ،

تحديدا بعد مائة سنة من موت النبي . ولو أن شارل مارتل كان قد خسر هذه المعارك في تورز وبواتيه ، في مملكة الفرانكيين الجنوبية ، لسيطر العرب بكل تأكيد على كل الأراضي التي تنتمي اليوم إلى فرنسا وألمانيا . وفي تلك الحالة ، كان من المكن أن نكون جميعنا مسلمين ، مثل العديد من شعوب العالم اليوم .

لم يستمر كل العرب في كونهم محاربين صحراويين كما كانوا في عصر محمد . بل على النقيض من ذلك ! فما كادت تنخفض حرارة المعارك بعض الشيء ، حتى بدأ العرب في التعلم من الشعوب التي سيطروا عليها وحولوها إلى الإسلام في كل الأراضي التي قاموا بغزوها . فمن الفرس ، تعلموا فخامة الشرق ، كيف يقدرون ويستمتعون بالسجاد والأقمشة الثمينة ، بالأبنية الفخمة المهيبة ، بالحدائق الرائعة ، وبالأثاث والحلي الفاخرة المزينة جميعها بالرسوم الدقيقة .

ولمسح كل آثار ذكرى عبادة الأصنام ، منع المسلمون من صناعة أي شيء شبيه بالبشر أو الحيوان . لذا ، فقد زينوا قصورهم ومساجدهم برسوم متداخلة ، دقيقة ، رائعة الجمال مكونة من خطوط متعددة الألوان سميت نسبة إلى العرب باسم «الأرابيسك» ، ولقد تعلم العرب من الإغريق الذين عاشوا في المدن المحتلة للإمبراطورية الرومانية الشرقية ما يفوق ما تعلموه من الفرس . فعوضا عن حرق الكتب بدأوا في جمعها وقراءتها . وقد انجذبوا تحديدا إلى كتابات المعلم الشهير للإسكندر الأكبر ، أرسطو ، فترجموا مؤلفاته إلى العربية . من أرسطو تعلموا الاهتمام بكل شيء في الطبيعة ، والبحث في أصول كل الأشياء . لقد أخذوا هذه المهمة على عاتقهم باستعداد وحماس كبيرين . لذا فإن أسماء الكثير من العلوم التي تدرسها في المدرسة تأتي من اللغة العربية ، أسماء مثل الكيمياء الكثير من العلوم التي تدرسها في المدرسة تأتي من اللغة العربية ، أسماء مثل الكيمياء إنجاز آخر ندين به للعرب ، والذين تعلموا صناعته من أسرى الحرب الصينيين .

غير أنني ممتن للعرب تحديدا لشيئين ، الأول ، الحكايات الرائعة التي كانوا يروونها ثم قاموا بوضعها في كتاب ألف ليلة وليلة ، أما الثاني ، فهو أكثر روعة من هذه الحكايات ، وإن كنتَ قد لا تعتقد ذلك . انتبه ، إليك هذا الرقم : «12» ، والآن لم تعتقد أننا نقول «اثني عشر» ولا نقول «واحد اثنان» أو «واحد واثنان» ؟ «السبب هو» ، ستقول لي «الواحد ليس واحدا في الواقع ولكنه عشرة» . هل تعرف كيف كان الرومانيون يكتبون رقم «112» ؟ كانوا يكتبونه هكذا : «XII» وماذا عن رقم «112» ؟

يكتبونه هكذا: «CXII» وماذا عن رقم «1112»؟ يكتبونه هكذا: «CXII». فقط تخيل الضرب والجمع بمثل هذه الأرقام الرومانية إغير أنه باستخدام أرقامنا «العربية» ، أصبحت المهمة سهلة جدا ، وذلك ليس فقط بسبب أن هذه الأرقام جذابة الشكل وسهلة الكتابة ، ولكن لأنها تحتوي على شيء جديد: القيمة المكانية ، أي القيمة التي تُعطى للرقم على أساس من موقعه . فالرقم الذي يوضع على يسار رقمين آخرين لا بد أن يكون رقما مثويا ، لذا نحن نكتب الرقم مائة في صورة واحد متبوع بصفرين .

هل كنت تستطيع أن تأتي بمثل هذا الاختراع المفيد؟ عن نفسي لم أكن لأستطيع فعل ذلك . نحن ندين بهذا الاختراع للعرب ، والذين عن أنفسهم يدينون به للهنود . وفي رأيي ، فإن هذا الاختراع أكثر روعة من كل حكايات «ألف ليلة وليلة» مجموعة . قد يكون شيئا مقدرا أن يهزم شارل مارتل العرب في العام 732 ، لكنه لم يكن شيئا سيئا للغاية أن يؤسس العرب إمبراطوريتهم العظيمة ، لأنه عبر فتوحاتهم المختلفة اجتمعت آراء واكتشافات الفرس ، والإغريق ، والهنود حتى الصينين ، في إمبراطورية وإحدة .

الفاتح الذي يجيد الحكم

قراءة هذه القصص قد تجعلك تعتقد أنه من السهولة السيطرة على العالم أو تأسيس إمبراطورية عظيمة بما أن ذلك حدث مرارا وتكرارا في تاريخ العالم. في الواقع ، لم يكن ذلك بالشيء البالغ الصعوبة في الأزمنة القديمة ، لم كان ذلك؟

تخيل كيف كان الوضع بلا جرائد أو بريد . كان أغلب الناس يجهلون ما يدور حتى في المناطق التي تبعد مسافة أيام قلائل عن حيث يقيمون . كان الناس يستقرون في وديانهم وغاباتهم ، يحرثون الأرض ، وتنتهي معرفتهم بالدنيا عند حدود القبيلة المجاورة ، فقد كانوا غير ودودين عموما تجاه هؤلاء إن لم يكونوا في الواقع عدائيين وبشكل صريح .

«قبل أن يُطوى القرن الميلادي ، اختفت الإمبراطورية الرومانية للشعوب الجيرمانية ، هذا الإنجاز الرائع لشارلمان ، فلم يبق منها ولاحتى اسمها»

المؤلف

كانت كل قبيلة تؤذي الأخرى بكل الطرق الممكنة ، تهاجم المواشي وتضرم النيران . في المساكن والأراضي .

كل ما كانوا يسمعونه عن العالم الواقع خارج نطاق دنياهم الصغيرة لم يزد عن كونه إشاعات وأحاديث منقولة . فإذا حدث أن ظهر لهم جيش مكون من الاف الرجال من إحدى الغابات أو أحد الوديان ، لم يكن هناك الكثير الذي يكنهم عمله . كانوا يعتقدون أنهم محظوظون في أن الذين قُتلوا هم الأعداء من جيرانهم ، فلم يخطر لهم على بال أن دورهم ربما سيكون قادما . وإذا لم يقتلوا ولكن أجبروا فقط على الانضمام إلى هذا الجيش ومهاجمة أقرب جيرانهم معه ، فإن ذلك يكون من دواعي امتنانهم . بهذه الطريقة كبرت الجيوش وتضخمت ، وأصبحت القبيلة منفردة تجد في المقاومة صعوبة أكثر وأكثر ، بغض النظر عن الشجاعة التي يبدونها في المعركة . هكذا انطلق العرب في حملاتهم الحربية ، وكذا فعل شارلمان ، ملك الفرانكيين الشهير ، والذي قوشك الآن على سماع قصته .



إذا ما كان الاحتلال أسهل بكثير مما هو عليه اليوم ، فإن الحكم أصعب بكثير . كان الرسل يُبعثون إلى أماكن بعيدة يصعب الوصول إليها ، وكانت الشعوب والقبائل المتحاربة تحتاج إلى التهدئة وإلى محاولة الإصلاح لتتجاوز العداوات والثارات الدموية فيما بينها . إذا أردت أن تكون حاكما جيدا ، فإنه لزاما عليك أن تساعد الفقراء في محنتهم ، وواجب عليك أن توفر للناس شيئا من التعليم

وأن تحافظ على أفكار وكتابات الماضي من الضياع والنسيان . عموما ، كان على الحاكم الجيد في تلك الأيام أن يكون نوعا ما أبا للعائلة الضخمة من رعاياه ، وأن يتخذ كل القرارات الخاصة بهم نيابة عنهم .

كان شارلمان من هذا النوع من الحكام . ولهذا السبب كان يدعى ، وعن استحقاق ، "العظيم" (الكلمة اللاتينية magnus تعني "عظيم") . كان شارلمان حفيد شارل مارتل ، القائد الذي طرد العرب من مملكة الفرانكيين الميروفنجية . لم يكن الملوك الميروفنجيون يحسنون الحكم . كانت لهم شعور منسابة ولحي طويلة ، ولم يكونوا يقومون بشيء أكثر من الجلوس على العرش وترديد الكلمات التي يعلمها لهم مستشاروهم . كانوا يتنقلون على عربات الثيران ، كما الفلاحون ، وليس على الأحصنة ، وكانت تلك وسيلتهم لحضور التجمعات القبلية . أما الحكم الحقيقي فقد كان في يد أسرة قوية ينتمي إليها شارل مارتل وكذلك بيبين ، والد شارلمان . إلاأن بيبين لم يكن مقتنعا بأن يكون مجرد مستشار يسر بالتعليمات في أذن ملكه . كان الحكم في يده ، ولذا فقد رغب في اللقب كذلك ، فقام بإسقاط ملك الميروفنجيين ونصب نفسه ملكا على الفرانكين . كانت عملكته تغطي تقريبا النصف الغربي مما يعرف اليوم بألمانيا والجزء الشرقي كذلك ، فقام بإسقاط ملك الميروفنجيين ونصب نفسه ملكا على الفرانكين .

ولكن لا تعتقد أن تلك كانت عملكة مستقرة منظمة ، دولة منضبطة بموظفيها وشرطتها ، أو أنها كانت تشبه الإمبراطورية الرومانية بأي صورة من الصور . ففي ذلك الوقت لم يكن السكان متآلفين كما كانوا أيام الرومانيين ، بل كان هناك عدد من القبائل تتكلم لهجات مختلفة وتحمل عادات مختلفة ، وكانوا يتسامحون مع بعضهم بعضا بقدر أو بأقل قدر مما فعل الدوريون والأيونيون في بلاد الإغريق القديمة .

كان شيوخ القبائل معروفين بلقب الدوق ، وهو مشتق من الكلمة اللاتينية ducere والتي تعني «يقود» ، وذلك لأنهم كانوا يسيرون إلى المعارك على رؤوس جيوشهم . كانت أراضيهم تعرف بــ Duchies أو الدوقيات . كان هناك عدد من

هذه الدوقيات القبلية في ألمانيا: البافاريون ، السوابيون ، والأليمانيون وآخرون . بيد أن أقواهم كانت دوقيات الفرانكيين ، حيث كانت تستمد قوتها من تحالفاتها مع القبائل الأخرى التي كانت مجبرة على المحاربة في صف الفرانكيين وقت المعارك . أما السيادة المطلقة فقد بدأت في عهد بيبين ، وكما والده ، استخدم شارلمان هذه السيادة عندما أصبح ملكا بدوره ، وذلك في العام 768 .

في البداية ، قام شارلمان باحتلال كل فرنسا ، بعد ذلك قام بالزحف فوق جبال الألب إلى إيطاليا حيث ، كما قد تتذكر ، استقر اللومبارديون في نهاية مرحلة النزوح . عزل شارلمان ملك اللومبارديين ثم سلم السلطة على هذه الأراضي للبابا ، حيث سيصبح حاميا له طوال حياته . بعدها زحف شارلمان إلى إسبانيا حيث حارب العرب ، بيد أنه لم يستقر هناك مدة طويلة .

بعد أن وسّع مملكته باتجاه الجنوب والغرب ، وجه شارلمان اهتمامه باتجاه الشرق . احتلت جحافل جديدة من الفرسان الآسيويين المحاربين ويدعون الأفار Avars ، والذين يشبهون الهن بيد أنهم كانوا بلا قائد عظيم مشل أتيلا ، الإقليم المسمى النمسا اليوم . كانت مخيماتهم مثبتة بمتانة ، كما كانت محمية بحلقات من الأسيجة جعلت من الصعب مهاجمتهم أو الاستيلاء على مخيماتهم . حارب شارلمان وجيوشه الأفار لمدة ثماني سنوات قبل أن يهزموهم تماما حتى لم يبق منهم أثر . بيد أن غزواتهم تلك ، مثل غزوات الهن قبلهم ، قد أجبرت قبائل أخرى على التصدي لهم . كانت تلك هي قبائل السلاف Slavs والذين أسسوا شبه مملكة وإن كانت أقل استقرارا وأكثر اضطرابا من مملكة الفرانكيين . هاجم شارلمان السلاف كذلك ، مجبرا بعضهم على الانضمام إلى جيشه وآخرين على دفع ضريبة سنوية له . بيد أنه ، وخلال كل حملاته تلك ، لم يفقد تركيزه على هدفه : وهو أن يوحد كل هذه القبائل الجيرمانية والدوقيات تحت حكمه يصهرهم في شعب واحد .

في ذلك الوقت ، لم يكن أي جزء من النصف الشرقي لألمانيا ينتمي إلى مملكة الفرانكيين . عاش الساكسونيون هناك وكانوا متوحشين ومولعين بالحرب كما كانت القبائل الجيرمانية في العصور الرومانية . إضافة إلى ذلك ، كانوا لايزالون

وثنيين لاصلة لهم بالمسيحية مطلقا . بيد أن شارلمان كان يعتبر نفسه قائدالكل المسيحيين ، وفي توجهه هذا لم يكن مختلفا عن المسلمين . وعليه ، فقد حارب شارلمان قائد الساكسونيين ، فيدوكنت ، لسنوات عدة . في كل مرة يستسلم فيها الساكسونيون ، لا يلبثون أن يتسلحوا مجددا لليوم التالي ، عندها يعود شارلمان ليدمر أرضهم . بيد أنه ما كان عليه سوى أن يدير ظهره للساكسونيين ليحاولوا تحرير أنفسهم مجددا . كانوا يتبعون شارلمان طائعين إلى المعركة ثم يلتفون ليهاجموا قواته . في النهاية ، دفعوا ثمن مقاومتهم غاليا : فقد أمر شارلمان بقتل أكثر من أربعة آلاف شخص منهم . كل المتبقين من الساكسونيين قدموا أنفسهم للتعميد من دون أدنى مقاومة ، بيد أنه لابد أن زمنا طويلا قد مر عليهم قبل أن يتمكنوا فعليا من الشعور بأي عاطفة محبة تجاه الدين .

كانت سلطة شارلمان بحلول ذلك الوقت عظيمة فعلا . بيد أنه ، وكما ذكرت سابقا ، لم يكن ناجحا في غزواته فقط ، لقد كان يعرف كيف يحكم ويرعى شعبه كذلك . كانت المدارس مهمة بالنسبة إليه تحديدا ، وقد استمر في تلقي العلم طوال حياته . كان يتحدث اللاتينية بالمقدرة ذاتها التي يتحدث بها بالألمانية ، كما كان يفهم اللغة الإغريقية . لقد كان متحدث فصيحا وحاضرا ذا صوت واضح قوي . كان مهتما بكل فنون وعلوم العصور القديمة ، حيث كان يتلقى دروسا في علمي البلاغة والفلك من الرهبان المثقفين في إيطاليا وإنجلترا . بيد أنه وجد في الكتابة صعوبة ، كما يقال ، حيث إن يده كانت معتادة على الإمساك بالسيف عن تتبع صفوف الحروف رائعة الانحناءات باستخدام قلم الريشة الدقيق .

كان شارلمان يعشق الصيد والسباحة . في الأغلب كان يلبس الثياب البسيطة ، فأسفل سترته الحريرية المقلمة كان يلبس قميصا بسيطا من الكتان وبنطالا طويلا مشدودا أسفل الركبتين بحذاء نصفي مطاطي الجانبين ، وفي الشتاء كان يلبس سترة من الفرو فوقها عباءة زرقاء ، ودائما ما كان هناك سيف فضي أو ذهبي المقبض معلق في حزامه . فقط في المناسبات الخاصة كان شارلمان يلبس الثياب المطرزة بالذهب ، الأحذية المزينة بالمجوهرات ، مشبكا ذهبيا ضخما على عباءته ،

وتاجا ذهبيا مرصعا بالأحجار الكريمة . حاول أن تتخيل هذه البنية المهيبة الشاهقة ، في كامل أناقته ، مستقبلا السفراء في قصره المفضل في آخن . كان هؤلاء يُقبلون من كل مكان من مملكته ، أي من فرنسا ، إيطاليا وألمانيا ، ومن مناطق السلافيين ومن النمسا كذلك .

حرص شارلمان على أن يكون مطلعا على كل ما يدور في مملكته وعلى أن تنفذ أوامره بكل إخلاص . عين شارلمان القضاة ، وأمر بتجميع القوانين وتوثيقها كتابيا ، كما رشح الأساقفة وعدل أسعار المواد الغذائية . بيد أن ما كان يشغله هو توحيد كل الألمانيين . لم يكن راغبا في أن يحكم حفنة من الدوقيات القبلية ، بل كان هدفه توحيدهم في مملكة واحدة قوية حيث كان نصيب أي دوق يعترض هو العزل . ومن الجدير بالذكر أنه ، من الآن فصاعدا ، عندما يشير البعض إلى اللغة التي تستخدمها القبائل الجيرمانية ، فإنهم لم يعودوا يقولون الفرانكية أو البافارية أو الأليمانية أو الساكسونية ، بل يقولون ببساطة thiudisk أي الألمانية .

لما كان شارلمان مهتما بكل ما هو ألماني ، فقد أمر الناس بكتابة كل الأغاني التي تدور حول الأبطال والقصص التي غالبا ما أتت من أزمنة حرب النزوح . كانت هذه الأغاني تدور حول ثيودوريك (والذي سُمي لاحقا ديتريش من بيرن) ، وأتيلا ، أو إيتزل ، ملك الهن ، وكذلك سيغفرايد ، قاتل التنين والذي طعنه هاغن الشرير . بيد أن جميع هذه الأغاني مفقودة الآن ، ولا نعرف عنها سوى بعض النصوص المنسوخة بعد أربعمائة سنة من ذلك الوقت .

لم يكن شارلمان يعتبر نفسه ملكا على الشعوب الجيرمانية وقائدا للمملكة الفرانكية فقط، ولكن كذلك الحامي لكل المسيحيين. وعلى ما يبدو، كان البابا في روما، والذي كثيرا ما تمتع بحماية شارلمان ضد اللومبارديين يوافقه الرأي. في ليلة عيد الميلاد، من سنة 800، وبينما كان شارلمان جاثيا للصلاة في كنيسة القديس بيتر العظيمة في روما، تقدم البابا فجأة واضعا تاجا على رأسه. بعدها جثا البابا وكل الموجودين على ركبهم أمام شارلمان منادين به إمبراطورا جديدا على روما اختاره الرب ليحافظ على سلامة الإمبراطورية. لا بدأن شارلمان قد

فوجئ بشدة حيث بدا أنه لم تكن لديه أي فكرة عما كان مخبأ له . الآن ، لبس شارلمان التاج وأصبح أول إمبراطور جيرماني على الإمبراطورية الرومانية المقدسة كما أصبح يقال لاحقا .

كانت مهمة شارلمان هي إعادة وتجديد عظمة وقوة الإمبراطورية الرومانية القديمة . بيد أنه هذه المرة ، وعوضا عن الرومانيين الوثنيين ، سيكون الحكام جيرمانيين مسيحيين ، والذين سيصبحون قادة كل العالم المسيحي . كان ذلك هدف وطموح شارلمان ، كما سيكونان ولزمن طويل لكل الأباطرة الجيرمانيين الذين سيأتون من بعده . بيد أن أحدا لم يقترب من تحقيق هذا الهدف كما فعل شارلمان . كانت الوفود تزور بلاطه من كل أنحاء العالم لتقديم الولاء والطاعة . فالإمبراطور العظيم للإمبراطورية الرومانية الشرقية في القسطنطينية لم يكن الوحيد المتلهف إلى تحسين علاقته بشارلمان ، فكذلك كان الأمير العربي العظيم ، الحليفة هارون الرشيد ، في منطقة بلاد الرافدين البعيدة . فمن قصره الرائع في بغداد ، بالقرب من نينوى الأثرية ، كان يرسل الهدايا الثمينة إلى شارلمان : أثواب فخمة ، بهارات نادرة ، فيل ، وساعة مائية ذات تقنية مذهلة ليس لها مثيل في مملكة الفرانكيين . بل من أجل رضا شارلمان سمح هارون الرشيد للحجاج المسيحيين بزيارة قبر المسيح في بيت المقدس من دون عوائق أو مضايقات ، حيث كان بيت المقدس في ذلك الوقت تحت حكم العرب .

تحقق كل ذلك بفضل الذكاء والطاقة والتفوق المؤكدين للإمبراطور الجديد، كما بدا ذلك بسرعة ووضوح بعد وفاته في العام 814 عندما، ومع الأسف، انهار كل شيء. فسرعان ما تقاسم الإمبراطورية أحفاد شارلمان الثلاثة وذلك في صورة ثلاث مملكات منفصلة: ألمانيا، فرنسا وإيطاليا.

في الأراضي التي كانت تنتمي ذات يوم إلى الإمبراطورية الرومانية ، استمر الناس في استعمال اللغات الرومانسية ، وهي الفرنسية والإيطالية . لن تتحد المالك الثلاث بعد ذلك أبدا ، حتى الدوقيات القبلية الألمانية ثارت واسترجعت استقلالها . وبينما كان شارلمان على فراش الموت ، أعلن السلافيون تحررهم

مؤسسين مملكة قوية تحت حكم ملكهم العظيم الأول سفاتوبلوك . اختفت المدارس التي أسسها شارلمان ، كما أن فني القراءة والكتابة سرعان ما اختفيا إلا عند حفنة من الأديرة البعيدة . وقامت القبائل الجيرمانية الجسورة في الشمال والدنماركيون والنورمنديون بنهب وتدمير المدن الساحلية بلا رحمة باستخدام سفن القرصنة في المناطق الإسكندنافية . لقد كانوا لا يقهرون ، حيث أسسوا مملكات عدة في الشرق ، بين السلافيين ، وفي الغرب على ساحل ما يعرف اليوم بفرنسا ، حيث لاتزال مدينة نورماندي تحمل اسمهم .

وقبل أن يُطوى القرن الميلادي ، اختفت الإمبراطورية الرومانية للشعوب الجيرمانية ، هذا الإنجاز الرائع لشارلمان ، فلم يبق منها ولاحتى اسمها .

الصراع على قيادة الإمبراطورية المسيحية

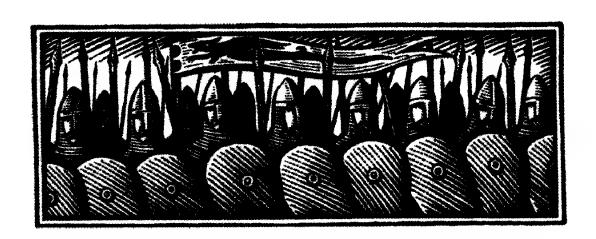
ليس تاريخ العالم، ومع كل أسف، قصيدة جميلة . إنه تاريخ لا يتغير كثيرا ، وغالبا فإن ما يتكرر المرة تلو المرة هي الأشياء البغيضة . وهكذا كان ، ولم تكد تمر مائة سنة على موت شارلمان ، وفي زمن الفوضى والحن ، حتى غزت جحافل من الفرسان المحاربين من الشرق مرة أخرى ، كما فعل الآفاريون والهن قبلهم . لم يكن هناك أي شيء عميز في غزوهم هذا ، لقد كان الأمر أسهل وبالتالي أكثر إغراء لسلك الطريق المؤدية من السهوب الآسيوية باتجاه أوروبا عوضا عن الهجوم على الصين . باتجاه أوروبا عوضا عن الهجوم على الصين . فخلف حماية سور شي هوانغ – تي العظيم ، أصبحت الصين دولة قوية منظمة ، ذات مدن كبيرة مزدهرة ، حيث وصلت الحياة في البلاط

"عندما يأخذ الناس جانبا من دون آخر عادة ما تجانبهم العدالة"

المؤلف

الإمبراطوري وفي بيوت كبار المسؤولين المثقفين إلى درجات من الرفاهية والذوق غير المسبوقة في أي مكان آخر .

وفي الوقت ذاته ، وبينما الناس في ألمانيا يجمعون أغاني الحروب القديمة ، فقط ليقوموا بحرقها سريعا بعد ذلك بحجة أنها وثنية ، والرهبان في أوروبا يقومون بمحاولات خجولة لوضع قصص الإنجيل بالقوافي الجيرمانية والأشعار اللاتينية (كان ذلك في حدود العام 800) ، كانت الصين موطنا لبعض أعظم الشعراء الذين عرفتهم الدنيا . كانوا يكتبون على الحرير بزخارف أنيقة لفرشاة مغطسة في حبر هندي أشعارا موجزة مختصرة ، التي ، بأبسط الأساليب ، تعبر عن الكثير ، حتى إنك لا تحتاج إلى قراءتها أكثر من مرة لترسخ في عقلك للأبد .



وحيث إن الإمبراطورية الصينية كانت محمية ومدارة بإتقان ، وخاضعة لإدارة حازمة ، استمر جحافل الفرسان في توجيه غاراتهم تجاه أوروبا . هذه المرة كان الدور على المجريين . فمن غير الباباليو أو شارلمان ليوقفهم ، لم تأخذ الأراضي التي هي اليوم هنغاريا والنمسا الكثير من وقتهم ليحتلوها ، كما أنهم قاموا بغزو ألمانيا عاملين فيها نهبا وقتلا .

هذه المخاطر أجبرت الدوقيات القبلية المستقلة على اختيار قائد عام لهم . في العام 919 قاموا باختيار هنري ، دوق ساكسونيا ، ليصبح ملكهم ، والذي نجح أخيرا في طرد المجريين من ألمانيا وإبقائهم خارج الحدود . لم يقم خليفته ، الملك أوتو ، (المعروف بأوتو الأكبر) ، بتدمير المجريين تماما كما فعل شارلمان مع الأفاريين ، ولكن بعد معركة ضارية في العام 955 ، أجبرهم على العودة إلى هنغاريا ، حيث استقروا وبقوا إلى اليوم .

لم يُبقِ أوتو الأكبر على الأراضي التي أخذها من المجريين لنفسه ، بل منحها لأمير كما جرت التقاليد. قام ابنه ، أوتو الثاني بالعمل ذاته عندما منح في العام 976 جزءا مما يعد النمسا السفلى اليوم (المقاطعة حول واغاو) لنبيل ألماني يدعى ليوبولد ، وهو أحد أفراد عائلة بابينبيرغ . وككل النبلاء الممنوحين أرضا من الملك ، بنى ليوبولد لنفسه قصرا وحكم أرضه كأمير ، حيث إنه مادامت استمرت المنحة الملكية ، فلن يكون مجرد مسؤول ملكي ، بل سيد لمقاطعته .

معظم الفلاحين الذين عاشوا على هذه الأراضي لم يعودوا أحرارا كما كان الفلاحون الجيرمانيون في العصور القديمة . لقد كانوا مملوكين للأرض التي يهبها الملك أو للأرض التي يمتلكها النبيل . وكما الخراف والماعز التي ترعى في تلك الأراضي ، كما الغزلان والدببة والخنازير الوحشية في الغابات ، كما الجداول والأحراش ، كما المروج والمراعي والحقول ، كان الناس ينتمون إلى الأراضي التي يحرثونها . كانوا معروفين بلقب عبيد الأرض serfs ، أو بلقب المقيدين bondsmen ، وذلك لأنهم كانوا مقيدين لتلك الأرض . كما لم يكونوا مواطنين أحرارا للمملكة . لم يكن لديهم حق تقرير الذهاب حيث يشاءون ولاحق تقرير حرث حقولهم من عدم حرثها .

"هل كانوا عبيدا كما كان الناس في العصور القديمة؟ "ليس تماما ، فكما تتذكر ، فإن مجيء المسيحية قد وضع نهاية للعبودية في أوطاننا . لم يكن عبيد الأرض عبيدا ، لأنهم كانوا مقيدين للأرض ، يذهبون معها حيث تذهب ، والأرض كانت لا تزال مملوكة للملك حتى بعد أن يهبها لنبيل ما . لم يكن من حق النبيل أو الأمير أن يبيع أو يقتل عبيد الأرض كما كان يفعل الأسياد في السابق مع عبيدهم ، بيد أنه كان يستطيع أن يجبرهم على تنفيذ أوامره . كان على عبيد الأرض أن يزرعوا أرضه والعمل من أجله متى ما أمرهم بذلك . كان عليهم أن يرسلوا كميات منتظمة من الخبز واللحم إلى القلعة لإطعام النبيل ، حيث إنه لا يعمل في الحقول . كان النبيل يقضي معظم وقته في الصيد متى ما أراد ذلك ، كما كانت الأرض التي منحها له الملك ، وتسمى إقطاعية ، تعتبر أرضه حيث يرثها ابنه من بعده ، مادام أنه لم يأت بشيء يغضب الملك . في مقابل إقطاعيته تلك ، كل ما كان على الأمير عمله هو أن يصطحب سادة مزارعه وفلاحيه معه إلى المعركة ليحارب من أجل الملك متى ما كانت هناك حرب . وبالطبع ، كثيرا ما كانت هناك حروب .

في ذلك الوقت ، تم منح كل ألمانيا واقعيا بهذه الطريقة لسادة مختلفين ، حيث أبقى الملك على القليل لنفسه ، وكذلك كانت الحال في فرنسا وإنجلترا . في فرنسا ، في العام 987 ، أصبح دوق قوي يسمى هيو كابت ملكا ، بينما في العام 1016 استولى على إنجلترا بحار دنماركي يدعى كنوت ، أو كانوت ، والذي حكم كذلك النرويج وجزءا من السويد ، والذي منح هو كذلك أراضيه كإقطاعيات لأمراء أقوياء .

ازدادت قوة الملوك الألمان بعد انتصارهم على المجريين. قام أوتو الأكبر ، بعد أن هزم الهنغاريين ، بإجبار الأمراء السلافيين والبوهيميين والبولنديين على الاعتراف به كسيد إقطاعي أعلى عليهم جميعا كذلك . كان ذلك يعني أنه كان يجب عليهم أن ينظروا إلى أراضيهم على أنها أمانة لديهم للملك الألماني ، وكانوا مجبرين على إنزال جيوشهم لمساندته وقت الحرب .

بثقة كبيرة في قوته ، زحف أوتو الأكبر إلى ايطاليا ، وخلال زمن من الفوضى المخيفة ، حيث انفجر قتال وحشي بين اللومبارديين . أعلن أوتو إيطاليا إقطاعية ألمانية كذلك ، ومنحها لأمير لومباردي . وحيث إن البابا شعر براحة عظيمة لقدرة أوتو على استخدام سلطته ليوقف النبلاء اللومبارديين على أقدامهم ، فإنه توج أوتو إمبراطورا رومانيا في العام 962 كما حدث مع شارلمان في العام 800 .

وعليه ، ولمرة ثانية ، أصبح الملوك الجيرمانيون أباطرة رومانيين ، وبحكم هذا اللقب أصبحوا كذلك حماة الإمبراطورية المسيحية . كانوا يمتلكون الأراضي التي يحرثها الفلاحون من إيطاليا حتى بحر الشمال ، ومن الراين وإلى ما بعد جبال الألب ، حيث تحول الفلاحون السلافيون إلى عبيد أرض للنبلاء الألمان ، بيد أن الإمبراطور لم يمنح هذه الأراضي فقط للنبلاء ، بل كان كثيرا ما يمنحها للقساوسة والأساقفة والمطران . وكونهم لم يعودوا مجرد كهنة للكنيسة ، فقد حكموا هم كذلك ، مثل النبلاء ، مقاطعات عظيمة وساروا في الحروب على رؤوس جيوش الفلاحين التابعة لهم .

في البداية ، كان الوضع مناسبا للبابا تماما . فقد كان على علاقة طيبة مع كل الأباطرة الرومانيين الذين تولوا حمايته والدفاع عنه ، وكانوا جميعا رجالا تقاة متدينين .

لكن الوضع سرعان ما تغير . لم يقبل البابا بأن يقوم الإمبراطور بتحديد مَن مِن قساوسته يجب أن يصبح أسقف ماينز أو تراير أو كولون أو باسو . «تلك مناصب دينية» ، كان البابا يقول ، «وأنا الذي ينبغي ، كرئيس للكنيسة ، أن يقررها» . بيد أن الحقيقة كانت أن تلك لم تكن مناصب دينية فقط . خذ أسقف كولون ، على سبيل المثال ، فقد كان وصيا على الأرواح في المقاطعة كما كان أميرها وسيدها في الوقت ذاته . لذا ، فقد أصر الإمبراطور على أن الأمر يعود إليه لتقرير من سيصبح أميرا أو سيدا على أرضه . وإذا ما فكرت في الموضوع للحظة ، فإنك ستجد أن كليهما ، من وجهة نظره ، كان على حق . لقد خلقت عملية منح الأراضي للقساوسة معضلة ، فسيد كل القساوسة كان البابا ، إلا أن سيد كل الأراضي كان الإمبراطور . لم يكن فسيد كل الوضع إلا أن يخلق مشكلة ، وسرعان ما حدث ذلك . هذه المشكلة أصبحت تعرف باسم خلاف التنصيب .

في روما ، في العام 1073 ، أصبح هناك راهب استثنائي التقوى وشديد الحماسة لدينه ، والذي كان قد وهب حياته للدفاع عن طهارة وقوة الكنيسة ، أصبح هذا الراهب البابا . كان اسمه هايلدبراند ، وبصفته البابا ، فقد حمل اسم غريغوري السابع .

في تلك الأثناء في ألمانيا ، كان ملك فرانكي يجلس على العرش ، كان اسمه هنري الرابع . من المهم استيعاب أن البابا لم ير نفسه كرئيس للكنيسة فقط ، ولكن كذلك كحاكم معين إلهي على كل المسيحيين على الأرض . في الوقت ذاته ، كان الإمبراطور الألماني ، كخليفة للأباطرة الرومانيين القدماء ولشارلمان ، يعتقد أنه الحامي والقائد الأعلى لكل العالم المسيحي . وعلى الرغم من أن هنري الرابع لم يكن قد توج بعد كإمبراطور ، بيد أنه كان يعتقد ، بوصفه ملك ألمانيا ، أن ذلك كان من حقه . من من الاثنين يجب عليه أن يتنازل؟

عندما بدأ الصراع بينهما ، أصاب العالم اضطراب شديد . البعض كان مع الملك هنري الرابع ، بينما ساند آخرون البابا غريغوري السابع . اشترك العديد من الناس في هذا الصراع حتى إنه لدينا اليوم 155 حجة مكتوبة مع وضد الملك من مؤيديه ومعارضيه . عدد من هذه الحجج تصور الملك هنري على أنه رجل شرير شديد العصبية ، بينما في حجج أخرى البابا هو المتهم بكونه عديم الرحمة ومتعطشا للسلطة .

أعتقد أننا يجب ألانصدق أيا من الطرفين ، فما أن نقرر أن كلا منهما ، من وجهة نظره ، كان على حق ، فإن الحديث عن أن الملك هنري كان يسيء معاملة زوجته (كما ادعى معارضوه) أو أن البابا غريغوري نُصّب بابا من دون اتباع الإجراءات الشكلية المعتادة (كما ادعى معارضوه) ، لا يهمنا في أقل القليل . لا يمكننا العودة إلى الماضي لنرى تحديدا ما حدث ولنكتشف إن كانت تلك الادعاءات ضد البابا والملك تحمل أي جانب من الصحة . غالبا ، لم تكن تلك الادعاءات صحيحة ، فعندما يأخذ الناس جانبا من دون آخر فعادة ما تجانبهم العدالة . وعليه ، سأثبت لك الآن كم هو صعب الوصول إلى الحقيقة ، وذلك بعد أكثر من تسعمائة سنة .

يمكننا أن نكون متأكدين من شيء واحد: كان الملك هنري في موقف صعب . كان النبلاء الذين أنعم عليهم بالأراضي (ألا وهم الأمراء الألمان) يقفون ضده . لم يكونوا يرغبون في أن ترتفع سلطة ملكهم حتى لا يزداد تحكمه فيهم . فتح البابا غريغوري باب العداءات عندما منع الملك هنري من الكنيسة ، وأعني بذلك أنه منع أي قسيس من تقديم العشاء المقدس للملك . كان هذا يعرف بالحرمان . بعدها ، أعلن الأمراء أنهم لا يريدون أي علاقة مع ملك محروم ، وأنهم سيقومون باختيار غيره ليحل محله . بطريقة أو بأخرى ، كان على هنري أن يقنع البابا برفع هذا الحظر المربع ، فمصيره كان يعتمد على هذا الرفع . فإذا ما فشل ، فإنه سيخسر عرشه . وعليه ، فقد انطلق وحده ومن دون جيشه إلى إيطاليا ليحاول إقناع البابا برفع برفع هذا الحظر .

كان الفصل شتاء ، حيث قام كل الأمراء الألمان الذين أرادوا منع مصالحة الملك هنري مع البابا باحتلال كل الطرق والدروب . لذا كان على هنري ، المصحوب بزوجته ، أن يلتحف بمنعطف طويل ، وفي برودة الشتاء والصقيع المجمد للأطراف أخذوا طريقهم عبر الألب ، ربما عبر الممر ذاته الذي استخدمه هنيبعل حين غزا إيطاليا .

في تلك الأثناء ، كان البابا في طريقه إلى ألمانيا ليتفاوض مع أعداء هنري . عندما سمع باقتراب هنري ، أسرع بالهرب لاجئا إلى قلعة في شمال إيطاليا تسمى كانوسا ، مقتنعا بأن هنري وصل بصحبة جيشه . بيد أنه عندما ظهر هنري بمفرده ، متمنيا فقط رفع الحرمان عنه ، دُهش البابا وابتهج كثيرا . البعض يقول إن الملك حضر في لباس

التائبين ، مرتديا عباءة خشنة بغطاء رأس ، وأن البابا أجبره على الانتظار لمدة ثلاثة أيام في فناء القلعة ، عاري القدمين على الثلج ، قبل أن تأخذه الرحمة به ويرفع الحظر . المعاصرون لتلك الحقبة يصفون حال الملك بأنه كان يتذلل ويترجى البابا طالبا الرحمة ، والتي منحها البابا أخيرا شفقة منه .

اليوم لايزال الناس يتحدثون عن «الذهاب إلى كانوسا» في إشارة إلى اضطرار أحدهم إلى إذلال نفسه أمام خصمه . ولكن ، لنستمع الآن لأحد أصدقاء الملك يحكي القصة ذاتها . تلك هي روايته عنها : «عندما رأى هنري كم تدهورت الظروف بالنسبة إليه ، فكر سرا في خطة ماكرة . فمن دون أي إنذار لمن حوله ، انطلق هنري ليقابل البابا . كان هدفه ضرب عصفورين بحجر واحد : فمن ناحية سيُرفع الحرمان عنه ، ومن ناحية أخرى ، وبذهابه شخصيا ، سيمنع البابا من مقابلة أعدائه ، وبالتالي سيتفادى خطرا عظيما» .

وعليه ، فقد رأى أصدقاء البابا رحلة هنري إلى كانوسا على أنها انتصار ساحق للبابا ، بينما رآها مؤيدو الملك على أنها نصر عظيم لقائدهم .

من هذه القصة لك أن ترى كم يجب أن يكون الإنسان حريصا عند الحكم على أي خلاف بين قوتين متنافستين . بيد أن الصراع لم يقف عند كانوسا ، أو مع وفاة الملك هنري ، والذي أصبح في الواقع إمبراطورا في تلك الأثناء ، أو بوفاة البابا غريغوري . فعلى الرغم من أن هنري نجح في عزل غريغوري ، فإن إرادة هذا البابا العظيم تغلبت في النهاية . فقد أصبح اختيار الأساقفة من حق الكنيسة ، حيث كان يسمح للإمبراطور فقط بأن يعلن موافقته على هذا الاختيار من عدمها . فالبابا ، وليس الإمبراطور ، هو من أصبح سيد الإمبراطورية المسيحية .

هل تتذكر هؤلاء البحارة الشمالين ، النورماندين ، والذين سيطروا على بقعة متدة من الأرض على طول الساحل الشمالي لفرنسا والتي لاتزال تعرف بنورماندي اليوم؟ سرعان ما تعلم هؤلاء الحديث بالفرنسية ، كما فعل جيرانهم ، بيد أنهم لم يفقدوا شهيتهم لرحلات المغامرات البحرية والغزوات . البعض منهم ذهب حتى صقلية ، حيث تحاربوا هناك مع العرب ، ثم احتلوا جنوب إيطاليا ليستمروا في طريقهم ، تحت سيطرة قائدهم العظيم روبرت جويسكارد ، دفاعا عن البابا غريغوري ضد هجمات هنري الرابع ، بينما قطع آخرون الامتداد البحري الضيق الواقع بين ضد هجمات هنري الرابع ، بينما قطع آخرون الامتداد البحري الضيق الواقع بين

مختصر تاريخ العالم

فرنسا وإنجلترا ، والمعروف باسم المعبر الانجليزي ، وتحت قيادة ملكهم ، ويليام (الملقب لاحقا بالفاتح) ، هزموا الملك الإنجليزي (سليل الملك الدنماركي كانوت) في معركة هاستينغز . كان ذلك في العام 1066 ، تاريخ يعرف كل الإنجليز ، لأنه كان آخر زمن ينجح فيه جيش العدو في وضع أقدامه على التراب الإنجليزي .

أمر ويليام ضباطه بكتابة قائمة تحصر كل قرية أو عقار على الأرض ، حيث أنعم بالعديد منها على جنوده كإقطاعيات . الآن أصبح النبلاء الإنجليز نورماندين ، وحيث إن النورماندين القادمين من نورماندي كانوا يتحدثون بالفرنسية ، فإن اللغة الانجليزية لاتزال إلى اليوم خليطا من كلمات من الألمانية القديمة واللغات الرومانسية .

فرسان شرفاء

ما لاشك فيه أنك قد سمعت بفرسان الزمن القديم ، هولاء القادمين من عصر الفروسية . ولابد أنك قد قرأت كتباعن الفرسان ومرافقيهم الذين يخرجون بحثا عن المغامرة ، قصص مملوءة بالدروع اللامعة ، والخوذات ذات الريش والخيول الأصيلة ، وشعارات النبالة المرسومة ، والقلاع المنيعة ، والمنافسات والمباريات والقلاع المنيعة ، والمنافسات والمباريات لمنتصرين ، والشعراء المجولين ، والفتيات المحمل ما في ذلك أن كل تلك الأشياء كانت موجودة بالفعل . لم تكن كل هذه البهرجة والرومانسية اختراعا غير حقيقي . ففي يوم والرومانسية اختراعا غير حقيقي . ففي يوم

«كان أبناء عبيد الأرض يصبحون عبيدا ، وأبناء الفرسان يصبحون فرسانا . لم يكن الوضع يختلف عنه في الهند القديمة ونظام الطبقات فيها»

المؤلف

من الأيام ، كان العالم ممتلئا بالفعل بالألوان والمغامرات ، حيث كان الناس يشاركون بمرح في هذه اللعبة الرائعة والغريبة المسماة بالفروسية ، والتي كثيرا ما كانوا يلعبونها إلى حد الموت .

لكن أن السؤال هو متى كان عصر الفروسية تحديدا ، وكيف كان هذا العصر في الواقع؟ كلمة الفروسية chevalier أتت من الكلمة الفرنسية chevalier والتي تعني «الخيّال» ، حيث بدأت الفروسية مع هؤلاء الخيّالة . فكل من كان يستطيع تحمل تكلفة خيل قتال ، والتي يستطيع أن يذهب بها للمعارك ، كان يعتبر فارسا ، فإذا لم يستطع شراء تلك الخيل ، كان يذهب للحرب ماشيا ولم يكن يعتبر فارسا فإذا لم يستطع شراء تلك الخيل ، كان يذهب للحرب ماشيا ولم يكن يعتبر فارسا على عبيد أراضيهم أن يوفروا العلف لهذه الخيول . بدوره ، يمكن للنبيل أن يُنعم بجزء من إقطاعيته على وكيله أو مدير أعماله ، والذي لابد أن يكون غنيا بدرجة تؤهله لامتلاك خيل جميل حتى وإن ، كان ضعيف السلطة من نواح أخرى . فإذا ما استدعى الملك هذا السيد اللورد للحرب فإنه يجب عليه أن يرافقه . وعليه فقد كان الوكلاء أو مديرو الأعمال يعتبرون فرسانا كذلك . فقط الفلاحون والخدم الفقراء وصبية المزارع والعمال ، الذين كانوا يذهبون للحروب على أقدامهم ، لم يكونوا يعتبرون فرسانا .



لقد بدأت القصة كلها في عصر الإمبراطور هنري الرابع ، أي أن ذلك كان بعد سنة ألف ميلادية ، واستمرت لعدة قرون في ألمانيا وفي إنجلترا ، ولكن قبل كل شيء ، في فرنسا .

بيد أن هؤلاء الفرسان لم يكونوا بعد فرسانا كما قد نتخيلهم أنا وأنت . فهذا النوع من الفروسية حدث بالتدريج . في البداية عمل الأمراء والنبلاء على بناء قلاع عظيمة لأنفسهم ، قلاع كان يؤمل منها أن تكون آمنة ضد أي اعتداء . لايزال في إمكاننا مشاهدة مثل هذه القلاع في الأماكن المرتفعة ، أو منتصبة بإباء وتحد على منحدرات صخرية وعرة ، بمدخل أوحد على امتداد مسار ضيق بالغ الصغر .

قبل أن تصل إلى بوابة القلعة ، عادة ما تكون هناك قناة أو خندق عريضان ، أحيانا يكونان ممتلئين بالمياه . أعلى الخندق يكون هناك جسر متحرك بسلاسل حديدية على جانبيه لترفعه في أي لحظة . عند رفع الجسر ، كانت القلعة تصبح حصينة حيث لا يستطيع أحد دخولها . على الجانب الآخر من الخندق توجد جدران سميكة قوية ممتلئة بالثغور لرمي السهام والفتحات لسكب الماء المغلي على العدو . كانت الجدران نفسها متوجة بشرفة ذات فتحات شكلها مثل الأسنان ، حيث يمكنك الاختباء خلفها لمراقبة العدو . بعد هذا الجدار السميك عادة ما يكون هناك آخر ، وأحيانا يكون هناك جدار ثالث ، قبل أن تصل إلى فناء القلعة . الفناء بعدها يفتح على الغرف حيث يعيش الفارس . كانت القاعة ذات المدفأة مشتعلة النيران مخصصة للنساء اللاتي لم يكن تعودن على المشقة كما الرجال .

لم تكن هناك أي راحة في حياة القلاع . كان المطبخ عبارة عن غرفة مصبوغة بسواد السخام ، حيث كان اللحم يشوى على سيخ ضخم فوق قطعة خشب مشتعلة . بالإضافة إلى غرف الفارس وخدمه ، كانت هناك غرفتان أخريان : كنيسة صغيرة حيث كان القسيس الملحق بالقلعة يقيم القداس ، وغرفة التخزين . كانت مساحة التخرين هذه عبارة عن برج ضخم عادة ما يكون في قلب القلعة ، توضع فيه كل مواد التخرين ، وإليه يلجأ الفرسان في حال ما استطاع أعداؤهم التغلب على . . . الجبال ، الخندق ، الجسر المتحرك ، فتحات الماء المغلي والجدران الثلاثة . هنا يتواجه الأعداء وهذا البرج الشاهق حيث يستطيع الفرسان الصمود لحين وصول المساعدة .

وبالطبع ، علينا ألاننسى الأقبية ، التي كانت عبارة عن زنازين ضيقة متجمدة البرودة موضوعة في أعماق القلعة حيث يلقي الفرسان بسبجنائهم . هناك ، كان السجناء يُتركون للذبول والفناء في الظلام إلى أن يموتوا أو يُفتدوا بمبلغ مالي ضخم .

قد تكون رأيت إحدى هذه القلاع . ولكن ، في المرة القادمة التي تفعل ، لا تفكر فقط في الفرسان المرتديين لدروعهم الحديدية الذين كانوا يعيشون هناك . عوضاعن ذلك ، ألق نظرة على الجدران والأبراج وفكر بعض الشيء في الأشخاص الذين قاموا ببنائها . كانت الأبراج تجثم شاهقة على قمم الجبال الصخرية ، الجدران معلقة بين الأجراف . كل ذلك كان من صنع الفلاحين عبيد الأرض ، هؤلاء الرجال المحرومون من الحرية ، المقيدون كما كانوا يسمون . لقد كانوا هم من كسر الصخور وحملها ، ثم سحبوها للأعلى وراكموها بعضها على بعض . وعندما كانت تخور قواهم ، كان على زوجاتهم وأبنائهم أن يحلوا محلهم . كان للفارس أن يأمرهم بعمل ما يشاء . أن تكون فارسا أفضل من أن تكون عبد أرض في أي زمن من الأزمنة .

كان أبناء عبيد الأرض يصبحون عبيدا ، وأبناء الفرسان يصبحون فرسانا . لم يكن الوضع يختلف كثيرا عنه في الهند القديمة ونظام الطبقات فيها .

عند بلوغه السابعة ، كان ابن الفارس يُرسل إلى قلعة أخرى ليتعلم شؤون الحياة . كان يطلق عليه لقب الوصيف ، وكان عليه خدمة السيدات ، يحمل لهن ذيول فساتينهن وربما يقرأ لهن بصوت عال ، حيث إن النساء نادرا ما كن يتعلمن القراءة والكتابة في حين أن الوصفاء كانوا ينالون نصيبهم من التعليم عادة . عند بلوغه سن الرابعة عشرة ، يصبح الوصيف حارسا . لم يكن عليه بعد ذلك أن يبقى في القلعة ليجلس إلى جانب المدفأة ، بل كان مسموحا له بأن يرافق فارسه عندما كان يذهب للصيد أو للحرب . كان على الحارس أن يحمل درع الفارس ورمحه وأن يمده بحربته الثانية في ساحة المعركة عندما تتهشم الأولى . كان عليه أن يطبع سيده في كل الأمور وأن يكون مخلصا له . فإذا ما أثبت نفسه حارسا شجاعا ومخلصا ، كان يُتصب هو بدوره فارسا في عمر الواحد والعشرين في مراسيم تنصيب مهيبة . كان على الحارس أن يصوم ويصلي في كنيسة القلعة أولا . كما كان يتلقى عشاء القداس من القسيس . بعدها ، وفي كامل زيه المدرع ، ولكن بلا خوذته ، أو سيفه أو درعه ، كان يجثو بين شاهدين . يقوم سيده ، الذي كان ينصبه فارسا ، بلمسه على كل من كتفيه وعلى رقبته بالشفرة المسطحة لسيفه كان ينصبه فارسا ، بلمسه على كل من كتفيه وعلى رقبته بالشفرة المسطحة لسيفه نما بنشا بنشد الكلمات التالية :

باسم الرب ووالدته مريم اقبل تلك الضربة ولا تقبل بعدها ضربة . كن مستقيما ، صادقا وشجاعا . أن تكون عبدا .

فقط عندها كان يسمح للحارس بأن ينهض . لم يعد حارسا بعد الآن . إنه الآن فارس يمكنه تنصيب فرسان آخرين ، ويجمل درعه شعار نبالته : أسد ، فهد أو زهرة ، وعادة ما يختار شعارا نبيلا أو وصية يعيش حياته على أساسها . بكل مهابة ، كان يقدم سيفه وخوذته له ، حيث تثبت الأشواك الذهبية على حذائه ذي العنق الطويل ، ويوضع درعه على ذراعه . بعدها ينطلق على حصانه بخوذته اللامعة المزينة بالريش ، برمحه العظيم وعباءته القرمزية فوق درعه الحديدية ، مصحوبا بحارسه الشخصي ليثبت نفسه جديرا بلقب الفروسية .

من كل هذه المراسيم المهيبة ، يتبين لك أن الفارس كان أكثر من مجرد جندي على حصانه ، بل هو تقريبا عضو في «أخوية» ، كما الراهب . فلم تكن الشجاعة كافية حتى تصبح فارسا جيدا . الراهب يخدم الرب من خلال صلواته وعمله الصالح ، والفارس يخدم الرب من خلال قوته . كان من واجب الفارس أن يحمي الضعفاء والعزل المسالمين ، النساء والفقراء ، الأرامل والأيتام . كان يسمح له بسحب سيفه فقط من أجل قضية عادلة ، ولا بدله أن يخدم الرب من خلال كل عمل من أعماله . كان يدين تجاه سيده ، رئيس الفيلق ، بالطاعة التامة ، ومن أجله عليه أن يجازف بكل شيء . كان عليه ألا يكون متوحشا ولا جبانا ، وفي المعركة ، عليه أن يحارب رجلا لرجل ، وليس اثنين مقابل واحد أبدا ، كما أن الخصم المهزوم لا يمكن أن يهان مطلقا . لرجل ، وليس اثنين مقابل واحد أبدا ، كما أن الخصم المهزوم لا يمكن أن يهان مطلقا . مازلنا نسمي هذا النوع من السلوك فروسية أو شهامة ، لأنه يتسق ومثالية الفارس .

عندما كان الفارس يقع في حب سيدة ، كان يدخل المعارك على شرفها ، ويسافر باحثا عن المغامرات ليفوز بالشهرة من أجل محبوبته . كان ينطق اسمها بتبجيل ملبيا كل طلباتها . هذا السلوك هو كذلك جزء من الفروسية . وإذا ما كان يبدو لك أمرا طبيعيا اليوم أن تسمح لسيدة بالمرور من الباب أولا ، أو أن تنحني لتلتقط لها شيئا أوقعته ، فإن ذلك يعود إلى حقيقة أنه في داخلك بقايا من طريقة تفكير هؤلاء الفرسان القدماء الذين كانوا يعتقدون أنه من واجب السيد المهذب أن يحمى الضعفاء ويحترم النساء .

في أوقات السلام ، يستعرض الفارس كذلك شجاعته ومهاراته في ألعاب الفروسية المعروفة بمباريات البطولة . يتجمع الفرسان من بلدان مختلفة ليختبروا قوتهم في مباريات الحرب تلك . بثيابهم المدرعة كاملة ، الفرسان يعدون بخيولهم بعضهم تجاه بعض بأقصى سرعة ، كل يبذل أقصى جهده ليطيح بالآخر من على حصانه برماحهم المثلومة . تقدم سيدة القلعة للفائز جائزة ، عادة ما تكون إكليلا من الزهور . لإرضاء السيدات ، كان على الفارس أن يقوم بأكثر من مجرد التفوق في أعمال البطولة . كان عليه أن يتصرف بطريقة متواضعة ونبيلة ، ألا يلعن أو يشتم كما اعتاد الجنود أن يفعلوا ، كما أن عليه أن يتقن لعبة الشطرنج وفن الشعر وغيرها من فنون السلام .

كثيرا ما كان الفرسان في الواقع شعراء عظاما ، يكتبون القصائد الغنائية التي تمجد النساء اللواتي يحبون ، فيخبرون عن جمالهن وفضائلهن . تغنى الفرسان كذلك بفضائل فرسان آخرين من الماضي . كانت هناك قصص شعرية مطولة ، تحكي عن الملك آرثر وفرسان الطاولة المستديرة ، في بيرسيفال (أو بارسيفال) ولوهينغرن ورحلات البحث عن الكأس المقدسة (الكأس التي شرب منها السيد المسيح خلال العشاء الأخير) ، عن قصة الحب غير السعيدة لتريستن وأيزول ، وكذلك قصص تحكى عن الإسكندر الأكبر والحرب الطروادية .

يتجول الشعراء من قلعة إلى قلعة ، يتغنون حول سيغفريد ، قاتل التنين ، وثيودوريك ، ملك القوط (الذي أصبح فيما بعد ديتريش من بيرن) . هذه الأغاني ، والتي كانت تغنى في النمسا على الدانوب في ذلك الوقت ، وهي ضمن أولى الأغاني التي نعرف ، حيث إن تلك التي نُسخت في عصر شارلمان فُقدت جميعا . وإذا ما قرأت قصة سيغفريد في قصيدة نايبيلونغن الغنائية ، فستجد أن جميع الحاربين الفلاحين الجيرمانيين القدماء كانوا يتصرفون كما الفرسان الحقيقيين . حتى أتيلا المرعب من قبيلة الهن ، وهو يحتفل بمهابة بزواجه على أرملة سيغفريد ، كريمهيلد ، المرعب من قبيلة الهن ، وهو يحتفل بمهابة بزواجه على أرملة سيغفريد ، كريمهيلد ، في فيينا ، تم تقديمه في هذه القصص على أنه ملك فارس نبيل .

كما تعرف ، فإن واجب الفرسان الأول هو النضال من أجل الرب ومن أجل الملكة المسيحية . ولم يمر وقت طويل قبل أن تتاح لهم فرصة رائعة لتحقيق ذلك . كان ضريح السيد المسيح في بيت المقدس ، كما كانت فلسطين بأكملها ، في يد

العرب . لذا ، عندما قام مبشر عظيم في فرنسا ، وكذلك البابا ، الذي جعله انتصاره على الملوك الألمان أقوى حاكم للمملكة المسيحية ، بتذكيرهم بواجبهم للمساعدة في تحرير الضريح ، فإن عشرات الآلاف من الفرسان المسيحيين صرخوا بكامل حماستهم : "إنها إرادة الرب! إنها إرادة الرب!» .

تحت قيادة الفارس الفرنسي ، غودفري من بويلون ، انطلق جيش عظيم بمحاذاة الدانوب في العام 1096 ، في البداية إلى القسطنطينية ومن ثم عبر آسيا الصغرى باتجاه فلسطين . كان هؤلاء الفرسان وتابعوهم يحملون صلبانا من القماش الأحمر مدروزة على أكتافهم ، وكانوا يسمّون الصليبيين . كان هدفهم تحرير الأرض التي ارتفع فيها صليب المسيح ذات يوم . وعندما وصلوا أخيرا ، وبعد سنوات طوال من المعارك والمصاعب التي لا يمكن تخيلها ، إلى جدران بيت المقدس ، يقال إنه بلغ بهم التأثير لرؤية المدينة المقدسة ، والتي عرفوها من الإنجيل ، حد البكاء الشديد وتقبيل الأرض التي كانوا يقفون عليها . بعدها قاموا بمحاصرة المدينة والتي دافع عنها الجنود العرب ببسالة ، بيد أنها سقطت في أيديهم أخيرا .

إلا أنهم ما إن دخلوا بيت المقدس حتى توقفوا عن التصرف بوصفهم فرسانا أو مسيحيين . لقد قاموا بذبح كل المسلمين وارتكبوا أعمالا وحشية بشعة . بعدها قاموا بأعمال تكفيرية ليتوبوا من أفعالهم ، وبينما هم يغنون المزامير المقدسة ، تقدموا حفاة إلى حيث ضريح السيد المسيح .

قام الصليبيون بتأسيس المملكة المسيحية لبيت المقدس ، حيث أصبح غودفري من بويلون الحامي لها . غير أنه ولكونه صغيرا وضعيفا وشديد البعد عن أوروبا وواقعا بين مملكات المسلمين ، فإن هذا البلد الصغير كان تحت هجوم مستمر من قبل المحاربين العرب . كان ذلك يعني أنه في إنجلترا وفرنسا وألمانيا ، كان القساوسة يستحثون الفرسان باستمرار على الخروج في حروب صليبية جديدة . لم تكن كل تلك الحروب ناجحة .

بيد أن لهذه الحروب الصليبية نتيجة واحدة طيبة ، على الرغم من أنها ما كانت لتسعد الفرسان مطلقا . ففي الشرق البعيد ، اكتشف المسيحيون الثقافة العربية ، مبانيهم ، مفهومهم عن الجمال ، وعلومهم . وفي خلال مائة سنة من الحروب الصليبية الأولى ، تُرجمت أعمال معلم الإسكندر الأكبر ، أي كتب أرسطو ، من

العربية إلى اللاتينية حيث كانت هذه الأعمال تُقرأ وتُدرس بحماسة في إيطاليا وفرنسا وألمانيا ، وإنجلترا . انده ش الناس عندما اكتشفوا كم تشابهت الكثير من تعاليم أرسطو مع تعاليم الكنيسة ، فما لبثوا أن ملأوا المجلدات اللاتينية الضخمة بالأفكار المعقدة حول الموضوع . كل ما تعلمه العرب واختبروه خلال فتوحاتهم حول العالم نقل الآن إلى أوروبا على أيدي الصليبين . من جوانب عدة ، كان المثال الذي قدمه هؤلاء العرب الذين نظر إليهم الفرسان على أنهم أعداء لهم هو السبب الرئيسي في تحويل محاربي أوروبا البرابرة إلى فرسان شرفاء بحق .

أباطرة عصر الفروسية

في أيام القصص الخيالية تلك ، الحافلة بالألوان والمغامرات ، كانت هناك عائلة جديدة من الفرسان تحكم في ألمانيا . أخذت هذه العائلة اسمها ، هو هينستوفن ، من اسم قلعتهم . كان أحد أفراد هذه العائلة هو الإمبراطور فريدريك الأول ، الذي لقبه الإيطاليون ببربروسا نظرا إلى ليته الحمراء النارية المهيبة . الآن ، قد تتساءل لم اختار التاريخ أن يذكره باسمه الإيطالي ، خصوصا أنه قبل كل شيء ، كان فريدريك خصوصا أنه قبل كل شيء ، كان فريدريك الأول إمبراطورا ألمانيا . السبب ببساطة أنه قضى معظم وقته في إيطاليا حيث حدثت كل مآثره التي جعلته مشهورا هناك . لم يكن البابا وكل سلطته في منح تاج روما الإمبراطوري للملوك الألمان هو كل ما جذب بربروسا إلى إيطاليا . لقد

(إن كل ما حققته الحملات الصليبية الأخسرى من خلال التضحيات العظيمة وخسارات الأرواح الكثيرة ، حققه فريدريك من دون أي حرب مطلقا»

المؤلف

كان مُصرا كذلك على أن يحكم كل إيطاليا لحاجته إلى المال. «ألم يكن في استطاعته الحصول على المال من ألمانيا؟» ،أسمعك تتساءل . لا ، لم يكن باستطاعته ذلك ، ففي تلك الأيام لم تكن هناك أي أموال في ألمانيا مطلقا .

هل سبق لك أن تساءلت: لم يحتج الناس فعليا إلى المال؟ «ليعتاشوا بالتأكيد!» ، أسمعك تقول. بيد أن هذا السبب ليس صحيحا بشكل دقيق. جرب أن تأكل قطعة عملة معدنية. الناس يعتاشون على الخبز والأطعمة الأخرى ، ومن يزرع قمحه بنفسه ويصنع خبزه لا يحتاج إلى المال أكثر مما كان روبنسون كروزو (*) يحتاج إليه ، كما لا يحتاج إليه من يحصل على خبزه بالمجان. هكذا كان الوضع في ألمانيا. كان عبيد الأرض يزرعون حقولهم ويقدمون عشر محصولهم للفرسان والرهبان الذين كانوا يملكون الأرض.



"ولكن من أين حصل الفلاحون على محاريثهم وعلى الأغطية والحبال والأشياء الأخرى التي كانوا يحتاجون إليها لحيواناتهم؟". في الواقع كانوا في الأغلب يحصلون على هذه الأشياء بالمبادلة. فإذا ما كان فلاح يمتلك ثورا ، على سبيل المثال ، بيد أنه كان يفضل أن يكون لديه ستة خراف ليحصل منها على الصوف كي يصنع لنفسه سترة ، فإنه كان يحصل على هذه الخراف بأن يستبدلها من عند جاره بشيء من عنده. وإذا ما ذبح الثور وقضى ليالي الشتاء الطويلة صانعا من قرنيه كوبي شرب جميلين ، فإنه

^(*) روبنسون كروزو هو عنوان رواية ، واسم الشخصية الرئيسية فيها ، للكاتب دانيال ديفو ، وهي تحكي قصة الشاب الإنجليزي روبنسون الذي تتحطم سفينته على جزيرة مهجورة ليعيش فيها وحيدا سنوات طوالا [المترجمة] .

في إمكانه مبادلة أحد الكوبين ببعض الكتان الذي يزرعه جاره ، والذي يمكن لزوجته أن تحيكه لتصنع منه معطفا . كان هذا النظام يعرف بالمقايضة . وعليه فإن الناس في ألمانيا في تلك الأيام استطاعوا تدبر أمورهم تماما من دون مال ، حيث كان معظمهم إما فلاحين أو ملاك أراض . حتى الأديرة لم تكن تحتاج إلى المال ، حيث كانت تمتلك أراضي كثيرة وكان الناس الأثقياء إما يهبونها أو يوصون بها لهم بعد مماتهم .

بخلاف الغابات الشاسعة والحقول الصغيرة والقليل من القرى والقلاع والأديرة ، لم يكن هناك شيء آخر تقريبا في كل المملكة الألمانية ، ما يعني أنه لم تكن هناك أي مدن . والناس يحتاجون إلى الأموال في المدن . فصناع الأحذية وتجار الأقمشة والكتبة لا يستطيعون إطفاء جوعهم وعطشهم بالجلود والأقمشة والحبر . كانوا يحتاجون إلى الخبز . ولكن هل لك أن تتخيل أن تزور صانع الأحذية وتدفع له الخبز مقابل حذائك ليعتاش منه؟ وفي كل الأحوال ، إن لم تكن خبازا ، فمن أين ستحصل على الخبز؟ «من الخباز!» نعم ، ولكن ماذا ستعطي الخباز في المقابل؟ «ربما في إمكاني مساعدته في العمل» . ولكن ماذا إذا ما لم يكن في حاجة إلى مساعدتك؟ أو إذا كنت قد وعدت السيدة التي تبيع الفاكهة بتلك المساعدة؟ إذن ، سيكون الوضع غاية في التعقيد إذا ما تعامل الناس الذين يعيشون في المدن بنظام المقايضة .

لذلك ، اتفق الناس على شيء موحد ليقايضوا به والذي يرغب فيه ومن ثم يقبله الجميع هو شيء يسهل تقاسمه وحمله في كل مكان ، لن يفسد أو يفقد قيمته إذا ما خزنته لفترة . قرر الناس أن أفضل ما يمكن استعماله هو المعدن ، أي الذهب أو الفضة . كل الأموال كانت مصنوعة من المعدن ، حيث كان الأثرياء يتجولون بمحافظهم المعلقة على أحزمتهم والمعبأة بالعملات الذهبية . كان هذا يعني أنه في إمكانك أن تعطي صانع الأحذية مالامقابل الحذاء ، مما يمكنه من استعمال هذا المال ليشتري الخبز من الخباز ، والذي بدوره يمكنه أن يعطيه للفلاح مقابل الدقيق ، ومن ثم يمكن للفلاح أن يستخدم مالك هذا لشراء محراث جديد ، حيث لا يمكن للفلاح أن يجد ذلك الحواث في حديقة جاره للمقايضة .

غير أنه كان هناك عدد ضئيل من المدن في ألمانيا في أيام الفروسية تلك ، لذا ، فإن حاجة الناس إلى المال كانت قليلة جدا ، على عكس الوضع في إيطاليا حيث كان المال مستخدما منذ العصور الرومانية . فدوما ما كانت في إيطاليا مدن عظيمة وتجار

عديدون بأكياس من المال على أحزمتهم والمزيد منها مخبأ في صناديقهم الضخمة .

كانت بعض هذه المدن تقع على البحر ، مثل البندقية التي تقع في الواقع في منتصف البحر بين عنقود من الجزر الصغيرة حيث لجأ السكان هربا من الهن . ثم كانت هناك مدن بحرية عظيمة أخرى مثل جنوا وبيزا ، والتي أبحرت سفنها في أعماق البحار لتعود من الشرق بالأقمشة الفاخرة ، البهارات النادرة والأسلحة الثمينة . كانت هذه البضائع تباع في الموانئ ، حيث تُباع مجددا داخل البلاد في مدن مثل فلورنسا ، فيرونا ، أو ميلان ، فتحول الأقمشة إلى ألبسة ، أو ربما إلى رايات أو خيام . بعدها ، تذهب تلك المصنوعات إلى فرنسا ، والتي تحتوي عاصمتها باريس على ما يقرب من مائة ألف من السكان ، أو إلى إنجلترا ، أو حتى إلى ألمانيا . بيد أنه لم تذهب الكثير من هذه البضائع إلى ألمانيا ، حيث لم يكن هناك الكثير من المال لتُشترى به مثل هذه الأشياء .

وعليه ، فقد ازداد ثراء الناس الذين يعيشون في المدن أكثر فأكثر ، ولم يكن في الستطاعة أحد أن يملي عليهم أوامره ، فهم ليسوا فلاحين ولا ينتمون إلى إقطاعية أي شخص آخر . بيد أنه ، وحيث لم يتم منحهم أي أرض ، فإنهم لم يكونوا أسيادا كذلك . لقد كانوا يحكمون أنفسهم ، تماما كما كان يفعل الناس في العصور القديمة . كانت لديهم محاكمهم القانونية كما كانوا أحرارا ومستقلين في مدنهم مثل الرهبان والفرسان . هؤلاء المواطنون (يسمون burghers في ألمانيا أو bourgeoisie أي البرجوازيين في فرنسا) كانوا يعرفون بلقب الطبقة الثالثة أو العامة أو العوام .

تعيدنا تلك النقطة أخيرا إلى الإمبراطور بربروسا الذي كان في حاجة إلى المال . فكإمبراطور روماني مقدس ، كان يريد أن يكون الحاكم الفعلي لإيطاليا ، وأن يتلقى الجزيات والضرائب من المواطنين الإيطاليين . بيد أن المواطنين لم يكونوا ليتجاوبوا مع شيء من هذا . كان هؤلاء معتادين على حريتهم وغير راغبين في التخلي عنها . وعليه فقد اصطحب بربروسا جيشا عبر جبال الألب حيث استدعى عددا من الفقهاء المشهورين في العام 1158 والذين أعلنوا رسميا وعلنيا بأن لبربروسا ، كإمبراطور روماني مقدس ووريث لقياصرة الروم ، كل الحقوق التي كانت لأسلافه منذ ألف سنة مضت .

لم تعر المدن الإيطالية هذا الإعلان أي اهتمام ، فقد بقوا على رفضهم للدفع . وعليه فقد قاد الإمبراطور جيشه ضدهم ، وتحديدا ضد ميلان ، المدينة الواقعة في قلب العصيان . يقال إنه كان في قمة الغضب بسبب رفضهم حتى إنه أقسم ألا يضع تاجه على رأسه حتى يخضع هذه المدينة . ولقد حافظ على قسمه ، حيث إنه فقط عندما سقطت ميلان ، ودُمرت تماما ، أقام بربروسا مأدبة ظهر فيها هو وزوجته بتاجيهما ، مرة أخرى ، على رأسيهما .

لكن بغض النظر عن عدد الحملات العظيمة والناجحة التي قادها ، ما كان على بربروسا إلا أن يعطيهم ظهره ويتوجه عائدا إلى الديار حتى يبدأ هدير الثورة مرة أخرى . أعاد الميلانيون بناء مدينتهم مرة أخرى رافضين الاعتراف بحاكم ألماني . في المجموع قاد بربروسا ست حملات ضد إيطاليا ، بيد أن شهرته دائما ما كانت تفوق نجاحه .

كان ينظر إليه على أنه غوذج مثالي للفارس . كان شديد القوة ، عقليا وجسديا . كما كان كريما ، يحسن إقامة الاحتفالات . اليوم نسينا نحن كيف تكون الاحتفالات الحقيقية . قد تكون حياتهم اليومية ، مقارنة بحياتنا ، قاسية ورتيبة ، بيد أن الاحتفال في تلك الأيام كان شيئا لا يمكنك تخيله . كانت الاحتفالات باذخة ومهيبة بشكل يفوق الوصف ، كأنها من قصة خيالية . أقام بربروسا أحدها في مينز عندما نُصّب يفوق الوصف ، كأنها من قصة خيالية . أقام بربروسا أحدها في مينز عندما نُصّب أبناؤه فرسانا ، وذلك في العام 1181 ، وقد دعي إليها أربعون ألف فارس مع كل حرسهم ومرافقيهم . أقام هؤلاء في خيام زاهية الألوان حيث نزل الإمبراطور وأبناؤه في أعظمها ، وكانت مصنوعة من الحرير وواقعة في منتصف المخيم . توهجت النيران في كل الأنحاء حيث الثيران الكاملة والخنازير البرية وعدد لا يحصى من الدجاج كلها تشوى على قممها . قدم الناس من كل مكان مرتدين جميع أنواع الأزياء ، المشعوذون والبهلوانات والشعراء المتجولون الذين كانوا يغنون كل الأغاني العظيمة القديمة في المساء بينما يستمر عاناس بالوليمة . يا له من منظر ذاك الذي كان ! البلد . احتفال كهذا كان يستعرض مهاراته مبارزا أبناءه بينما يراقبهم كل النبلاء في البلد . احتفال كهذا كان يستمر أياما عدة ، وحتى بعد أن ينتهي بمدة طويلة ، يستمر الشعراء المنشدون بالغناء حوله .

وكفارس حقيقي ، خرج بربروسا أخيرا في حملة صليبية . كانت تلك الحرب الصليبية الثالثة في العام 1189 . شارك في هذه الحملة كذلك كل من ملك إنجلترا ريتشارد قلب الأسد والملك الفرنسي فيليب . انطلق هؤلاء عبر البحر ، بيد أن بربروسا اختار الذهاب براثم مات غرقا في نهر في آسيا الصغرى .

وقد كان حفيده فريدريك الثاني من هوهينستوفين رجلا استثنائيا أكثر من بربروسا . ترعرع فريدريك الثاني جده ، رجلا أعظم ، وفي العموم محبوبا أكثر من بربروسا . ترعرع فريدريك الثاني في صقلية ، وبينما كان لايزال طفلا غير قادر على الحكم بنفسه ، اشتعلت الكثير من المشاكل في ألمانيا بين العائلات العظيمة المتنافسة على من ستكون له السيادة . البعض فضل فيليب ، ابن بربروسا الأصغر ، بينما اختار آخرون أوتو ، المنتمي إلى أسرة ويلف . أعطى هذا الوضع للناس ، الذين ما كانوا بالأساس قادرين على تحمل بعضهم بعضا ، سببا آخر للنزاع . فلو ساند أحدهم فيليب ، أيد جاره أوتو ، حيث استمر هذا العرف السعيد للطائفتين المتنافستين – المعروفتين في إيطاليا بالغولفيين والغبلينين – سنوات عدة ، حتى بعد موت فيليب وأوتو بفترة طويلة .

في غضون ذلك ، كان فريدريك يكبر في صقلية ، وأعني بالفعل أنه كان يكبر بجسده وعقله . كان الوصي عليه ، البابا إينوسينت الثالث ، أحداً هم الرجال عبر التاريخ . حيث إن ما حارب من أجله غريغوري السابع ، العدو اللدود للملك الألماني هنري الرابع ، بكل قوته وفشل في تحقيقه ، تمكن إينوسينت الثالث من إنجازه . لقد كان فعلا سيد المملكة المسيحية . ولكونه رجلا ذا ثقافة وذكاء استثنائيين ، فقد حكم جميع أمراء أوروبا ، وليس فقط قادة الكنيسة الروحانيين ، حتى إن سلطته وصلت إلى إنجلترا . وذات يوم عندما رفض الملك جون تنفيذ أوامره ، قام بحرمانه كنسيا ومنع أي قسيس من إقامة احتفالات القداس في إنجلترا . ولقد غضب النبلاء الإنجليز ومنع أي قسيم ملكهم حتى إنهم سحبوا منه كل سلطاته . في العام 1215 كان عضبا شديدا على ملكهم حتى إنهم سحبوا منه كل سلطاته . في العام 1215 كان على الملك أن يقسم قسما صارما بألا يخالف إرادتهم أبدا . كان هذا القسم هو «الماغنا كارتا» ، الميشاق العظيم الذي وضع الملك جون ختمه عليه ، والذي بموجبه أعطى الملك للبارونات مجموعة كبيرة من الحقوق والتي يتمتع بها المواطنون الإنجليز إلى اليوم . غير أنه كان لايزال على إنجلترا أن تدفع الضرائب والجزيات للبابا إينوسنت الثالث ، فقد كانت سلطته عظيمة إلى هذه الدرجة .

لم يكن فريدريك الثاني من هوهينستوفين شديد الذكاء فقط ، لقد كان شابه جذابا ومحبوبا كذلك . ولكي يستحوذ على عرشه كملك للألمان ، فقط انطلق من صقلية ، فعليا بمفرده ، في مغامرة على ظهر جواده والتي أخذته من خلال إيطاليا وعبر الجبال السويسرية إلى كونستانس . بيد أنه وفور وصوله اكتشف أن عدوه ،

أوتو ، كان سائرا إليه على رأس جيشه . كان الأمل يبدو ضئيلا بالنسبة إلى فريدريك . بيد أن مواطني كونستانس ، مثل كل الذين قابلوه وعرفوه ، كانوا مفتونين به حتى إنهم احتشدوا مسرعين لإغلاق أبواب المدينة . عندما وصل أوتو بعد ساعة بالضبط ، كل ما كان يستطيع فعله هو أن يستدير عائدا .

وكونه كسب مودة كل الأمراء الألمان كذلك ، وجد فريدريك نفسه فجأة حاكما عظيما ، سيدا على كل فلاحي ألمانيا وإيطاليا . وعليه ، دخلت السلطتان في صراع مجددا ، تماما كما في أيام البابا غريغوري السابع وهنري الرابع . بيد أن فريدريك لم يكن هنري . لم يذهب فريدريك إلى كانوسا ، ولم يكن يعتزم التماس رحمة البابا . فمثل البابا اينوسينت الثالث تماما ، كان فريدريك مقتنعا بأنه منذور ليحكم العالم . كان فريدريك يعرف كل شيء يعرفه إينوسينت ، فقد كان إينوسينت قبل كل شيء وصيا عليه . كما كان يعرف كل ما يعرفه الألمان ، فقد كانوا أقرباء لعائلته . وأخيرا كان يعرف كل ما يعرفه العرب ، فقد ترعرع في صقلية . قضى فريدريك الكثير من سنوات حياته في صقلية ، وهناك كان لديه الكثير ليتعلمه والذي يفوق ما سيحصل عليه من أي مكان آخر في الدنيا .

وقد وقعت صقلية تحت حكم الجميع: الفينيقيين، الإغريق، القرطاجين، الرومانيين، العرب، النورمان، الإيطاليين والألمان. قريبا، سيأتي الدور على الفرنسيين. لابدأن وضع المدينة كان شبيها بوضع برج بابل، بيدأن الناس هناك لم يفهموا شيئا أو يتعظوا من الأحداث، في حين أن فريدريك انتهى به الأمر ليتفهم كل ما يمكنه تفهمه ومعرفته، حيث لم يقتصر الأمر على اللغة، ولكن شمل كذلك فروعا كاملة من العلوم. كان فريدريك يكتب الشعر، وكان صيادا بارعا، حتى إنه كتب كتابا حول تدريب الصقور وقد كان الناس يصطادون بها في تلك الايام.

فوق كل هذا ، كان فريدريك محيطا بالأديان . بيد أن شيئا واحدا استعصى عليه فهمه : لم كان الناس يخوضون الحروب باستمرار . كان يرغب في أن يقيم حوارات مع المسلمين المثقفين على الرغم من أنه كان مسيحيا مخلصا . عندما سمع البابا بالهمس حول هذا الموضوع غضب كما لم يغضب من قبل . وعلى وجه التحديد كان هذا البابا هو المسمى غريغوري . كان غريغوري يحمل قوة سلفه البابا إينوسينت الثالث ، وإن لم يكن يحمل حكمة ذاتها . لقد أراد من فريدريك أن يخرج في حملة صليبية أيا كان

الثمن ، وهدد بعزله كنسيا إن لم يفعل . لذا ، وفي النهاية ، نفذ فريدريك المهمة . غير أن كل ما حققته الحملات الصليبية الأخرى من خلال التضحيات العظيمة وخسارات الأرواح الكثيرة ، حققه فريدريك من دون أي حرب مطلقا : لقد سُمح للحجاج المسيحيين بزيارة الضريح المقدس من دون أي مخاوف من أن يهاجمهم أحد ، حيث اعتبرت كل الأراضي الحيطة ببيت المقدس تابعة لهم . وكيف تمكن من فعل ذلك؟ لقد جلس فقط مع السلطان الذي حكم المنطقة حيث توصلا إلى اتفاق .

كان الطرف ان سعيدين بمجرى الأمور الذي جنبهما الحرب ، بيد أن أسقف بيت المقدس لم يكن راضيا ، حيث إن أحدا لم يستشره في الموضوع . لذا ، فقد اشتكى عند البابا بأن الإمبراطور كان ودودا بقدر زائد على الحد مع العرب ، مما أقنع البابا بأن فريدريك تحول إلى الإسلام . لكن الإمبراطور فريدريك الثاني لم يبال . لقد احتفى بأنه أنجز للمسيحيين أكثر من أي شخص آخر ، وعليه فقد توج نفسه ملكا على بيت المقدس حيث إنه لم يكن هناك قسيس ليقبل بتتويجه وقوفا ضد رغبات البابا .

بعدها ،أبحر فريدريك عائدا إلى الديار ، محملا بالهدايا التي أعطاه إياها السلطان : فهود الصيد والجمال ، أحجار نادرة وأشياء أخرى غريبة متعددة . ولقد جمع مجموعة من هذه الأشياء في صقلية ووظف فنانين عظماء ليعملوا لديه ، حيث كان يهتم ويستمتع بالأشياء الجميلة متى ما تعب من مشاغل الحكم . بيد أنه وبكل تأكيد قام بدوره في حكم البلاد . لم يكن فريدريك يحبذ عادة وهب الأراضي كإقطاعيات . فعوضا عن ذلك ، عين مسؤولين ، والذين عوضا عن أن يهبهم الأراضي ، كان يدفع لهم أجورا شهرية . فبما أن تلك هي إيطاليا ، فقد كان الناس يستخدمون النقود أصلا . وعليه فقد حكم بالعدل ولكن كذلك بصرامة شديدة .

كان فريدريك مختلفاعن كل الآخرين حوله حتى إنه لم يكن في مقدور أحد أن يفهم ما يحاول هو إنجازه ، وأقلهم فهما كان البابا غريغوري الذي كان يسمي فريدريك «عدو المسيح» ، في حين أن الآخرين كانوا يدعونه معجزة العالم . في ألمانيا البعيدة ، القليل من الناس انتبهوا لإمبراطورهم الغريب وكل آرائه العجيبة . ولأن الناس عجزوا عن فهمه ، كانت حياته صعبة . حتى ابنه تحول ضده وأثار المشاكل بين الألمان ، كما رحل أفضل وأحب مستشاريه ذاهبا إلى البابا وتاركا فريدريك وحيدا تماما . ومن بين كل مخططاته المبتكرة والعملية التي كان يود أن يُظهرها للعالم ، أقل

القليل رأى النور . ولأنه لم يستطع تنفيذ مخططاته ، تحول تدريجيا وعلى نحو متزايد إلى رجل ساخط شديد العصبية . وهكذا توفي في سنة 1250 .

توفي ابن فريدريك ، مانفريد ، في صراع على السلطة عندما كان لايزال شابا صغيرا ، كما أخذ الأعداء حفيده ، كونرادين ، أسيرا لديهم حيث قطعوا رأسه في نابولي في عمر الرابعة والعشرين . تلك كانت نهاية هذه العائلة الحاكمة العظيمة من الفرسان ، عائلة الهوهينستوفين .

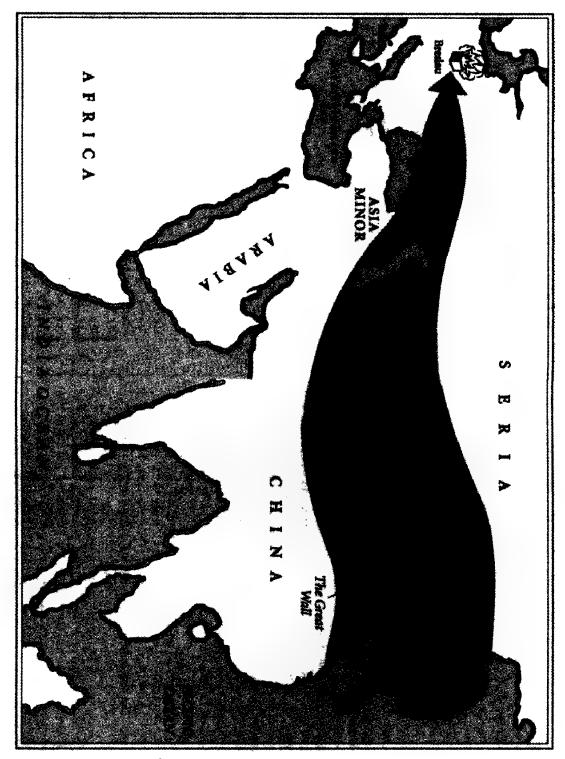
ولكن ، بينما كان فريدريك لايزال يحكم في صقلية ويتصارع مع البابا ، اجتاحت العالم كارثة لم يستطع أي منهما أن يمنعها . فقد أقبلت جحافل جديدة من الفرسان المحاربين من آسيا . هذه المرة كانوا المغول ، الأكثر ترويعا بين الجميع . فحتى سور شي هوانغ - تي العظيم لم يستطع ردعهم . تحت قيادة جنكيز خان ،أقدموا أولاعلى احتلال الصين ، حيث سرقوا ونهبوا بوحشية فظيعة . بعدها ، أتى الدور على بلاد فارس ، والتي على إثرها اتبعوا طريق الهن والأفاريين والمجريين نحو أوروبا . ولقد اندفعوا أولا إلى هنغاريا ومن ثم إلى بولندا ، زارعين الرعب والدمار حيثما ذهبوا . وأخيرا ، في العام 1241 ، وصلوا إلى مدينة الحدود الألمانية بريسلاو ، والتي سيطروا عليها وأحرقوها تماما . حيثما ذهبوا كان الذبح يحل معهم . لم ينج من أيديهم أحد . كانت إمبراطوريتهم أعظم ما عرف العالم . لك أن تتخيل : من بكين إلى بريسلاو! إضافة إلى ذلك ، وفي غمار غزواتهم ، تغيرت جيوشهم من جحافل بربرية إلى محاربين مدربين بإتقان مصحوبين بقادة غاية في الدهاء . لم تستطع المملكة المسيحية صنع أي شيء لوقفهم . فقد انهزم جيش عظيم من الفرسان أمامهم . وبعدها ، وحين أصبح الخطر في أوجه ، مات إمبراطورهم في مكان ما من سيبيريا ، وعاد المغول مخلفين خلفهم أرضا خربة جدباء .

في ألمانيا أسفر موت آخر أفراد عائلة هوهينستوفين عن أقصى درجات الفوضى . لم يستطع الناس الاتفاق على ملك جديد وعليه لم يتم اختيار أحد . وحيث إنه لم يكن هناك ملك و لا إمبراطور و لا أي شخص آخر في القيادة ، فقد تحولت الحياة إلى غابة . ببساطة ، كان القوي ينهب كل ما للضعيف . أطلق الناس على هذا الوضع حق القوة ، أو «قانون قبضة اليد» . بالطبع القوة ليست حقا ، وهي ليست منصفة ، هي ببساطة خطأ .

كان الناس يعرفون كل هذا حق المعرفة ، وقد وصلوا إلى حدود اليأس ، متمنين لو أمكنهم العودة إلى الأيام الخوالي . بالطبع يمكنك أن تتمنى ، ويمكنك أن تعلم ، ولكن أحيانا إذا أدمنت الاستمرار في التمني والحلم ، فستصل بك الحال إلى أن تصدق أن ما تبتغيه قد تحقق . وعليه ، فقد بدأ الناس إقناع أنفسهم بأن الإمبراطور فريدريك لم يمت حقا ولكنه واقع تحت رقية سحرية وموجود في جبل مسحور ، حيث هو جالس ينتظر . ولقد كان لهذه الفكرة تأثير عظيم . لاأدري إن كنت اختبرت نفسك وأنت تحلم بشخص ما ليظهر في البداية كشخص منفرد ، ثم لاحقا كشخص آخر ، ويعدها ، ويطريقة ما ، كالشخصين كليهما في الوقت ذاته ؟ فذلك هو ما حدث . حلم الناس أن حاكما عظيما وحكيما وعادلا (ذاك كان فريدريك الثاني من صقلية) كان جالسا في أعماق جبال كيفهوزر حيث سيعود ذات يوم ليعلن أهدافه . وفي الوقت ذاته ، حلم الناس كذلك ، كيفهوزر حيث سيعود ذات يوم ليعلن أهدافه . وفي الوقت ذاته ، حلم الناس كذلك ، أن لهذا الحاكم لحية عظيمة (كان ذاك هو جد فريدريك ، فريدريك الأول بربروسا) ، وأنه كان عظيم القوة بحيث سيقضي على كل أعدائه مؤسسا عملكة بروعة وعظمة المملكة التي كانت في أيام احتفال مينز العظيم .

SIBERIA	سيبريا
Breslau	برسلار
ASIA MINOR	آمنيا الصغرى
MONGOLS	المغول
Rome	رربا
Mediterranean Sea	البحر الأبيض المتوسط
ARABIA	الجزيرة العربية
The Great Wall	السور العظيم
CHINA	للعبين
PACIFIC OCEAN	الخيط الهادي
AFRICA	الزينا
ÍNDIAN OCEAN	المسطاليندي

مفتاح الخريطة المقابلة



ذلك كان حجم الإمبراطورية العظيمة للمغول المحاربين عندما هددوا كل أوروبا بعد تدمير بريسلاو.

وكلما تدهورت الأمور وازدادت سوءا ، تعاظم اعتقاد الناس بوقوع معجزة . لقد تخيلوا الملك نائما داخل الجبل ، حيث بقي نائما لفترة طويلة حتى إن لحيته الحمراء النارية نحمت متفرعة في الطاولة الصخرية التي كان متكئا عليها . ولمرة واحدة كل مائة سنة ، يصحو الملك ويسأل تابعه إذا ما كانت الغربان لاتزال تحلق فوق الجبل ، وفقط حين يرد

عليه التابع قائلا «لايا سيدي ، لا يمكنني رؤيتها» سينهض الملك ويشق الطاولة بسيفه ويدمر الجبل الذي حبسته فيه تلك الرقية السحرية حيث يخرج راكبا جواده مرتديا درعه اللامع مصحوبا بكل رجاله . يمكنك أن تتخيل ما سيظنه الناس بتلك الفكرة اليوم!

بيد أنه في النهاية لم يظهر أي شبح خارق ليصلح العالم، بل فقط ظهر فارس نشط وقادر وذو رؤية بعيدة ، والذي كانت قلعته ، الهابزبيرغ ، أو قلعة الصقر ، تقع في سويسرا . كان اسمه رودولف ، وقد اختاره الأمراء ليكون ملكا على الألمان في العام 1273 ، آملين أن فارسا فقيرا ومغمورا مثله سيكون طيعا وضعيفا . بيد أنهم لم يحسبوا حسابا لذكائه و فطنته . قد يكون بدأ بالقليل من الأراضي ، ولذلك بالقليل من السلطة ، بيد أنه كان يعرف طريقة بسيطة جدا للحصول على المزيد من تلك الأراضي ، ومعها المزيد من السلطة .

حارب رودولف ضد الملك الثائر أوتاكار من بوهيميا ، ثم هزمه وصادر جزءا من مملكته . ولكونه الملك ، كان مخولا لفعل ذلك . بعدها ، في العام 1282 ، وهب الأراضي ذاتها ، والتي تصادف أن كانت هي النمسا ، لأبنائه ، وقد شكل ذلك قاعدة لسلطة عائلته . استطاع الهابزبيرغيون تقوية تلك السلطة بعدد من الإقطاعيات المتلاحقة ، وبالزواج والتوريث ، حتى أصبحوا واحدة من أكثر العائلات النبيلة في أوروبا هيبة وتأثيرا . لابد من القول إنهم حكموا إقطاعية عائلتهم الشاسعة (والتي أعني بها النمسا) أكثر مما حكموا الإمبراطورية الألمانية ، وذلك على الرغم من ألقابهم كملوك وأباطرة ألمان . كانت هذه الأراضي محكومة من قبل قادة آخرين ، دوقات وأساقفة وكونتات ، والذين عاشوا جميعا كأمراء ، متمتعين بسلطة غير محدودة تقريبا على مقاطعاتهم . غير أنه ومع آخر الهوهينستوفيين انتهى عصر الفروسية الحقيقي .

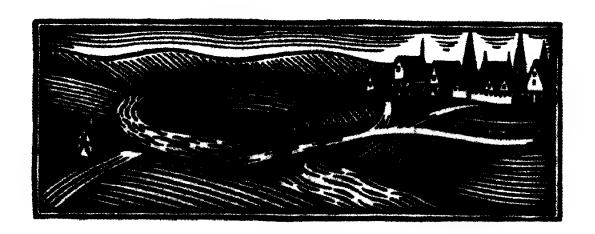
مدن ومواطنون

خلال المائة سنة التي مرت بين موت فريدريك بربروسا في العام 1190 ورودولف الأول من هابزبيرغ في العام 1291 ، تغيرت أوروبا بطرق عديدة أكثر مما يمكن تخيله . وكما قلت سابقا ، في عهد بربروسا ، كانت هناك مدن قوية ، بالدرجة الأولى في إيطاليا ، والتي كان مواطنوها يمتلكون الشجاعة الكافية لمعارضة الإمبراطور وحمل السلاح ضده ، في حين أنه ، في ذلك الوقت ، كانت ألمانيا في معظمها بلد الفرسان والرهبان والفلاحين . بيد أنه وفي خلال المائة سنة اللاحقة تغير الوضع في ألمانيا إلى درجة يصعب معها التعرف عليها بشكلها الذي كانت عليه في السابق . أخذت العديد الذي كانت عليه في السابق . أخذت العديد من الحملات الصليبية الشرقية الألمان بعيدا عن

«كان سيئا جدا أن تكون يهوديا ، ولكن الوضع يصبح أسوأ إن كنت عمن تمعنوا طويلا في الإنجيل ثم بدأوا التشكك في بعض الجوانب من تعاليمه»

المؤلف

ديارهم حيث أسسوا علاقات تجارية في البلدان البعيدة . لم يعودوا يستبدلون الثيران بالخراف ، أو الأكواب المصنوعة من قرون الثور بالأقمشة ، حيث إنهم ، هم كذلك ، أصبحوا يستخدمون المال . وحيث يوجد المال ، تكون هناك أسواق حيث يمكن شراء أنواع عديدة من البضائع . لم يكن من الممكن إقامة هذه الأسواق في أي مكان . كان يجب أن تقام في أماكن محددة محمية بالأسوار والأبراج ، عادة بالقرب من قلعة . وكل من يقيم كشكا في أحدها ليتاجر فيه يصبح كمواطن غير مقيد بعبودية أرض المالك . كان الناس يرددون «هواء المدينة يجلب الحرية» ، وذلك لأن المواطنين في المدن الكبيرة لم يكونوا ليطيعوا أحدا سوى الملك .



يدأنه يجب عليك ألا تعتقد أن الحياة في مدينة ما في العصور الوسطى كانت كما هي اليوم بأي شكل من الأشكال . معظم المدن كانت صغيرة ، مكونة من متاهات متعرجة من الأزقة بالغة الصغر والبيوت الضيقة ذات الأسقف المرتفعة المدبية . عاش التجار والحرفيون في هذه المدن مع عائلاتهم في مساحات صغيرة مكتظة . وعندما كان التاجر يذهب في إحدى رحلاته ، كان يصحبه في العادة حراس مسلحون ، وذلك لأن العديد من الفرسان ، في تلك الأيام ، كانوا قد نسوا كل ما يتعلق بالفروسية وأصبحوا تقريبا قطاع طرق . كانوا يجلسون في قلاعهم المرتفعة ، ينتظرون مرور التجار ليسرقوهم . بيد أن مواطني هذه المدن لم يتحملوا هذه الحال لفترة طويلة : كانوا يمتلكون المال وكان في استطاعتهم استئجار الجنود . في التجار والفرسان اللصوص ، والتي في الأغلب ما انتصر فيها المواطنون .

كان الحرفيون ، مثل الخياطين وصناع الأحذية وصناع الأقمشة والخبازين وصناع الأقفال والرسامين والنجارين ونقاشي الأحجار وفنيي البناء ، كلهم ينتمون إلى مجموعات أو اتحادات تعرف بالنقابات . كان الانضمام إلى نقابة مجموعة مثل الخياطين تقريبا في صعوبة الانضمام إلى تلك الخاصة بالفرسان ، الذين يخضعون لأحكام الفروسية الصارمة . لايستطيع أي شخص كان أن يصبح خياطا محترفا . في البداية لابدلك أن تقضي وقت خدمة كمتدرب مبتدئ ، بعدها تصبح عاملا مسافرا حيث تذهب في رحلات حتى تتعرف على المدن الأخرى وعلى الطرق المختلفة في العمل . الشباب المبتدئون كهؤلاء كانوا يسافرون على أقدامهم ، حيث يقضون عادة العمل . الشباب المبتدئون كهؤلاء كانوا يسافرون على أقدامهم ، حيث يقضون عادة فيها متسع لخياط فني . لم تكن المدن الصغيرة في حاجة إلى العديد من الخياطين ، وقد حرصت النقابات على ألا يكون عدد الفنيين في أي حرفة أكبر من كمية العمل وقد عرصت النقابات على ألا يكون عدد الفنيين في أي حرفة أكبر من كمية العمل فني عميز (ربما معطف فاخر) وفقط حينها يتم تدشينه احتفاليا كمحترف ويسمح له فني عميز (ربما معطف فاخر) وفقط حينها يتم تدشينه احتفاليا كمحترف ويسمح له بالانضمام للنقابة .

كان لكل نقابة أحكامها وقواعدها ، رايتها وشعاراتها الرفيعة ، تماما مثل الفرسان . وبالطبع ، فشعاراتهم لم يكونوا يحترمونها دوما كذلك . ولكن على الأقل كانت لديهم شعارات . فعضو النقابة كان ملزما بمساندة زملائه الأعضاء وبألا يسرق تجارتهم ، كما يجب عليه ألا يخدع زبائنه بالبضائع الرخيصة . كان من المنتظر منه أن يحسن معاملة المتدربين والعمال المسافرين ، وأن يفعل كل ما في وسعه للمحافظة على السمعة الجيدة لمهنته ومدينته . كان يُعتبر ، إذا جاز التعبير ، أحد حرفيي الرب ، تماما كما كان الفارس محاربا يقاتل من أجل الرب .

وفي الواقع ، بينما كان الفرسان يضحون بأرواحهم في الحملات الصليبية لتحرير ضريح المسيح ، فإنه كثيرا ما كان المواطنون والحرفيون يضحون بثرائهم وبقوتهم وبصحتهم عندما كان الأمر يتعلق ببناء كنيسة في مدينتهم . كان يجب على الكنيسة أو الكاتدرائية الجديدة أن تكون أكبر وأكثر روعة وفخامة من أي مبنى يمكن للمدن المجاورة أن تفاخر به . كانت المدينة بأكملها تتشارك في هذا الطموح ، حيث يسخر كل المقيمين أنفسهم لهذا المشروع . كان يُستدعى أفضل فنيي البناء لرسم المخططات ،

بينما كان يتعهد نقاشو الحجر بتقطيع الأحجار ونحت التماثيل ، والرسامون برسم صور مذبح الكنيسة وتلوين النوافذ التي يجب أن تبرق كالجواهر داخل الكنيسة . ولكن ما يفوق في أهميته صاحب الفكرة أو من صمم المبنى أو شيده ، كانت حقيقة أن تلك الكنيسة هي نتاج عمل المدينة بأكملها ، قربان مجتمعي للرب . ليس لك والتي كانت لاتزال تشيد في ألمانيا في عهد بربروسا ، ولكنها أصبحت قاعات رائعة والتي كانت لاتزال تشيد في ألمانيا في عهد بربروسا ، ولكنها أصبحت قاعات رائعة ذات قباب مرتفعة بأعمدة رفيعة وأبراج أجراس رشيقة ، ومساحة في داخلها تكفي للمدينة بأكملها عندما تجتمع للاستماع للوعاظ . فبحلول ذلك الوقت ، ظهرت نظم أديرة جديدة أصبح الرهبان فيها أقل اهتماما بحرث التربة حول أديرتهم أو بنسخ المخطوطات ، فقد اختاروا ، عوضا عن ذلك ، أن يتجولوا في الأرض كمتسولين ، يعظون الناس حول التوبة ويشرحون لهم النصوص المقدسة . كان الناس يتوافدون إلى الكنائس للاستماع لهم ، فيبكون بحرقة على ذنوبهم ، ويقطعون العهود بإصلاح أخطائهم وبأن يحيوا وفقا لتعاليم المسيح حول الإحسان والحبة .

ولكن ، وكما الصليبيون ، والذين باسم التقوى نفذوا تلك المذابح المروعة في بيت المقدس ، كان هناك العديد من المواطنين الذين فشلوا في الإصغاء للدعوة بإصلاح حياتهم في خطب التوبة تلك ، وعوضا عن ذلك تعلموا أن يكرهوا كل هؤلاء الذين لم يكونوا على عقيدتهم ذاتها . كان اليهود ، قبل الجميع ، هم هدفهم ، وكلما أرادوا أن يكونوا أكثر تقوى ، زادوا في الإساءة لهم وتعذيبهم . لا بد أن تضع في اعتبارك أن اليهود كانوا القبيلة الوحيدة من العصور القديمة التي بقيت في أوروبا . فالبابليون والمصريون والفينيقيون والإغريق والرومانيون والغال والقوطيون إما أنهم ملكوا جميعا وإما اندمجوا مع شعوب أخرى . فقط اليهود ، والذين تدمرت دولتهم مرارا وتكرارا وتحملوا كل تلك الأوقات العصيبة عندما كانوا يضطهدون ويطاردون من بلد لآخر ، نجحوا في البقاء والاستمرار . فبعد ألفي سنة ، كانوا لايزالون ينتظرون بأناة ظهور مخلصهم ، المسيح . ولأنه كان محظورا عليهم امتلاك الحقول ، لم يستطيعوا أن يصبحوا فلاحين ، دع جانبا أن يصبحوا فرسانا . كما لم يكن يسمح لهم بزاولة أي حرفة . كان العمل الوحيد المتاح لهم هو التجارة ، ولذا ، كان ذلك هو كل ما زاولوه . وحتى في ذلك الوقت ، كان يسمح لهم بالسكن فقط في أماكن

محددة من البلدة ، وبارتداء أنواع معينة من الملابس . بيد أنه وبمرور الوقت تمكن البعض منهم من كسب الكثير من المال الذي طالما استدان منه الفرسان والمواطنون من دون القدرة على السداد . خلق هذا الوضع المزيد من الكره تجاه اليهود ، حيث كانوا يهاجمون ويُسلبون باستمرار . ولأتهم لم يكونوا يملكون القوة ولاالحق في الدفاع عن أنفسهم ، فقد أصبحوا عاجزين تماما ، إلاإذا اختار الملك أو القسيس أن يقف في صفهم ، ولكن ذلك كان نادرا ما يحدث .

كان سيئا جدا أن تكون يهوديا ، ولكن الوضع يصبح أسوأ إذا كنت ممن يمعنون طويلا في الإنجيل ثم بدأوا التشكك في بعض الجوانب من تعاليمه . كان هؤلاء يدعون المهرطقين ، والاضطهاد الذي عانوه كان فظيعا . كان كل من يحكم عليه بالهرطقة يحرق حيا أمام العامة ، تماما كما حدث مع المسيحيين في عصر نيرون . مدن كاملة دمرت لمكافحة الهرطقة ومقاطعات كاملة تبددت وضاعت . ولقد شُنت الحملات الصليبية ضدهم ، تماما كما شُنت ضد المسلمين . كل ذلك تم بسواعد هؤلاء الناس ذاتهم الذين ، من أجل إله الرحمة وبشراه السارة ، كانوا يبنون هذه الكاتدرائيات المهيبة ، تلك المباني التي ، بأبراجها المرتفعة وشرفاتها المزخرفة العظيمة ، بنوافذها الزجاجية الملونة تلمع كالجواهر في الظلام وبالآلاف من تماثيلها ، كانت تبدو لتقدم رؤية مجيدة لملكة السماء .

كانت في فرنسا مدن وكنائس قبل أن يكون هناك أي منها في ألمانيا . كانت فرنسا كائر غنى ، وكان تاريخها أقل اضطرابا . إضافة إلى ذلك ، فإن ملوك فرنسا سرعان ما وجدوا منفعة في مواطني الطبقة الثالثة . بعد نحو سنة 1300 ، فإنهم نادرا ما منحوا الأراضي للنبلاء ، بل احتفظوا بها لأنفسهم بدلامن ذلك ، حيث كانوا يدفعون لهولاء المواطنين لقاء إدارتهم لها (تماما كما فعل فريدريك الثاني في صقلية) . نتيجة لذلك ، امتلك الملوك الفرنسيون المزيد من الأراضي ، والأراضي في تلك الأيام ، كما تعلم ، تعني العبيد والجنود والسلطة . بحلول العام 1300 ، أصبح الملوك الفرنسيون أقوى سيادة ، حيث إنه في ذلك الوقت فقط بدأ الملك الألماني ، رودولف من هابسبيرغ ، يبسط نفوذه عن طريق منح الأراضي لأقربائه . إضافة إلى ذلك ، فإن الفرنسيين لم يحكموا فرنسا فقط ، ولكن جنوب إيطاليا كذلك . لم يكد يمر وقت طويل حتى أصبحت سلطتهم عظيمة جداحتى إنه في العام 1309 استطاعوا أن

يجبروا البابا على مغادرة روما والإقامة في فرنسا حيث يمكنهم أن يراقبوه من كثب . أقام البابوات في قصر عظيم في آفينون محاطين بأعمال فنية رائعة ، ولكنهم كانوا في الواقع سجناء . ولهذا السبب ، وبتذكر أسر البابليين لليهود (والذي استمر ، كما تعرف ، من العام 597 إلى العام 538 ق . م) ، فإن هذه الفترة من 1305 الى 1376 كانت تعرف بالأسر البابلي للبابوات .

غير أن ملوك فرنسا كانوا لايزالون غير قانعين . فكما تتذكر ،احتلت أسرة نورماندية إنجلترا في العام 1066 واستمروا في حكم إنجلترا منذ ذلك الحين . حولهم هذا الوضع رمزيا إلى فرنسيين ، وعليه ، رعايا لملوك فرنسا والذين على إثر ذلك أصبح في إمكانهم المطالبة بالسيادة على إنجلترا إضافة إلى فرنسا . ولكن ، عندمالم يولد وريث للعرش للعائلة المالكة الفرنسية ، فإن ملوك إنجلترا ادعوا ، لأنهم ذوو قرابة وتابعون للملوك الفرنسيين ، بأنه يحق لهم الآن حكم فرنسا إضافة إلى إنجلترا . تحول النزاع الذي تلا ذلك إلى صراع مربع . بدأ هذا الصراع في العام 1337 واستمر لأكثر من مائة سنة . فما بدأ كمنافسة فروسية بين بعض الفرسان تحول إلى حرب يُدفع فيها المال لجيوش عظيمة من الجنود ليحارب بعضها البعض . لم يكن هؤلاء الجنود فيها المال لجيوش عظيمة من الجنود ليحارب بعضهم بعضا من أجل استقلال أراضيهم رجال فرنسيون وإنجليز عاديون ، يحارب بعضهم بعضا من أجل استقلال أراضيهم فاز الإنجليز بالمزيد من الأراضي لأنفسهم ، حيث احتلوا أجزاء أكبر من فرنسا ، فاز الإنجليز بالمزيد من الأراضي لأنفسهم ، حيث احتلوا أجزاء أكبر من فرنسا ، للمسك بزمام السلطة وقت نهاية هذه الحرب ، كان قليل الفطنة وغير كفق .

بيد أن الفرنسيين لم يكونوا يرغبون في أن يحكمهم الغرباء . عندها ، حدثت المعجزة . راعية غنم بسيطة في السابعة عشرة من عمرها تدعى جان دارك شعرت بأن الرب يناديها للمهمة ، ونجحت في إقناع الفرنسيين بوضعها على رأس جيش ، في لباس مدرع كامل ، وقد دفع ذلك بالإنجليز خارج الأرض . «فقط عندما يعود الإنجليز الى إنجلترا يعم السلام» كانت تقول . بيد أن الإنجليز أخذوا بثأرهم ، فقد أسروها وحكموا عليها بالموت بتهمة مزاولة السحر . وفي العام 1431 حُرقت جان دارك مقيدة إلى عمود . ولكن ربما لا يكون اعتقادهم أنها ساحرة أمرا مفاجئا . أفلا يبدو وكأنه سحر أن تستطيع فتاة فلاحة غير متعلمة بسيطة ، وبمفردها ، متسلحة فقط يبدو وكأنه سحر أن تستطيع فتاة فلاحة غير متعلمة بسيطة ، وبمفردها ، متسلحة فقط

بشجاعتها وإيمانها العميق ، أن تمحو كل الهزائم المتراكمة لما يقرب من قرن من الزمان فقط في سنتين ، وأن تعيد التاج إلى ملكها؟

ومع ذلك ، فزمن حرب المائة سنة هذا كان زمن تألق ومتعة لا يمكن تصورهما ، زمن توسعت فيه المدن ، حيث لم يعد الملوك العظماء يقبعون في عزلتهم القميئة في حصونهم المنعزلة ، ولكنهم اختاروا ، عوضا عن ذلك ، أن يسكنوا بلاطات الملوك والأمراء الأغنياء الأقوياء . في فلاندرز وبرابانت (بلجيكا الجديدة) ، ولكن ، قبل أي مكان آخر ، في إيطاليا ، كانت الحياة رائعة بحق . هنا كانت المدن المزدهرة والتجارة في الأقمشة الثمينة كالحرير والأقمشة المطرزة ، حيث تقدم كل وسائل الراحة والرفاهية المكنة . كان الفرسان والنبلاء يحتفلون في البلاط مرتدين أثوابهم الرائعة كثيفة التطريز . وعندما كانوا يرقصون في حلقات مع سيداتهم ، في القاعات المهيبة وفي حدائق الورد على أنغام العود والكمان ، كنت أحب أنا كذلك أن أكون هناك معهم . كانت الفساتين التي ترتديها السيدات أكثر فخامة وأناقة من ملابس الرجال . وكن يرتدين أغطية رأس طويلة ومدببة مثل أبراج الكنائس ، وكانت تعلق على قمتها أوشحة طويلة فخمة . وكانت النساء وهن مرتديات أحذيتهن المدببة وأثوابهن الفخمة التي تلتمع بخيوط الذهب ، يبدون كأنهن دمي جميلة . كم كن تعساء في قاعاتهن الممتلئة بالدخان في تلك الحصون القديمة . الآن ، كن يعشن في قلاع فسيحة وبهيجة ، ذات أبراج وأسوار وآلاف النوافذ ، وفي غرف مزينة بالمفروشات لامعة الألوان ، حيث كانت الحوارات راقية ومهذبة . وعندما كان السيد النبيل يقود سيدته إلى قاعة الحفل ، حيث الوليمة المبسوطة أمامهما بكل روعتها ، كان يمسك يدها بخفة بإصبعين اثنين فقط ، موسعا بين أصابعه الأخرى قدر استطاعته . بحلول ذلك الوقت كانت القراءة والكتابة شائعتين في المدن ، حيث كانتا ضرورة للتجار والحرفيين ، كما أن العديد من الفرسان كانوا يحبون توجيه قصائد فنية جميلة لسيداتهم الجميلات.

لم تعد المعرفة محصورة على حفنة من الرهبان يسكنون صوامعهم . فبعد العام 1200 بوقت قصير ، كان الطلبة من البلدان القريبة والبعيدة يتدفقون بأعدادهم الغفيرة إلى جامعة باريس الشهيرة ، حيث كانوا يدرسون ويتجادلون كثيرا حول آراء أرسطو وكيف أن هذه قد تتفق أو لاتتفق مع ما هو مكتوب في الإنجيل .

أسلوب الحياة هذا ، في كل من المدينة والبلاط ، وصل إلى ألمانيا أخيرا ، وتحديدا إلى بلاط الإمبراطور الألماني . كان بلاط الإمبراطور في ذلك الوقت في براغ . فبعد وفاة رودولف من هابسبيرغ ، تم انتخاب عائلات ملوك وأباطرة آخرين . ومنذ العام 1310 كانت عائلة لوكسمبورغ هي التي تحكم من عرشها في براغ . بيد أن الحقيقة كانت أنه في ذلك الوقت بالكاد شمل هذا الحكم أي أراض ألمانية إطلاقا . كانت السلطة مجددا في يد أمراء فرادى حكموا مستقلين في مناطق مثل بافاريا ، سوابيا ، وورتيمبيرغ والنمسا . كان الفرق الحقيقي الوحيد بين الإمبراطور الألماني وهؤلاء الأمراء أن الإمبراطور كان أكثرهم قوة . كانت أرض اللكسمبورغيين هي بوهيميا ، حيث كان تشارلز الرابع ، الحاكم العادل الحب للفخامة ، يحكم المنطقة من براغ منذ العام 1347 . لم يكن الفرسان في بلاطه أقل نبلا من الفرسان الفلاندريين ، وكانت الرسومات في قصوره بروعة تلك الموجودة في آفينون . في العام 1348 أسس هو كذلك جامعة في براغ ، كانت تلك الجامعة الأولى للإمبراطورية الألمانية .

لم يكن بلاط زوج ابنته ، رودولف الرابع ، والمعروف بلقب «المؤسس» في فيينا بأقل روعة من بلاط تشارلز الرابع . كما ترى ، لم يعش أي من هؤلاء الحكام في حصن معزول بعد ذلك ، كما أنهم لم يعودوا يجوبون العالم في حملات عسكرية مشوقة . كانت قلاعهم تبنى في مراكز مدنهم . تلك الحقيقة وحدها تخبرك كم أصبحت هذه المدن مهمة . بيد أن تلك كانت البداية فقط .

عصر جدید

هل سبق لك أن وجدت كتاب تمارين مدرسيا قديما ، أو أي شيء آخر سبق لك أن كتبته ، وبتصفحه أصابك الذهول لمدى ما تغيرت أنت في وقت قصير؟ هل ذهلت لأخطائك ولكن كذلك للأشياء الجميلة التي كتبتها؟ بيد أنه في ذلك الوقت لم تلحظ أنت أنك كنت تتغير . حسنا ، إن تاريخ العالم مماثل لهذا الوضع .

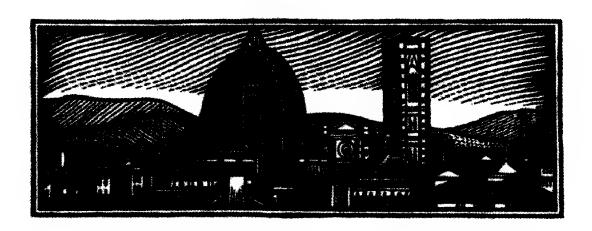
كم سيكون لطيفا لو أن المنادين فجأة كانوا ليجوبون الطرقات صائحين: «نرجو الانتباه! إن عصرا جديدا على وشك البدء!» غير أن الأمور لاتسير على هذا النحو: فالناس تغير آراءها من دون حتى أن تلحظ ذلك ، ثم فجأة يصبحون مدركين لهذا التغيير، كما تفعل

«هذا الاهتمام البهيج الجديد تماما بالعالم ، بالأشخاص الموهوبين وبالأشياء الجميلة ، بسآئار وكتب الإغريق والرومان ،سرعان ما انتشر من فلورنسا في كل الاتجاهات »

المؤلف

أنت عندما تنظر في كتب المدرسة القديمة . بعدها يعلنون بكل فخر : «نحن العصر الجديد» ، وغالبا ما يضيفون : «كم كان الناس أغبياء !» .

حدث شيء مماثل في العام 1400 في مدن إيطاليا ، تحديدا في المدن المزدهرة الكبيرة في منتصف إيطاليا ، وفي فلورنسا تحديدا . كانت لديهم نقابات هناك كذلك ، وكانوا قد شيدوا كاتدرائية عظيمة . بيدأن فلورنسا لم يكن فيها أي من الفرسان النبلاء الموجودين في فرنسا وألمانيا . ولوقت طويل ، تجاهل المواطنون الفلورنسيون أوامر أباطرتهم الألمان ، وبحلول ذلك الزمن كانوا قد أصبحوا أحرارا ومستقلين كما مواطني أثينا القديمة . ومرور السنوات ، أصبح هؤلاء المواطنون الأحرار الأثرياء التجار منهم والحرفيون يهتمون بأشياء مختلفة تماما عن تلك التي كان يهتم بها الفرسان والحرفيون في العصور الوسطى .



لم يعد هدف كل رجل أن يصبح محاربا أو حرفيا فيكرس حياته لخدمة مجدالرب. فما كان يهم هو أن تصبح شيئا لنفسك ، أن يكون لك رأس على كتفيك وأن تحسن استعماله ، أن تفكر وتحكم بنفسك ، أن تتصرف طبقا لحكمك الخاص من دون الحاجة إلى مشاورة الآخرين ، وعوضا عن اللجوء إلى الكتب القديمة لمعرفة كيف كانت الأمور تُسير في الماضي ، أن تستخدم عينيك وتتصرف طبقا لذلك . ذاك ما خلص إليه الوضع حقا : أن تستخدم عينيك وتتصرف طبقا لذلك . كانت الاستقلالية والقدرة والذكاء والمعرفة والمهارة هي كل ما كان يؤخذ في الاعتبار . لم يعد الناس يسألون أو لاعن طبقتك أو مهنتك أو دينك أو البلد الذي أتيت منه . كانوا يقولون : أخبرنا بما يمكنك فعله .

وفجأة في نحوالعام 1420 ، لاحظ الفلورنسيون أنهم لم يعودوا الشعب نفسه الذي كان في العصور الوسطى . كانت لهم اهتمامات مختلفة ، حيث تغير تقديرهم للأشياء التي كانوا يعتبرونها جميلة . فبالنسبة إليهم أضحت الكاتدرائيات والرسومات القديمة كئيبة وجامدة ، كما أصبحت التقاليد الغابرة مزعجة مضجرة . وخلال بحثهم عن شيء يعجبهم أكثر ، شيء حر مستقل وغير متكلف ، اكتشفوا العصور القديمة . وهنا أنا أعني كلمة اكتشفوا حرفيا . لم يشغلهم كثيرا أن الناس في تلك العصور كانوا وثنين ، ما أثار دهشتهم هو ما كان يستطيع عمله هؤلاء ، كيف كانوا يتناقشون ويتناظرون بحرية وانفتاح ، بالحجج ونظائرها ، حول كل ما في الطبيعة والعالم ، كيف أن كل ما في الوجود كان يثير اهتمامهم . كان هؤلاء ليصبحوا مثلهم الأعلى .

بدأ عندها بحث كبير عن الكتب المكتوبة باللاتينية ، حيث سعى الناس الكتابة بلاتينية تماثل في وضوحها ودقتها تلك التي كان يستخدمها الرومانيون القدماء . تعلم الناس كذلك الإغريقية ، وعليه فقد اكتشفوا الأعمال الرائعة للأثينيين في عصر بير كليس . بعدها ، سرعان ما أصبح الناس مهتمين بسيميستوكليس وإليكساندر ، بقيصر وأوغسطس أكثر من الناس مهتمين بسيميستوكليس وإليكساندر ، بقيصر وأوغسطس أكثر من العصور القديمة كانت حلما ، كما لو أن مدينة فلورنسا الحرة على وشك أن تصبح أثينا أو روما . شعر الناس فجأة بأنهم يشهدون إعادة ولادة العصر القديم الغابر للثقافة الإغريقية والرومانية . هم أنفسهم شعروا بأنهم يولدون من جديد من خلال اكتشاف هذه الأعمال الأثرية ، ولهذا السبب أصبحت أعرفها بالفرنسية باسم Rinascimento أي الولادة الجديدة أو النهضة . كل ما حدث منذ ذلك الحين ألقوا بلاثمته على القبائل الجيرمانية البربرية التي دمرت الإمبراطورية . كان الفلورنسيون عازمين على فعل كل ما في وسعهم لإعادة إحياء روح العصور القديمة .

كانوا متحمسين لكل ما هو روماني ، لكل التماثيل الرائعة والمباني الخلابة المهيبة والتي تتوزع أطلالها في جميع أنحاء إيطاليا . في السابق ، وقد نبذت على أنها «أطلال الوثنيين» ، كانت هذه الآثار مرفوضة ومرعبة . الآن ، اكتشف الناس فجأة جمالها ، حيث عاد الفلورنسيون لبناء العواميد من جديد .

بيد أن الناس لم يطلبوا الأشياء القديمة فقط ، لقد أعادوا النظر في الطبيعة ، هذه المرة بالعيون المتجددة غير المتحيزة للأثينيين الذين وُجدوا لنحو ألفي سنة قبلهم . اكتشفوا بذلك جمالا جديدا في العالم ، في السماء والشجر ، في البشر والزهور والحيوانيات . بدأوا يرسمون هذه الأشياء كما يرونها . لقد أفسحت الروحانية والفخامة المهيبة لرسومات النصوص المقدسة في كتب الرهبان وعلى نوافذ الكاتدرائيات الطريق لأسلوب أصبح طبيعيا وتلقائيا ، مملوءا بالألوان والحيوية ، إلا أنه دقيق ومطابق للحقيقة كما أرادوه أن يكون . فاستخدام عينيك والتصرف طبقا لذلك أنتج أفضل الفنون ، وهذا يفسر لم وُجد أعظم الرسامين والنحاتين في فلورنسا في ذلك الوقت .

كما أن هؤلاء الرسامين لم يجلسوا فقط أمام رسوماتهم مثل الحرفيين الجيدين ليقدموا ما رأوه . لقد أرادوا أن يفهموا ما يرسمون . في فلورنسا ، كان هناك فنان على وجه الخصوص شعر بأن إنتاج اللوحات الجيدة بالنسبة إليه ليس كافيا ، مهما بلغت درجة جمالها ، ولقد كانت لوحاته هي الأجمل وبمراحل . لقد أراد أن يفهم تماما كل الأشياء التي كان يرسمها وكيف كانت ترتبط بعضها ببعض . كان اسم هذا الفنان هو ليوناردو دافينشي ، والذي عاش من 1452 إلى 1519 وكان ابنا لفتاة عاملة في مزرعة . لقد أراد أن يعرف كيف يبدو الإنسان عندما يبكي وعندما يضحك ، وكذلك ما يبدو عليه الجسم البشري من الداخل ، العضلات والعظام والأعصاب . وعليه ، فقد طلب من المستشفيات أن يعطوه جثث الموتى ، والتي قام بتشريحها واستكشافها . كان هذا فعلا غير مسبوق في ذلك الوقت ، غير أن دافينشي لم يتوقف عند ذلك ، فقد درس كذلك النباتات والحيوانات بطريقة جديدة ، وتساءل حول ما يجعل الطيور قادرة على الطيران . قاده ذلك إلى التساؤل حول ما إذا كان البشر يستطيعون

الطيران كذلك . لقد كان هو أول إنسان يقود بحثا دقيقا ومتقنا حول إمكان صنع طائر صناعي أو آلة طيران . لقد كان مقتنعا بأنه في يوم ما سيتحقق ذلك . لقد كان مهتما بكل ما في الطبيعة . كما أنه لم يقصر نفسه على قراءة كتابات أرسطو ومفكري العرب فقط . لقد كان راغبا باستمرار في معرفة ما إذا كان ما يقرؤه صحيحا أم لا . لذا ، وقبل كل شيء كان يستخدم عينيه ، وبتلك العينين رأى أكثر مما رآه أي إنسان غيره من قبل ، ذلك لأته كان دوما يسأل نفسه أسئلة حول ما يرى . فكلما أراد معرفة تجربة . كان لديه القليل من الوقت لعلوم معاصريه ، حيث كان أول شخص يتقصى أسرار الطبيعة عن طريق التجارب . قدم ليوناردو الرسوم التخطيطية كما سجل كل أسرار الطبيعة عن طريق التجارب . قدم ليوناردو الرسوم التخطيطية كما سجل كل ملاحظاته على قصاصات ورقية وفي دفاتر عديدة متراكمة . إن تصفح كل خربشاته ملاحظاته ليثير الإعجاب المستمر بأن يستطيع إنسان واحد دراسة وتحليل أشياء متعددة مختلفة ، أشياء لم يكن معروفا عنها شيء في حينها والقليل من الناس اهتموا معرفة شيء عنها .

غير أن القليل من معاصريه كانوا يعرفون شيئا ولو يسيرا عن كل الاكتشافات التي كان يأتي بها هذا الرسام الشهير ، أو حتى كانوا يعرفون بآرائه الجديدة غير المألوفة . كان ليوناردو أعسر وكان يكتب بحروف صغيرة كتابة المرآة ، أي بخط معكوس ، وهو خط تصعب قراءته بشدة . كان ذلك على الأغلب مقصودا ، حيث إنه في تلك الأيام لم يكن من الأمان دوما التمسك بالآراء المستقلة . بين ملاحظاته نجد هذه الجملة : «الشمس لا تتحرك» ولا أكثر من ذلك ، بيد أن هذه الجملة كانت كافية لتخبرنا أن ليوناردو كان يعلم أن الأرض تدور حول الشمس ، وأن الشمس لا تدور حول الأرض كل يوم ، كما كان يُعتقد على مدى آلاف السنين . ربما قصر ليوناردو نفسه على هذه الجملة لأنه كان يعلم أن الإنجيل لا يقول ذلك ، وأن العديد من الناس كانوا يعتقدون أن ما يقوله الإنجيل عن الطبيعة لا يمكن أن ينكره أحد أو يناقضه ، على الرغم من أن الأفكار التي كان يحتويها الإنجيل أتى بها اليهود الذين عاشوا من ألفي سنة مضت ، عندما تمت كتابة الإنجيل لأول مرة .

غير أنها لم تكن فقط المخاوف من الاتهام بالهرطقة تلك التي جعلت ليوناردو يحتفظ بكل اكتشافاته الرائعة لنفسه . لقد كان يفهم الطبيعة البشرية جيدا وكان يعرف أن الناس ستستخدم هذه الاكتشافات لتقتل بعضها البعض . في مكان آخر ، هناك ملحوظة بخط يد ليوناردو تقول : "إنني أعرف كيف يمكن لإنسان أن ينتظر تحت الماء وأن يبقى حيا لفترة طويلة من دون طعام . بيد أنني لن أنشر هذه المعلومة أو أبوح بها لأي أحد . فالناس أشرار وسيستخدمون هذه المعلومة ليقتلوا ، حتى في قاع البحر . سيصنعون فتحات في هياكل السفن ويغرقونها بكل من عليها من الناس » . للأسف ، فإن المخترعين الذين جاءوا بعده لم يكونوا جميعا عظماء كما كان ليوناردو دافينشي ، حيث كشفوا للناس كل ما كان ليوناردو غير راغب في إظهاره لهم .

في عصر ليوناردو عاشت في فلورنسا أسرة شديدة الثراء والسلطة . كانوا تجار صوف ومصرفين ، وكان اسمهم عائلة ميديتشي . وكما كان بيركليز في أثينا القديمة ، كانوا هم ، من خلال نصائحهم ونفوذهم ، من حدد مسيرة التاريخ في فلورنسا فعليا خلال كل الفترة ما بين 1400 و 1500 . كان الأهم بينهم هو لورينزو دو ميديتشي ، والمعروف بلقب «العظيم» ، حيث إنه أحسن استغلال ثرائه الكبير مضفيا على العديد من الفنانين والعلماء برعايته وحمايته . فمتى ما قابل شابا موهوبا ، فإنه كان يأخذه فورا إلى منزله ويأمر بتعليمه . قد يعطيك وصف لتقاليد منزل لورنزو فكرة عن الكيفية التي كان يفكر فيها الناس في ذلك الوقت . لم يكن هناك ترتيب للجلوس على طاولة الطعام في منزله . فعوضا عن جلوس الأكبر سنا والأكثر احتراما على رأس المائدة متقدما الجميع ، كان في الواقع أول الخضور هو من يجلس مع لورينزو دو ميديتشي ، حتى إن كان لا يزيد عن كونه تلميذا يافعا عند أحد الفنانين . حتى السفير ، إذا ما وصل متأخرا ، كان يأخذ مكانه في آخر الطاولة .

هـذا الاهتمام البهيج الجديد تماما بالعالم ، بالأشخاص الموهوبين وبالأشياء الجميلة ، بآثار وكتب الإغريق والرومان ، سرعان ما انتشر من فلورنسا في كل

الاتجاهات، فالاكتشافات الجديدة سرعان ما تظهر وتنتشر بين الناس. كان الفنانون العظماء يُستدعون لبلاط البابا ، والذي أصبح الآن مجددا في روما ، وذلك لكي يشيدوا القصور والكنائس على الطراز الجديد وليزينوها باللوحات والتماثيل . كان ذلك تحديدا هو الوضع عندما شغل الأساقفة الأغنياء من عائلة ميديشي منصب البابا . عندها ، جلبوا أعظم فناني إيطاليا إلى روما ، حيث قدم هؤلاء أهم أعمالهم . بكل تأكيد ، فإن هذا الأسلوب الجديد تماما في النظر إلى الأمور لم يكن ليُقبل دوما بارتياح من المتدينين الكبار في السن . لم يكن البابوات في هذه الفترة قساوسة وأوصياء على الأرواح في المملكة المسيحية قدر ما كانوا أمراء مهيبين ، عازمين على السيطرة على كل إيطاليا ، والذين في خلال هذا الوقت بددوا مقادير هائلة من الأموال على أعمال فنية عظيمة من أجل عاصمتهم .

هذا الحس بإعادة إحياء العصور القديمة الوثنية انتشر تدريجيا في مدن ألمانيا وفرنسا وإنجلترا . هناك أيضا ، بدأ الناس بالاهتمام بالآراء والمفاهيم الجديدة ، وكذلك بقراءة الكتب اللاتينية الجديدة ، والتي أصبح الحصول عليها أسهل كما أصبحت أسعارها أقل بكثير منذ سنة 1450 ، بعد أن أتى ألماني باختراع عظيم في تلك السنة ، اختراع لا يقل أهمية عن اختراع الحروف الذي قدمه الفينيقيون . كان ذلك هو اختراع الطباعة . كان هذا الاختراع معروفا منذ وقت طويل في الصين وعلى مدى عقود في أوروبا ، حيث يُدهن الحبر الأسود على الخشب المحفور ثم يُضغط على الورق . بيد أن اختراع غوتينبيرغ حروفا منفصلة من المعدن ، والتي يُضغط على الورق . بيد أن اختراع غوتينبيرغ حروفا منفصلة من المعدن ، والتي يكمن صفها وتثبيتها في إطار ومن ثم الطباعة بها لأي عدد من المرات . عندما يتم الانتهاء من طباعة النسخ المطلوبة من الصفحة ، يمكن تفكيك الإطار وإعادة استخدام الحروف مرة أخرى بترتيب مختلف . كانت العملية بسيطة وغير مكلفة ، ويكل تأكيد كانت أكثر بساطة وأقل تكلفة من قضاء الناس للسنوات الطوال وهم ينسخون الكتب بمشقة بأيديهم ، كما اضطر العبيد الإغريق والرومان وكذلك الرهبان إلى أن يفعلوا . وعندها سرعان ما تشكل عدد كبير من الطابعات

في ألمانيا ، وإيطاليا وغيرها من الأماكن ، حيث تم شراء وقراءة الكتب المطبوعة والأناجيل وغيرها من الكتابات بحماسة كبيرة ، ليس فقط في المدن الأوروبية ، ولكن في الأرياف كذلك .

بيدأن اختراعا آخر في ذلك الوقت كان له تأثير أكبر في العالم. كان ذلك هو اختراع البارود. مرة أخرى ، كان الصينيون في الأغلب يعرفون بهذا الاختراع منذ زمن طويل ، غير أنهم استخدموه في الأغلب ليصنعوا الألعاب النارية . لقد كان في أوروبا ، بداية من سنة 1300 ، أن بدأ الناس يستخدمونه في المدافع لإطلاق النار على الحصون والناس . وقبل أن يمر وقت طويل ، بدأ الجنود في حمل بنادق ضخمة وثقيلة في أياديهم . كانت الأقواس والسهام لاتزال أسرع وأكثر فعالية ، حيث يمكن لنبال إنجليزي محترف أن يطلق 180 سهما في خمس عشرة دقيقة ، وهو تقريبا الوقت الذي يستغرقه جندي لتعبئة صندوق البارود ، إشعال فتيل الشحنة وإطلاقه مرة واحدة . على الرغم من ذلك ، فإن البنادق والمدافع كانت مستخدمة خلال حرب المائة سنة ، وبعد سنة 1400 أصبح استخدام هذه الأسلحة أكثر انتشارا .

بيد أن مثل هذه الأسلحة ليست للفرسان ولا تتفق مع شيمهم . لم يكن هناك أي شهامة في إطلاق رصاصة من بعد على جسسم رجل . كما تعرف ، ما كان يفعله الفرسان هو أن يعدوا باتجاه بعضهم محاولين إسقاط بعضهم البعض عن السرج . الآن ، ولحماية أنفسهم من الرصاص ، كان لا بدلهم أن يتخلوا عن ستراتهم الحديدية من أجل دروع أكثر صلابة ووزنا . وبارتدائهم لهذه الملابس المدرعة من رؤوسهم لأخمص أقدامهم لا بدأنهم بدوا كالرجال الحديدين ، ولابد أن منظرهم كان يثير الذعر ، بيد أن هذه الدروع كانت ساخنة بشكل لا يطاق ، كما أنها كانت غير عملية ، حيث كان الفرسان بالكاد يستطيعون الحراك . لهذا السبب ، ومهما كانت شجاعتهم في القتال ، لم يعد هؤلاء الفرسان يثيرون خوف العدو . في العام 1476 قاد فارس شهير ومحارب وأمير دوقية بورغندي ، والمعروف باسم تشارلز الجسور ، جيشا من الفرسان في دروعهم للسيطرة على سويسرا . بيد أنه فور وصولهم فاجأهم فلاحو ومواطنو مورتن بالظهور أمامهم ،

وحيث إنهم كانوا يحاربون على أقدامهم ، فقد تمكنوا من إسقاط كل الفرسان وببساطة من على خيولهم ثم ضربهم بالهراوات حتى الموت ، ومن ثم الاستيلاء على كل الخيام والسجاد النفيس الرائع الذي جلبه الفرسان معهم في حملة السيطرة هذه . يمكنك أن ترى هذه النفائس اليوم في بيرن عاصمة سويسرا . وقد بقيت سويسرا حرة ، بينما كان يوما عصيبا على الفرسان .

لهذا ، فإن الإمبراطور الألماني الذي كان يحكم في نحو العام 1500 كان معروفا بالفارس الأخير . كان اسمه ماكسميليان ، وكان أحد أفراد عائلة هابسبيرغ والذين نمت قوتهم وزاد ثراؤهم باستمرار منذ عصر الملك رودولف . منذ العام 1438 انتشرت سلطة هابسبيرغ لأبعد من حدود بلدهم النمسا ، وقد كان تأثيرهم قويا لدرجة أن كل الأباطرة الألمان الذين تم اختيارهم منذ ذلك الوقت كانوا من عائلة هابسبيرغ ، بيد أن الأمراء والنبلاء الألمان تسببوا في المتاعب الكثيرة لهم ، ولم يكن ماكسميليان ، الفارس الأخير ، استثناء . لقد مارسوا سلطات لامحدودة على إقطاعياتهم كما أصبحوا في تردد متزايد لمرافقة إمبراطورهم للمعركة عندما كان يأمرهم بذلك .

مع ظهور الأموال والمدن والبارود ، أصبح منح الأرض بفلاحيها في مقابل الخدمات العسكرية نهج نهجا غابرا كما الفروسية . ولذلك عندما خرج ماكسميليان لمحاربة الملك الفرنسي من أجل أملاكه الإيطالية أخذ معه جنودا مأجورين عوضا عن أتباعه الإقطاعيين . كان هؤلاء الجنود يسمون مرتزقة . كان هؤلاء وحوشا أفظاظا جشعين يتبخترون في ملابسهم الغريبة ، ولم يكونوا ليفكروا في شيء سوى النهب . وحيث إنهم كانوا يحاربون من أجل المال وليس من أجل وطنهم ، فإنهم كانوا ينحازون إلى الشخص الذي يدفع لهم أكثر . كلف هذا الإمبراطور مبالغ ضخمة من المال لم يكن يملكها ، لذا فقد كان مجبرا على الاقتراض من التجار الأغنياء في المدن ، وهذا بدوره كان يعني أنه يستوجب عليه أن يبقي على علاقات جيدة مع هذه المدن ، مما أزعج الفرسان الذين شعروا على نحو متزايد بأنهم لم يعودوا ضروريين أو مرغوبا فيهم .

مثل هذه المشاكل أزعجت ماكسميليان ، فكما الفرسان في العصر القديم ، كان هو يفضل بشدة أن يمتطي حصانه في المباريات ، وأن يكتب الأشعار الجميلة عن مغامراته ليقدمها إلى محبوبته . لقد كان خليطا غريبا من الجديد والقديم ، فقد كان مبهورا بالفن الحديث ، وكان دائم الطلب من الرسام الألماني العظيم ، ألبريخت دورير ، والذي تعلم الكثير من الإيطاليين ولكنه في الواقع علم نفسه المزيد ، أن يعمل لوحات ومنحوتات على شرفه . ومن خلال هذه الرسومات الفنية الرائعة للوجه بيد أول الفنانين الألمان الجدد ، يمكننا في الواقع أن نرى كيف كان شكل الفارس الأخير . هذه الأعمال ، بالإضافة إلى رسومات ومباني الفنانين الإيطاليين العظماء ، هي في الواقع المنادون الذين صاحوا : «نرجو الاثنباه ! لقد بدأ عصر جديد !» واذا ما أسمينا العصور الوسطى سماء مضاءة بالنجوم ، فيجب علينا أن ننظر إلى هذا العصر الوليد الجديد ، والذي بدأ في فلورنسا ، كفجر جديد مشرق .

عالم جديد

إن ما كنا ندعوه تاريخ العالم حتى الآن هو في الواقع تاريخ ما لايزيد على نصف العالم . معظم الأحداث وقعت حول منطقة البحر الأبيض المتوسط ، في مصر ، منطقة الرافدين ، فلسطين ، السيا الصغرى ، بلاد الإغريق ، إيطاليا ، إسبانيا ، وشمال أفريقيا ، أو غير بعيدة عن هذه المناطق في ألمانيا ، فرنسا ، وإنجلترا . وقد ألقينا نظرة مربعة باتجاه الشرق ، باتجاه الإمبراطورية الصينية المحصنة ، وباتجاه الهند ، التي كانت خلال الفترة التي تهمنا الآن محكومة من عائلة ملكية مسلمة ، بيد أننا لم نهتم بما يقع غرب أوروبا القديمة ، فيما وراء بريطانيا . لم يهتم أحد بهذه المناطق . ذات مرة ، محت حفنة من البحارة الشماليين أرضا موحشة ، وذلك في أعماق الغرب ، غير أنهم موحشة ، وذلك في أعماق الغرب ، غير أنهم

«لم يكن (كولومبوس) قادرا على الاعتراف بأن فكرته العظيمة كانت غلطة ، وأن الأرض أكبر بكثير مما كان يتخيل»

المؤلف

سرعان ما تراجعوا ، فلم يكن هناك ما يستحق أن يأخذوه . كان البحارة المقدامون ، مثل الإسكندنافيين ، قليلين ، وعلى كل حال ، من هؤلاء الذين يجرؤون على الإبحار عبر المجهول ، وربما عبر محيط لاينتهى ، تاركين خلفهم سواحل إنجلترا وفرنسا وإسبانيا .

هذا المشروع الخطير أصبح بمكنا فقط بوجود اختراع جديد . هذا الاختراع أتى كذلك ، وكدت أضيف كلمة «بالطبع» ، من الصين . كان هذا الاختراع نتاج اكتشاف أن قطعة من الحديد الممغنط عند تعليقها حرة في الهواء دوما تتجه باتجاه الشمال . لا بد أنك حزرت هذا الاختراع : إنه البوصلة . استعمل الصينيون منذ زمن البوصلات في رحلاتهم عبر الصحاري ، والآن ، تسربت أخبار عن هذه الأداة السحرية عن طريق العرب لتصل أخيرا إلى أوروبا إبان الحروب الصليبية ، في نحو العام 1200 . بيد أنه في ذلك الوقت نادرا ما كانت البوصلة تُستعمل ، فقد كان الناس مندهشين وخائفين منها . غير أن خوفهم أفسح المجال تدريجيا لفضولهم ، وربما لشيء أكثر من الفضول . ففي هذه الأراضي البعيدة ، قد يكون هناك كنوز ، ثروات دفينة جاهزة للاستيلاء لها ، بيد أن أحدا لم يجرؤ على الإبحار عبر الحيط الغربي ، فقد كان هائلا ومجهو لا جدا ، وما هو يا ترى ينتظر البحارة هناك عند الجانب الآخر؟



لقد حدث أن أصبح رجل إيطالي من جنوى مهووسا بهذه الفكرة. كان هذا الرجل معدما ولكنه مغامر طموح، قضى وقتا طويلا منكبا على كتب الجغرافيا القديمة، وقد كان اسمه كولومبوس. حقا، أين سينتهي بك المطاف إذا ما استمررت في الإبحار غربا؟ لابد أنه سينتهي بك المطاف في الشرق! أليست الأرض دائرية مثل الكرة؟ هذا ما يقال في العديد من الكتابات القديمة. وإذا ما أبحرت غربا فالتففت

نصف المسافة حول العالم ثم رسوت في الشرق ، ساعتها ستكون عندئذ في الصين ، في جزر الهند الرائعة ، تلك الأراضي الغنية بالذهب والعاج والبهارات النادرة . ويمساعدة البوصلة ، كم سيكون الإبحار عبر الحيط أكثر بساطة من السير في رحلة طويلة وشاقة عبر الصحاري وعبر سلاسل الجبال المخيفة كما فعل الإسكندر ذات مرة ، وكما استمرت قوافل التجارة تفعل عندما كانت تجلب أقمشة الحرير من الصين إلى أوروبا . اعتقد كولومبوس أنه عبر هذا المسار الجديد تصبح جزر الهند على بعد أيام معدودة عوضا عن فترة الشهور التي تستغرقها الرحلة الأرضية ، وأينما كان يحدث الناس عن خطته ، بيد أنهم كانوا يضحكون عليه ويدعونه بالمغفل ، ولكنه أصر على رأيه : «أعطوني سفنا !أعطوني فقط سفينة واحدة ، وساتيكم بالذهب من الشرق الخلاب» .

توجمه كولومبوس إلى إسبانيا ، هناك ، في العام 1479 ، اتحد حكام مملكتين مسيحيتين بروابط المصاهرة حيث كانوا مشغولين بحملة عنيفة لطرد العرب، والذين ، كما تعرف ، كانوا قد حكموا إسبانيا لما يزيد على السبعمائة سنة ، ليس فقط من عاصمتهم الرائعة غرناطة ، ولكن من مملكتهم بأكملها . لم يُظهر البلاط الملكي في البرتغال ولاذاك الذي في إسبانيا الكثير من الحماس لمخططات كولومبوس ، بيد أنه وُضعت أمام علماء وبحارة جامعة سالامانكا الشهيرة من أجل النظر فيها . بعد أربع سنوات أخرى من الانتظار والالتماس علم كولومبوس أن الجامعة رفضت خطته . صمم عندها على مغادرة إسبانيا وتجربة حظه في فرنسا . فى طريقه ، صادف أن قابل راهبا لم يكن سوى كاهن الاعتراف الخاص بالملكة إيزابيلا من قشتالة ، كان مفعما بالحماس تجاه مشروع كولومبوس ، أقنع الراهب الملكة بمنح كولومبوس فرصة مقابلة أخرى ، بيد أن كولومبوس كاد يفسد الفرصة تماما من جديد . لم تكن المكافأة التي طلبها ، إذا ما نجحت مخططاته بالقليلة أبدا: كان يريد أن يمنح رتبة فارس ، أن يُعين برتبة عميد بحري ونائب (ممثل للملك) على كل الأراضي التي يكتشفها ، كما أنه سيبقى على عُشر نسبة الضرائب التي سيحصلها هناك وأكثر من ذلك عندما رفض الملوك طلبه غادر إسبانيا فورا إلى فرنسا . إذا ما اكتشف أي أراض ، فستصبح تابعة للملك الفرنسي الآن ، مما أرعب إسبانيا . استسلم الملوك وقاموا باستدعاء كولومبوس ، حيث تمت الموافقة على كل

مطالبه . أُعطي كولومبوس سفينتين شراعيتين في حالة رديئة ، فلن تكون الخسارة كبيرة إذا ما غرقتا ، واستأجر هو سفينة ثالثة .

وعليه أبحر كولومبوس عبر الحيط باتجاه الغرب ، عازما على بلوغ شرق الجزر الهندية . غادر كولومبوس إسبانيا في 3 أغسطس 1492 حيث تأخر كثيرا بسبب رسوه على إحدى الجزر ليصلح إحدى سفنه . بعدها باشر الإبحار مجددا أكثر فأكثر باتجاه الغرب من دون أي أثر للجزر الهندية بعد ! عندها ، بدأ رجاله يتململون ، تحولت لهفتهم إلى يأس وأصبحوا راغبين في العودة . وعوضا عن أن يخبرهم كولومبوس بمدى بعدهم عن الديار ، كذب عليهم . وأخيرا في 11 أكتوبر 1492 ، في الثانية صباحا ، أطلق مدفع من أحد السفن معلنا «الأرض أمامنا (**)» .

امتلاً كولومبوس بالفخر والبهجة . وأخيرا ها هي الجزر الهندية ، هؤلاء الناس الودودين على الساحل لابدأنهم هنود ، أو ، وكما كان يسميهم الإسبان ، إنديموس . بالطبع ، أنت تعلم أنه كان مخطئا . لم يكن كولومبوس في أي مكان بالقرب من الهند ، بل كان على جزيرة قريبة من أمريكا . ويفضل خطئه هذا ، مازلنا نسمى سكان أمريكا الأصليين بالهنود والجزر التي حط عليها كولومبوس بالجنزر الهندية الغربية . كانت الهند الحقيقية (أو الجنزر الهندية الشرقية) لاتزال تبعد مسافة كبيرة جدا ، أكبر من تلك التي بينهم وبين إسبانيا خلفهم . كان على كولومبوس أن يبحر لمدة شهرين آخرين ليصل إلى تلك الجزر ، وبالأحرى كان ليفني هو ورجاله على نحو تعس وما كان ليصل إلى هدفه أبدا. بيد أنه في ذلك الوقت ، كان يعتقد أنه وصل إلى الجزر الهندية ، وعليه فقد استولى على الجزيرة باسم الملكية الإسبانية . خلال رحلاته اللاحقة ، استمر في إصراره على أن الأراضي التي اكتشفها كانت الجزر الهندية . لم يكن قادرا على الاعتراف بأن فكرته العظيمة كانت غلطة ، وأن الأرض أكبر بكثير مما كان هو يتخيل . لقد كان المسار الأرضى إلى الجزر الهندية أقصر بكثير من الرحلة عبر الحيطين الأطلسي والهندي بأكملهما. إلاأن كولومبوس لم يكن قادرا على التفكير سوى في كونه ناثبا للملك على الجزر الهندية ، أرض أحلامه .

^(*) في العادة يستخدم تعبير Land ahoy للإشارة إلى ظهور أرض أمام البحارة ، وهو تعبير قديم كان شائعا في البحرية البريطانية وبين القراصنة [المترجمة] .

قد تعلم بأنه منذ ذلك التاريخ في 1492-السنة التي اكتشف فيها المغامر الحالم كريستوفر كولومبوس أمريكا بالصدفة فقط لأنها كانت تعترض طريقه ويقال إن العصر الحديث قد بدأ . إلا أن التاريخ الذي تم اختياره ليحدد بداية العصور الوسطى ، 467 ، يبدو أنه اختيار أكثر وضوحا ، فقد كانت تلك هي السنة التي سقطت فيها الامبراطورية الرومانية في الغرب ومعها امبراطورها ، هذا الإمبراطور صاحب الاسم الغريب : روموليوس أوغسطولوس . بيد أنه في العام 1492 لم يكن عند أي شخص أدنى فكرة ، ولاحتى كولومبوس في العام بأن هذه الرحلة قد تعني أكثر من مجرد مصدر جديد للذهب في أراض غير معروفة .

بالطبع ، استُقبل كولومبوس فور عودته استقبال الأبطال ، بيد أنه خلال رحلاته اللاحقة جعله غروره وطموحه وطمعه وخياله الجامح مكروها إلى الحد الذي دفع بالملك إلى اعتقال عميده البحري ونائبه وإحضاره من الجزر الهندية الغربية إلى الديار مقيدا بالسلاسل . احتفظ كولومبوس بهذه السلاسل بقية حياته ، حتى بعد أن عاد إليه الرضا الملكي والاحترام والغنى . لقد كانت تلك إهانة لم يستطع نسيانها أو غفرانها .

اكتشفت السفن الإسبانية الأولى ، والتي كانت تحمل كولومبوس ومرافقيه ، فقط الجزر التي لم يكن لدى سكانها البسطاء الطيبين سوى القليل ليقدموه لهم . كل ما كان يهم المغامرين الإسبان هو الوصول إلى مصدر للحصول على ذهب للخواتم والتي كان بعضهم يضعها في أنفه . أشار سكان الجزر باتجاه الغرب ، وعليه اكتشفت اكتشاف أمريكا . لقد كان الإسبان في الواقع يبحثون عن أرض إلدورادو الأسطورية . وبقناعتهم التامة بوجود هذه الأرض ، كان الإسبان يتخيلون مدنا كاملة مسقفة بالذهب . كان هؤلاء المدعوون الفاتحون (conquistadores) ، والذين تركوا إسبانيا بحثا عن أراض جديدة ليسيطروا عليها من أجل ملكهم وليستغنوا منها سلبا ونهبا ، رجالا أفظاظا ، وليسوا بأفضل من القراصنة كثيرا ، وليستغنوا منها مللمزيد من المغامرات المجنونة ، قام هؤلاء باستغلال وخداع مدفوعين بطمع نهم للمزيد من المغامرات المجنونة ، قام هؤلاء باستغلال وخداع السكان الأصليين بكل مكان ذهبوا إليه . لم يردعهم شيء ولم ينفروا من أي وسيلة مادام الأمر يتعلق بالذهب . لقد كانوا شجعانا بشكل لا يوصف وقساة

غلاظ الاتعرف الرحمة سبيلا إلى قلوبهم كذلك . وكان أكثر ما يحزن في الأمر أن هؤلاء الرجال لم يكتفوا بوصف أنفسهم بالمسيحيين ، ولكنهم دائما ما أصروا على أن كل الأعمال الوحشية التي كانوا يرتكبونها ضد الوثنيين كانت تتم من أجل المملكة المسيحية .

أحد هؤلاء المحتلين تحديدا ، وقد كان طالب قانون سابقا يدعى هيرناندو كورتيز ، كان مأخوذا بطموح جامح . لقد أراد أن يسير عميقا إلى قلب البلد وأن يستولي على كل كنوزه الأسطورية . في 1519 انطلق كورتيز من الساحل مترئسا 150 جنديا إسبانيا وثلاثة عشر فارسا وعددا من المدافع . لم يكن الهنود قد شاهدوا رجلا أبيض من قبل ، كما أنهم لم يروا حصانا من قبل كذلك . اقتنع هؤلاء ، بعد أن أصابهم الرعب من مشهد المدافع ، بأن هذه العصابات الإسبانية هي في الحقيقة مكونة من سحرة أقوياء ، أو ربما آلهة . إلا أنهم قاموا بعدة محاولات شجاعة للدفاع عن أنفسهم ، فقد هاجموا الجنود نها راحين كانوا يزحفون إلى ديارهم وليلا وهم في مخيماتهم . إلا أن كورتيز انتقم انتقاما فظيعا منذ البداية ، حيث أحرق القرى وقتل الآلاف من الهنود .

وقبل أن يمر وقت طويل وصل رسل من ملك قوي يقع بلده في أعماق القارة . تمنى هؤلاء الرسل أن يعود كورتيز أدراجه وأعطوه هدايا نفيسة من الذهب والريش الملون . وحمده مناهب الهدايا زادت من فضوله وطمعه ، وعليه فقد استمر في المسير صامدا في وجمه مناعب تفوق الخيال ، ومجبرا العديد من الهنود على الانضمام إلى جيشه كما كان الفاتحون العظماء يفعلون دوما . وأخيرا ، وصل إلى مملكة الملك العظيم الذي أرسل الرسل الحملين بالهدايا . كان اسم هذا الملك مونتيزوما ، وكان بلده يسمى المكسيك ، كما كانت تسمى عاصمته بالاسم نفسه كذلك . انتظر مونتيزوما بكل احترام إقبال كورتيز وقوته الصغيرة خارج المدينة والتي كانت تقع على جزيرة وسط سلسلة عظيمة من البحيرات . ولقد دهش الإسبان عندما اقتيدوا عبر طريق معبد طويل إلى المدينة حيث شاهدوا روعة وجمال وفخامة هذه العاصمة العظيمة والتي كانت كبيرة بحجم أي مدينة في أوروبا . كانت لها طرق مستقيمة عريضة وعدد كبير من القنوات والجسور ، كما كان فيها العديد من الميادين والأسواق التجارية العظيمة والتي كان يجوبها عشرات الآلاف من الناس يوميا ليشتروا ويبيعوا .

في تقريره لملك إسبانيا كتب كورتيز: «يتاجرون هنا في جميع أنواع البضائع: في الأطعمة ، وفي المجوهرات المصنوعة من الذهب والفضة والرصاص والنحاس والعاج والمحار وصدفة سرطان البحر والريش ، في الأحجار المصقولة وغير المصقولة ، في الأكلس والطابوق ، في الأخشاب الخشنة والمصنعة . . . » في بعض الشوارع ، يقول في الكلس والطابوق ، في الأخشاب الخشنة والمصنعة . . . » في بعض الشوارع ، يقول كورتيز: كانوا لا يبيعون سوى الطيور والحيوانات من كل الأنواع ، بينما في شوارع أخرى كانوا يبيعون عددا لامتناهيا من أنواع النباتات . تحدث كورتيز عن الصيدليات ودكاكين الحلاقين ، عن المخابز والخانات ، عن التجار الذين يبيعون نباتات الحدائق النادرة والفواكة ، عن أدوات وأصباغ النقش ، وعن كيف يجلس في السوق ثلاثة قضاة باستمرار ، حاضرين للفصل في أي خلاف يمكن أن يقوم بين الناس . يصف كورتيز كذلك معابد المدينة الضخمة ، والتي يبدو كل منها بحجم مدينة كاملة ، بأبراجها الطويلة وغرفها المزينة بألوان زاهية والمغطاة بصور ضخمة مرعبة للآلهة التي تُقدم لها قرابين إنسانية مفزعة .

لقد كان كورتيز منبهرا تحديدا بقصر مونتيزوما الملكي . لم يكن لدى إسبانيا ، كما قال ، ما يمكن أن يُقارن به . كان هذا القصر على ارتفاع طوابق عدة ، مرفوعا على أعمدة مكسوة بحجر اليشم الكريم . تطل ردهاتها الضخمة على مناظر لا تصل العين إلى نهايتها . أسفل القصر يمتد منتزه رائع ، ببرك طيور وحديقة حيوانات ضخمة تحتوي على مختلف أنواع الحيوانات البرية المحبوسة في الأقفاص . كان يقوم على خدمة مونتيزوما بلاط فاخر من المسؤولين رفيعي المستوى والذين كانوا يبدون له أقصى درجات الإذعان . كان يغير ثيابه أربع مرات في اليوم ، فيظهر دوما بأردية جديدة ومختلفة لا يلبسها مجددا أبدا . كان من يقترب يطاطئ رأسه ، وعندما كانوا يحملونه في شوارع المكسيك على المحفة ، كان على الناس أن يلقوا بأنفسهم على يحملونه في شوارع المكسيك على الحفة ، كان على الناس أن يلقوا بأنفسهم على الأرض أمامه حيث يجب ألا يُشاهدوا وهم ينظرون إلى وجهه .

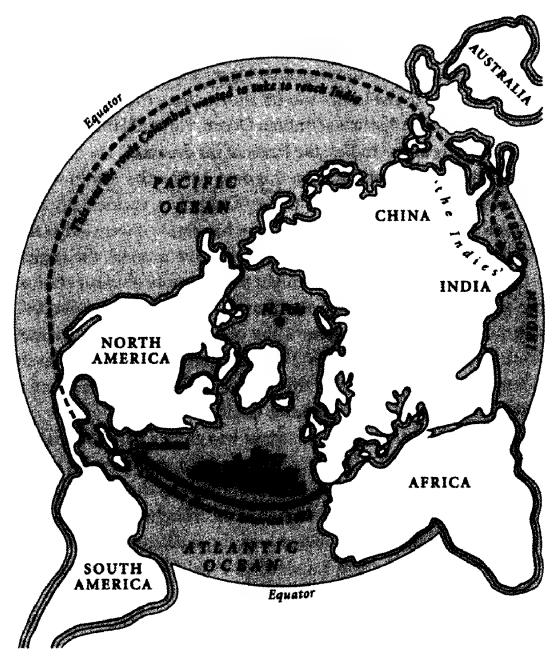
استخدم كورتيز الخديعة ليوقع بهذا الملك العظيم . وكما لو أن الشلل قد أصابه بسبب استهتار وعجرفة هؤلاء ، لم يحرك مونتيزوما إصبعا في مواجهة الدخلاء البيض . فطبقا لمقولة أثرية ، فإن آلهة بيض ، أبناء الشمس ، سيأتون يوما ما من الشرق ليسيطروا على المكسيك ، وقد اعتقد مونتيزوما أن الإسبان هم هؤلاء الآلهة . بيد أنهم في الواقع تصرفوا كما لو كانوا شياطين بيضا . فلقد استغلوا المراسم في أحد المعابد ليها جموا ويقتلوا كل

مختصر تاريخ العالم

المكسيكيين النبلاء ، مدركين أن هؤلاء لن يكونوا مسلحين . في أحداث العنف التي تلت ذلك أجبر كورتيز مونتيزوما على مناشدة الجماهير الغاضبة من على سطح القصر ، غير أن الناس تجاهلته ، ثم قاموا بإلقاء الأحجار على ملكهم ، حيث سقط مونتيزوما بجرح قاتل . في مذبحة لاحقة ، استعرض كورتيز شجاعته الحقيقية فقد تمكنت فرقته الإسبائية الصغيرة من الهرب ، ويأعجوبة ، من المدينة وهي في أوج اضطرابها ، محملين بالمرضى والجرحى ، حيث قاموا بشق طريقهم عائدين إلى الساحل عبر هذه الأرض المعادية ، بالطبع ، سرعان ما عاد صويفرق جديدة أحرقت ودمرت هذه المدينة الرائعة بأكملها . وتلك ما كانت سوى البداية ، فهناك ، وفي أماكن أخرى من أمريكا ، مضى الإسبان في إبادة الشعوب الهندية المهذبة القديمة وبأبشع الطرق . إن هذا الفصل من تاريخ البشرية بشهد لذا بالخزي والعار كأوروبيين حتى إنني أفضل ألا أقول المزيد عنه ،

Equator	خط الاستواء
Anstralia	الترب
This was the route.	الطويش الساعي أواد كولوميوس أوبيسلك
THE WATER POLICE	للوصول إلى المهند
Pacific Ocean	الميط الوادي
China	Market 1
India	(4)
NL Pole	العطب الشمالي
North America	المريكا التسالية
Africa	الميقيا
Gusnahani	غوانناهائي
Atlantic Olean	الميطر الأطلس
South America	اسريكا الجنوية
Colombus discovers	تولوميوس بكشف أس كا 1492
the Indies	الهند الشرقية

مفتاح الخريطة المقابلة



كانست الرحلة البحرية العظيمة التي قام بها كولومبوس قصيرة إذا ما قارنتَها بالرحلة التي كان ينوي القيام بها . أفضل طريقة لمقارنة الرحلتين هي النظر إلى الكرة الأرضية من منظور القيام بها . القطب الشمالي .

في تلك الأثناء ، اكتشف البرتغاليون الطريق البحري الصحيح إلى الجزر الهندية ، حيث لم يكن مسلكهم تجاه السكان الأصليين أفضل بكثير من مسلك الإسبان . لم تعن كل حكمة الهند القديمة أي شيء بالنسبة إليهم . هم كذلك أرادوا الذهب ، ولا شيء غيره . في النهاية ، وصلت كميات كبيرة من الذهب إلى أوروبا

مختصر تاريخ العالم

من الهند وأمريكا فازداد المواطنون غنى وازداد الفرسان والإقطاعيون فقرا . وحيث إن كل السفن كانت تبحر باتجاه الغرب ، وتعود من الغرب كذلك ، كانت الموانئ الغربية لأوروبا هي الأكثر استفادة ، فقد نمت قوتها وأهميتها . ولم تكن تلك هي فقط موانئ إسبانيا والبرتغال ، ولكن كذلك موانئ فرنسا وإنجلترا وهولندا . بيد أن ألمانيا لم تؤد أي دور في هذه الفتوحات التي تمت عبر البحار ، حيث كان لدى الألمان العديد من المشاكل التي يجب التعامل معها في الديار .

دين جديد

كما تتذكر ، كان هناك بابوات تحكم في روما بعد العام 1400 ، كانوا يهتمون بالقوة والفخامة أكثر من اهتمامهم بأدوارهم كقساوسة ، حيث كانوا هم من كلفوا أشهر الفنانين ببناء الكنائس الرائعة . كان هذا الوضع حقيقيا بالتحديد بالنسبة إلى اثنين من بابوات ميديشي ، واللذين ينتميان إلى تلك العائلة التي عملت الكثير من أجل هيبة وتجميل فلورنسا . فخلال فترتي حكمهما ، وتجميل فلورنسا . فخلال فترتي حكمهما ، ارتفعت أضخم وأروع المباني في سماء روما . فكنيسة القديس بيتر القديمة ، تلك الكنيسة التي كان يُعتقد أن قسطنطين الأكبر هو الذي شيدها والتي تُوج فيها شارلمان إمبراطورا ، كانت شديدة البساطة والاعتيادية بالنسبة

«لـم يكن لـوثـر وحـيـدا في طريقة تفكيره ووعظه التي انتهجها في تلك السنوات»

المؤلف

إلى ذوقهم . وعليه فقد خططوا لبناء كنيسة جديدة ، أكبر بكثير وأجمل من أي من سابقاتها ، والتي ستكلف الكثير من المال . بيد أن مصدر هذه الأموال لم يكن مهما بالنسبة إلى بابوات ذلك الوقت على قدر أهمية الحصول عليها لاستكمال كنيستهم الرائعة . ومن خلال حرصهم على إرضاء البابا ، قام القساوسة والرهبان بتجميع الأموال بطريقة لا تتواءم وتعاليم الكنيسة ، فقد أجبروا المؤمنين المخلصين على الدفع مقابل المغفرة عن ذنوبهم ، حيث أسموا هذه العملية «بيع صكوك الغفران» . وقد قاموا بذلك على الرغم من تعاليم الكنيسة والتي تقول بأن المذنبين هم فقط من يمكن أن يُمنحوا المغفرة .



كان هناك في ويتينبيرغ ، ألمانيا ، في ذلك الوقت راهب ينتمي إلى رهبانية الأغسطينين . كان اسمه مارتن لوثر . وعندما وصل ، في العام 1517 ، أحد باعة صكوك الغفران تلك إلى ويتينبيرغ ليجمع المال من أجل كنيسة القديس بيتر الجديدة ، والتي كان يشرف على إنشائها هذه السنة رافائيل ، أشهر فناني العالم ، كان لوثر عازما على لفت الأنظار إلى الأسلوب المنافي للدين في هذه الطريقة في جمع الأموال . فقد قام بتعليق ما يشبه الإعلان على أبواب الكنيسة ، كتب عليه خمس وتسعون أطروحة أو نقطة محل النقاش ، يستنكر من خلالها هذه التجارة بالغفران السماوي . أكثر ما كان صادما بالنسبة إلى الوثر هو أن الناس يمكن أن يصدقوا أن بإمكانهم التكفير عن خطاياهم بالمال ، بأن رحمة الرب المتسامحة الحرة يمكن شراؤها . كان دائما ما يرى نفسه آثما يعيش ، كما كل الآثمين ، في خوف من غضب الرب . شيء أوحد قد ينقذه من عقاب الرب وهو رحمة الرب اللامتناهية والتي ، كما كان لوثر يعتقد ،

لا يمكن شراؤها ، حيث إنه إذا استطاع الإنسان شراؤها ، فإنها لا يمكن أن تكون رحمة . فأمام الرب ، الذي يرى كل شيء ويعلم كل شيء ، حتى الإنسان الطيب آثم ويستحق العقاب . وحده الإيمان برحمة الرب المقدمة بلاثمن يمكن أن ينجيه ، ولا شيء غير ذلك .

ومن خلال المجادلات المريرة التي تفجرت حول موضوع الصكوك ومفاسدها ، اتخذت آراء لوثر نبرة متزايدة الإصرار والقوة ، في كل من تعاليمه وكتاباته . «فقط الإيمان هو ما يهم» ، كان لوثر يقول و «كل ما عداه غير ضروري» ، وذلك ينطبق كذلك على الكنيسة والقساوسة الذين ، عند إقامتهم للقداس ، يتشفعون نيابة عن المؤمنين ليضمنوا لهم قسطا من رحمة الرب كذلك . رحمة الرب لا تحتاج إلى وسيط . كل ما يحتاجه الفرد لكي يتم إنقاذه هو اعتقاده الراسخ وإيمانه بالرب . الإيمان يعني تصديق كل القصص الغامضة في الإنجيل ، الاعتقاد بأننا نأكل جسد المسيح ونشرب دمه من الكأس عندما نستقبل القربان المقدس . لا يمكن لإنسان أن يساعد آخر في الحصول على رحمة الرب . فكل مؤمن هو ، إذا جاز التعبير ، قسيس نفسه . أخر في الحصول على رحمة الرب . فكل مؤمن هو ، إذا جاز التعبير ، قسيس نفسه . فقسيس الكنيسة لا يزيد على كونه معلما ومساعدا ، ومن هذا المنطلق فله أن يعيش مثل غيره من الرجال ، وله حتى أن يتزوج . يجب على المؤمن ألا يقنع بقبول تعاليم مثل غيره من الرجال ، وله حتى أن يتزوج . يجب على المؤمن ألا يقنع بقبول تعاليم طبقا لرأي لوثر ، فإن الحقيقة موجودة فقط في الإنجيل .

لم يكن لوثر أول من واتته مثل هذه الأفكار . فقبل ذلك بمائة سنة كان هناك قسيس يدعى يان هوس والذي كان يدرس الأفكار نفسها في براغ . في 1415 استُدعي أمام هيئة من كبار الشخصيات الكنسية في كونستانس ، وعلى الرغم من التعهد بأن تكون الإجراءات الامبراطورية آمنة ، إلاأنه تم حرق يان هوس باعتباره مهرطقا . كما تم اضطهاد وقتل العديد من أتباعه في سلسلة من المعارك الطويلة والدموية التي دمرت نصف بوهيميا .

وكان المصير نفسه سيصيب لوثر وأتباعه ، غير أن الزمن قد تغير . فبصورة عامة كان لاختراع الطباعة الفضل الأكبر في شراء وقراءة مؤلفات لوثر في كل ألمانيا . كانت تلك المؤلفات مكتوبة بأسلوب مفعم بالحيوية والإثارة ، وأحيانا كثيرة بأسلوب خشن غير منمق . لقد كسب الكثير من الناس بحججه . عندما سمع البابا بهذه

الكتابات والحجج ، هدد بعزل لوثر كنسيا . غير أن التأييد الذي حصل عليه لوثر كان قد أصبح عظيما جدا في هذه المرحلة حتى إنه لم يعد يأبه لهذه التهديدات . قام لوثر بإحراق رسالة البابا علنا ، وعندها تم عزله كنسيا بالفعل . بعدها ، أعلن لوثر أنه وكل أتباعه تركوا الكنيسة بشكل كامل . على إثر ذلك ، دخلت ألمانيا في اضطراب عنيف ، وأخذ العديد من الناس جانب لوثر ، حيث إن البابا الحب للرفاهية ، وبكل ما يملك من ثروة ، لم يكن محبوبا على الإطلاق في ألمانيا . كما أن الأمراء الألمان لم يبدوا اعتراضاً كبيرا ، حيث إنه إذا ما خسر الأساقفة والمطران سلطتهم ، فإن ممتلكات يبدوا اعتراضاً كبيرا ، حيث إنه إذا ما خسر الأساقفة والمطران سلطتهم ، فإن ممتلكات الكنيسة الضخمة ستعود إليهم . وعليه فقد انضموا هم كذلك للحركة الإصلاحية ، وهو الاسم الذي أُطلق على محاولة لوثر لايقاظ التقوى المسيحية القديمة .

في ذلك الوقت - أي في 1519 - توفي الإمبراطور «الفارس الأخير» ماكسيميليان ، حيث أصبح حفيده ، تشارلز الخامس من بيت هابزبيرغ ، والذي كان كذلك حفيدا للملكة الإسبانية ، إيزابيلامن قشتالة ، الإمبراطور الألماني الجديد . كان تشارلز يبلغ من العمر فقط تسعة عشر عاما ، لم يطأ خلالها أرض ألمانيا ، حيث عاش فقط في بلجيكا ، هولندا وإسبانيا ، والتي كانت جميعها جزءا من ميراثه . وكونه ملك إسبانيا ، فقد حكم كذلك أمريكا المكتشفة حديثا ، حيث قام كورتيز مؤخرا بفتوحاته . وعليه ، فإن كل من أرد أن يتملقه ، يكنه أن يقول إن مملكته لا تغيب عنها الشمس (كون الوقت يكون نهارا في أمريكا عندما يكون ليلاهنا) . وقد كان لمملكته الضخمة - والتي ضمت أراضي هابزبيرغ المتوارثة القديمة التي هي النمسا ، البلدان المنخفضة (**) المتوارثة عن تشارلز الجسور من بورغندي ، إسبانيا والامبراطورية الألمانية ، منافس أوحد في أوروبا ، ذاك كان فرنسا . غير أن المملكة الفرنسية ، تحت قيادة ملكها البارع فرانسيس الأول ، وعلى الرغم من كونها أصغر بكثير من امبراطورية تشارلز الخامس ، كانت أكثر توحدا وغنى واستقرارا . شرع هذان الملكان الآن في حرب طويلة جدا وشديدة التعقيد حول إيطاليا ، أغنى دولة في أوروبا . ساند البابوات المتعاقبون الملك الأول ، ثم الثاني ، إلى أن نَهبت أغنى دولة في أوروبا . ساند البابوات المتعاقبون الملك الأول ، ثم الثاني ، إلى أن نَهبت وات الامبراطور الألمانية روما أخيرا في 1527 ، ودُمرت ثروات إيطاليا .

^(*) Low Countries ، وهي تضم بلجيكا ، هولندا ولوكسومبورغ ، والتي تعرف كذلك باسم بينيلوكس Benelux نسبة إلى الحروف الأولى من أسماء البلدان الثلاثة . تسمى هذه الدول بالمنخفضة نظرا إلى كون معظم أراضيها على ساحل بحر الشمال منخفضة عن سطح البحر أو مرتفعة بنسبة قليلة جدا عنه [المترجمة] .

غير أنه عندما اعتلى تشارلز الخامس العرش في البداية ، وذلك في 1519 ، كان شابا شديد الورع ، ولايزال محتفظا بعلاقات ممتازة مع البابا ، وتواقا ، ما إن تم تتويجه في آخن ، إلى حل موضوع المهرطق لوثر . كان القبض على لوثر هو أبسط الحلول ، إلا أن فريدريك ، دوق ساكسونيا ، وأمير ويتينبيرغ ، حيث كان لوثر يعيش ، لم يكن ليسمح بذلك . كان هذا الأمير ، والمعروف بفريدريك الحكيم ، سيصبح الحامي الأكبر للوثر وفي يوم ما سينقذ حياته .

لذا ، بدلا من ذلك ، أمر تشارلز الخامس هذا الراهب الثائر بالمثول أمام البرلمان الأول الذي كان سيعقده في ألمانيا . كان ذلك في وورمز في 1521 . كان كل الأمراء ورجالات الامبراطورية العظماء موجودين في مجلس بدا باهرا مهيبا . حضر لوثر أمامهم مرتديا قلنسوة الرهبان ، حيث كان قد أعلن مسبقا أنه على استعداد لنبذ تعاليمه إذا ما تم إثبات خطئها عن طريق الإنجيل ، حيث كما تعلم ، كان لوثر سيقبل فقط ما هو مكتوب في الإنجيل ككلمة الرب. لم يكن الأمراء والنبلاء المجتمعون راغبين في أن يُحاصروا في حرب كلمات مع دكتور علم اللاهوت المتحمس والمثقف هذا ، وعليه ، أمر الامبراطور لوثر بنبذ تعاليمه ، فقام لوثر بطلب مهلة يوم للتفكير . لقد كان عازما على التمسك باقتناعاته ، حيث كتب في ذلك الوقت لصديق قائلا: «حقيقة ، لن أنبذ حرفا واحدا منها ، سأضع ثقتي في المسيح» . في اليوم التالي ظهر مجددا أمام الأمراء والنبلاء المجتمعين في البرلمان وقدم خطابا طويلا باللاتينية والألمانية ، مستعرضا كل معتقداته . ولقد قال إنه يعتبذر إذا ما كان ، في أوج حماسته للدفاع عن نفسه ، قد تسبب في أي اساءة ، غير أنه استدرك فقال إنه لا يمكن أن يتسبب في اساءة . طلب منه الامبراطور الشاب ، والذي في الغالب لم يفهم كلمة مما قيل ، أن يجيب عن الأسئلة بوضوح وأن يدخل في صميم الموضوع . وقد عقب لوثر على ذلك بكل حرارة بأنه فقط للحجج المأخوذة من الإنجيل أن تجبره على سحب آرائه: «إن ضميري مرتبط بكلمة الرب ، ولهذا السبب لا يمكنني ولن أقوم بالتراجع عن أي شيء ، فمن الخطر أن يتصرف الإنسان بما يخالف ضميره ، وليساعدني الرب ، آمين .

عندها مرر البرلمان مرسوما يُعلن فيه أن لوثر طريد للعدالة ، مما يعني أنه غير مسموح لأحد بتزويده بالطعام أو المساعدة أو المأوى . فإذا فعل أحدهم ذلك ، فإنه

سيصبح طريدا للعدالة كذلك ، كما ستكون حال كل من يُقبض عليه وهو يشتري أو يقتني كتبه ، هذا ولن يُعاقب أحد على مقتله . لقد كان ، كما قبل له ، «حرا كعصفور» . بيد أن نصيره ، فريدريك الحكيم ، قام بخطفه ونقله سرا إلى قلعته ، وارتبورغ . هناك ، عاش لوثر متخفيا تحت اسم مستعار ، حيث استغل فرصة وجوده في الحبس الاختياري هذا للعمل على ترجمة الإنجيل إلى الألمانية حتى يستطيع الجميع قراءته والتفكير في معانيه . غير أن ذلك لم يكن بالسهولة التي يبدو عليها . كان لوثر عازما على أن يجعل جميع الألمان قادرين على قراءة إنجيله ، لكن في تلك الأيام لم تكن هناك لغة يمكن لجميع الألمان قراءتها : كان البافاريين يكتبون بالبافارية والساكسونيون بالساكسونية . لذا ، كان على لوثر أن يخترع لغة هي في الواقع ، وحتى وعليه ، ومن خلال ترجمته للإنجيل ، استطاع أن يصنع لغة هي في الواقع ، وحتى الناس اليوم .

بقي لوشر في وارتبيرغ إلى أن سمع في يوم أن خطبه وكتاباته أصبحت تترك اشرالم يعجبه مطلقا . فقد أضحى أتباعه اللوثريون أكثر عنفا في حماستهم منه هو بحد ذاته . كانوا يقومون بإلقاء اللوحات خارج الكنائس ، ويروجون أنه من الخطأ تعميد الأطفال ، حيث يجب أن يقرر كل لنفسه إذا ما أراد أن يعمد . كان الناس يدعونهم بألقاب مثل محطمي الصور (Iconoclasts) ودعاة تجديد التعميد (Anabaptists) . إضافة إلى ذلك ، كان هناك جانب في تعاليم لوثر له أثر عميق عند الفلاحين الفقراء الذين أخذوه على محمل الجد ، فقد قال لوثر انه يجب على كل فرد أن يطيع صوت ضميره ، وليس أي شخص آخر ، وأنه ، ودون الخضوع لأي إنسان ، على الفرد أن يسعى حرا ومستقلا من أجل رحمة الرب . فهم عبيد الأرض الفلاحون العاملون في الإقطاعيات أن هذه التعاليم هؤلاء في عصابات ، حيث قتلوا ملاك الأراضي وهاجموا الأديرة والمدن . وجه لوثر كامل القوة في كتاباته وخطاباته الوعظية الآن ضد محطمي الصور والمنادين بتجديد التعميد والفلاحين ، كما استخدمها سابقا في مهاجمته للكنيسة ، وعليه فقد ساعد في قمع ومعاقبة العصابات المتمردة . هذا التفكك والافتقاد للاتحاد فقد ساعد في قمع ومعاقبة العصابات المتمردة . هذا التفكك والافتقاد للاتحاد

بين البروتستانتيين ، كما كان يُسمى أتباع لوثر ، أثبت فائدته العظيمة للكنيسة الكاثوليكية القوية المتحدة .

لم يكن لوثر وحيدا في طريقة تفكيره ووعظه التي انتهجها في تلك السنوات . في زيوريخ اتخذ قسيس يدعى زوينغلي مسارا مشابها ، وفي جنيف نأى رجل مثقف آخر ، يدعى كالفين ، بنفسه عن الكنيسة ، غير أنه على الرغم من تشابه تعاليمهم ، لم يستطع أتباعهم أن يتسامحوا ، فضلا عن أن يتعايشوا بعضهم مع بعض .

بيد أن البابوية منيت الآن بخسارة جديدة وأعظم أثرا . كان الملك هنري الثامن يجلس على العرش في إنجلترا وكان متزوجا من كاثرين من آرغون ، وهي عمة للامبراطور تشارلز الخامس ، غير أنه لم يكن يحبها . بدلا عنها كزوجة ، كان هنري يرغب في الزواج من سيدة في خدمتها تدعى آن بولين . عندما طلب من البابا ، كرئيس للكنيسة ، منحه الطلاق ، رفض البابا . لذا ، في 1533 ، سحب هنري الثامن بلده من تبعية الكنيسة الرومانية مؤسسا كنيسة خاصة به ، كنيسة سمحت لم بالطلاق الذي يريد . استمر هنري الثامن في اضطهاد أتباع لوثر ، لكن إنجلترا خسرت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية للأبد . لم يكديم وقت طويل حتى مل خسرت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية للأبد . لم يكديم وقت طويل حتى مل هنري من آن بولين كذلك ، وعليه أمر بقطع رأسها . بعد أحد عشر يوما ، تزوج هنري مرة أخرى ، بيد أن زوجته ماتت قبل أن يقوم بإعدامها . طلق هنري الزوجة الرابعة و تزوج بخامسة ، والتي أمر بقطع رأسها كذلك . أما الزوجة السادسة فقد عاشت إلى ما بعد موته .

أما بالنسبة إلى الامبراطور تشارلز الخامس، فقد سنم امبراطوريته الشاسعة، بكل مشاكلها والفوضى التي تحيق بها، وكل المعارك المتوحشة المتزايدة التي تتم باسم الدين. أمضى الامبراطور حياته محاربا: ضد الأمراء الألمان والذين كانوا أتباعا للوثر، ضد البابا، ضد ملوك إنجلترا وفرنسا، وضد الأثراك الذين قدموا من الشرق في 1453 حيث احتلوا القسطنطينية عاصمة الامبراطورية الرومانية الشرقية، لينطلقوا بعدها لتدمير هنغاريا وصولا إلى مداخل فيينا، عاصمة النمسا في 1529، والتي حاصروها من دون نجاح.

وكونه قد سئم امبراطوريته ، بشمسها التي لاتغيب ، نصب تشارلز الخامس أخاه فيرديناند حاكما على النمسا وامبراطورا على ألمانيا ، كما أعطى إسبانيا وهولندا لابنه

مختصر تاريخ العالم

فيليب . بعدها انسحب تشارلز ، في 1556 ، شيخا عجوزا ومحطما ، إلى دير سان جيرونيمو الإسباني ، حيث يقال إنه كان يقضي وقته هناك في إصلاح ونظم كل الساعات . لقد أراد أن تُقرع أجراس هذه الساعات جميعها في وقت واحد . عندما فشل في ذلك ، تخبرنا القصة أنه قال : «كيف عزمت سابقا على محاولة توحيد كل شعوب امبراطوريتي ، عندما لم أنجح ، ولو لمرة ، في أن أقنع بضع ساعات بأن تطلق أجراسها معا» . هكذا مات تشارلز وحيدا وساخطا ، أما بالنسبة إلى ساعات امبراطوريته السابقة ، فكلما دقت معلنة مرور ساعة ، كانت أجراسها تتباعد أكثر .

الكنيسة في حالة حرب

في إحدى المعارك بين الإمبراطور تشارلز الخامس والملك الفرنسي فرانسيس الأول ، أصيب فارس إسباني شاب إصابة خطيرة . كان اسمه إغناطيوس من لويولا . في فترة تشافيه الطويلة المؤلمة فكر هذا الفارس عميقا في حياته السابقة كرجل شاب نبيل ، انغمس في قراءات من الإنجيل ومن حيوات القديسين . وبينما يفعل ذلك ، خطرت له فكرة تغيير حياته . سيستمر في خطرت له فكرة تغيير حياته . سيستمر في غير أنه سيخدم قضية مختلفة تماما : إنها فضية الكنيسة الكاثوليكية ، كونها معرضة قضية الكنيسة الكاثوليكية ، كونها معرضة للخطر بسبب لوثر ، زوينغلي ، كالفين ، وهنرى الثامن .

«في عصر الإمبراطورية الرومانية ، كانت اللاتينية هي لغة العالم . الآن ، على العالم أن يتعلم الإنجليزية»

المؤلف



لكن عندما تعافى أخيرا ، لم ينطلق ببساطة ليحارب في واحدة من الحروب العديدة التي تفجرت بين اللوثريين والكاثوليكين . لقد انضم إلى الجامعة . هناك ، بحث إغناطيوس ، وفكر مليا ، ليعد نفسه للمعركة التي اختار أن يخوض ، فقد بدا واضحا له أنه إن كنت تريد أن تُخضع الآخرين فعليك أو لا أن تُخضع نفسك . وعليه ، وبصرامة لا يمكن تخيلها ، عمل إغناطيوس على تحسين نفسه ، نوعا ما كما فعل بوذا ولكن بهدف مختلف في الاعتبار . مثل بوذا ، أراد إغناطيوس أن يخلص نفسه من كل رغباتها . غير أنه عوضا عن محاولة التخلص من كل الآلام الإنسانية هنا على الأرض ، أراد إغناطيوس أن يكرس نفسه ، جسدا وروحا ، لخدمة الكنيسة . بعد سنوات من التمرين ، وصل إلى مرحلة استطاع من خلالها أن يمنع نفسه وبنجاح من التفكر في أفكار معينة ، أو ، إذا رغب ، أصبح باستطاعته أن يتخيل شيئا بوضوح جلي في ذهنه وكأنه يراه أمامه . كان استعداده قد اكتمل ، ولم يتوقع استعدادا أقبل من أصدقائه . وعندما بلغوا جميعا القدرة ذاتها على التحكم الحديدي في أفكارهم ، كونوا أخوية وهنائية تدعى جمعية يسوع ، حيث كان أعضاؤها يعرفون باليسوعيين (الجزويت) .

قدمت هذه المجموعة الصغيرة المكونة من النخبة المثقفة نفسها إلى البابا للعمل من أجل الكنيسة ، وفي 1540 تم قبول عرضهم . بدأت معركتهم فورا باستخدام كل قوة واستراتيجيات الحملات العسكرية . كان أول ما فعلوه هو أن عالجوا الانتهاكات التي أدت إلى الخلاف مع لوثر . في تجمع عظيم للكنيسة أقيم في ترينت بجنوب تايرول ، والذي استمر من 1545 إلى 1563 ، تم الاتفاق على تغييرات وإصلاحات عززت من قوة ومهابة الكنيسة . الآن ، سيعود القساوسة لكونهم قساوسة ، لاأمراء

يحيون حياة باذخة ، ستوجه الكنيسة عنايتها إلى الفقراء ، وقبل كل شيء ستتخذ الكنيسة خطوات لتثقيف الناس . وهنا حقق اليسوعيون ، كخدام مخلصين مدربين ومثقفين للكنيسة ، ذواتهم . فكمعلمين يمكنهم نشر أفكارهم ليس فقط بين العامة ، ولكن بين النبلاء كذلك ، من خلال تدريسهم في الجامعات . ولم ينتشر نفوذهم فقط من خلال عملهم كمعلمين ووعاظ دين في الأراضي البعيدة ، بل كثيرا ما كان يتم تعيينهم في بلاطات الملوك ككهنة للاعتراف كذلك . وحيث إنهم كانوا رجالا ذوي ذكاء وفطنة ، مدربين على قراءة الأنفس ، فقد تم تعيينهم في أفضل المناصب للتأثير على وتوجيه قرارات رجالات الدولة الاقوياء .

هذه الحركة لإعادة إحياء التقوى القديمة ، ليس من خلال الانفصال عن الكنيسة الكاثوليكية ، ولكن من خلال تجديدها ، ومن ثم التحدي الفعال لحركة الإصلاح ، هذه الحركة تعرف بحركة مكافحة الإصلاح . أصبح الناس غاية في التزمت والصرامة خلال هذه الفترة من الحرب الدينية ، لربما بتزمت وصرامة إغناطيوس من لويولا . اختفت بهجة الفلورنسيين بعظمة وفخامة قادتهم ، ومرة أخرى أصبح ما يريده الناس من أي رجل هو التقوى والاستعداد لخدمة الكنيسة . توقف النبلاء عن ارتداء الأثواب الفضفاضة الزاهية ، حيث أصبحوا الآن يشبهون الرهبان في أثوابهم الضيقة السوداء قاسية الملمس ذات الأطواق البيضاء ، والتي تتدلى فوقها وجوههم الكئيبة المكفهرة بلحاهم المدببة . كان كل نبيل يحمل سيفا في حزامه متحديا كل من يهين شرفه بدعوته للمبارزة .

كان هؤلاء الرجال ، بتعابيرهم الحذرة المرسومة وشكلياتهم الصارمة ، محاربين أشداء لامثيل لإصرارهم عندما يحاربون من أجل معتقداتهم . لم تكن ألمانيا البلد الوحيد الممزق بالصراع بين الأمراء البروتستانتيين والكاثوليك . أكثر الحروب شراسة كانت تلك التي في فرنسا ، حيث كان البروتستانتيون يعرفون باسم الهوغونوتيين كان البروتستانتيون يعرفون باسم الهوغونوتيين الفرنسيين . في 1572 دعت الملكة كل نبلاء المسيحيين الفرنسيين إلى حفل زفاف في البلاط الملكي ، وفي ليلة القديس بارثولوميو أمرت باغتيالهم جميعا . هكذا كانت الحروب في تلك الأيام .

لم يكن أحد أشد صرامة أو أشد تصلبا في الرأي أو أشد قسوة من قائد جميع الكاثوليكيين. كان ملك إسبانيا فيليب الثاني ابنا للامبراطور تشارلز الخامس. كان

بلاطه رسميا صارما ، كل حركة فيه منظمة : من الذي يجب أن يركع عند رؤية الملك ومن يمكنه أن يلبس قبعة في حضرته ، بأي ترتيب تتم خدمة هؤلاء الجالسين للعشاء على الطاولة الملكية ، وبأي ترتيب يدخل النبلاء لحضور قداس الكنيسة .

كان الملك فيليب قائدا ذا ضمير حي ، أصر على التعامل مع كل قرار بل كل رسالة بنفسه . كان يعمل من الفجر حتى المساء مع مستشاريه ، والذين كان العديد منهم رهبانا . كان هدفه في الحياة ، كما كان يراه ، أن يقتلع كل مظاهر عدم الإيمان من جذورها . في دولته ، أحرق آلاف الناس على العواميد بتهمة الهرطقة - ليس فقط البروتستانتيون ، ولكن اليهود والمسلمين والذين عاشوا هناك منذ الزمن الذي كانت فيه إسبانيا تحت حكم العرب . وحيث إنه اعتقد نفسه الحامي والمدافع عن الدين ، تماما كما فعل الامبراطور الألماني قبله ، فقد جمع قواته بقوات أسطول فينيسي وهاجم الأثراك ، والذين لم تتوقف قوتهم البحرية عن التنامي منذ احتلالهم القسطنطينية . انتصرت القوات المتحالفة المسيحية ، حيث دمر الأسطول التركي تماما في ليبانتو في ليبانتو

أما حربه ضد البروتستانتيين فقد كانت أقل نجاحا ، ربحا يكون قد حالفه النجاح في القضاء عليهم في الديار بإسبانيا ، غير أن هذه لم تكن الحال في الأماكن الأخرى . فكما كانت الحال زمن والده ، فإن البلدان المنخفضة (بلجيكا وهولندا) كانت كذلك جزءا من امبراطوريته ، حيث كان الكثير من المواطنين المقيمين هناك من البروتستانتيين ، وخاصة في المدن الشمالية الغنية . حاول فيليب عمل كل ما في وسعه ليجبرهم على التخلي عن دينهم ، بيد أنهم لم يستسلموا له . وعليه ، فقد أرسل نبيلا إسبانيا ليصبح حاكما عليهم ، والذي كان أكثر تعصبا وصرامة من فيليب بحد ذاته . كان دوق ألبا ، بوجهه النحيف الشاحب ، ولحيته الهزيلة المدببة ونظرته الجليدية ، تماما من هذا النوع من الحاربين الذي يفضله فيليب . بدم بارد ، وخرد دوق ألبا على عدد كبير من المواطنين والنبلاء بالإعدام شنقا . وأخيرا ، نفد حبر الناس ، حيث قامت معركة دموية عنيفة انتهت في 1579 بتحرير كل المدن طبروتستانتية في البلدان المنخفضة وطرد القوات الإسبانية منها . الآن ، كمدن حرة وغنية ومستقلة ومقدامة ، يستطيعون هم كذلك تجربة حظهم عبر البحار ، في الهند وأمريكا .

إلاأن أقسى هزائم ملك إسبانيا فيليب الثاني كانت لاتزال قادمة في الطريق. ففي المجلترا، كانت الملكة اليزابيث الأولى، ابنة الملك هنري الثامن، تجلس على العرش. كانت إليزابيث غاية في الذكاء، قوية الإرادة وحازمة، غير أنها كانت مغرورة قاسية. كانت مصرة على الدفاع عن إنجلترا ضد الكاثوليكيين الكثر الذين كانوا لايزالون متواجدين في البلاد والذين عذبتهم بلاهوادة. كانت قريبتها، ميري ستيوارت، ملكة أسكتلندا الكاثوليكية، امرأة ذات سحر وجمال عظيمين، وقد كانت هي كذلك تؤمن بحقها في العرش الإنجليزي. قامت اليزابيث بحبسها ومن ثم إعدامها، كما ساعدت اليزابيث المواطنين البروتستانتين في البلدان المنخفضة في حربهم ضد فيليب ملك إسبانيا. استشاط فيليب غضبا، حيث صمم على الاستحواذ على فيليب ملك إسبانيا. استشاط فيليب غضبا، حيث صمم على الاستحواذ على

وقد قام بتأسيس أسطول ضخم بتكلفة مهولة ، مكون من 130 سفينة شراعية هائلة محملة بما يقرب من ألفي مدفع وما يزيد على عشرين ألف رجل . قد تقرأ الكلمات بسرعة ، ولكن حاول أن تتخيل 130 سفينة شراعية في البحر . كان هذا هو الأسطول الحربي (الأرمادا) الذي لا يقهر . عندما بدأ الأسطول في الإبحار من إسبانيا في 1588 ، محملا بالمدافع الثقيلة والأسلحة والأطعمة والمؤن التي تكفي لستة أشهر ، بدا من الاستحالة أن تنجح جزيرة إنجلترا الصغيرة في مقاومة مثل هذه السقرة العظيمة ، بيد أن هذه السفن الحربية المحملة الثقيلة كانت بطيئة وعصية على المناورات . تفادى الإنجليز المواجهة ، وتحركوا كرا وفرا في سفنهم الخفيفة ، مهاجمين السفن الإسبانية . في إحدى الليالي قاموا برمي طلقات نارية في قلب الأسطول الإسباني ، حيث نشروا الذعر والإرباك في الأسطول وفرقوه في كل الاتجاهات . انحرفت العديد من السفن على طول الشاطئ الإنجليزي ثم غرقت في عواصف انحرفت العديد من السفن على طول الأرمادا من العودة للديار حيث لم تنجح عنيفة . بالكاد تمكن نصف أسطول الأرمادا من العودة للديار حيث لم تنجح خيبة أمله . يقال إنه استقبل قائد الأسطول بحرارة وشكره قائلا : «على كل ، أنا أرسلتك لتحارب رجالا وليس عواصف وأمواجا» .

إلاأن الإنجليز لم يطاردوا الإسبان خارج مياههم فقط ، لقد قاموا بمهاجمة سفن التجارة الإسبانية على الشواطئ الأمريكية والهندية ، وبمساعدة الهولنديين ، فإنهم

سرعان ما حلوا محل الإسبان في العديد من الموانئ التجارية الغنية . فبدءا من أمريكا الشمالية ووصولا إلى شمال المستعمرات الإسبانية ، أقام هؤلاء محطات تجارية عدة تماما كما فعل الفينيقيون ذات مرة ، ولجأ العديد من الرجال والنساء الإنجليز الذين اضطُهدوا أو نُفوا خلال الحروب الدينية إلى تلك المحطات حيث وجدوا الحرية .

في الواقع ، لم تكن الموانئ ولا مراكز التجارة الهندية تحت الحكم الإنجليزي والهولندي ، بل كانت محكومة من قبل تجار هذين البلدين الذين تكاتفوا للمتاجرة ولجلب الكنوز من الجزر الهندية إلى أوروبا . كانت هذه التجمعات من التجار تعرف بشركات الهند الشرقية . كانوا يستأجرون الجنود ويرسلونهم إلى داخل البلاد ، حيث يقومون بمعاقبة المواطنين المحليين غير المطيعين والذين يرفضون التخلي عن بضائعهم بأسعار زهيدة . هذه المعاملة تجاه هنود الهند كانت أفضل بعض الشيء من تلك التي أبداها الفاتحون الإسبان تجاه هنود أمريكا . في الهند كذلك ، كانت السيطرة على المقاطعات الساحلية من قبل التجار الإنجليز والهولنديين شديدة السهولة نظرا إلى غياب الوحدة بين الأمراء الهنود . عندها ، سرعان ما بدأت شعوب أمريكا الشمالية والهند في استخدام لغة جزيرة صغيرة على الساحل الشمالي الغربي لفرنسا . كانت هذه الجزيرة هي إنجلترا ، امبراطورية عالمية جديدة في طور التشكيل . في عصر الامبراطورية الرومانية ، كانت اللاتينية هي لغة العالم . الآن ، على العالم أن يتعلم الإنجليزية .

أوقات عصيبة

في مقدوري ، لو رغبت ، أن أكتب فصولا عدة أخرى حول الحروب بين الكاثوليك والبروتستانت . غير أنني لن أفعل . لقد كان عصرا مربعا . فسرعان ما تداخلت الأحداث حتى لم يعد الناس يفقه ون لمَ أو ضد من يحاربون . لم يكن للأباطرة الهابيزبيرغيين الألمان ، والذين يحكمون أحيانا من براغ وأحيانا من فيينا ، أي قوة حقيقية خارج النمسا وجزء من هنغاريا . لقد كانوا رجالا أتقياء طمحوا إلى استعادة عظمة الكنيسة الكاثوليكية في جميع أنحاء امبراطوريتهم . بيد أنهم سمحوا للبروتستانتين ، ولفترة محددة من الزمن ، بإقامة شعائرهم الدينية ، إلى أن ، انفجرت ثورة في بوهيميا ذات يوم .

في 1618 ، ألقى بروتستانتيون ساخطون بثلاثة من مستشاري الامبراطور الكاثوليكيين من نافذة قلعة براغ . سقط هؤلاء على كومة «فوق كل هذا الشقاء واليأس، بدأ جنون مرعب في إصابة أعداد متزايدة من الناس: إنه الخوف من التعويذات الشريرة، من الشعوذة والسحر»

المؤلف

روث للحيوانات ، ولم يصبهم أذى كبير ، غير أن هذا الحدث - المعروف بوصف Defenestration of Prague (حادثة القذف من النافذة في براغ) - أعطى إشارة البدء في حرب مربعة استمرت لثلاثين سنة . ثلاثون سنة . تخيل ! لو سمع أحدهم بحادثة القذف وهو في العاشرة من العمر ، كان عليه أن ينتظر حتى بلوغ الأربعين ليختبر السلام . هذا لو عرفه أصلا ، حيث سرعان ما تحولت الحرب إلى مجزرة وحشية حين عبثت جحافل من الجنود قليلي الأجور من الدول البعيدة والقريبة بالديار ، ينهبون ويقتلون . كانت غنائم عمليات النهب هي ما جذب أكثر الرجال وحشية ودناءة من كل الأمم إلى صفوف هـ ذه الجيـوش . أصبح الإيمـان بالمعتقد طي النسـيان . حـارب البروتسـتانتي في الجيوش الكاثوليكية ، والكاثوليكي في الجيوش البروتستانتية . عاني الأصدقاء والأعداء على حد سواء من جشع هؤلاء . فأينما كانوا يضربون خيامهم ، كانوا يطالبون بالطعام ، وقبل كل شيء بالشراب من الفلاحين المحليين . فإذا ما رفض أحد الفلاحين إعطاءهم ما يريدون ، فإنهم يستولون عليه بالقوة أو يقومون بقتله . في ملابسهم المرقعة بالخرق وقبعاتهم الضخمة ذات الريش ، بسيوفهم متدلية من أحزمتهم وبنادقهم الحاضرة للاستخدام ، كانوا يتجولون في المدن ، فيحرقون ويقتلون ويروعون الفلاحين العزل المسالمين بدافع من شرور أنفسهم وفسقهم الخالصين . لم يكن لشيء أن يوقفهم . كان قائدهم هو الشخص الوحيد الذي يطيعونه ، وإذا ما فاز بمحبتهم ، فإنهم يتبعونه بإخلاص أعمى .



أحد هؤلاء القادة في صفوف الامبراطور كان يدعى والينستين ، والذي كان نبيلا قرويا فقيرا ذا طموح وقدرات عالية . قاد والينستين جيوشه إلى شمال ألمانيا ليسيطر على المدن البروتستانتية . وبفضل مهارته واستراتيجياته ، أوشكت الحرب أن تُحسم لمصلحة الامبراطور والكنيسة الكاثوليكية . غير أن دولة جديدة دخلت في هذا الصراع . كانت

تلك هي السويد التي كانت تحت إمرة حاكمها القوي الورع البروتستانتي غوستافوس أدولفوس. كان هدف أدولفوس هو انقاذ المعتقد البروتستانتي وتأسيس امبراطورية بروتستانتية عظيمة تحت قيادة السويد. أعاد السويديون الاستيلاء على شمال ألمانيا، وكانوا في طريقهم إلى النمسا عندما سقط غوستافوس أدولفوس في المعركة، في العام 1632 (السنة الرابعة عشرة من هذه الحرب المروعة). وعلى الرغم من ذلك، وصل العديد من كتائبه إلى أطراف فيينا حيث أعملوا فيها الخراب.

انضمت فرنسا كذلك إلى الحرب . الآن قد تعتقد أن الفرنسيين ، بما أنهم كاثوليك ، سيأخذون جانب الامبراطور ضد البروتستانتيين في شمال ألمانيا والسويد . بيد أن الحرب كانت قد توقفت عن كونها حربا دينية منذ زمن طويل . كل دولة كانت تتطلع للحصول على كل ما يكن أن تحصل عليه في غمرة هذا الارتباك العام . وحيث إن حاكمي بيت هابيزبيرغ ، امبراطور ألمانيا وملك إسبانيا ، كانا القوتين المسيطرتين في أوروبا ، سعى الفرنسيون ، تحت قيادة وزيرهم خارق الذكاء ، الكاردينال ويشيليو ، إلى استغلال الموقف لتمكين فرنسا من أن تصبح قوة أوروبا العظمى . وكان هذا هو السبب في أن حارب جنود فرنسا ضد جنود الامبراطور .

في تلك الأثناء أصبح والينستين ، كونه جنرال الامبراطور ، في قمة سطوته . كان جيشه يقدسه ، حيث حارب جنوده الأشداء من أجله ومن أجل تحقيق أهدافه عوضا عن أن يحاربوا من أجل الامبراطور أو المعتقد الكاثوليكي ، حيث كانوا غير مبالين بكليهما . على أثر ذلك ، أصبح والينستين يرى نفسه أكثر فأكثر الحاكم الشرعي . فمن دونه ومن دون قواته كان الامبراطور ضعيفا عاجزا . لذا فإنه اتخذ قرارا شخصيا بإجراء محادثات مع العدو حول اتفاق سلمي محتمل ، متجاهلا كل أوامر الامبراطور . قرر الامبراطور أن يعتقله ، غير أنه في العام 1634 ، وقبل أن يتمكن من تحقيق ذلك ، قتل والينستين على يدي قائد إنجليزي كان في يوم صديقه .

على الرغم من كل ذلك ، استمرت الحرب الأربع عشرة سنة إضافية ، لتصبح أكثر وحشية ودموية . قرى كاملة أُحرقت ، مدن نُهبت ، نساء وأطفال قُتلوا وسُرقوا وخُطفوا . بدا أنه الانهاية لكل ذلك . استولى الجنود على ماشية الفلاحين وسحقوا محاصيلهم . حولت المجاعة والأوبئة وقطعان الذئاب المتجولة مساحات شاسعة من ألمانيا إلى أرض خراب . وبعد كل هذه السنوات من المعاناة المزرية ، اجتمعت وفود الحكام المتعددين أخيرا في العام 1648 ، وبعد محادثات طويلة ومعقدة ، اتفقوا على صيغة سلام أعادت الظروف بشكل أو بآخر إلى ما كانت عليه في البداية ، قبل أن تبدأ حرب الثلاثين سنة . فما

كان بروتستانتيا سيبقى بروتستانتيا . وستبقى الأراضي التي يحكمها الامبراطور ، النمسا ، هنغاريا ، وبوهيميا ، كاثوليكية . وبموت غوستافوس أدولفوس ، خسرت السويد معظم نفوذها الذي كانت قد اكتسبته ، حيث بقيت متمسكة فقط ببعض الأراضي التي كانت قد احتلتها في شمال ألمانيا وعلى الساحل البلطي . كانت وفود الكاردينال ريشيليو هي الوحيدة التي نجحت في تأمين عدد من القلاع والمدن الألمانية بالقرب من الراين لمصلحة فرنسا ، مما جعل من الوزير الفرنسي المراوغ المنتصر الحقيقي الوحيد في حرب لم تكن تعنيه أصلا .

كانت ألمانيا محطمة ، فبالكاد نجا نصف سكانها ، وهؤلاء كانوا معدمين تماما . غادر الكثيرون منهم إلى أمريكا ، فيما حاول آخرون التطوع في الجيوش الأجنبية ، حيث لم يكونوا يعرفون شيئا في الحياة غير الحرب .

وفوق كل هذا الشقاء واليأس ، بدأ جنون مرعب في إصابة أعداد متزايدة من الناس : إنه الخوف من التعويذات الشريرة ، من الشعوذة والسحر . كان الناس يؤمنون بالخرافات في العصور الوسطى ، حيث كانوا يعتقدون في أشياء مثل الغول والأشباح ، كما قد تتذكر ، غير أن الوضع لم يبلغ سوءا مثل هذا .

بدأت الأمور تأخذ منحى أسوأ في عصر البابوات الحبين للسيطرة والفخامة ، العصر الذي نعرفه باسم عصر النهضة ، عندما كانت كنيسة القديس بيرت الجديدة في طور البناء وصكوك الغفران معروضة للبيع . لم يكن هؤلاء البابوات أتقياء ، بيد أن ذلك جعلهم أكثر إيمانا بالخرافات . كانوا يخافون الشيطان وكل أنواع السحر التي يمكن تخيلها . حيث كان كل واحد من البابوات الذين عاشوا في القرن السادس عشر والذين ترتبط أسماؤهم بأجمل الأعمال الفنية مسؤولين كذلك عن المراسيم المرعبة والتي تدعو إلى مطاردة واصطياد الساحرات والسحرة من دون أي رحمة ، خاصة في ألمانيا .

قد تتساءل: كيف يمكن مطاردة شيء غير موجود ولم يكن في يوم موجودا أبدا. هذا تحديدا ما جعل الوضع غاية في السوء. فإذا ما كانت هناك امرأة غير محبوبة في قريتها، ربما لغرابة أطوارها، أو كونها تتسبب شيئا من الضيق للناس، فإن أي شخص يمكنه أن يقول فجأة «هذه المرأة ساحرة! إنها السبب في تلك العواصف البردية التي تجتاحنا!» أو «أنها هي التي تتسبب في آلام الظهر» (في الواقع، لايزال الناس يستخدمون، في كل من اللغة الإيطالية والألمانية، تعبير «أذى الساحرة» عند حديثهم عن آلام الظهر). بعدها يتم اعتقال المرأة والتحقيق معها، حيث يسألونها إن كانت في حلف معين مع الشيطان. بالطبع، فإن هذه المرأة وستنكر هذه التهمة. غير أنهم سيعذبونها ويشوشون تفكيرها هذه المرأة ستكون مرعوبة وستنكر هذه التهمة. غير أنهم سيعذبونها ويشوشون تفكيرها

لفترة طويلة وبأسلوب مروع ، حتى إنها ، وبعد أن تصل إلى حالة كأنها نصف ميتة من الألم ، ستعترف بأي شيء يأسا . هنا ينتهي الأمر . فبما أنها اعترفت بكونها ساحرة ، فسيتم إحراقها حية . عادة ، وبينما هي تحت التعذيب ، سيسألونها إذا ما كانت هناك ساحرات أخريات يمارسن السحر معها . وفي لحظات ضعفها قد تتفوه بأي اسم يخطر على بالها ، آملة أن يتوقف عذابها . بعدها يتم اعتقال أخريات بدورهن وتعذيبهن حتى يعترفن ومن ثم يحرقن . كان الخوف من الشيطان والسحر شائعا في تلك الفترة البغيضة بعد حرب الثلاثين سنة . في المقاطعات الكاثوليكية والبروتستانتية على حد السواء ، حُرق الآلاف والآلاف من الناس ، حيث عجز القليل من القساوسة اليسوعين الذين احتجوا ضد هذا الجنون ، عن الناس في تلك الأيام في خوف دائم من المجهول ، من القوى السحرية ومن الأعمال الشيطانية . هذا الخوف يفسر بعض الفظاعات التي أُلحقت بالآلاف من الأبرياء .

إلاأنه ما كان رائعا بحق ، على الرغم من كل ذلك ، هو أنه في ذلك الوقت الذي كان الناس فيه بقمة إيمانهم بالخرافات ، كان لايزال هناك البعض الذين لم ينسوا آراء ليوناردو دافينشي وغيره من الفلورنسيين العظماء ، هؤلاء الناس الذين استمروا في استخدام أعينهم لكي يتمكنوا من رؤية العالم وفهمه . هؤلاء هم من اكتشف السحر الحقيقي ، سحرا يسمح لنا بالنظر في الماضي والنظر في المستقبل ، يمكننا من معرفة تكوين نجم يبعد مليارات الأميال عنا والتنبؤ الدقيق بالموعد القادم لكسوف الشمس ومن أي المواقع على الكرة الأرضية سيكون مرئيا .

كان هذا السحر هو علم الرياضيات. بالطبع ، لم يخترع هؤلاء الناس هذا العلم ، فلطالما كان التجار قادرين على الجمع والطرح. غير أنهم أصبحوا أكثر إدراكا لعدد الأشياء الموجودة في الطبيعة والمحكومة بالقوانين الحسابية. كيف للساعة ببندول بطول 981 ملليمترا أن تحتاج تحديدا لثانية واحدة لكل أرجحة ، وما أسباب ذلك . أطلقوا على مثل هذه الأمور قوانين الطبيعة . كان ليوناردو دافينشي قد قال مسبقا بأن «الطبيعة لا تكسر قوانينها» . وعليه فقد كان معلوما وعن يقين أنه إذا ما أخذت أي حدث طبيعي فقمت بقياسه وتسجيل نتيجته بدقة ، فإنك ستكتشف أنه ، في وجود الظروف ذاتهما ، ستكون النتيجة دوما ذاتها ، فبكل تأكيد ، مهما تم تكرار الحدث فلا يمكن للنتيجة أن تكون مختلفة . كان هذا اكتشافا مذهلا ، وسحرا أعظم بكثير من ذاك الذي ألصق بأولئك الساحرات البائسات . فالآن ، الطبيعة بأكملها ، النجوم وقطرات الماء ، الصخور المتساقطة وأوتار الكمان المتذبذ ، لم تعد جميعها عقدة واحدة غير مفهومة ترعب الناس وتقلقهم . إذا ما عرفت الصيغة الحسابية الصحيحة ، تكون لديك رقية سحرية لكل شيء . يمكنك أن تقول لوتر الكمان :

«لتصدر نغمة A ، لابد لـك أن تكون بهذا الطول ومشدودا بذلك القدر وأن تتحرك إلى الأمام والخلف 435 مرة في الثانية». وستبرهن النغمة الصادرة عن الوتر صحة كلامك.

كان أول من فهم القوة السحرية الخارقة لتطبيق الحسابات الرياضية على الأشياء في الطبيعة هو إيطالي يدعى غاليليو غاليلي . كرس غاليليو العديد من السنوات لملاحظة وتحليل ووصف مشل هذه الحسابات عندما ،أبلغ عنه أحدهم ذات يوم الأنه كتب تحديدًا ما لاحظه ليوناردو ولكن لم يفسره . ما كتبه كان التالي : الشمس لاتتحرك ، على العكس ، انها الأرض التي تتحرك حول الشمس بصحبة بقية الكواكب . كان هذا الاكتشاف قد تحقق سابقا على يدي عالم بولندي يدعى كوبرنيكس ، وذلك بعد سنوات عدة من الحسابات الرياضية. تم نشر هذا الاكتشاف في العام 1543 ، ولم يمض وقت طويل على موت ليوناردو وقبل موت كوبيرنيكس ذاته بفترة قصيرة ، إلاأنه تم شجب النظرية على أنها هرطقة مخالفة للمسيحية وذلك من قبل الكاثوليك والبروتستانت على حدسواء .أشار هؤلاء إلى فقرة في العهد القديم يطلب فيها جوشوا ، المحارب العظيم ، من الرب ألا يسمح للظلام بالهبوط حتى يُدمر عدوه . في استجابه لصلواته ، نقرأ : «توقفت الشمس ساكنة والقمر صمت ، حتى انتقم الناس لأنفسهم من أعدائهم». اعتقد الناس أنه إذا ما قال الإنجيل بأن الشمس توقفت بسكون ، فإن الشمس لابد أن تكون متحركة بطبيعتها ، وأن يقال بأن الشمس لاتتحرك كان ذلك هرطقة تعارض ما جاء في الإنجيل. وعليه ، ففي 1632 وعندما كان تقريبا في السبعين من عمره ، استُدعي غاليليو ، الذي كرس حياته للبحث العلمي ، أمام الحكمة الدينية والمعروفة باسم محكمة التفتيش ، حيث أجبر على الاختيار بين أن يُحرق بتهمة الهرطقة أو أن ينكر نظريته الخاصة بدوران الأرض حول الشمس . وقع غاليليو بيانا يقول فيه بأنه آثم مسكين حين قال بأن الأرض تدور حول الشمس . كانت هذه هي الطريقة التي تفادي بها عقوبة الحرق ، والتي كانت مصير الكثير من أسلافه . غير أنه ، بعد أن وقع هذا البيان ، يقال إنه تمتم قائلا «إلاأنها تدور».

بيد أن كل هذه الأفكار الثابتة لم تستطع في النهاية أن تمنع أفكار ومنهجيات وكل اكتشافات غاليليو من التأثير على أعداد متزايدة من الناس وإلهامهم . وإذا ما استطعنا اليوم ، بفضل الصيغ الحسابية ، أن نجعل الطبيعة تعمل ما نريد ، حتى أصبح لدينا التلفون والطائرة والكمبيوتر ، وكل أنواع التكنولوجيا المعاصرة الأخرى ، فإننا يجب أن نكون ممتنين لكل هؤلاء الذين بحثوا في القوانين الرياضية للطبيعة ، مثل غاليليو ، في وقت كان هذا العمل فيه يساوي في خطورته أن تكون مسيحيا في زمن نيرون .

ملك منحوس وملك محظوظ

كانت الدولة المهمة الوحيدة التي لم تشارك في حرب الثلاثين سنة هي إنجلترا . يا لحظ الإنجليز، لك أن تقول . لكنهم كانوا يمرون بأوقات عصيبة كذلك ، حتى إن كانت النهاية ، عندما جاءت ، على غير درجة الدمار التي كانت في ألمانيا . الآن قد تتذكر أنه في 1215 وقع ملك إنجلترا جون ميشاق الحريات العظيم ، الماغنا كارتا ، والذي قدم فيه وعدا رسميا بأنه هو وخلفاءه لن يتصرفوا مطلقا من دون مشاورة البارونات والنبلاء أولا. على مدى أربعمائة سنة حافظ الملوك الإنجليز على هذا الوعد ، بيد أنه عندما تولى ملك جديد ، وهو تشارلز الأول ، حفيد الملكة ماري ستيوارت التي قُطع رأسها ، العرش ، لم يكن راغبا في الالتزام بهذا الاتفاق . لم يعجبه أن يكون ملزما بمشاورة النبلاء والأعضاء المنتخبين في برلمانه . كان يفضل أن يحكم كما يشاء مما كلف الدولة الكثير من المال.

«أن ترتدي ملابسك مثل الملك ، أن تحمل عصاك مثله ، أن تعتمر قبعتك كما يفعل ، كان ذلك هدف كل رجال البلاط»

المؤلف



لم يرض الإنجليز عن هذه الحال مطلق . كان العديد منهم بروتستانتين متعصبين صارمين ، يدعون البيوريتانيين ، والذين كانوا يحتقرون بشدة كل أشكال الشراء والتباهي . كان قائدهم في هذا الصراع الذي تفجر بين مؤيدي البرلمان ومؤيدي الملك والذي قسم البلد إلى نصفين فلاح وعضو برلمان يدعى أوليف كرومويل . (كان الناس يدعون مؤيدي كرومويل بلقب مستديري الرؤوس (Roundheads) وذلك لأنهم كان يقصرون شعورهم ، على عكس النبلاء ذوى الشعور الطويلة والذين كانوا يسمون الموالين) . كان كرومويل رجلا عميق التدين وقائدا شـجاعا حازما وقاسيا . كان جنوده مدربين تدريبا جيدا ومتحمسين بشكل لايقل عنه . بعد معارك عدة ، تم اعتقال الملك ومثل للمحاكمة في ويستمينستر ، حيث تمت ادانته بالخيانة العظمي . رفض الملك الاعتراف بالحكمة ، ولم يبدأي محاولة للدفاع عن نفسه ، فقد كان يؤمن بأن الرب وحده يمكن أن يكون قاضيا على ملك إنجلترا . حُكم على تشارلز بالموت ، وفي 1649 قُطعت رأسه . حكم أوليفر كرومويل إنجلترا بعدها ، ليس كملك ، ولكن كـ «القائد الأعلى الحامى للكومنولث اكما كان يصف نفسه . لم يكن ذلك مجرد لقب ، حيث إنه قام تحديدا بعمل ما ورد فيه . فاتباعا لخطى الملكة إليزابيث ، كرس كرومويل نفسه لزيادة قوة إنجلترا ، وذلك من خلال مستعمراتها في أمريكا ومستوطناتها التجارية في الهند ، وعن طريق بناء أسطول قوي وتوسعة التجارة البحرية ، كما فعل كل ما في وسعه الإضعاف جيران إنجلترا من الهولنديين . لكن بعد وفاته ، سرعان ما حكم الملوك إنجلترا من جديد . ولكن الحكومة أصبحت الآن أقل صعوبة في إدارتها عن السابق واستمرت في التدرج في سهولة إدارتها . ومنذ ذلك الوقت لم يجرؤ ملك إنجليزي آخر على خرق العهود القديمة المنصوص عليها في الماغنا كارتا.

كان الوضع أكثر سهولة بالنسبة إلى ملوك فرنسا . هناك ، لم يكن لديهم ميثاق عظيم . كما أنهم حكموا دولة مزدهرة جيدة الكثافة السكانية لا يحيق بها خطر الانهيار حتى بعد الحروب الدينية الفظيعة . ولكن ، فوق كل شيء ، كان الحاكم الفعلي لفرنسا في زمن حرب الثلاثين سنة هو ذلك الوزير الموهوب الذي لايقهر ، الكاردينال ريشيليو. حقق الكاردينال لفرنسا على الأقل قدر ماحقق كرومويل لإنجلترا ، إن لم يكن أكثر. كان ريشيليو بارعا تحديدا في الانتصار على الفرسان والنبلاء . وبالمهارة والخديعة -مثل لاعب الشطرنج الجيد الذي يعرف كيف يستغل كل حركة محولا الفائدة الصغيرة إلى أخرى كبيرة - قلص ريشيليو من سلطاتهم حتى استطاع أن يستحوذ عليها جميعا لنفسه ، بما في ذلك ، كما رأيت ، سلطة فرنسا في أوروبا . وحيث إنه ساعد في إضعاف الإمبراطور الألماني في حرب الثلاثين سنة ، وحيث إن إسبانيا انتهت إلى الفقر وإيطاليا . إلى التفكك ، وحيث إن إنجلترالم تكن بعد عظيمة القوة ، فإنه بحلول وقت وفاة ريشيليو كانت فرنسا قد أصبحت الدولة المهيمنة في أوروبا . وبعد مرور سنة على وفاة الكاردينال ، في 1643 ، اعتلى الملك لويس الرابع عشر العرش . كان في الرابعة من عمره حينها ، ولايزال إلى اليوم الحائز على الرقم القياسي العالمي لمدة حكمه .حكم لويس حتى 1715 : أي لمدة اثنتين وسبعين سنة . والأكثر من ذلك ، لقد كان حاكما فعليا ، ليس بالطبع عندما كان طفلا ، ولكن حالما توفي الوصى عليه ، الكاردينال مازاران (كان مازاران خليفة الكاردينال ريشيليو) أصر لويس على أن يحكم بنفسه . ولقد أعطى أوامره بألا يُصدر أي جواز سفر لأي فرنسي إلا بموافقته هو . كان رجالات البلاط مستمتعين بتصرفاته ، معتقدين أن اهتمامه ليس أكثر من نزوة ملك صغير السن لابدأن يتعب سريعا من الحكم ، لكنه لم يفعل . فبالنسبة إلى لويس ، لم تكن الملكية مجرد مصادفة ولادة . لقد كان الوضع أشبه بإعطائه دور البطولة في مسرحية يجب عليه أن يؤديها بقية حياته . لم يتعلم أحد من قبل أو منذ ذلك الحين هذا الدور بهذا الإتقان ، ولم يؤده أحد بهذا القدر من المهابة والالتزام بالقواعد حتى النهاية .

كل السلطات التي كانت في يدريشيليو ، ولاحقا في يد مازاران ، استحوذ عليها لويس الرابع عشر الآن لنفسه . كان للنبلاء القليل من الحقوق بجانب مشاهدتهم له يؤدي دوره . كان هذا العرض الصارم – الذي يدعى بالنهوض (lever) – يبدأ باكرا ، في الثامنة صباحا ، عندما كان يتكرم بالاستيقاظ . كان يبدأ بالدخول إلى غرفة نومه الأمراء أصحاب الدم الملكي مصحوبين بالحاجب والطبيب . بعدها كانت تقدم له

باحتفالية كبيرة وعلى ركب محنية باروكتان مجعدتان مرشوشتان ، مثل شعر الفرس المنساب . تبعا لمزاجه ، كان يختار واحدة منهما ، ومن ثم يُدخل نفسه في ثوب مهيب قبل أن يُجلس نفسه بجانب السرير . فقط عند هذه المرحلة ، كان يُسمح للنبلاء في أعلى المراتب والدوقات بالدخول إلى غرفة نومه ، وبينما تُعلق ذقن الملك ، كان يدخل عليه أمناؤه وضباطه ومختلف مسؤوليه كل في دوره . بعدها كانت الأبواب تفتح على اتساعها للسماح بدخول حشود من كبار الشخصيات المهيبة – المارشالات ، المحافظين ، أمراء الكنيسة ، والمفضلين عند الملك – حيث يحضرون جميعا للتحديق بإعجاب في المنظر المهيب لجلالة الملك وهو يرتدي ثيابه .

كان كل شيء منظما لآخر تفصيل دقيق . كان أعظم الشرف يتجلى في أن يؤذن لأحدهم ليقدم للملك قميصه ، والذي تتم تدفئته بعناية أولا . كان هذا الشرف يخص شقيق الملك أو ، في حال غيابه ، الشخص التالي في المرتبة . كان الحاجب يمسك بأحد الأكمام ، ويمسك دوق بالآخر ، ليتمكن الملك من إدخال نفسه في القميص . وهكذا تستمر الطقوس ، حتى يرتدي الملك ثيابه كاملة : جوارب حريرية زاهية الألوان ، بنطالا حريريا قصيرا ، صديريا مزركشا من الساتان ، ووشاحا أزرق سماويا ، بسيفه على جنبه ، وبمعطف مطرز وياقة من الدانتيل يقدمها له مسؤول كبير يحمل لقب حارس ياقات الملك على صينية من الفضة . يغادر الملك بعدها غرفة نومه ، بقبعة مريشة على رأسه وعصاة في يده ، مبتسما أنيقا ، ليدخل القاعة الكبرى ملقيا بتحية مهذبة طيبة على كل واحد من الموجودين ، بينما يفغر الجميع أفواههم متطلعين إليه بتعابير مشدوهة معلنين أنه اليوم أجمل من إله الشمس أبولو ، وأقوى من هرقل ، بطل الإغريق القديم . لقد كان هو الشمس التي وهبها الله بحد ذاتها ، الملك الشمس ، والذي تعتمد الحياة بأكملها على دفئه ونوره . قد يبدو لك تماما مثل الفرعون حين تمت تسميته بابن الشمس . غير أنه كان هناك فرق واحد كبير . كان المصريون القدماء يصدقون ذلك بالفعل ، بينما بالنسبة إلى لويس الرابع عشر كان الموضوع مجرد لعبة ، حيث يعلم هو وكل الحاضرين أنها ليست أكثر من طقوس رسمية ، أداء تمثيلي رائع تم التدرب عليه جيدا .

في حجرة الانتظار ، بعد صلاة الصبح ، كان الملك يعلن برنامج اليوم . تلي ذلك عدة ساعات من العمل الحقيقي الذي كان يقوم به لتكون له سلطة شخصية على كل شؤون الدولة . عدا ذلك ، كانت هناك الكثير من رحلات الصيد ، كما كانت هناك الحفلات الراقصة والعروض المسرحية التي يقدمها الشعراء والمثلون العظام ، والتي كان

يستمتع بها البلاط ويحضرها الملك كذلك باستمرار . كان لكل وجبة مراسيمها التي لاتقل إرهاقا ومهابة عن تلك المسماة بالنهوض ، حتى إن إيواءه في السرير كان عرضا معقدا كعروض الباليه ، والذي ينتج عنه أحيانا بعض اللحظات الكوميدية . فعلى سبيل المثال ، كان على الجميع أن ينحنوا أمام سرير الملك ، مثل المؤمنين المخلصين أمام مذبح الكنيسة ، حتى عندما لا يكون الملك في سريره . ومتى ما كان الملك يلعب الورق أو يتجاذب أطراف الحديث كان هناك دوما أسراب من الناس الملتفة حوله على مسافة تحفظ احترامه ، متعلقين بكل كلمة يقولها .

أن ترتدي ملابسك مثل الملك ، أن تحمل عصاك مثله ، أن تعتمر قبعتك كما يفعل ، كان ذلك هدف كل رجال البلاط. أما هدف النساء فقد كان إسعاده ، حيث كن يلبسن أطواق الدانتيل والأثواب الأثيقة ذات الحفيف والمصنوعة من أغنى أنواع الأقمشة والمزينة بالأحجار الكريمة . كانت الحياة تدور حول البلاط تُؤدى كمشهد تمثيلي في أروع القصور التي رأتها عين إنسان . كانت القصور شغف لويس الرابع عشر الكبير . كان لديه قصر يدعى فيرساي بناه لنفسه خارج باريس . كان هذا القصر بحجم مدينة تقريبا ، بعدد لا يحصى من الغرف المكسوة بالذهب والدمقس (*) وثريات الكريستال والآلاف من المرايا وأثاث كان جميعه منقوشا بالذهب ومنجدا بالمخمل والحرير . تزينت حوائط القصر بالعديد من اللوحات الرائعة حيث يمكن للناس أن يروا لويس بهيئات مختلفة ، تظهره إحداها مرتديا لباس أبولو وهو يقبل البيعة من كل شعوب أوروبا . ما كان أعظم من القصر نفسه هو حديقته ، كان كل ما فيها خلابا ، كل جزء منها مدروس ومتكلف . ليس لشجرة أن تنمو تلقائيا ، واللشجيرة أن تحتفظ بشكلها الطبيعي . كان كل ما هو أخضر يُقص ويُشذب ويصاغ في حوائط من أوراق الشجر الخضراء ، في أسيجة مقوسة ، مروج شاسعة ، مشاتل أزهار حلزونية ، وطرق مشجرة ومدرجات ، تتناثر في جوانبها التماثيل والبحيرات والنوافيس . وحيث إنهم مجبرون على أن يمضوا حياتهم في البلاط الملكي ، كان الدوقات العظماء في ذلك الوقت يتمشون ، بصحبة سيداتهم ، صاعدين وهابطين الممرات المفروشة بالحصى ، متبادلين عبارات ذكية لماحة حول الطريقة التي أدى بها السفير السويدي انحناءته أخيرا ، وأشياء أخرى على هذا المنوال .

تخيل تكلفة مثل هذا القصر ومثل طريقة الحياة تلك ! كان للملك وحده مائتا خادم، وكانت تلك فقط بداية قصة البذخ . غير أن لويس الرابع عشر كان محاطا بوزراء أذكياء،

^(*) نوع فاخر من الأقمشة مكون أساساً من الحرير والساتان [المترجمة].

وفي الغالب كانوا رجالا ذوي أصول متواضعة تم اختيارهم على أساس من قدراتهم البارزة. كان كل هؤلاء الرجال خبراء في استخراج الأموال من البلد. كانوا يحرصون على التحكم الشديد في التجارة الخارجية حيث كانوا يشجعون المهارات والصناعات الفرنسية قدر استطاعتهم. لكن التكلفة الحقيقية كانت تقع على الفلاحين ، الذين كانوا مثقلين بالضرائب المعيقة والفرائض من كل نوع. وبينما كان الناس في البلاط يأكلون في أطباق من الذهب والفضة ، مغمورين بأشهى الأطعمة المختارة ، كان الفلاحون يأكلون البقايا والأعشاب.

لكن تلك الحياة في البلاط لم تكن هي الأكثر تكلفة . كانت الحروب التي استمر في شنها لويس الرابع عشر أكثر تكلفة بكثير ، وكانت بلا هدف سوى تقوية سلطته على حساب الدول المجاورة . فبجيشه الهائل والفائق التجهيز ، قام باحتلال كل من هولندا وألمانيا ، مستوليا ، على سبيل المثال ، على ستراسبورغ من الألمان من دون أن يقدم أي ذريعة حقيقية لتصرفاته . لقد كان يعتقد نفسه سيدا على كل أوروبا ، وعلى نحو ما كان كذلك . كان كل الرجال العظماء في أوروبا يقلدونه . وعليه فسرعان ما حصل كل أمير كذلك . كان كل الرجال العظماء في أوروبا يتلكون أكثر من رقعة أرض بائسة ، على قلعته المنحمة الخاصة به على طراز قصر فيرساي ، بكل ذهبه وأقمشته الدمقسية ، بأسيجته المشذبة ، وبالرجال في باروكاتهم العظيمة والنساء المتأنقات في أثوابهن الضخمة ، بكل سماسرته ومتملقيه .

لقد حاولواأن يقلدوه بكل طريقة ، بيد أن شيئا ما كان على الدوام مفقودا . لقد تحولوا فع لا إلى ما كان لويس الرابع عشر يكتفي بتمثيله : شيء مثل دمى الملوك الكوميدية ، بمظاهر فارغة وملابس فاخرة براقة . كان لويس الرابع عشر بحد ذاته يمثل ما هو أكثر من ذلك . وفي حال لم تصدقني فإنني سأقتبس شيئا من الرسالة التي كتبها لحفيده عندما كان يستعد للمغادرة ليصبح ملكا على إسبانيا : «لا تقرب أبدا هؤلاء الذين يزيدون في تملقك ، ولكن تمسك ، عوضا عن ذلك ، بهؤلاء الذين يغامرون بإزعاجك من أجل مصلحتك ، لا تهمل عملك أبدا لمصلحة متعتك ، نظم حياتك حتى يصبح فيها وقت للاسترخاء والتسلية . أعط أمور الحكم كل انتباهك . ثقف نفسك قدر المستطاع قبل اتخاذ أي قرار . اعمل كل ما في وسعك لتتعرف على الرجال المتميزين ، بحيث تتمكن من الاستعانة بهم متى ما احتجت إليهم . كن مهذبا مع الجميع ، لا تسئ لأي إنسان» . كانت تلك هي فعليا المبادئ التي يسترشد بها ملك فرنسا لويس الرابع عشر ، خليط رائع من الغرور والعذوبة والبذخ والوقار واللامبالاة والطيش والعمل الجدي الخالص .

وفي هذه الأثناء.. ننظر شرقا...

بينما كان لويس الرابع عشر يحشد بلاطه في باريس وفيرساي ، عانت ألمانيا محنة جديدة : الأثراك . فكما تعلم ، قبل ذلك بمائتي سنة مضت (فى 1453) ، كان الأثراك قد سيطروا على القسطنطينية وأسسوا إمبراطورية إسلامية عظيمة ، المعروفة باسم الإمبراطورية العثمانية ، والتي تندمج تحتها مصر ، فلسطين ، بلاد الرافدين ، آسيا الصغرى ، واليونان ، ويعبارة أخرى ، كامل الإمبراطورية الرومانية الشرقية القديمة ، والتي ، لابد من القول ، لم يبق من عظمتها وفخامتها الكثير . تحت قيادة زعيمهم القوي ، سليمان المعظم ، استمروا في فتوحاتهم إلى ما بعد الدانوب وهزموا الجيش المجري في 1526. تم قتل كل النبلاء المجريين تقريبا بمن فيهم الملك. وبعدأن احتلوا الجزء الأكبر من بلاد المجر ، حاول الأثراك الاستيلاء على فيينا ، بيد أنهم سرعان ما

«أعطت هذه الانتصارات الكثير من الشراء والقوة للبلاط الإمبراطوري في فيينا ، وبدأت النمسا في بناء القلاع المهيبة والأديرة الرائعة على الطراز المتألق الجديد الذي يسمى الباروك»

المؤلف

تراجعوا . كما تتذكر ، تحطم أسطولهم في 1571 على يدي الملك فيليب الثاني ، ملك إسبانيا ، وحلفائه الفينيسيين . غير أنهم كانوا لايزالون دولة قوية ، حيث كان من يحكم في بودابست هو باشا أو حاكم تركي . كان العديد من المجريين بروتيستانت ، وعندما قتل ملكهم تحولوا إلى رعايا معارضين للإمبراطور الكاثوليكي ، حيث حاربوا ضده في الحروب الدينية . بعد حرب الثلاثين سنة استمرت هذه الثورات إلى أن طلب النبلاء المجريون ، في أحد الأيام ، المساعدة من جيرانهم الأثراك .



كان السلطان ، كما كان يدعى الحاكم التركي ، سعيدا بالاستجابة لهذا الطلب . كان يرغب في حرب منذ فترة طويلة حيث تزايدت قوة جنوده ومحاربيه باستقرارهم في البلاد . كان يخشى أن يفقد سيطرته عليهم ، لذا كان مسرورا بإرسالهم للقتال . فإذا ما انتصروا ، كان ذلك خيرا عظيما ، وإذا ما خسروا فإنه سيتخلص منهم . لك أن ترى أي نوع من الناس كان هذا السلطان ! وعليه ، في 1683 حشد السلطان جيشا ضخما من كل الزوايا الأربعة من إمبراطوريته . أحضر الباشوات من بلاد الرافدين ومصر جنودهم ، كما تجمع التتار ، العرب ، اليونانيون ، المجريون ، والرومانيون جميعا في القسطنطينية تحت قيادة الوزير الأعظم ، أو رئيس الوزراء ، كارا مصطفى ، وتجهزوا للمسير إلى النمسا . كان هناك ما يزيد على المائتي ألف منهم ، مدججين بالسلاح ، مرتدين الأزياء والعمامات الغريبة الملونة ، حاملين ألوية تبدي شعارهم : الهلال .

لم تكن جيوش الإمبراطور ، المتمركزة في المجر ، في حال يمكنها من تحمل هذا الاعتداء ، وعليه فقد تراجعوا تاركين الطريق إلى فيينا ممهدا أمام الأتراك . مثل كل المدن في ذلك الوقت ، كانت لدى فيينا تحصينات مجهزة . وُضعت هذه التحصينات الآن في أماكنها على وجه السرعة وجُلبت المدافع والمؤن . كان على عشرين ألف جندي أن يحموا المدينة لحين وصول الإمبراطور وحلفائه للمساعدة . غير أن الملك وحاشيته كانوا

قد هربوا ، أولا إلى لينز ثم إلى باساو . وعندما رأى أهل فيينا الدخان متصاعدا من القرى البعيدة والضواحي وقد أشعل الأتراك فيها النيران ، رحل ما يقارب الستين ألفا منهم عن المدينة في تيار لا ينتهي من العربات والمركبات .

وصل الآن سلاح فرسان الأتراك ، حيث حوط جيشهم الضخم فيينا وبدأ بإطلاق رصاصات المدافع على الأسوار وإضعافها بالمتفجرات. قاوم أهل فيينا بكل قوتهم. مر شهر ، وبانقضاء كل يـوم من أيامه كان الخطر يتزايد حيث ظهرت المزيـد من الفجوات في الأسوار ، ولم تصل أي مساعدة . بدأت الأوبئة والأمراض الفظيعة تكتسح المدينة ، وكانت أكثر فتكامن الرصاصات التركية بكثير . كانت المؤن في انخفاض على الرغم من المهمات الجريئة التي كان يقوم بها الجنود عائدين منها بشور أو اثنين. وبمرور الوقت وجد الناس أنفسهم يدفعون عشرين أو ثلاثين كورونة من أجل قطة ، وهو مبلغ ليس بصغير في تلك الأيام ، خصوصا من أجل وجبة مربعة كهذه! كانت الأسوار على وشك الانهيار عندما وصلت أخيرا القوات الإمبراطورية إلى فيينا . أصبح بإمكان أهل المدينة أن يتنفسوا أخيرا . لكن القوات الإمبراطورية من النمسا وألمانيا لم تأت بمفردها . فقد أعلن الملك البولندي ، جان سوبيسكي ، والذي وقع سابقا معاهدة تحالف مع الإمبراطور ضد الأتراك ، عن استعداده للمساعدة في مقابل امتيازات مهمة والتي شملت شرف القيادة العليا التي أرادها الإمبراطور لنفسه ، وعليه فقد ضاع وقت ثمين في المفاوضات . في النهاية ، اتخذ جيش سوبيسكي موقعه على المرتفعات أعلى فيينا ، ومن هناك هاجموا الأتراك في الأسفل . بعد معركة عنيفة ، فر الأتراك دون حتى أن يطووا خيامهم ، تاركين مخلفات ثمينة للجنود الإمبراطوريين . كان المخيم ، المكون من أربعين ألف خيمة منصوبة في خطوط مرتبة مستقيمة مفصولة بممرات ضيقة ، يبدو كأنه مدينة صغيرة ، كان ذلك مشهدا خلابا بالفعل.

واصل الأتراك انسحابهم . ولو أنهم نجحوا في الاستيلاء على فيينا لكان الوضع مروعا بذات الدرجة التي سيكونها لو أن المسلمين العرب هزموا تشارلز مارتل في تورز وبواتيه منذ ألف سنة مضت .

بيد أن القوات الإمبراطورية دفعت بهم إلى الخلف أكثر فأكثر ، في حين عاد رجال سوبيسكي إلى ديارهم . هذا وقد كان جنرال فرنسي بارز يقود الجيش النمساوي في هذه المطاردة المنتصرة . إنه الأمير يوجين من سافوي ، رجل رفض لويس الرابع عشر انضمامه إلى جيشه بسبب مظهره البسيط العادي . في السنوات اللاحقة ، استولى يوجين على

دولة بعد دولة من الأثراك ، حيث أُجبر السلطان على التخلى عن كل بلاد المجر ، والتي أصبحت جزءا من النمسا . أعطت هذه الانتصارات الكثير من الثراء والقوة للبلاط الإمبراطوري في فيينا ، والآن بدأت النمسا في بناء القلاع المهيبة والأديرة الرائعة على الطراز المتألق الجديد والذي يسمى الباروك . في تلك الأثناء ، استمرت السلطة التركية في الانحدار ، لأسباب ليس أقلها ظهور عدو جديد وعظيم خلفهم ، كان ذلك هو روسيا .

إلى الآن لم نسمع شيئا عن روسيا . لقد كانت عبارة عن مساحات برية شاسعة من الغابات ذات السهوب العظيمة في الشمال . كان ملاك الأراضي يحكمون الفلاحين بقسوة فظيعة والحاكم يحكم الفلاحين بقسوة أفظع . في حوالي 1580 كان أحد قياصرة روسيا يعرف باسم إيفان الرهيب ، وهو اسم على مسمى . فمقارنة به ، كان نيرون لطيفا . في تلك الأيام لم يعر الروس الكثير من الانتباه لأوروبا وما كان يجري فيها . كانوا منشغلين بالحرب فيما بينهم وبقتل بعضهم بعضا . وعلى الرغم من كونهم مسيحيين ، فإنهم لم يكونوا تحت سلطة البابا . كان قائدهم الروحاني هو أسقف أو بطريرك الإمبراطورية الرومانية الشرقية في القسطنطينية . لذا ، لم يتعاملوا كثيرا مع الغرب .

في 1689 ، أي بعد ست سنوات من حصار الأثراك لفيينا ، صعد قيصر جديد على العرش . كان ذلك هو بيتر ، المعروف باسم بيتر العظيم (*) . لم يكن بيتر أقل بربرية أو وحشية من العديد من أسلافه ، كما لم يكن أقل ولعا باحتساء الشراب أو أقل عنفا . غير أنه كان عازما على أن يصوغ إمبراطوريته على طراز الدول الأوروبية ، مثل فرنسا ، إنجلترا ، أو الإمبراطورية الألمانية . كان يعرف المطلوب : المال ، التجارة ، والمدن . ولكن كيف حصلت الدول الأخرى على هذه الأشياء؟ لقد انطلق باحثا عن الإجابة . في هولندا ، رأى موانئ عظيمة وسفنا ضخمة كانت تبحر مسافات وصولا إلى الهند وأمريكا من أجل التجارة . كان يريد سفنا كهذه ، وكان يحتاج إلى أن يعرف كيف يتم صنعها . ومن دون تردد ، عمل في وظيفة نجار سفن ، في البداية في ورشة بناء السفن الهولندية ولاحقا في حوض بناء السفن الخاص بالبحرية الملكية في إنجلترا ، وذلك ليتعلم فن الصناعة بنفسه . بعدها عاد إلى الديار مصطحبا معه فريقا من الحرفيين المهرة ليبنوا سفنه .

كل ما كان يحتاج إليه الآن هو ميناء ، وعليه فقد أعطى الأوامر للبدء في بنائه . كان يرغب في مدينة مطلة على البحر ، تماما مثل تلك التي شاهدها في هولندا . غير أن الساحل في شمال روسيا لم يكن سوى أرض مستنقعات ضحلة ، تنتمي في الواقع

^(*)أو بطرس الأكبر .

إلى السويد ، والتي كان بيتر الأكبر في حرب معها . لم يثنه كل ذلك عن عزمه . فقد تم تجميع الفلاحين من الأراض الريفية المجاورة ليقوموا بتجفيف المستنقعات وردمها . كان لديه ثمانون ألف عامل يكدحون هناك ، حيث سرعان ما نهض ميناء حقيقي من بين المستنقعات ، أسماه بيتر ميناء القديس بيترسبيرغ . بعدها ، كان لابد من تحويل الروس إلى أوروبيين حقيقيين . كان لزاما عليهم أن يتوقفوا عن ارتداء قفاطينهم التقليدية ذات التنانير الطويلة ، كما لم يكن يُسمح لهم بإطالة شعورهم ولحاهم . من الآن فصاعدا ، كان عليهم أن يرتدوا الثياب المشابهة لثياب الفرنسيين أو الألمان . كل من يحتج أو يختلف مع تجديدات بيتر كان يجلد ثم يعدم ، حتى ابنه . لم يكن بيتر رجلا لطيفا ، لكنه حقق مبتغاه . وربما لم يتحول الروسيون إلى أوروبيين بين ليلة وضحاها ، غير أنهم أصبحوا الآن مستعدين لدخول الساحة كلاعبين في مباريات أوروبا الدموية من أجل السلطة .

اتخذ بيتر الأكبر الخطوة الأولى . لقد هاجم السويد التي أصبحت ، بعد انتصارات غوستافوس أدولفوس في حرب الثلاثين سنة ، أقوى دولة في شمال أوروبا . قد لا يكون لحاكم السويد في زمن بيتر ذات التقوى والفطنة التي كانت لغوستافوس أدولفوس، لكنه كان من أكثر المغامرين الذين عرفهم العالم تميزا . اعتلى الملك الشاب تشارلز الثاني عشر السلطة في 1697. لقد بدا كأنه قفز من بين صفحات كتب المغامرة الشهيرة التي تركتني مسحورا عندما كنت صبيا في فيينا ، فمن الصعب فعملا تصديق مغامراته وأعماله البطولية . لقد كان متهورا بقدر ما كان شجاعا ، فضلا عما لم يقل ! لقد حارب هو وجيشه بيتر الأكبر واستطاع أن يهزم جيشا يفوق جيشه قوة بخمسة أضعاف . بعدها احتل بولندا واندفع في مسيرته مكملا الطريق إلى روسيا من دون أن يهتم بانتظار جيش سـويدي آخر كان في الطريق إليه لتقديم المسـاعدة . اسـتمر في مسـيره ، متوغلاً في روسيا ، دوما على رأس قواته ، خائضا في الأنهار مجتازا المستنقعات ، من دون أن يصادف أي مقاومة من الجيش الروسي . حل الخريف ثم الشتاء ، هذا الشتاء الروسي المريس القيارس، ولم تتح الفرصة بعد لتشيارلز الثاني عشير ليثبت شيجاعته أمام العدو. فقط عندما أصبح رجاله نصف موتى من الجموع والبرد والإرهاق ، ظهر الروس أخيرا وألحقوا هزيمة هائلة بهم . كان ذلك في 1709 . مرغما على الهروب ، وصل تشارلز إلى تركيا. وهناك بقي لمدة خمس سنوات يحاول عبثا إقناع الأتراك بمحاربة الروس. وأخيرا في 1714 ، وصلته الأخبار من السويد بأن رعاياه قد اكتفوا من مغامرات ملكهم في تركيا . كان النبلاء على وشك اختيار حاكم جديد .

Warsow مفتاح الحريطة القابلة	Charles XIII ride home		Charles XII defeat at Poltava		Charles d. 1718	Prederikshald	Charles XII invasion of Russia		Charles XII victory at Narva		Peter the Great founds st. Petersburg		Constantinople	Adrianople	Bender	Vienna
		الما رحلة تشاران الثان عشر إلى Mos	-	ことにははないよう 四日	الادتارار 1718 Med	Julia Adri	1707 Blac	المال الدار	19,10 Prussia	Den العمار تشارار التي مشرفي		Austria Line Austria	Potand	Lysing Russia	Sweden	Norway Link
NOW.	Strakund	Mascaw	Stockholm	Baltic Sea	Mediterranean Sea	Adriatic Sen	Black Sea	German Empire	G.	Denmark	Ottoman Empire	5	R		den	way
وارمو	خراليوند	موسكو	المركولي	ير البلطين	المرالأيمي الموسط	البعرالأديائكي	البعرالأسود	الإسراطورية الأفائية	Keni	الدغارك	الإمراطورية العدائية		fuel _p	Ţ	ينه	الترويج



هذه الخريطة تبين الطريق المذي اتخذه تشارلز الثاني عشر ، ملك السويد ، الشاب المغامر الجري والذي سار مخترقا بولندا وصولا إلى روسيا ، ولاحقا مسابقا الزمن إلى ستر السوند منطلقا من تركيا ، ملاقيا حتفه وهو يحاصر قلعة في النرويج .

متنكرا في صورة ضابط ألماني وبصحبة مرافق واحد فقط ، عبر تشارلز الحدود التركية من دون تأخير ، مسابقا الزمن ، يعدو بحصانه بأسرع ما يمكن طوال النهار وينام في عربات البريد مساء ، للعودة إلى سترالسوند في شمال ألمانيا ، حيث كانت جزءا من السويد في تلك الأيام ، وذلك في رحلة مجنونة من ستة عشر يوما انطوت على كل أنواع المغامرات المحفوفة بالمخاطر بمروره في أراضي العدو . لم يستطع حاكم القلعة أن يصدق عينيه ، كان مستيقظا في سريره لفوره ، عندما رأى ملكه يقف أمامه ، فمثل كل الآخرين ، كان يعتقد أن الملك في مكان ما في تركيا . كانت المدينة سعيدة بالظهور الدراماتيكي لتشارلز الثاني عشر ،غير أنه ما إن وصل حتى سقط ببساطة في السرير ونام فترة طويلة جدا . كانت قدماه متورمتين من ركوبه الطويل على حصانه حتى إنهم اضطروا إلى شق حذائه من فوق قدميه . لكن الحديث عن اختيار ملك جديد توقف تماما . لم يستقر تشارلز طويلا في السويد قبل أن يشرع في مغامرة عسكرية جديدة . لقد ناصب العداء كلامن إنجلترا ، وألمانيا ، والنرويج والدنمارك حيث كانت النرويج على رأس قائمته . توفي تشارلز بينما كان يحاصر قلعة نرويجية في 1718 ، مصابا بطلقة نارية ، يقال إنها أتت من بين صفوفه ، حيث إن الدولة وببساطة لم تعد تحتمل المزيد من الحروب . بإزاحة هذا العدو من طريقه ، استطاع بيتر الأكبر ، الذي كان يدعو نفسه الآن إمبراطور روسيا بأكملها ، أن يزيد من عظمة إمبراطوريته ، متوسعا في كل الاتجاهات : في اتجاه أوروبًا ، تركيا ، بلاد فارس و دول آسيا .

عصر جديد حقًا

إن استطعت أن تتحدث إلى سيد من عصر الحصار التركي ، فسيكون هناك العديد من الأشياء التي ستفاجئك حوله : الطريقة التي يتكلم بها ، الكلمات اللاتينية والفرنسية العديدة التي يستخدمها ، التحولات الملتفة والمدروسة في عباراته ، عادته في الميل إلى الانزلاق لاستخدام الاقتباسات اللاتينية التي لا يمكن للكثيرين فهمها ، وانحناءاته المهيبة الوقورة . قد تتشكك أنت ، على ما أعتقد ، أنه أسفل هذه الباروكة الوقورة هناك رجل بشهية كبيرة للطعام الجيد والخمور الفاخرة . ولابد أنك ، مع اعتذاري عن ذكر ذلك ، لن ولابد أنك ، مع اعتذاري عن ذكر ذلك ، لن تستطيع أن تخطئ ملاحظة أنه أسفل هذا الدانتيل الفاخر ، هذا التطريز والحرير ، فإن هذا الرجل المتزين ، المتعطر ، المتبرج يموج برائحة كريهة ، المتزين ، المتعطر ، المتبرج يموج برائحة كريهة ،

«في عالم المنطق ، يمكنك أن تستخدم الحجج لتقنع الآخرين بصحة آرائك ، ولكن حين يتعلق الأمر بمعتقدات الآخرين - لأنها تخرج عن نطاق البرهان العقلي - فيجب أن يتم التعامل معها باحترام وتسامح»

المؤلف

غير أن شيئا لا يمكن أن يعدك للصدمة التي ستصيبك فور أن تبدأ بسماع آرائه: لا بد من ضرب كل الأطفال ، الفتيات الصغيرات (لسن أكثر من طفلات في الواقع) لا بد أن يتزوجن (ومن رجال بالكاد يعرفنهم) ، قدر الفلاح هو أن يكدح وألا يشتكي ، لا بد من جلد المتسولين والمتشردين ثم وضعهم في الأصفاد وعرضهم في السوق ليسخر منهم الجميع ، يجب إعدام اللصوص وتقطيع القتلة إلى قطع أمام الناس ، يجب حرق الساحرات وغيرهن من المشعوذين الذين يغزون البلد ، يجب التضييق على الناس أصحاب العقائد المختلفة ، بحيث يُعاملون كمنبوذين أو يُلقى بهم في الأقبية المظلمة ، رؤية مذنب أخيرا في السماء لا بد أنها تعني أحداثا سيئة في المستقبل ، من المعقول ، كحماية من الوباء القادم ، والذي حصد العديد من الضحايا أخيرا في فيينا ، أن تُلبس شارة يد حمراء ، وأخيرا ، السيد كذا وكذا ، صديق المنجليزي ، لديه مشروع قوي وممتاز لبيع الزنوج الأفريقيين في أمريكا كعبيد : يا لها من فكرة رائعة لهذا السيد الوجيه خصوصا أن الهنود الأمريكيين خريجي السجون لا يجيدون الأعمال اليدوية ، كما يعلم الجميع .



ستسمع هذه الآراء ليس فقط على لسان رجل فظ أو أخرق ، بل كذلك من أكثر الناس ذكاء وتقوى في جميع مناحي الحياة ومن كل الأمم المختلفة . فقط بعد العام 1700 بدأت الظروف تتغير تدريجيا . فتلك المعاناة المربعة واسعة الانتشار التي قاساها الأوروبيون خلال حرب الأديان البائسة جعلت الناس يتساءلون إن كان من الصواب فعلا الحكم على شخص ما طبقا لمعتقده . ألم يكن من الأفضل أن ألم يكن من الأفضل أن

يتعايش الناس بغض النظر عن أي اختلافات في الآراء أو المعتقدات؟ أليس من الأفضل لو أنهم احترموا بعضهم بعضا وتسامحوا مع اقتناعاتهم المختلفة؟ كانت تلك أول وأهم فكرة صرح بها الناس الذين كانوا يتداولون مثل تلك الأفكار: مبدأ التسامح. فقط في الأمور الدينية يمكن لاختلافات الرأي أن تحدث. فليس لإنسان عاقل أن يختصم حول حقيقة أن حاصل جمع اثنين زائلا اثنين يساوي أربعة. وعليه فإن المنطق، أو التفكير الجمعي السليم، كما يطلقون عليه كذلك، هو ما يمكنه بل ويجب أن يوحد كل البشر. في عالم المنطق، يمكنك أن تستخدم الحجج لتقنع الآخرين بصحة آرائك، ولكن حين يتعلق الأمر بمعتقدات الآخرين، وكونها تخرج عن نطاق البرهان العقلي، فيجب أن يتم التعامل معها باحترام وتسامح.

وعليه ، فقد أصبح المنطق ثاني أهم شيء بالنسبة إلى هؤلاء الناس . أعيد اكتشاف التفكير المنطقي الواضح حول البشرية والطبيعة في أعمال الإغريق والرومانيين القدماء ، وكذلك في الأعمال الخاصة بالفلورنسيين خلال عصر النهضة . ولكن ، وفي أكثر من أي أعمال أخرى ، كان المنطق يسود أعمال رجال مثل غاليليو ، الذي انطلق ليتحرى بكل شجاعة سحر المعادلات الرياضية الموجودة في الطبيعة . لم تلعب الاختلافات في المعتقد أي دور في مثل هذه الأمور : كان هناك فقط التجارب والأدلة . المنطق وحده كان يفسر مظاهر الطبيعة وطريقة عمل الكون ، هذا المنطق المعلى بمقادير متساوية لكل البشر في كل العالم .

وحيث إن المنطق مُعطى للجميع ، فإنه يتبع ذلك تساوي جميع البشر في القيمة ، وكما تتذكر ، كان ذلك تحديدا من تعاليم المسيحية : أن جميع البشر متساوون أمام الرب . غير أن من يوعظون ويروجون للتسامح والمنطق دفعوا بجدلهم خطوة للأمام : فهم لم يقولوا فقط بأن كل البشر متساوون جوهريا ، لقد طالبوا بأن تتم معاملتهم على حد سواء كذلك ، حيث إن كل إنسان ، كمخلوق أنعم الرب عليه بالمنطق ، له حقوق لا يمكن أو لا يحق لأحد أن يحرمه إياها : حقه في أن يختار طريقه وأن يختار الكيفية التي يحيا بها ، أن يكون حرا في أن يتصرف أو يمتنع عن التصرف طبقا لما يمليه عليه منطقه وضميره . الأطفال كذلك لا يجوز أن يُدرسوا بالعصاة ولكن بالمنطق ، حتى يستطيعوا التوصل إلى فهم الفرق بين

الصواب والخطأ . والمجرمون ، هم كذلك بشر ، هم أخطأوا بلاشك ، غير أنه لايزال بالإمكان مساعدتهم لإصلاح سبل حياتهم . لقد كان مريعا ، وفقا لما جادل به هؤلاء ، أن يوسم خد إنسان أو جبهته بالحديد الملتهب بسبب خطأ أوحد ، وسم يترك أثرا سيحمله هذا الإنسان لبقية حياته حتى ليقول الناس : «هذا الرجل مجرم» . لقد كان هناك شيء ، أكد هؤلاء كذلك ، يحظر على الإنسان أن يُهان في العلن ، كان ذلك يسمى الكرامة الإنسانية .

كل هذه الأفكار ، والتي كانت تُناقش منذ العام 1700 فصاعدا أولا في إنجلترا ولاحقا في فرنسا ، أصبحت تسمى التنوير ، حيث إن من كانوا يحملونها أرادوا أن يحاربوا ظلام الخرافات بنور المنطق الخالص .

كثيرون من الناس اليوم يعتقدون أن التنوير قدم فقط ما هو بديهي ، وأن الناس في تلك الأيام كانت لديهم نظرة مبسطة حول الأسرار العظيمة للطبيعة والعالم . هذا حقيقي ، غير أنه لابدلك أن تعي أن ما يبدو بديهيا لنا لم يكن كذلك مطلقا آنذاك ، وأن الأمر تطلب الكثير من الشجاعة والتضحية والمثابرة ليستمر الناس في تكرار هذه الحقائق حتى تبدو بديهية لنا اليوم . وبالطبع ، لابدلك أن تعي كذلك أن المنطق لا يستطيع ، ولن يستطيع في يوم ، أن يقدم لنا مفتاح كل الأسرار ، على الرغم من أنه كثيرا ما وضعنا على الطريق الصحيح .

خلال فترة المائتي سنة التي تلت التنوير جرت دراسة وتفسير المزيد من أسرار الطبيعة عن كل ما تم في الألفي سنة الماضية . لكن ما يجب ألا تنساه أبدا هو أهمية التسامح والمنطق والإنسانية في حياتنا ، تلك المبادئ الرئيسية الثلاثة في التنوير . وبفضل تلك المبادئ الثلاثة لم نعد نأخذ شخصا مشتبها في ارتكابه جريمة فنعذبه بطريقة لاإنسانية على المخلعة (*) حتى ، بعد أن يفقد عقله ، يعترف بأي شيء نريد . علمنا المنطق أنه لا وجود لما يسمى بالسحر ، لذا لم تعد المزيد من الساحرات تحرق على العمود . (آخر مرة اتهمت امرأة بتهمة السحر في إنجلترا كان في العام 1712) . لم تعد الأوبئة تُحارب بالوسائل الخرافية ، ولكن بشكل رئيسي بوسائل الخرافية والاستقصاء العلمي لأسبابها . لم يعد لدينا عبيد أو فلاحون مملوكون النظافة والاستقصاء العلمي لأسبابها . لم يعد لدينا عبيد أو فلاحون مملوكون

^(*) المخلعة هي لوح تعذيب يمدد عليه الشخص ويربط من أطرافه ويشد حتى تنخلع هذه الأطراف [المترجمة].

للأرض بعد الآن . كل المواطنين محكومون بالقوانين نفسها وللنساء حقوق الرجال ذاتها . ندين بكل ذلك للمواطنين والكتاب الشجعان الذين تجرأوا بالدفاع عن هذه الأفكار . ولقد كان الوضع يتطلب الكثير من الجسارة . هذا ، وقد افتقر هؤلاء الناس أحيانا إلى الفهم الصحيح فتصرفوا بطريقة جائرة في صراعهم مع العادات الغابرة التي تمسك بها الناس لفترة طويلة ، غير أنهم خاضوا معركة طويلة وصعبة للفوز بالتسامح والمنطق والإنسانية .

ولقد كان يمكن للمعركة أن تأخذ وقتا أطول بكثير وتتطلب تضحيات أعظم لولا أن بعض قادة أوروبا حاربوا في الصفوف الأولى من أجل مبادئ التنوير . أحد أوائل من فعل ذلك كان فريدريك الأكبر ، ملك بروسيا .

كما تعلم ، فإن لقب الإمبراطور ، والذي تنقل خلال عدة أجيال في بيت هابزبيرغ ، لم يعد بحلول ذلك الوقت أكثر من مجرد لقب مهيب . كانت السلطة الحقيقية للهابزبيرغيين تقع على النمسا ، بلاد المجر ، وبوهيميا ، بينما في ألمانيا كانت السلطة في يد عدد كبير من الأمراء الذين حكموا بافاريا ، ساكسونيا ، والعديد من الدول الأخرى الكبيرة والصغيرة . كانت الأراضي البروتيستانتية في الشمال هي من بين تلك التي لم تعر الكثير من الانتباه للإمبراطور الكاثوليكي في فيينا منذ حرب الثلاثين سنة ، وكانت أقوى هذه الإمارات هي بروسيا . فمنذ عهد حاكمها العظيم فريدريك ويليام الأول ، والذي حكم من 1640 إلى 1688 ، استحوذت بروسيا على المزيد والمزيد من أراضي السويد ، حتى أعلن أمراؤها أخيرا في 1701 أنفسهم ملوكا . كانت بروسيا إمارة محاربين صارمة ، لا يعرف نبلاؤها شرفا أعظم من الحدمة كضباط في الجيش الميز لملكهم .

الآن، ومنذ العام 1740، كانت بروسيا تحت حكم ملكها الثالث، فريدريك الثاني، والذي كان ينتمي إلى عائلة هوهينزوليرن. كان هذا الملك ، المعروف باسم فريدريك الأكبر، بلا شك أحد أكثر الرجال ثقافة في عصره. كانت له علاقات صداقة مع عدد من الرجال الفرنسيين الذين كانوا يبثون الآراء التنويرية في كتاباتهم، وقد كتب هو بنفسه كثيرا حول الموضوع بالفرنسية. فهو ، على الرغم من كونه ملكا لبروسيا، كان يزدري اللغة والعادات الجيرمانية، والتي، كنتيجة لحرب الثلاثين سينة، كانت في حالة مزرية. كان هدفه وواجبه، كما كان يراهما، هو أن يجعل

من بروسيا دولة نموذجية ، مبينا بذلك قيمة أفكار أصدقائه في فرنسا . كان يحب أن يقول إنه يرى نفسه الخادم الأول للدولة : الوصيف ، ان جاز التعبير ، وليس المالك . ومن خلال هذا الدور فإنه اهتم بكل تفصيل في مشروعه لوضع هذه الأفكار الجديدة محل التنفيذ . أحد أوائل الأشياء التي أمر بها كان إلغاء الممارسة البربرية للتعذيب ، كما أعفى الفلاحين من بعض واجباتهم الثقيلة تجاه ملاك الأراضي . كذلك ، كان مهتما دائما على وجه الخصوص بأن تكون العدالة قائمة بين كل رعاياه من أفقرهم إلى أقواهم وأعظمهم ، كان ذلك شيئا نادرا في تلك الأيام .

غير أنه وفوق كل شيء ، كان يريد أن يجعل من بروسيا أقوى الإمارات الجيرمانية وأن يحطم سلطة النمسا الإمبراطورية . لم يكن يتوقع أي صعوبات في هذا الشأن . كانت النمسا محكومة من امرأة ، الإمبراطورة ماريا تيريزا . عندما صعدت إلى العرش في العام 1740 ، بعمر الثلاث والعشرين سنة فقط ، اعتقد فريدريك أنها اللحظة المناسبة للاستحواذ على إحدى ممتلكات الإمبراطورية . وعليه فقد قاد جيشه المدرب جيدا إلى مقاطعة سيليزيا واستحوذ عليها . منذ ذلك الحين فصاعدا ، سيقضي الملك معظم ما تبقى من حياته محاربا إمبراطورة النمسا . ولقد كان وضع جيشه هو الأكثر أهمية بالنسبة إليه على الدوام ، حيث كان يدرب قواته باستمرار من دون كلل ، حتى أصبح لديه أفضل جيش في العالم على الإطلاق .

لكن ماريا تيريزا كانت خصما أصعب بكثير مما توقع في البداية ، وإن لم تكن من دعاة الحرب بطبيعتها . كانت عميقة التدين ، كما أنها كانت أما أولا وقبل كل شيء . كان لديها ستة عشر من الأبناء . وعلى الرغم من أن فريدريك كان عدوا لها ، فإنها اتخذته قدوة في تقديم الكثير من الإصلاحات في النمسا كذلك . فكما فعل فريدريك ، قامت ماريا تيريزا بإلغاء التعذيب ، كما قدمت الكثير من التسهيلات في حياة الفلاحين ، واهتمت خصيصا بتأسيس التعليم الجيد في أنحاء بلادها . كانت ترى نفسها ، وبكل صدق ، أما لشعبها ، حيث لم تكن تتظاهر بمعرفتها لكل كانت ترى نفسها ، وبكل صدق ، أما لشعبها ، حيث لم تكن تتظاهر بمعرفتها لكل الإجابات وحدها . كانت تختار أكثر الناس تأهيلا ليكونوا مستشاريها ، من بينهم رجال يمكنهم أن يتماسكوا في مواجهة فريدريك خلال الحروب الطويلة ، ليس فقط على أرض المعركة ، ولكن كذلك كمبعوثين إلى كل البلاطات الأوروبية ، فقط على أرض المعركة ، ولكن كذلك كمبعوثين إلى كل البلاطات الأوروبية ، حيث استطاعوا أن يفوزوا بالتعاطف تجاه قضيتها . حتى فرنسا ، التي كان لها موقف

مضاد من الإمبراطورية على مدى قرون ، تم الفوز بها أخيرا ، حيث قدمت بعدها ماريا تيريزا ابنتها ماري أنطوانيت للزواج من ملك فرنسا المقبل لويس السادس عشر كضمان للصداقة الجديدة .

وجد فريدريك نفسه محاطا الآن بالأعداء من كل الجهات: النمسا، فرنسا، السويد، وروسيا، والتي أصبحت الآن إمبراطورية قوية ضخمة. ومن دون أن ينتظر حتى يعلنوا عليه الحرب، قام فريدريك باحتلال ساكسونيا، والتي كانت معادية له كذلك. انطلق بعدها لشن حرب مريرة استمرت سبع سنوات طوال، حيث كانت المساندة الوحيدة له خلالها تأتي من البريطانيين. غير أن صلابته آتت ثمرها، فعلى الرغم من تفوق أعدائه في القوة، فإن النتيجة لم تتوقف عند عدم خسارته الحرب فقط، بل تمكن من الاحتفاظ بسيليزيا كذلك.

منذالعام 1765 لم تعد ماريا تيريزا تحكم النمسا بمفردها ، فقد حكم ابنها جوزيف معها ثم تولى الحكم كاملا بعد وفاتها باسم الإمبراط ورجوزيف الثاني . لقد كان مناضلا متحمسا للأفكار التنويرية أكثر حتى من فريدريك أو والدته . كان التسامح والمنطق والإنسانية هي كل ما له قيمة بالنسبة إليه . لقد أبطل جوزيف حكم الإعدام وعبودية الفلاحين . كما أصبح البروتيستانتيون قادرين على التعبد بحرية مرة أخرى ، وعلى الرغم من كونه هو نفسه كاثوليكيا صالحا ، فقد صادر بعض الأراضي والشروات من الكنيسة الكاثوليكية . لقد كان مقعدا ، وكونه يدرك أنه قد لا تكون لديه فترة طويلة ليحكم ، كان يتخذ قراراته بحماس ولهفة واستعجال جعلت هذه القرارات أسرع وأكثر فجائية وفي العموم أكثر مما يستطيع أتباعه أن يتحملوا . كان لديه الكثير من المعجبين ، لكن شعبه كان يحبه أقل مما كانوا يحبون والدته الأكثر حرصا وتدينا .

وفي الوقت ذاته الذي كانت تشهد فيه النمسا وألمانيا انتصار الآراء التنويرية ، كان مواطنو العديد من المستعمرات البريطانية في أمريكا يرفضون الاستمرار في كونهم رعايا بريطانيين أو أن يدفعوا الضرائب لبريطانيا . ولقد قادهم بينجامين فرانكلين في صراعهم من أجل الاستقلال ، وقد كان مواطنا عاديا يقضي معظم وقته في دراسة العلوم الطبيعية ، حيث - وفي سياق دراسته هذه - قام باختراع مانعة الصواعق . لقد كان رجلا بسيطا مستقيما ، نشيطا وجادا في عمله . وتحت قيادته وقيادة أمريكي

آخر، يدعى جورج واشنطن، نظمت المستعمرات البريطانية وموانئ التجارة نفسها في اتحادات، والتي ، بعد صراع طويل، طردت الجنود البريطانيين من سواحلها. الآن، بإمكانهم هم كذلك أن يتبنوا مبادئ الفكر الجديد. في العام 1776 أعلنوا الحقوق المقدسة لكل البشر في الحرية والمساواة لتصبح المبادئ الأساسية لدولتهم الجديدة. غير أنه بالنسبة إلى العبيد الزنوج في مزارعهم، استمرت الحياة ببساطة على ما كانت عليه في السابق.

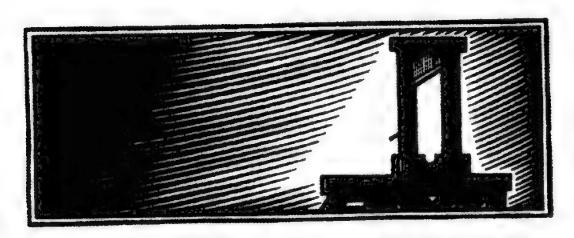
ثورة عنيفة جدًا

شعرت كل الدول بأن أفكار التنوير كانت عادلة ومنصفة ، وعليه فقد حكموا وفقالها . وحتى إمبراطورة روسيا ، كاثرين العظمى ، كانت تتبادل الرسائل بانتظام مع مفكري التنوير الفرنسيين . كان الاستثناء الوحيد هم ملوك فرنسا الذين كانوا يتصرفون وكأنهم لا يعلمون أو يهتمون بهذه الآراء الجديدة . كان لويس الخامس عشر ولويس السادس عشر ، خليفتا ملك الشمس ، فاقدي الأهلية وقانعين عجرد تقليد مظاهر القوة الخارجية لسلفهم العظيم . لقد استمرت الحياة بالأبهة والعظمة ذواتيهما . كانت المبالغ الهائلة تصرف على الترفيه والعروض الأوبرالية ، على أعداد متزايدة من القصور الجديدة والمتنزهات العظيمة متزايدة من القصور الجديدة والمتنزهات العظيمة ذات الأسيجة المقلمة ، على أسراب من الخدم ذات الأسيجة المقلمة ، على أسراب من الخدم

«سيكون لأي مواطن في فرنسا الحق في أي وظيفة ، وسيكون للجميع الحقوق ذاتها والواجبات نفسها تجاه كما كانت تسمى

المؤلف

وموظفي البلاط المرتدين الدانتيل والحرير . لم يكن يعنيهم مصدر المال ، حيث سرعان ما أصبح وزراء المالية خبراء في الاحتيال ، يغشون ويبتزون للحصول على المال على نطاق واسع . كان الفلاحون يعملون حتى يتساقطوا من الإعياء ، كما كان المواطنون مجبرين على دفع ضرائب ضخمة . في أثناء ذلك في البلاط الملكي ، وفي خضم الأحاديث المتبادلة التي لم تكن دوما ذكية أو طريفة ، بدد النبلاء الأموال في ألعاب القمار .



ولكن إذا حدث أن غادر نبيل إقطاعي القصر وقفل عائدا إلى مقاطعته ، تصبح الحال أسوأ بالنسبة إلى الفلاحين . فسيعصف هو وأتباعه بالديار ملاحقين الأرانب الوحشية والثعالب ، حيث تسحق حوافر خيولهم الحقول المعتنى بها ، والويل للفلاح الذي يعترض ! سيكون محظوظا أن ينجو ببضع جلدات على وجهه من سوط خيل سيده ، فالنبيل الإقطاعي كان كذلك قاضيا على فلاحه ويإمكانه أن يعاقبه كما يشاء . الإقطاعي الذي يتمتع باستحسان الملك يمكنه أن يتحصل على رسالة منه تقول بساطة : «يُحبس السيد ----- . توقيع : الملك لويس الخامس عشر» . كان يختفي النبيل يملأ مكان الاسم بنفسه ، بحيث إن كل من يغضبه ولأي سبب ، كان يختفي بساطة .

غير أنه في البلاط الملكي ، كان هؤلاء السادة أنيقين ، متزينين ، معطرين ، يتمشون بحفيف أرديتهم المصنوعة من الحرير والدانتيل . وحيث إنهم كانوا مرهقين من البذخ والأبهة الثقيلين لعصر الملك لويس الرابع عشر ، فإنهم كانوا يفضلون أسلوب الحوار الخفيف والأقل رسمية . وعوضا عن الشعر المستعار

الذي كان يغطي الرأس بشكل كامل ، أصبحوا الآن يرتدون ذاك الخفيف أبيض اللون ذا الضفيرة الصغيرة في الخلف . لم يكن لأحد أن يفوقهم مهارة في الرقص والاتحناء ، إلا إن كن سيداتهم ، الموثقات بشدة برباطات مشداتهن ، تتصاعد تنانير فساتينهن وتدور مثل الأجراس العملاقة . وبينما كان كل هؤلاء السادة والسيدات رفيعي المقام يتجولون في حدائق القصور الملكية ، كانت مقاطعاتهم تتدهور والفلاحون يموتون جوعا . غير أنهم هم كذلك كانوا يملون أحيانا من هذه الحياة المصطنعة التي تدور حول الأناقة والتكلف ، وعليه فقد اخترعوا تسلية جديدة . لقد انهم مكوا في لعبة البساطة والطبيعة ، والتي كانت تبنى على الإقامة في أكواخ رعاة خلابة كانوا يبنونها على أراضي قصورهم ، حيث يعطون أنفسهم أكثر طبيعية أو أكثر بساطة من ذلك؟!

وفي خضم هذه الفوضى البراقة للأناقة والرشاقة والتهذيب المفرط ظهرت ابنة ماريا تيريزا ، ماري أنطوانيت . كانت فتاة صغيرة جدا ، بالكاد تبلغ الرابعة عشرة ، عندما أصبحت زوجة ملك فرنسا المقبل . وبالطبع ، فإنها اعتقدت أن الأمور على ما يجب أن تكون . لقد ألقت بنفسها بكل سعادة في كل الحفلات الخيالية الراقصة التنكرية والأوبرالية ، حيث مثلت في المسرحيات ، فكانت راعية غنم ساحرة ورأت أن الحياة في القصور الملكية الفرنسية رائعة بحق . غير أن أخاها الأكبر ، الإمبراطور جوزيف الثاني ، ووالدتها حذراها مرارا وتكرارا حتى تعيش حياتها ببساطة وتتفادى إثارة المزيد من السخط بين الفقراء بالتبذير والطيش الأرعنين . في العام 1777 ، أرسل الإمبراطور جوزيف رسالة طويلة وجادة لها يقول فيها : «لا يمكن للأمور أن تستمر على هذا المنوال ، ستندلع ثورة رهيبة إن لم تفعلي شيئا لمنعها » .

لكن الأمور استمرت على ذلك المنوال اثنتي عشرة سنة إضافية . وعندما جاءت الثورة ، كانت أكثر فظاعة بسبب ذلك . بحلول ذلك الوقت كان البلاط قد بدد كل شروات البلد . لم يبق شيء ليغطي التبذير اليومي الرهيب . في العام 1789 ، قرر الملك لويس السادس عشر أخيرا الدعوة إلى اجتماع القطاعات الثلاثة في البلد : النبلاء ، رجال الدين ، والبرجوازيين ، ليشيروا عليه بالطريقة التي يرمم بها الموارد المالية للبلد .

بيد أن كل مقترحاتهم ومطالبهم لم ترق للملك ، حيث طلب من رئيس التشريفات إعطاء الأمر لمثلي القطاعات بمغادرة القاعة . وما كاديفعل ذلك ، حتى شمع صوت متقد لرجل غاية في الذكاء يدعى ميرابو مناديا : «اذهب فأخبر جلالته أننا هنا بحكم إرادة الشعب ، ولن نغادر أماكننا إلاعلى أسنة الرماح !» .

لم يسبق لأحدأن خاطب ملك فرنسا بهذا الشكل مطلقا . لم تكن لدى موظفي البلاط أدنى فكرة عن الكيفية التي يجب أن يتصرفوا بها ، وبينما كانوا يشاورون بعضهم بعضا ، استمر عمثلو النبلاء ورجال الدين والبرجوازيين المجتمعين في نقاشاتهم حول ما يمكن فعله تجاه الأزمة الاقتصادية . لم تكن النية مبيتة لدى أي أحد لإسقاط الملك . كل ما كانوا يرومون هو تقديم أشكال الإصلاح التي اعتمدتها الدول الأخرى . بيد أنه وعلى الرغم من أن الملك كان رجلا ضعيفا ومترددا لم يكن يحب شيئا أكثر من أن يتعامل مع الفخار ويصنع الأشياء ، الأقفال تحديدا ، فإنه لم يكن معتادا تلقى الأوامر ، حيث لم يخطر بباله أن يجرؤ أحد في يوم على معارضته . وعليه فقد استدعى القوات لتفض الاجتماع للقطاعات الثلاثة بالقوة . ثار غضب أهل باريس الذين وضعوا كل أملهم في هذا الاجتماع . تجمعت الخشود منطلقة إلى سجن الدولة ، الباستيل الرهيب ، حيث كان العديد من مفكري التنوير محبوسين ، وحيث جمهرة كاملة من الناس الأبرياء يُعتقد أنها محتجزة . لم يجرؤ الملك على إطلاق النار على رعاياه خوفا من رفع درجة السخط بين الحشود . وعليه فقد تم اقتحام القلعة الحصينة وقتل حارسها . اندفعت الحشود في شوارع باريس منتصرة ، مستعرضين السجناء المحررين ، مع أنه قد تبين أن الأشـخاص الوحيدين الذين كانوا في السجن في ذلك الوقت كانوا من عامة المجرمين.

إبان ذلك ، كان الممثلون المجتمعون قد توصلوا إلى قرارات استثنائية . لقد أرادوا تفعيل مبادئ التنوير بكليتها ، وخصوصا تلك التي تقول بأن المنطق ، لكونه شائعا بين البشر ، يشير إلى أن الجميع متساوون ، ويجب أن يعاملوا على هذا الأساس أمام القانون . وبما أسعد الجميع أن بادر النبلاء المجتمعون بقيادة الطريق ، وذلك بأن تخلوا عن كل مميزاتهم وعلى الملأ . سيكون لأي مواطن في فرنسا الحق في أي وظيفة ،

وسيكون للجميع الحقوق ذاتها والواجبات نفسها تجاه الدولة ، إنها حقوق الإنسان ، كما كانت تسمى . ولقد أعلن أنه من الآن فصاعدا سيكون الشعب هو الحاكم الحقيقى ، والملك ما هو سوى عمثل لهم .

وكما قد تتخيل ، فإن ما عناه مجلس هذه القطاعات الثلاثة فعليا هو أن الحاكم موجود ليخدم الشعب وليس العكس ، وأنه لم يعديسمح له بأن يتعسف في استخدام سلطاته . بيد أن الباريسيين الذين قرأوا القرار في الصحافة فهموا فكرة سيادة الشعب على أنها تعني شيئا مختلفا تماما . لقد اعتقدوا أنها تعني أن الناس في الشوارع والأسواق ، والذين يُعرفون بلقب «العامة» ، سيكونون هم الحكام . وعندما استمر الملك في رفضه القرار العقلاني حيث دخل في محادثات سرية مع بلاطات أجنبية ، طالبا العون ضد شعبه ، خرج موكب تحت قيادة نساء السوق متجها إلى قصر فيرساي . قام هؤلاء بقتل الحراس ، ثم اندفعوا داخلين إلى الغرف الخلابة بثرياتها الرائعة ومراياتها والدمقس المعلق على جدرانها ، مجبرين الملك وزوجته ، ماري أنطوانيت ، مع أبنائهما وحاشيتهما على العودة إلى باريس حيث أصبحوا تحت سيطرة الشعب .

أقدم الملك وعائلته على محاولة فردية للهرب إلى الخارج ، غير أنه واكب هذه المحاولة إقامة الطقوس والرسميات لشخص متجه إلى حفل تنكري في البلاط الملكي ، فسرعان ما تم التعرف عليهم وإعادتهم ، حيث وُضعوا تحت حراسة مشددة . قرر المجلس الوطني في تلك الأثناء إجراء العديد من التغييرات . تمت مصادرة كل ممتلكات الكنيسة الكاثوليكية ، كما صودرت ممتلكات النبلاء الذين هربوا إلى الخارج خوفا من الثورة . بعدها ، قرر المجلس أن يرشح الناس ممثلين جددا ليصوتوا على القوانين .

وعليه ، في 1791 قدم عدد كبير من الشباب إلى باريس من كل أنحاء فرنسا ليقدموا نصائحهم . لكن ملوك وحكام أوروبا الآخرين كانوا قد اكتفوا بما حصل . لم يكن الأمر أنهم شعروا بأن لويس يستحق مساندتهم ، فقد كانوا يزدرون سلوكياته ، كما أنهم لم يأسفوا تماما لرؤيتهم قوة فرنسا تتقلص . بيد أنهم لم يستطيعوا أن يجلسوا متفرجين بينما يجرد حاكم ملكي مثلهم من قوته . وعليه فقد أرسلت بروسيا والنمسا بعض القوات يجرد حاكم ملكي مثلهم من قوته . وعليه فقد أرسلت بروسيا والنمسا بعض القوات إلى فرنسا لحماية الملك . أثار ذلك جنون الشعب ، وضج البلد بأكمله بسبب هذا

التدخل غير المرحب به . كان كل نبيل أو مؤيد للملك يُعد خائنا ومتحالفا مع المتواطئين الغرباء مع البلاط . كانت الحشود الثائرة تجر النبلاء من أسترتهم في الليل ، حيث يُلقون في السحون ويُقتلون . كانت كل دقيقة تمر تزداد فيها الأمور سوءا . وسرعان ما أصبح لزاما أن ينتزع كل ما له علاقة بالماضي من جذوره وأن يدمر .

بدأ ذلك بالملبس . تخلى مؤيدو الثورة عن لبس الشعر المستعار والبنطال القصير والجوارب الحريرية ، واعتمروا القلنسوة الحمراء على رؤوسهم والبنطال الطويل كما لايزال البعض يفعلون إلى اليوم . كان هذان أكثر بساطة وأرخص ثمنا . بثيابهم تلك ، خرج الناس إلى الشارع صارخين : «الموت لكل الأرستقراطيين! الحرية! المساواة! الإخاء!» وفيما يخص الإخاء ، فقد كان لليعاقبة (*) - كما كان أكثر الأحزاب عنفا يسمى - فهم غريب للكلمة . لم يكونوا فقط ضد الأرستقراطيين ، لقد كانوا ضد كل من يختلف معهم في الرأي ، وكل من يغضبهم كان يفقد رأسه . وقد تم اختراع آلة خاصة تسمى المقصلة ، كانت تقوم بالمهمة بسرعة وكفاءة . كما تم تأسيس محكمة خاصة ، والمعروفة باسم المحكمة الثورية ، ويوما بعد يوم ، كانت تم تأسيس محكمة خاصة ، والمعروفة باسم المحكمة الثورية ، ويوما بعد يوم ، كانت تحكم على الناس بالإعدام حيث كانوا يُقصلون في ساحات باريس .

كان قادة الحشود الهائجة أشخاصا استثنائيين. كان أحدهم ، ويدعى دانتون ، خطيبا حماسيا ، رجلا جريشا منعدم الضمير ، أشرت خطبه القوية في الناس وحرضتهم على الإمعان في مهاجمة مؤيدي الملك . أما روبيسبيير فقد كان على العكس من دانتون . لقد كان محاميا قاسيا ورصينا وجافا ، يلقي خطبا طويلة لا تنتهي يحرص على أن يذكر فيها أبطال الإغريق والروم . بمظهر مثالي دوما ، كان يصعد درجات منبر المجلس الوطني متحدثا فقط عن الفضيلة ، الفضيلة عند كاتو ، الفضيلة عند ثميستوكليس ، الفضيلة في قلب الإنسان عامة ، ونفور هذا القلب من الرذيلة . ولأنه لا بد من كراهية الرذيلة ، كان لا بد من قطع رؤوس أعداء فرنسا ، حتى تنتصر الفضيلة ! ومن كانوا أعداء فرنسا تحديدا؟ بالطبع هم كل من اختلف معه في آرائه . وعليه فقد تسبب روبيسبيير في قتل المثات من مناوئيه باسم فضيلة القلب في آرائه . وعليه فقد تسبب روبيسبيير في الغالب كان هو مقتنعا أنه على الطريق

^(*) The Jacobins وكان هؤلاء يمثلون أحداهم الأحزاب السياسية إبان الثورة الفرنسية ، وقد سموا نسبة إلى دير كانوا يلتقون فيه [المترجمة] .

الصحيح . لم يكن لأحد أن يرشوه بالهدايا أو يؤثر فيه بالدموع . لقد كان مرعبا ، حيث كان هدفه نشر الرعب ، الرعب بين أعداء المنطق كما كان يطلق عليهم .

حتى الملك لويس السادس عشرتم عرضه أمام محكمة الشعب حيث حُكم عليه بالإعدام لأنه ناشد الغرباء المساعدة ضد شعبه ، وسرعان ما أعدمت ماري أنطوانيت بعدها . في موتهما ، أبدى كلاهما من الكرامة والعظمة ما فاق كل ما أبدوه في حياتهما . ثار سخط حقيقي في الخارج بسبب إعدامهما حيث تحركت قوات عدة إلى باريس . غير أن الشعب لم تكن لديه أي نية للتخلي عن حريته التي نالها حديثا . جُمع الرجال ليحاربوا من جميع أنحاء فرنسا ، حيث هُزمت الجيوش الألمانية ، بينما في باريس ، وقبل ذلك ، في المدن الإقليمية حيث المعارضة لليعاقبة كانت على أشدها ، كان عهد الإرهاب (*) يشتد ويقوى .

أعلن رويسبيير وعملو القطاعات أن المسيحية خرافة غابرة ،حيث ألغوا فكرة الرب بمرسوم . عوضا عن الرب ، كان على الناس أن يعبدوا المنطق ، حيث اقتيدت عروس شابة ترتدي ثوبا أبيض وعباءة زرقاء محملة إلهة المنطق عبر المدينة في مهرجان موسيقي وسرعان ما أصبح كل ذلك دون القدر الكافي من الفضيلة بالنسبة إلى رويسبيير . عندها أصدر مرسوم جديد يعلن أن الرب موجود فعلا وأن روح الإنسان خالدة . بدا رويسبيير بذاته وكأنه قسيس لوجود أعلى ، كما أصبح يُطلق على الرب ، يلبس قبعة مزينة بالريش ويحمل طاقة من الورد في يديه . لابدأن منظره كان سخيفا ، ولابدأن العديد من الناس كانوا يضحكون حين يرونه . بيدأن سيطرته كانت تقترب من نهايتها . فقد اكتفى دانتون من قطع الرؤوس اليومي داعيا إلى الرحمة والحبة . كانت ردة فعل رويسبيير على ذلك أن قال : "فقط المجرمون يطلبون الرحمة نيابة عن المجرمين" . وعليه ، فقد قُطعت رأس دانتون كذلك ، حيث تحقق لرويسبيير انتصاره الأخير . لكن بعد واحدة من خطبه المطولة ، والتي أصر فيها على أن الإعدامات بالكاد كانت قد بدأت ، وأن أعداء الحرية لايزالون منتشرين في كل مكان ، وأن الرذيلة لاتزال منتصرة وأن البلد لايزال في خطر ، لايزالون منتشرين في كل مكان ، وأن الرذيلة لاتزال منتصرة وأن البلد لايزال في خطر ، فقد حدث ، ولأول مرة ، أن لم يصفق أحد . عوضا عن ذلك حل على الجموع سكون الموتى . بعد ذلك بأيام قلائل ، قطعت رأس رويسبيير نفسه .

[.] Reign of Terror (*)

هُزم أعداء فرنسا ، حيث قُتل النبلاء أو طُردوا خارج فرنسا أو خضعوا لأن يكونوا مواطنين من العامة . تحققت المساواة أمام القانون ، وتوزعت أملاك الكنيسة والطبقة الحاكمة بين الفلاحين الذين تحرروا من العبودية الإقطاعية . كان لكل رجل فرنسي حر أن يختار مهنته وأن يتطلع إلى أي وظيفة . كان الناس منهكين من الصراع راغبين في التمتع بثمار نصرهم العظيم هذا بسلام واستقرار . تم إلغاء محكمة الثورة ، وفي 1795 تم ترشيح خمسة رجال ليكونوا مجلسا يدير البلد وفقا لدستوره الجديد .

في أثناء ذلك وصلت أفكار الثورة الفرنسية لما وراء الحدود ، حيث قوبلت بحماس شديد في الدول المجاورة . كونت بلجيكا وسويسرا جمهوريات مبنية كذلك على مبادئ حقوق الإنسان والمساواة ، حيث قدمت المساعدة العسكرية لهذه الجمهوريات من الحكومة الفرنسية . ولقد كان أن ظهر ، في إحدى رُتب الجيوش الفرنسية ، ضابط شاب سيثبت ذات يوم أنه أقوى من كل الثورة الفرنسية .

الفاتح الأخير

إن أكثر ما أحببت حول تاريخ العالم هو أنه حقيقي ، إن كل الأشياء الاستثنائية التي نقرأ عنها قد حدثت حقيقة . الأكثر من ذلك ، فإن ما حدث هو في الواقع أكثر إثارة وإدهاشا بكثير من أي شيء يمكننا أن نحكيه . سأحكي لك الآن قصة واحدة من أكثر هذه المغامرات إذها لا وتشويقا ، والتي كانت على الرغم من ذلك حقيقة كما حياتك وحياتي . لقد وقعت ليس في الزمن البعيد ، لقد كان جدي حيا وقتها ، حيث كان في مثل عمرك .

تبدأ القصة هكذا : توجد جزيرة بالقرب من إيطاليا ، جبلية ، مشمسة وفقيرة ، تدعى كورسيكا . على هذه الجزيرة عاش محام وزوجته مع ثمانية من أولادهما . كان اسمه بونابرت . في الوقت الذي وُلد فيه ثاني أبنائه ، نابليون ، في

«خلال وقت طويل لم يكن لأي قدر من الإلهام أو البطولة أن يناظر عظمة نابليون»

. المؤلف

1769 ، كانت الجزيرة قد بيعت قبل فترة قصيرة لفرنسا عن طريق الجنويين . لم يرق هذا الأمر للكورسيكيين ، حيث كانت هناك العديد من المعارك مع الحكام الفرنسيين . كان من المخطط لنابليون الصغير أن يصبح ضابطا ، فأرسله والده في سن العاشرة إلى مدرسة عسكرية في فرنسا . كان نابليون فقيرا ، بالكاد كان والده يستطيع إعالته ، مما جعله منطويا وتعسا لا يلعب مع أقرانه من التلاميذ . «كنت أقبع في زاوية في المدرسة» - كما كان يقول لاحقا - «حيث كنت أجلس وأحلم بما يرضي قلبي . وعندما كان يحاول رفاقي الاستيلاء على زاويتي ، كنت أدافع عنها بكل ما أملك من قوة ، كنت أعرف وقتها وفطريا أن إرادتي ستنتصر فوق إرادة الآخرين ، وأن كل ما أريده سيصبح ملكالي» .



تعلم نابليون كثيرا حيث كانت لديه ذاكرة رائعة . في السابعة عشرة من عمره أصبح ملازما ثانيا في الجيش الفرنسي ، وفي تلك الأثناء أُعطي لقب «العريف الصغير» بسبب قصر قامته . ولقد كاد يموت جوعا . كان يقرأ كثيرا بحيث لا يفوته شيء لا يقرأه . وعندما انفجرت الثورة بعد ثلاث سنوات في 1789 ، أرادت كورسيكا أن تحرر نفسها من الحكم الفرنسي . عاد نابليون إلى الديار ليحارب الفرنسيين ، غير أنه سرعان ما عاد إلى باريس حيث إنه ، وكما كتب في رسالة في ذلك الوقت ، «فقط في باريس يمكن للمرء أن يفعل أي شيء» . وكان محقا . ففي باريس نجح هو في تحقيق باريس يمكن للمرء أن يفعل أي شيء» . وكان محقا . ففي باريس نجح هو في تحقيق شيء . فلقد صادف أن خدم أحد أبناء بلدة نابليون بوصفه ضابطا كبيرا في جيش أرسله الثوار لتحطيم المقاومة في مدينة طولون الإقليمية . اصطحب هذا الضابط ذاك الملازم ذا الخمسة والعشرين عاما معه ، ولم يندم أن فعل . قدم نابليون نصحا قويا ودقيقا حول مكان نصب المدافع واتجاه تصويبها ، مما أوقع بالمدينة سريعا . وترقى إلى

جنرال بعد هذه الحادثة . غير أنه في تلك الأوقات الصعبة ، لم تكن تلك الترقية علامة مؤكدة على حياة مهنية ناجحة . فحيث إنك صديق لطرف معين ، فأنت عدو للطرف الآخر . وعندما سقطت الحكومة ، والتي كانت مشكلة من أصدقاء روبيسبيير ، قُبض على نابليون كذلك . صحيح أنه تم إطلاق سراحه سريعا ، ولكن كعقوبة على صداقته مع اليعاقبة ، فقد نابليون درجته وسُرح من الجيش . أصبح عندها معوزا فقيرا وبدا له المستقبل كالحا . بيد أنه ، ومرة أخرى بفضل أحد معارفه ، قُدم اسمه للرجال الخمسة لمجلس الحكم الباريسي ، والذين أو كلوا إليه مهمة تدمير «مسيرة عنيفة» نظمها مجموعة من النبلاء الشباب . لم يتردد نابليون في إطلاق النار على الجمهور مفرقا المسيرة . تكريما له على ذلك ، أعيد نابليون إلى رتبة جنرال وأعطي القيادة على رأس جيش صغير أُرسل إلى إيطاليا لينشر آراء الثورة الفرنسية .

لقد بدت المهمة مستحيلة . كان الجيش يفتقر إلى كل شيء . كانت فرنسا معدمة وفي حال فوضى تامة . في 1796 ، مع بداية الحملة ، تكلم الجنرال نابليون (والذي كان يوقع الآن باسم «بونابرت» على الطريقة الفرنسية) بإيجاز لقواته : «أيها الجنود! أنتم تقريبا عراة وجوعى . تدين لكم الحكومة بالكثير ولكنها لاتستطيع السداد . غير أنني سأقودكم إلى أكثر الأراضي خصوبة في العالم . مقاطعات غنية ومدن عظيمة ستقع في أياديكم ، وفي تلك ستجدون الفخر والمجد والثروات . أيها الجنود! هل تنقصكم الشجاعة والقدرة على الصمود؟» . بهذه الكلمات ألهم نابليون جنوده ، ولقد كانت مهارته عظيمة في مواجهة القوة الفائقة لأعدائه حتى أنه حصد الانتصارات أينما ذهب . وفي خلال أسابيع قليلة من بدء الحملة تمكن من الكتابة في رسالة من القيادة إلى الجنود : «أيها الجنود! في خلال أربعة عشر يوما تمكنتم من الفوز بستة انتصارات ، استوليتم على واحد وعشرين راية وخمسة وخمسين مدفعا . لقد انتصرتم في المعارك بلا مدافع ، عبرتم الأنهار بلا جسور ، سرتم المسافات العظيمة دون أحذية ، نمتم في العراء دون البراندي (*) وأحيانا كثيرة دون خبز . إنني لأسعد تماما حيث سيتمكن كل واحد منكم ، فور عودته إلى الديار ، من القول وبكل فخر : أنا أيضا كنت جزءا من ذلك الجيش الذي استولى على إيطاليا» .

^(*) البراندي : نوع من المشروبات الكحولية [المترجمة] .

وتصديقا لكلماته ، لم يمض وقت طويل قبل أن يسيطر جيشه على كل شمال إيطاليا محولا إياه إلى جمهورية على غرار فرنسا وبلجيكا . وأينما ذهب نابليون ، وإذا ما وقعت عيناه على أي عمل فني جميل ، كان يقوم بإرساله إلى فرنسا . بعدها التف شمالا باتجاه النمسا ، ذلك لأن الإمبراطور كان قد هاجمه في إيطاليا . وقد قُدم رسل الإمبراطور الموجود في فيينا لملاقاته في مدينة ليوبن في ستيريا ، حيث جُهِّز تجهيز كرسي مرتفع من أجل مبعوث الإمبراطور في قاعة المجلس. لكنه أمر بأن يأخذوا هذا الكرسي بعيدا ، قائلا : «الا يمكنني أن أشاهد عرشا دون أن يحدوني شعور ملح بالجلوس عليه» . بعد ذلك طالب نابليون الإمبراطور بالتنازل عن كل أجزاء ألمانيا الواقعة غرب الراين لمصلحة فرنسا . ثم عاد إلى باريس ، غير أنه لم يكن لديه شيء ليفعله هناك . وعليه فقد تقدم باقتراح إلى الحكومة بمهمة جريئة . كان أعظم أعداء فرنسا في ذلك الوقت هو بريطانيا ، حيث أصبح البريطانيون بفضل ممتلكاتهم الاستعمارية العديدة في أمريكا ، أفريقيا ، الهند ، وأستراليا ، غاية في القوة . لم يكن للفرنسيين أن يهاجموا بريطانيا مباشرة لأن جيشهم كان أضعف من أن يفعل ، إضافة إلى ذلك ، لم يكونوا يمتلكون عددا كافيا من السفن الجيدة . غير أنه ، من ناحية أخرى ، لو أن نابليون قام باحتلال مصر ، لتمكن من ضرب مصادر ثراء بريطانيا وذلك عن طريق تهديد المسار إلى عمتلكاتهم الاستعمارية في الهند .

وعليه قاد نابليون جيشا إلى مصر . ومثل الإسكندر الأكبر ، أراد نابليون أن يسيطر على كل منطقة الشرق . اصطحب معه العلماء لفحص ودراسة آثار العصور القديمة . عند وصوله إلى مصر قام نابليون بمخاطبة المصريين المسلمين كأنه نبي مثل (الرسول الكريم) محمد (صلى الله عليه وسلم) . فقد أخبرهم بنبرة مهيبة أنه يستطيع أن يقرأ أعمق أسرار قلوبهم . فقدومه ، كما أخبرهم ، قد تُنبئ به منذ قرون مضت ، ولسوف يجدونه مكتوبا في القرآن . «كل محاولة لمقاومتي محكوم عليها بالفشل ، فأنا مقدر لي أن أنجح في كل عمل أقوم به » .

وفي البداية ، ظهرت الأحداث لتثبت صحة قوله . هزم نابليون الجيوش المصرية في معركة عظيمة على مقربة من الأهرام في 1798 ، وفي معارك

أخرى كذلك ، فلم يكن هناك من هو أفضل منه على أرض المعركة . غير أنه في البحر ، كان للبريطانيين اليد العليا ، حيث دمر أميرالهم الشهير نيلسون الأسطول الفرنسي عند أبوقير على الساحل المصري . عندما انتشر الوباء بين قوات نابليون متزامنا مع وصول أخبار بأن الحكومة في باريس في حال كاملة من الفوضى ، هجر نابليون جنوده مستقلا في السر سفينة إلى فرنسا . هناك ، استُقبل نابليون استقبال الأبطال . كان الجميع يأمل أن يُثبت هذا الجنرال الشهير نفسه على أرض الوطن كما أثبت نفسه على الأراضي المعادية . في 1799 ، متشجعا بالمساندة التي تلقاها من الناس ، وجه نابليون بندقياته بكل جرأة باتجاه كرسي الحكومة في باريس . وجهؤازرة وتأييد كبيرين من الناس ، قام جنوده بطرد عمثلي الشعب المنتخبين خارج قاعات المجلس ، حيث تولى هو القيادة العليا . واقتداء بالنموذج الروماني القديم ، أعلن نابليون نفسه قنصلا .

وللقيام بدور القنصل هذا ، جمع نابليون بلاطه محاطا بمظاهر العظمة في المقر السكني السابق لملوك فرنسا ، آمرا بإعادة العديد من النبلاء من منفاهم. لكنه عمل أساساليل نهار على تثبيت النظام في فرنسا . كان ذلك يعنى ، بالنسبة إليه ، أن الأمور لاتأخذ مجراها في أي وقت أو أي مكان إلاإذا أرادها أن تكون كذلك . ولقد نجح في ذلك . وقام باتخاذ إجراءات تؤدي إلى هدف تثبيت النظام ، حيث أقر مجموعة من القوانين المتوافقة مع المبادئ الأساسية الجديدة وأسماها على اسمه : النظام النابليوني . في حملة جديدة في إيطاليا ، هزم نابليون النمسا مرة أخرى . أصبح جنوده يقدسونه وقتها ، كما أن كل فرنسا أصبحت تفرط في إجلاله بسبب ما قدم من مجد وفتوحات للبلد. وقد عينه الناس قنصلا مدى الحياة . غير أن كل ذلك لم يرض نابليون بعد . في 1804 أعلن نابليون نفسه إمبراطورا ، إمبراطورا على الفرنسيين! ولقد قام البابا بنفسه برحلة إلى فرنسا لتنصيبه . بعد ذلك بوقت قصير ، نادى نابليون بنفسه ملكا على إيطاليا كذلك . بدأت الدول الأخرى تتخوف من هذا الآتي الجديد القوي ، حيث كونت بريطانيا ، بروسيا ، النمسا ، روسيا والسويد تحالفا ضده . لم يسمح نابليون لهذا الأمر بأن يقلقه لم يكن خائف من جيوش العدو مهما بلغ حجمها . في شـتاء 1805 عمد إلى مهاجمة حلفاء لقوات العدو في أوسـترليتز

وإلحاق هزيمة ساحقة بهم . الآن ، أصبح نابليون سيدا على كل أوروبا تقريبا ، حيث أعطى كل واحد من أقربائه مملكة ، أو تذكارا صغيرا ، إذا جاز التعبير . أصبح ابن زوجته نائبا له في إيطاليا ، كما أعطى أخاه الأكبر نابولي ، وأخاه الأصغر هولندا ، وزوج أخته جزءا من ألمانيا ، كما أعطى أخواته دوقيات في إيطاليا . لم يكن كل ذلك بالإنجاز السيئ لأسرة محام كورسيكي ، والتي كانت منذ عشرين عاما مضت ، تجلس حول طاولة على جزيرتهم البعيدة متقاسمين وجبة تكاد – بصعوبة – تسد رمقهم .

في ألمانيا كذلك ، كانت كل السلطة في يدي نابليون ، حيث أصبح الأمراء الألمان ، الذين أداروا ظهورهم للإمبراطور في فينا منذ أمد طويل ، حلفاء الآن لنابليون العظيم . تخلى الإمبراطور فرانسيس عن لقب الإمبراطور الألماني ، حيث كانت تلك هي نهاية الإمبراطورية الرومانية المقدسة للأمة الجيرمانية ، والتي بدأ تأسيسها بتتويج شارلمان في روما قبل ذلك بألف سنة . وابتداء من سنة 1806 فصاعدا أصبح فرانسيس من هابسبيرغ إمبراطور النمسا فقط .

بعد ذلك ، هاجم نابليون الهوهنزوليرن (**) ، وفي غضون أيام ، كانت الجيوش البروسية قد هُزمت تماما . في السنة نفسها ، دخل نابليون إلى برلين ، ومن هناك فرض قوانينه على أوروبا . أولا وقبل كل شيء ، منع على كل من في أوروبا أي تعامل تجاري مع أعداء فرنسا : البريطانين . كان هذا الأمريعرف باسم : النظام القاري Continental System . وحيث إنه فقد كامل أسطوله في مواجهة الأميرال نيلسون في معركة الطرف الأغر في السنة السابقة ، لم يكن باستطاعة نابليون أن يغزو هذه الدولة القوية . عوضا عن ذلك ، خطط نابليون لإخضاع البريطانيين عن طريق حصار اقتصادي . عندما رفضت الدول الأخرى هذه الخطة ، عاد نابليون إلى ألمانيا وهاجم الروس الذين أصبحوا الآن حلفاء للبروسيين . وفي 1807 قدم نابليون لأخيه الأصغر قطعة من ألمانيا عملكة خاصة به .

^(*) عائلة ملكية نبيلة كانت تحكم بروسيا [المترجمة].

الآن ، جاء الدور على إسبانيا . سيطر نابليون على هذه الدولة وأعطى الحكم فيها لأخيه جوزيف ، حاكم نابولي سابقا ، حيث أعطى نابولي لأحد أزواج أخواته . غير أن اليوم قد جاء عندما اكتفى سكان هذه المناطق من لعبة تمريرهم على أعضاء عائلة بونابرت وكأنهم هدايا . كان الإسبان أول من قاوم الحكم الفرنسي منذ 1808 فصاعدا . لم يدخلوا أي معارك من أجل ذلك ، لكن الشعب بأكمله كان في حال عصيان مستمر لم يستطع الجنود الفرنسيون سحقها على الرغم من كل محاولاتهم الوحشية . كما اكتفى إمبراطور النمسا من تحكم نابليون المستمربه . في 1809 اندلعت حرب جديدة . كان جيش نابليون يقترب من فيينا بالغا ضواحيها عند آسبيرن . هناك ، ولأول مرة في حياته ، اختبر نابليون الهزيمة على يدي الجنرال الشجاع الأرشيدوق (*) تشارلز . بيد أنه وبعد أيام قلائل ، هَزم وعن جدارة الجيش النمساوي في فاغرام . زحف نابليون بعدها إلى فيينا متمركزا فى القصر الإمبراطوري في شونبرون ومجبرا الإمبراطور فرانسيس على إعطائه يد ابنته ماري - لويز للزواج . بالنسبة إلى عضو في السلالة الإمبراطورية لعائلة هابسبيرغ والذي حكمت عائلته من فيينا لما يزيد على 500 سنة ، لم يكن ذلك بالشيء اليسير . لم يكن لنابليون أي نسب ملكى . لم يكن سوى ملازم صغير قفز قفزة كبيرة وأصبح ، من خلال قدراته الاستثنائية ، ولا شيء غيرها ، سيدا وقائدا على أوروبا.

في 1810 أنجبت ماري-لويز ولدا أعطاه نابليون لقب ملك روما . أصبحت إمبراطورية نابليون الآن أكبر بكثير من تلك التي كانت لشارلمان ، وذلك إذا ما شملنا كل ممالك إخوته وأخواته وجنرالاته ، والتي كانت لهم بالاسم فقط ، حيث إنه إذا ما لم تعجبه إدارتهم لها ، كان يرسل إليهم رسالات مهينة . على سبيل المثال ، كتب نابليون لأخيه ملك ويستفاليا يقول : «لقد اطلعت على أحد أوامرك الموجهة هذه الأيام للجنود والتي ستجعل منك أضحوكة ألمانيا والنمسا وفرنسا . أليس لديك صديق يرشدك إلى بعض الحقائق؟ أنت ملك وشقيق الإمبراطور ، لكن تلك ألقاب لاقيمة لها في ساحة المعركة . هناك ، يجب

^(*) لقب يطلق على الأمير الذي ينتمي إلى الأسرة الإمبراطورية [المترجمة].

عليك أن تكون جنديا ولاشيء آخر سوى ذلك . لتنس وزراءك وسفراءك وكل بهرجتك . يجب عليك أن تنام في العراء في مقدمة جيوشك مع رجالك ، أن تحلس على حصائك ليل نهار ، أن تسير في المقدمة ، حتى تعرف ما يجري حولك » . تنتهي هذه الرسالة بالتالي : «بحق الرب لتكن لديك الفطنة لتكتب وتتحدث بشكل صحيح » . تلك كانت الطريقة التي يعامل بها الإمبراطور أشقاءه ، ملوك أوروبا . بيد أنه كان يعامل الناس بطريقة أكثر سوءا . لم يكن ليهتم بما كانوا يفكرون أو يشعرون به . بالنسبة إليه كانوا مجرد مصدر للمال ، أو الأدهى من ذلك ، مجرد جنود . لكن بمرور الوقت أصبح الناس أقل استعدادا لإطاعة أوامره . بعد الإسبان ، كان فلاحو تيرول هم التالين في التمرد على الجنود الفرنسيين والبافاريين . كانت تيرول مقاطعة أخذها نابليون من إمبراطور النمسا وأعطاها لملكة بافاريا . ولقد انتهت ثورتهم فقط عندما قبض نابليون على قائدهم ، أندريس هوفر ، وقتله رميا بالرصاص .

في ألمانيا كذلك ، كان الشعب بأكمله في حال هياج وسخط شديدين بسبب الوحشية المتعمدة لإمبراطور فرنسا . والآن وقد أصبحت معظم الإمارات الألمانية تحت الحكم الفرنسي ، لأول مرة في تاريخهم شعروا بأن مصيرهم مشترك : لم يكونوا فرنسيين ، لقد كانوا ألمانا . من كان سيهتم لو أن ملك بروسيا كان على علاقة جيدة بملك ساكسونيا أم لا ، أو لو أن ملك بافاريا كان قد تحالف مع شقيق نابليون؟ فقد تولدت تلك التجربة التي اشترك فيها كل الألمان ، تجربة أن يسيطر عليهم الغرباء ، عن رغبة مشتركة : الرغبة في التحرر . لأول مرة في التاريخ ، اتحدت كل القوى الألمانية ، الطلبة والشعراء ، الفلاحون والنبلاء ، في مواجهة حكامهم لتحرير أنفسهم . لكن الأمر لم يكن بهذه السهولة . كان نابليون قويا جدا . في حينها ، قال الشاعر الألماني العظيم غوته : "فلتنفض قيودك كيفما بحدا . في حينها ، قال الشاعر الألماني العظيم غوته : "فلتنفض قيودك كيفما لأي قدر من الإلهام أو البطولة أن يناظر عظمة نابليون . بيد أن ما تسبب في سقوطه أخيرا هو طموحه النهم . فكل القوة التي كان يمتلكها لم تبد كافية : بالنسبة إليه لم تكن تلك سوى البداية . والآن ، جاء الدور على روسيا . فقد تحدى الروس أوامره تكن تلك سوى البداية . والآن ، جاء الدور على روسيا . فقد تحدى الروس أوامره بعدم التبادل التجاري مع البريطانين ، وبسبب ذلك كان لا بد من معاقبتهم !

جهز نابليون القوات من كل مقاطعات إمبراطوريته الشاسعة حتى أصبح لديه جيش من ستمائة ألف رجل ، تخيل ذلك ، أكثر من نصف مليون إنسان! أحد أكبر الجيوش التي رآها العالم مطلقا. والآن ، في 1812 ، زحف هذا الجيش إلى روسيا . لم يقابل الجنود أي مقاومة بينما هم يتوغلون في قلب البلد أكثر فأكثر . وكلما تقدموا ، تراجع الروس ، تماما كما فعلوا سابقا مع قوات تشارلز الثاني عشر من السويد . وأخيرا ، وعلى بوابات موسكو ، توقف الجيش الروسي العظيم . هاجم نابليون المدينة ، حيث بدا منتصرا في هجومه ، ولقد كدت أقول «بلاشك» ، بما أن الانتصار في المعارك يبدو بالنسبة إليه مثل حل الألغاز ، إن كنت ممن يجيد مثل هذه الأشياء . كان يلاحظ موقع العدو فيدرك مباشرة أين يجب عليه أن يمركز قواته لكي يتجنب أو يهاجم العدو . وعليه فقد زحف داخلا موسكو ليفاجأ بأن المدينة شبه خالية وقد هرب معظم سكانها . كان الوقت آخر الخريف. تمركز نابليون في الكرملين ، القلعة الإمبراطورية القديمة ، بانتظار أن يملى شروطه على أعدائه . بعدها ، أتت الأخبار بأن ضواحي موسكو تحترق . في تلك الأيام ، كانت معظم بيوت موسكو مصنوعة من الخشب ، وعليه فقد انتشر الحريق بتوسع حيث ابتلعت النيران أجزاء كبيرة من المدينة . على الأغلب ، بدأ الروس الحريق بأنفسهم ليضغطوا على الفرنسيين . ولقد ذهبت كل الجهود لإخماد النيران سدى .

أين يسكن ستمائة ألف رجل في موسكو التي تحترق؟ وكيف يمكن إطعامهم؟ لم يكن لدى نابليون من خيار آخر سوى التراجع . في تلك الأثناء ، كان الشتاء قد حل حيث هبط البرد القارس . كل ما كان على امتداد بصرهم على طول طريقهم تم نهبه وإتلافه . لقد أصبح التراجع عبر الأراضي الخربة الجليدية اللامتناهية للسهول الروسية شيئا أفظع من أن يوصف . تساقط المزيد والمزيد من الجنود على أجناب الطرق بعد أن اشتد عليهم البرد والجوع ، كما نفقت الآلاف من الخيول . هاجم الروس القوزاق من فوق ظهور خيولهم مؤخرة وأجنحة الجيش . حارب الجنود وقد تملكهم اليأس ، حيث تمكنوا من عبور نهر بريزينا العظيم وهم محاصرون من القوزاق وفي وسط عاصفة ثلجية هائجة . لكن قواهم خارت محاصرون من الجنود نهر من الجنود نجا من واحد على العشرين من الجنود نجا من شيئا فشيئا حتى فقدوا الأمل . أقل من واحد على العشرين من الجنود نجا من

هذه الهزيمة الشنعاء بالغا الحدود الألمانية ، وقد بلغ مراحله الأخيرة من المرض والإرهاق . أما نابليون فقد هجر قواته متنكرا في هيئة فلاح وأسرع عائدا إلى باريس على مزلاجة .

كانت أولى خطواته هي تجهيز قوات جديدة ، إذ ما كادت قوته تضعف حتى انتشرت الثورات في كل مكان . غير أنه ومرة أخرى ، نجح في تجهيز جيش عظيم ، مكون هذه المرة بالكامل من الرجال الشباب . كان هؤلاء آخر من تبقى من الرجال في فرنسا ، والذين دفع بهم نابليون الآن لقتال شعوب الرعية . زحف نابليون إلى ألمانيا ، حيث أرسل عندها إمبراطور النمسا مستشاره ميتيرنيخ ، ليفاوض على معاهدة سلام . أجرى ميتيرنيخ مفاوضات مع نابليون ليوم كامل : "وماذا لو أن جيش الصبيان هذا الذي جهزته لفورك قد شعق تماما؟ » اصفر وجه نابليون على وقع هذا الكلام ، متحولا إلى البنفسجي بغضبته : "أنت لست جنديا!» صرخ نابليون . "أنت لا تعرف شيئا عن قلب الجندي . لقد شببت على أرض المعركة ، ورجل مثلي لا تهمه قيد أنملة حياة الملايين!» مع فورته هذه ، كما يُخبر ميتيرنيخ ، القي نابليون بقبعته عبر القاعة .

ترك ميتيرنيخ القبعة حيث هبطت وقال بهدوء: «لِمَ أكون الشخص الوحيد الذي يستمع لهذه الكلمات بين الجدران الأربعة هذه؟ افتح الباب حتى تدوي كلماتك في أطراف فرنسا». رفض نابليون شروط معاهدة السلام المرسلة من الإمبراطور قائلا لميتيرنيخ إنه لايملك الخيار. فإذا ما أراد أن يبقى إمبراطورا على الفرنسيين، وجب عليه أن يحارب وأن ينتصر. في 1813 وقعت معركة في لايبزيغ في ألمانيا بين جيش نابليون والجيوش الخاصة بأعدائه المتحالفين. في اليوم الأول، كان لنابليون اليد العليا، غير أنه، في اليوم الثاني، عندما تخلت فجأة القوات البافارية عنه، والتي كانت تحارب إلى جانبه، خسر نابليون المعركة وأُجبر على التراجع. خلال تراجعه، حارب نابليون جيشا ضخما آخر من البافاريين كان يلاحقه، بعد ذلك عاد إلى فرنسا.

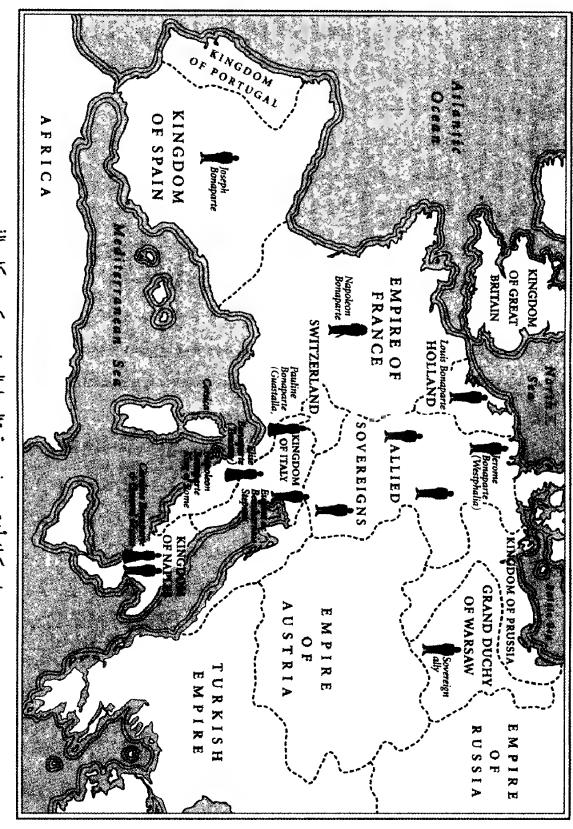
لقد كان محقا ، فبعد خسارته خلعه الفرنسيون ، حيث أُعطي السيادة على جزيرة صغيرة تدعى إلبا ، انزوى نابليون فيها . لكن الأمراء والإمبراطور الذين ألحقوا الهزيمة به اجتمعوا في فيينا في 1814 للتفاوض وليتقاسموا أوروبا بينهم .

لقد كان رأيهم أن التنوير جلب الكوارث على أوروبا . ففكرة الحرية تحديدا هي المسؤولة عن كل الاضطرابات التي وقعت وعن أعداد الضحايا التي لا تحصى والتي سقطت خلال الثورة ، وكذلك خلال حروب نابليون . لقد أرادوا أن يُلغوا الثورة بأكملها . لقد كان ميتيرنيخ تحديدا عازما على أن يعود كل شيء لما كان عليه ، وألا يسمح لثورة مماثلة بأن تقوم لها قائمة أبدا . وعليه فقد كان ضروريا جدا ، كما كان يعتقد هو ، إلا يُكتب أو يُطبع شيء في النمسا من دون موافقة الحكومة والإمبراطور .

في فرنسا ، انطفأت الثورة تماما . صعد شقيق لويس السادس عشر إلى العرش باسم لويس الثامن عشر (حيث أعطي لقب لويس السابع عشر لابن لويس السادس عشر والذي توفي خلال الثورة) . حكم لويس الجديد من بلاطه في فرنسا بالبذخ وسوء التقدير ذواتيهما اللذين كانا لأخيه التعس ، كأن الستة والعشرين عاما من الثورة وعمر الإمبراطورية لم تحدث مطلقا ، مما جعل سخط الفرنسيين في ازدياد . عندما سمع نابليون بذلك ، غادر إلبا بسرية (في 1815) حيث وصل إلى فرنسا بصحبة عدد قليل من الجنود . أرسل لويس جيشا لمحاربته ، غير أنه ما كاد الجنود يشاهدون نابليون ، حتى هجروا مواقعهم وانضموا إليه ، كما انضم إليهم جنود من قوات عسكرية أخرى . بعد أيام قلائل من الزحف المستمر ، دخل الإمبراطور نابليون باريس منتصرا ، حيث فر الملك لويس الثامن عشر هاربا .

ثار غضب الأمراء الذين كانوا لايزالون يتشاورون في فيينا ، حيث أعلنوا نابليون عدوا للإنسانية . تحت قيادة الدوق الإنجليزي من ويلينغتون تم تجهيز جيش مكون في أغلبه من الجنود الإنجليز والألمان في بلجيكا . هجم نابليون من دون تأخير ، حيث وقعت معركة عنيفة في 1815 في منطقة تسمى واترلو . مرة أخرى ، بدا نابليون منتصرا لأول وهلة ، لكن أحد جنرالاته أساء فهم الأمر المعطى إليه وقاد القوات بالاتجاه الخطأ . بحلول المساء ، جمع قائد القوات البروسية ، الجنرال بلوخر ، رجاله المنهكين وبتلك الكلمات «يبدو الحال ميئوسا منه ، بيد أننا يجب ألانستسلم» ، أعادهم إلى ساحة المعركة . كانت تلك آخر هزائم نابليون ، حيث هرب بصحبة جيشه ، ثم خُلع مرة أخرى وأُجبر على مغادرة فرنسا .

البحر الأيض التوسط	Mediterranean Sea		مفتاح الخريطة القابلة
ملكة نابولي	Kingdom of Naples	75: 17:	Sovereign Ally
علكة البرتغال	Kingdom of Portugal	فويس بوقايرت	Louis Bonaparte
متعداحنن	Kingdom of Spain	جودم يونابرت (وستعاليا)	Jerome Bonaparte (Westphalia)
ملكة إيطاليا	Kingdom of Italy	المالك الملينة	Allied Sovereigns
Ę	Switzerland	فابليون يونايرت	Napoleon Bonaparte
الإمراطورية الفرنسية	Empire of France	بولين بونليوت اخواستالا	Pauline Bonaparte (Guaralla)
الإميراطورية النمساوية	Empire of Austria	يوجين دويوهارنيه الهي زوجته	Eugene de Beaharnis/Stepson
مولتا	Holland	الية بونارت (توسكانا)	Elle: Bonaparte (Tuscany)
دوقية وارسو الكيرى	Grand Duchy of Warsen	جوزيف يونايرت	Joseph Bonaparte
الإسراطورية الروسة	Empire of Russia	كورسيكا	Cornica
علكة يروسيا	Kingdom of Prussia	الإسراطورية التركة	Turksia Empire
بحر اللطق	Baltic Sea	تابليون يوفارت ملك زوما	Napoleon Bonaparte King of Rome
بعرائنال	North Sea	مورات	Murat
ملكة بريطاتيا المظمى	Kingdom of Great Britain	كازولين بوتابرت والخرال	Caroline Bonspurte & General
الحيط الاطلسي	Atlantic Ocean	أنيقا	Africa



هنسا ، يمكنك أن ترى بوضسوح قوة الرجل الصنغير من كورسسيكا ، والذي وزع أقرباءه حكاما في كل أوروبا مثل القطع على رقعة الشطرنج .

صعد نابليون على متن سفينة بريطانية ، مسلما نفسه طوعا بين يدي أقدم أعدائه ، الوحيدين الذين لم يتمكن من هزيمتهم أبدا . لقد كان آملا في شهامتهم قائلا إنه يرغب في أن يحيا كمواطن تحت القانون الإنجليزي . غير أن نابليون فلا إن كل حياته ، لم يكد يظهر أي شهامة . وعوضا عن ذلك ، أعلن البريطانيون نابليون أسير حرب حيث أرسلوه إلى جزيرة مهجورة بالغة الصغر في أعماق الحيط الأطلسي ، ومعروفة باسم جزيرة سانت هيلينا ، وبذلك لن يتمكن من العودة مرة أخرى أبدا . هناك ، أمضى السنوات الست الأخيرة من حياته ، منبوذا وعاجزا ، عليا ذكرياته حول كل إنجازاته وانتصاراته ، متشاجرا مع المحافظ البريطاني الذي لم يكن ليسمح له بأن يتمشى بمفرده حول الجزيرة . تلك كانت نهاية الرجل الصغير يكن ليسمح له بأن يتمشى بمفرده حول الجزيرة . تلك كانت نهاية الرجل الصغير ذي البشرة الشاحبة ، والذي فاقت قوة إرادته وصفاء ذهنه نظيريهما عند أي حاكم قبله . في غضون ذلك ، حكمت قوى الماضي العظمى ، تلك البيوت الأميرية قبله . في غضون ذلك ، حكمت قوى الماضي العظمى ، تلك البيوت الأميرية النقية العريقة ، أوروبا مرة أخرى ، بينما قاد ميتيرنيخ الصارم القاسي ، الذي لم ينحن ليلتقط قبعة نابليون ، مصائر كل دول أوروبا من فيينا ، وذلك من خلال مبعوثيه ، كأن الثورة لم تندلع مطلقا .

يشر وآلات

استطاع ميتيرنيخ والحكام التقاة في روسيا والنمسا وفرنسا وإسبانيا ويكل تأكيد أن يعيدوا الحياة لما كانت عليه قبل الثورة الفرنسية ، على الأقل في مظهرها الخارجي . مرة أخرى ، عادت الفخامة وطقوس التشريفات للبلاطات ، يجوبها النبلاء بصدورهم المغطاة بالأوسمة والنياشين ، عارسين نفوذهم العظيم . استبعد المواطنون عن السياسة ، حيث ناسبهم هذا البعد كثيرا في عن السياسة ، حيث ناسبهم هذا البعد كثيرا في وقبل كل شيء ، بالموسيقى . ففي خلال المائة سنة الماضية ، أصبحت الموسيقى ، والتي كانت تسمع غالبا مصاحبة للرقص والشعر والأناشيد في العصور السابقة ، الفن الأكثر مخاطبة للناس بين كل أنواع الفنون الأخرى . غير أن هذه الفترة من الطمأنينة والرخاء ، والمعروفة لدى النمساويين

«استطاع الناس بفهم رياضيات الطبيعة ليس فقط فهم قوى الطبيعة ، بل استخدامها كذلك ، حيث أصبحت الآن تسخر وتوضع لخدمة الإنسانية»

المؤلف

باسم عصر البيدرماير أو Biedermeier era وهو عصر برز فيه الإداريون أو المتخصصون من مواطني الطبقة الوسطى - لم تكن سوى الجانب الظاهر من الأشياء . كانت هناك فكرة تنويرية واحدة لم يستطع ميتيرنيخ قمعها ، ولم يفكر أساسا في أن يفعل . كانت تلك هي فكرة غاليليو حول النهج الرياضي المنطقي لدراسة الطبيعة ، والتي راقت للناس كثيرا في زمن التنوير ذاك . ولقد حدث أن أدى هذا الجانب الخفي من التنوير إلى ثورة أعظم ، مسددا ضربة قاضية للمؤسسات والأعراف القديمة ، ضربة أكثر فتكا بكثير من كل ما فعله الباريسيون اليعاقبة بمقصلتهم .

استطاع الناس بفهم رياضيات الطبيعة ليس فقط فهم قوى الطبيعة ، بل استخدامها كذلك ، حيث أصبحت الآن تسخر وتوضع لخدمة الإنسانية .

إن تاريخ كل الاختراعات التي تلت ذلك ليس بالبساطة التي قد تعتقدها . في معظم الحالات ، بدأ الاختراع بفكرة . هذه الفكرة قادت إلى تجارب واختبارات ، والتي غالبا ما يليها التخلي عن الفكرة ، ليتم التقاطها في وقت لاحق ، وعلى الأغلب من شخص آخر . فقط عندما يأتي شخص يملك من الإصرار والمثابرة ما يكفي ليصل بالفكرة إلى ختامها ، وليخلق منها منفعة عامة ، يعرف هذا الشخص بـ «المخترع» . كانت هذه هي الحال مع كل الآلات التي غيرت حياتنا – مع الآلات التي تعمل بالبخار ، السفينة البخارية ، المحرك البخاري ، والتلغراف – وكلها أخذت أهميتها في عصر ميتيرنيخ .

ظهر المحرك البخاري أولا. كان رجل فرنسي مثقف يدعى بابين قد بدأ تجاربه في العام 1700 ، غير أنه لم يتحقق شيء حتى العام 1769 عندما استطاع مهندس إسكتلندي يدعى جيمس وات أن يستخرج براءة اختراع للمحرك البخاري . في البداية ، لم يكن المحرك يستخدم إلالضخ الماء من المناجم ، غير أن الناس سرعان ما أدر كوا إمكانية استعماله في تحريك العربات والسفن . انطلقت التجارب حول السفن البخارية في إنجلترا في العام 1802 ، وفي العام 1803 أطلق مهندس أمريكي يدعى رويرت فولتون سفينة بخارية في نهر السين . تعليقا على هذا الحدث ، كتب نابليون قائلا : «هذا المشروع قادر على تغيير وجه العالم» . بعدها بأربع سنوات ، في العام 1807 شقت أول سفينة بخارية طريقها عبر نهر الهدسون من نيويورك في العام 1807 شعجلة مجداف ضخمة تضرب صفحة الماء بقوة ، وبالكثير من النفخ والقعقعة والتجشؤ للدخان الخارج منها .

في الوقت ذاته تقريبا كان هناك العديد من المحاولات في إنجلترا كذلك لتشغيل العربات باستخدام البخار . غير أن اختراع محرك صالح للاستعمال لم يتحقق حتى العام 1803 ، حيث تم استخدامه على خطوط سكة حديدية مصنوعة من الحديد المصبوب . في العام 1814 صنع جورج ستيفنسن أول قاطرة بخارية ناجحة وأسماها «بلوخر» على اسم الجنرال البروسي العظيم ، وفي العام 1825 افتتح أول خط سكة حديدية بين مدينتي ستوكتن ودارلينغتون . وفي خلال ثلاثين سنة ، انتشرت خطوط السكك الحديدية في مختلف أنحاء بريطانيا وأمريكا ، متخللة كل أوروبا ، وفي الهند كذلك . صعدت هذه الخطوط فوق الجبال ، تخللت الأنفاق ، واخترقت الأنهار العظيمة ، حاملة الناس بسرعة أكبر عشر مرات على الأقل من أسرع مركبة جياد .

كان الوضع مماثلا بالنسبة إلى اختراع التلغراف الكهربائي ، الطريقة الوحيدة للاتصال السريع قبل ظهور الهاتف . بدأت الفكرة في العام 1753 ، ثم استمرت المحاولات العديدة لتنفيذها منذ العام 1770 فصاعدا ، لكن فقط في العام 1837 نجح فنان أمريكي يدعى سامويل مورس في إرسال برقية قصيرة إلى أصدقائه . مرة أخرى ، مرت عشر سنوات تقريبا قبل أن ينتشر استخدام التلغراف .

غير أن آلات أخرى في الواقع هي التي غيرت العالم بشكل أكثر عمقا . كانت تلك هي الآلات التي استفادت من قوى الطبيعة عوضا عن القوى البشرية . خذ الغزل والحياكة على سبيل المثال ، والتي هي أعمال دوما ما كان يقوم بها الحرفيون . فعندما تزايد الطلب على القماش (تقريبا في عصر لويس الرابع عشر) ، كانت المصانع موجودة غير أن العمل كان يدويا . واستغرق الأمر وقتا حتى أدرك الناس أن معرفته م الجديدة بالطبيعة يمكن تطبيقها على عملية إنتاج الأقمشة . تتقارب تواريخ هذا الاختراع مع تواريخ الاختراعات العظيمة الأخرى . كان الناس يجرون تجارب على أنواع متعددة من آلات الغزل منذ العام 1740 وما بعد . ولقد تم تقديم النول (*) الميكانيكي في الوقت ذاته تقريبا . ومجددا ، كان أن صنعت هذه الآلات واستخدمت الدول التي كانت عتلك الفحم والحديد كانت ذات حظوة كبيرة .

^(*) هو هيكل من الخشب أو البلاستيك تلتف وتغزل عليه الخيوط لتكون النسيج [المترجمة].

ولدت كل هذه التطورات اضطرابات هائلة في حياة الناس. انقلبت كل الاشياء على أعقابها ، وبالكاد بقى شيء على ما كان عليه في السابق . تأمل لدقيقة كم كانت الأمور مؤمّنة ومنظمة في نقابات مدن القرون الوسطى ! استمرت هذه النقابات حتى وقت الثورة الفرنسية وما بعدها . صحيح أنه في ذلك الوقت لم يعد من السهل على العامل المسافر أن يصبح محترفا كما كان عليه الوضع في القرون الوسطى ، بيد أن الأمركان لايزال ممكنا ، حيث لايزال الأمل موجودا . الآن ، وفجأة ، تغير كل شيء . امتلك بعض الناس الآلات ، فلم يحتاجوا إلى كثير من التدريب ليتعلموا كيفية تشغيلها ، كان الأمريستغرق ساعتين وبعدها تشغل هذه الآلات نفسها . كان ذلك يعنى أنه أصبح بإمكان كل من يمتلك النول الميكانيكي ، بمساعدة شخص أو اثنين ، ربما زوجته وأحد أبنائه ، أن ينتج أكثر مما يمكن أن ينتجه مائة حائك متمرس . إذن ، ما الذي كان يحدث لكل حائكي المدينة التي يدخلها النول الميكانيكي؟ الجواب هو أنهم استيقظوا في أحد الأيام ليكتشفوا أنه لم تعد هناك حاجة إليهم . كل ما استغرق سنوات عديدة ليتعلموه ، أولا كمتمرنين مبتدئين وبعدها كعمال مسافرين ، أصبح عديم الفائدة . كانت الآلات أسرع ، أكثر كفاءة ، وأقل تكلفة . فالآلات لاتنام ولا تأكل ، كما أنها لا تحتاج إلى الإجازات والعطل . ويفضل تلك الآلات الجديدة ، أصبح بإمكان صاحب المصنع أن يكدس كل الأموال التي كانت توفر في السابق حياة الأمن والراحة لمثات الحائكين ،أو أن يصرفها على نفسه . بالطبع ، كان صاحب المصنع لايزال في حاجة إلى عمال ليديروا هذه الآلات ، لكنه لم يعد يحتاج إلى المهرة ولاإلى عدد كبير منهم .

غير أن أسوأ النتائج كانت كالتالي: أصبح كل مائة حائك في المدينة بلاعمل وقد يموتون جوعا بسبب آلة واحدة تقوم بعملهم ، وبالطبع ، فإن الإنسان سيفعل كل ما يستطيع حتى لايرى عائلته تتضور جوعا حتى إن عمل في مقابل مبلغ زهيد مادام لديه عمل يبقي روحه في جسده . وعليه ، يقوم صاحب المصنع ، وبكل ما يملك من آلات ، باستدعاء المائة حائك المتضورين جوعا قائلا لهم : «أحتاج إلى خمسة أشخاص لإدارة مصنعي والاعتناء بآلائي ، ماذا تريدون مقابل ذلك؟» قد يقول أحدهم : «أنا أريد الكثير ، إن أردت أن أحيا برغد كما في السابق » وسيقول التالي : «أنا أريد ما يكفي لشراء رغيف خبز وكيلو من البطاطس يوميا» ، وأما الثالث ، وقد

رأى آخر فرصه للحياة على وشك التبخر من بين يديه ، فسيقول : «سأحاول أن أعيش بنصف رغيف» ، أربعة آخرون سيقولون عندها : «ونحن كذلك» ، «حسنا» ، سيقول صاحب المصنع ، «سأوظفكم أنتم الخمسة ، كم ساعة يمكنكم أن تعملوا في اليوم؟» ، «عشر ساعات» سيقول الأول ، «اثنتي عشرة» سيقول الثاني ، وهويرى الوظيفة تطير من بين يديه . «يمكنني أن أعمل لست عشرة ساعة» ، يصرخ الثالث ، فحياته تتوقف على هذه الوظيفة . «حسنا» ، سيقول صاحب المصنع ، «سأعطيك الوظيفة ، لكن من سيرعى آلاتي في وقت نومك؟ فآلاتي لاتنام!» ، «سأحضر أخي الأصغر ليقوم بالمهمة ، إنه في الثامنة من عمره» ، هكذا سيكون جواب هذا الحائك قليل الحظ . حينها سيرد صاحب المصنع قائلا «وماذا سأعطيه مقابل ذلك؟» ، فيرد الحائك «القليل من القروش ستفي بالغرض ، ليشتري لنفسه بعض الخبز والزبد» ، وحتى في حينها قد يكون رد صاحب المصنع : «يمكنه أن يحصل على الخبز ، لكن سنرى – لاحقا – شأن الزبد» ، وهكذا كانت الأمور تسير . فالخمسة وتسعون حائكا المتبقون كانوا يتركون ليموتوا جوعا ، أو ليجدوا صاحب مصنع آخر يقبل بهم .

لا يجدر بك الآن أن تتصور أن كل أصحاب المصانع كانوا بدناءة ذاك الذي وصفته لفوري . غير أن أسوأهم ، الذين كانوا يدفعون أقل ويبيعون بأبخس الأثمان ، كانوا الأكثر نجاحا . بعدها ، يجد الآخرون أنفسهم ، بخلاف ما يمليه عليهم ضميرهم وغرائزهم الطبيعية ، مجبرين على معاملة عمالهم بالأسلوب نفسه .

بدأ الناس يصابون بالقنوط . لم يتكبدون عناء تعلم مهارة وصنع أشياء جميلة بأياديهم؟ يمكن للآلات أن تؤدي المهمة ذاتها أسرع منهم مائة مرة ، وغالبا أكثر إتقانا ، وبجزء من المائة من السعر القديم . وعليه فقد غرق الحائكون ، الحدادون ، الغزّ الون ، وصناع الخزائن عميقا وبشكل غير مسبوق في الأسى والعزلة ، يركضون من مصنع إلى مصنع على أمل الحصول على بضعة قروش . ثار العديد منهم على هذه الآلات التي سلبتهم سعادتهم . اقتحم هؤلاء المصانع وحطموا النول ، غير أن ذلك لم يغير من الأمر شيئا . ففي إنجلترا في العام 1812 ، أقرت عقوبة الإعدام لكل من وجد مذنبا بتهمة تحطيم آلة . بعدها ، تتابعت الآلات الأحدث والأفضل والتي بإمكانها أن تقوم ليس بعمل مائة ، بل خمسمائة من العمال ، مما رفع من نسبة البؤس والمعاناة العامة .

شعر البعض بأن الأمور لا يمكن أن تستمر على هذه الحال . لم يكن يحق لشخص ، فقط لأنه حدث أن امتلك ، أو في الغالب ورث ، آلة ، أن يعامل الآخرين بشكل يفوق في قسوته الطريقة التي كان يعامل بها النبلاء فلاحيهم . فقد بدا للناس أن المصانع والآلات وما شابهها ، والتي أعطت لملاكها مثل هذه السلطة الوحشية على حيوات الناس الآخرين ، يجب ألا تكون ملكا للأشخاص ولكن للمجتمع بأكمله . تسمى هذه الفكرة الاشتراكية أو socialism . كان للناس أفكار عديدة حول الطريقة التي ينظمون بها العمل بطريقة اشتراكية ، وذلك لوضع حد لبؤس العمال المتضورين جوعا ، عما أوصلهم إلى الاستنتاج أنه عوضا عن أن يتسلم العمال أجورا يحددها ملاك المصانع كل على حدة ، يجب أن يكون للعمال نسبة من الأرباح الكلية .

من بين كل الاشتراكيين في فرنسا وبريطانيا خلال العام 1830 كان هناك شخص ارتفعت شهرته تحديدا . كان طالبا من ترير في ألمانيا ، وكان اسمه كارل ماركس . كانت الأفكار التي قدمها مختلفة . ففي رأيه أنه مما لا فائدة منه التساؤل حول الكيفية التي سيكون عليها الوضع لو أن العمال امتلكوا هذه الآلات. ففي حال رغب هؤلاء العمال في هذه الآلات ، فيجب عليهم أن يحاربوا من أجلها ، حيث إن أصحاب المصانع لن يتنازلوا عن آلاتهم طوعا . كما أنه مما لا فائدة منه أن تقوم مجاميع العمال بالدوران على المصانع مدمرين آلات النول الميكانيكي الآن وقد اختُرعت . ما كان يجب عليهم عمله هو أن يتوحدوا . فلو لم يقم كل واحد من هؤلاء الحائكين المائة بالخروج بحثا عن العمل منفردا ، ولو أنهم ، عوضا عن ذلك ، اجتمعوا قاتلين بصوت واحد : «لن نعمل لأكثر من عشر ساعات في المصنع ، ونحن نطالب لكل منا برغيفي خبز وكيلوين من البطاطس» ، لكان على صاحب المصنع أن يستسلم لمطالبهم . نعم ، قد لا يكون ذلك وحده كافيا ، حيث إن صاحب المصنع لم يعد في حاجة إلى الحائكين المهرة الإدارة النول الميكانيكي، مما يمكنه من الاختيار من بين هؤلاء المعدمين والذين سيقبلون بأقل الأجور . غير أن ذلك ، كما كان ماركس يقول ، هو تحديدا سبب الأهمية القصوى لتوحدهم . ففي النهاية ، لن يكون باستطاعة صاحب المصنع أن يجد شخصا يقوم بالعمل مقابل أجر أقل . لذا ، فإن على العمال أن يساندوا بعضهم البعض ، ليس فقط هـ ولاء الذين ينتمون إلى مقاطعة واحدة أو حتى دولة واحدة ، بل على كل عمال

العالم أن يتحدوا ! عندها لن يمتلكوا السلطة ليحددوا أجورهم فقط ، بل سينتهون إلى السيطرة على المصانع والآلات بأنفسهم ، صانعين عالما لم يعد منقسما بين من يملكون ومن لا يملكون .

فحقيقة الأمر ، كما شرحها ماركس ، كانت أن الحائكين وصناع الأحذية والحدادين لم يعد لهم وجود . فالعامل الذي أصبح جل عمله هو أن يسحب رافعة الآلة ألفي مرة في اليوم بالكاد يحتاج إلى أن يعرف ما تنتجه هذه الآلة . فكل ما يهمه هـ و حزمة أجره الأسبوعي وأن يكسب ما يقيه الجوع اللذي يعانيه زملاؤه التعساء الذين لا يجدون عملا . كما أن المالك لا يحتاج إلى معرفة نوعية الصنعة التي تكسبه عيشه ، فكل العمل كانت تقوم به الآلات ، مما يعني في الواقع ، كما يقول ماركس ، أنه لم تعدهناك حرف حقيقية . كان هناك فقط نوعان أو طبقتان من الناس : هؤلاء الذين يملكون والآخرون الذين لايملكون ، أو كما اختار هو أن يسميهم : الرأسماليين (capitalists) والعمال (proletarians) ، كانت هاتان الطبقتان في حرب مستمرة إحداهما مع الأخرى ، حيث إن الملاك كانوا دوما طامعين في أقصى درجات الإنتاج وبأقل التكاليف ، وعليه فقد كانوا يدفعون للعمال ، البروليتاريين ، أقل ما يمكنهم أن يفلتوا به ، بينما يحاول العمال إجبار الرأسماليين ، ملاك الآلات ، على أن يتخلوا عن أكبر قدر ممكن من الأرباح . اعتقد ماركس أن هذه المعركة بين هاتين الطبقتين من الناس لا يمكن أن تنتهي إلا بطريقة واحدة . فالأغلبية المجردة ستسيطريوما ما على أملاك الأقلية الثرية ، ليس بغرض أن يتملكوا هم أنفسهم ، ولكن ليتخلصوا من فكرة الملكية بأكملها ، عندها ستختفي الطبقية من الوجود . كان هذا هدف كارل ماركس ، والذي اعتقده قريبا وسهل التحقيق .

بيد أنه عندما نشر ماركس مناشدته العظيمة للعمال (Manifesto أو البيان الشيوعي كما أسماه) في العام 1848 ، كان الوضع مختلفا جدا عما توقعه ، كما أن الأمور تطورت بشكل مختلف تماما واستمرارا حتى يومنا هذا . في تلك الأيام كان القليل من أصحاب المصانع يمتلكون أي قوة حقيقية . كانت تلك القوة لاتزال في أيدي هؤلاء النبلاء المصطنعين الذين ساعدهم ميتيرنيخ على استعادة سلطتهم . وقد كان هؤلاء النبلاء هم الخصوم الحقيقيين للمواطنين الأغنياء ولأصحاب المصانع . لقد كانوا يرغبون في دولة آمنة ، منظمة ، منضبطة بحيث

يكون لكل واحد منهم قصر محدد فيها ، كما كان لأمثالهم دوما في السابق . كان ذلك يعني أن الفلاحين ، كما في النمساعلى سبيل المثال ، كانوا لايزالون مقيدين بالإقطاعيات المتوارثة ويتشابهون في ذلك مع عبيد الأرض في القرون الوسطي . كان الحرفيون لايزالون محكومين بالعديد من القوانين الصارمة القديمة والتي تعود إلى عصر النقابات ، وكذلك كانت المصانع الحديثة محكومة ، إلى حدما ، بالقوانين ذاتها . غير أن المواطنين الذين أصبحوا أثرياء نتيجة للآلات والمصانع الجديدة لم يعودوا مستعدين لتلقي الأوامر من النبلاء ولامن الدولة . لقد أرادوا أن يتصرفوا طبقا لما رأوه مناسبا ، حيث كانوا مقتنعين بأن ذلك سيكون الأفضل للجميع . كل المطلوب هو أن يطلق عنان الناس القادرين ، من دون إعاقة من الأعراف أو القواعد أو القوانين ، ومع مرور الوقت سيصبح العالم كله مكانا أفضل . سيرعى العالم نفسه ما الموانين الفرنسيون وعزلوا ورثة لويس الثامن عشر .

في العام 1848 كانت هناك ثورة جديدة في باريس ، وانتشرت في العديد من الدول الأخرى ، حيث حاول المواطنون من خلالها أن يسيطروا على كامل سلطات الدولة ، بحيث لا يصبح بإمكان أحد بعد الآن أن يأمرهم بما يمكن أن يفعلوا أو لا يفعلوا بمصانعهم وآلاتهم . في فينا ، وجد ميتيرنيخ نفسه معزولا ، بينما أجبر الإمبراطور فيرديناند على التخلي عن العرش . لقد انتهى نظام الحكم القديم بكل تأكيد . ارتدى الرجال السراويلات السوداء التي تبدو مثل أنابيب الصرف والتي كانت تقريبا بالدرجة نفسها من البشاعة كتلك التي نرتديها اليوم ، والياقات البيضاء كانت تقريبا بالدرجة نفسها من البشاعة كتلك التي نرتديها اليوم ، والياقات البيضاء المنشاة بربطات العنق المعقودة المعقدة . وسمح للمصانع بأن تقوم في كل مكان ، كما نقلت سكك الحديد البضائع بكميات متزايدة من بلد إلى آخر .

عبر البحار

بفضل السكك الحديدية والسفن البخارية ، أصبح العالم أصغر بكثير . لم يعد السفر عبر البحار إلى الهند أو الصين مغامرة محفوفة بالمخاطر نحو المجهول ، كما أصبحت أمريكا جارة قريبة . وعليه فمنذ العام 1800 فصاعدا أصبح من الصعوبة بمكان رؤية تاريخ العالم على أنه تاريخ أوروبا فقط . لابد من أن نلقي نظرة على ما هو أبعد من حدودنا ، حيث نلقي نظرة على ما هو أبعد من حدودنا ، حيث واليابان وأمريكا . قبل العام 1800 ، كانت جيران أوروبا الجدد ، وتحديدا ، على الصين الصين لاتزال ، في نواح كثيرة ، الدولة ذاتها التي كانت عليها في عصر حكام سلالة الهان الذين تزامنوا تقريبا مع ولادة المسيح ، وكذلك في عصر شعراء الصين العظام بعد 800 سنة في عصر شعراء الصين العظام بعد 800 سنة ، منظمة ، منظمة ، منظمة ، منظمة ، منظمة ، منظمة ،

«بـدا أن اليابانيـين هـم فـي الواقـع أفضـل تلاميذ في كل تاريخ العالم»

المؤلف

أبية ، عالية الكثافة السكانية ومسالمة في عمومها ، عامرة بالفلاحين والمواطنين النشطين ، بالعلماء العظام ، بالشعراء والمفكرين . فكل القلق والحروب الدينية والاضطرابات اللامتناهية التي عانت بسببها أوروبا خلال تلك السنوات كانت تبدو غريبة ، بربرية ولا يمكن تصورها بالنسبة إلى الصينيين . صحيح أنهم كانوا الآن محكومين من أباطرة غرباء وأجبروا الرجال على أن يضفروا شعورهم كإشارة لخضوعهم ، غير أنه ومنذ أن غزوا الصين ، فإن هذه العائلة من الحكام الآتية من قلب آسيا ، المسماة المانشو ، تبنت كل الطبائع الصينية وتعلمت وتشربت كل المبادئ الرئيسة لكونفوشيوس . لذا ، فقد ازدهرت الإمبراطورية .



في مناسبات عدة ، قدم اليسوعيون إلى الصين ليبشروا بالمسيحية . كانوا في العادة يستقبلون بكل كياسة ، حيث كان إمبراطور الصين يرغب في معرفة العلوم الغربية ، وتحديدا علم الفلك . أخذ التجار الأوروبيون الخزف من الصين معهم إلى الديار . حاول الناس في كل مكان أن يقلدوا جماله ودقته الرائعين ، غير أنهم احتاجوا إلى قرون من التجارب قبل أن يستطيعوا تحقيق ذلك . كم من مناحي الحياة تفوقت فيها الإمبراطورية الصينية ، بالملايين العديدة من مواطنيها المثقفين ، على أوروبا ، ذاك ما يمكنك معرفته من الخطاب العديدة من مواطنيها المثقفين ، على أوروبا ، ذاك ما يمكنك معرفته من الخطاب المنبي أرسله إمبراطور الصين إلى ملك إنجلترا في 1793 . طلب الإنجليز من إمبراطور الصين الإذن في إرسال سفير إلى البلاط الصيني ، وكذلك للتبادل التجاري مع الصين . أرسل الإمبراطور شين لونغ ، وقد كان عالما شهيرا وحاكما قادرا ، الرد التالى :

مانت ،أيها الملك ، تعيش بعيدا عبر بحار عديدة . بيد أنك مدفوع برغبتك المتواضعة في أن تنهل من خيرات ثقافتنا ، فإنك قد قمت بإرسال وفد قدم رسالتك بخالص الاحترام . ولقد أكدت لنا أن تبجيلك لأسرتنا السماوية الحاكمة هو ما يملؤك بالرغبة في تبني ثقافتنا ، غير أن الاختلاف بين تقاليدنا وقوانيننا الأخلاقية وتلك التي تؤمنون بها عميق بحيث ، حتى لو استطاعت بعثتكم أن تستوعب المبادئ الأساسية في تقافتنا ، فإن عاداتنا وتقاليدنا لا يمكنها أن تنمو في تربتكم . فحتى أكثر طلابكم اجتهادا ، ستذهب كل جهوده هباء .

إني أضع نصب عيني في حكمي لهذا العالم الفسيح هدفا نهائيا أتطلع إليه ، وهو التالي : أن أحكم بالكمال وأن أوفي بالواجبات تجاه الاولة . الأشياء النادرة والمكلفة ليس لها أهمية بالنسبة إلي ، فليس هناك أي منفعة من البضائع الآتية من بلدكم . فمملكتنا السماوية تمتلك كل الأشياء ويوفرة ولا تحتاج إلى شيء خارج حدودها . وعليه ، فلا حاجة هناك إلى إرسال سلع آتية من بلاد البرابرة الغرباء لمبادلتها بمنتجاتنا . بيد أنه - وحيث إن الشاي والحرير والخزف ، كلها منتوجات لمملكتنا السماوية ، تعد حاجات ضرورية لشعوب أوروبا ولكم أنتم شخصيا - سوف يستمر التبادل التجاري المحدود المسموح به حتى هذه اللحظة في مقاطعة كانتون . وإذ إنني أضع في الاعتبار الانعزال البعيل لجزيرتكم ، المفصولة عن العالم بقفار من البحار ، فإنني أغفر جهلكم البرر لعادات الملكة السماوية . فلتنتفض أمام أوامري ولتطعها» .

كان ذلك ما قاله إمبراطور الصين لملك جزيرة بريطانيا الصغيرة .غير أنه لم يحسن تقدير بربرية سكان هذه الجزيرة البعيدة ، بربرية استعرضوها بعد ذلك بعدة عقود عندما وصلوا بسفنهم البخارية . لم يعد هؤلاء مستعدين لتحمل هذه التجارة المحدودة المسموح بها لهم في مقاطعة كانتون ، حيث إنهم وجدوا سلعة أعجبت الصينيين كثيرا : إنه سم ، وهو نوع عميت في الواقع . عندما يحرق الأفيون ويتم استنشاق دخانه ، فإنه يعطيك أحلاما سعيدة لفترة قصيرة ، بيد أنه يمرضك بعدها

بشكل مروع . كل من يدخن الأفيون لايستطيع أن يتخلى عن هذه العادة أبدا . إنها عادة شبيهة بشرب البراندي ، لكن أعمق خطورة بكثير . وقد كانت تلك هي السلعة التي أراد البريطانيون أن يبيعوها للصينيين وبكميات ضخمة . أدركت السلطات الصينية خطورة هذه السلعة على الشعب ، وفي العام 1839 اتخذوا إجراءات صارمة لضرب هذه التجارة .

وعليه ، فقد عاد البريطانيون إلى الصين في سفنهم البخارية ، هذه المرة مسلحين بالمدافع. ولقد ملأوا الأنهار الصينية بالبخار وأطلقوا النار على المدن المسالمة ، محولين القصور الجميلة إلى غبار ورماد . مصدومين ومرتبكين ، كان الصينيون عاجزين عن إيقافهم حيث لزم عليهم الانصياع لأوامر تلك الشياطين الغريبة ذات الأنوف الكبيرة: كان عليهم أن يدفعوا مبالغ كبيرة من المال وأن يفتحوا موانئهم للتجارة الأجنبية . بعد ذلك بوقت قصير ، انفجرت ثورة في الصين عرفت باسم «تايبينغ» - أو ثورة السلام العظيم - والتي بدأها رجل أعلن نفسه الملك السماوي للمملكة السماوية للسلام العظيم . في البداية آزره الأوروبيون ، غير أنه عندما أصبح ميناء شنغهاي مهددا ، حارب الأوروبيون في صفوف القوات الإمبراطورية لحماية تجارتهم ومن ثم هُزم الثوار. كان الأوروبيون مصرين على التوسع في نشاطهم التجاري وتأسيس سفارات في عاصمة الصين ، بكين . بيد أن الحكومة الإمبراطورية لم تكن تسمح بذلك . وعليه ، في العام 1860 ، اجتمعت القوات البريطانية والفرنسية شاقةً طريقها باتجاه الشمال ، وعاملةً على قصف المدن وإهانة حكامها . عندما وصلوا إلى بكين ، كان الإمبراطور قد هرب. وانتقاما من المقاومة الصينية ، سرق البريطانيون القصر الصيفي الإمبراطوري القديم الرائع ونهبوه وأحرقوه بما فيه من روائع الأعمال الفنية المؤرخة من الأيام الأولى لنشأة الإمبراطورية . محطمة وفي حالة من الارتباك التام ، أجبرت هذه الإمبراطورية الضخمة المسالمة ذات الألف عام على الانحناء أمام مطالب التجار الأوروبيين . كان ذلك جزاء الصين لتعليمها الأوروبيين فن صناعة الورق ، وطريقة استعمال البوصلة ، وللأسف كيفية صنع البارود .

خلال هذه السنوات ، كان يمكن للجزيرة الإمبراطورية لليابان أن تلاقي بسهولة المصير ذاته . كانت اليابان في ذلك الوقت مشابهة لأوروبا العصور الوسطى بشكل كبير . كانت السلطة الحقيقية في أيدي النبلاء والفرسان ، تحديدا هؤلاء الذين ينتمون إلى

تلك العائلة المميزة المكلفة برعاية الإمبراطور ، وهو وضع لا يختلف كثيرا عن الطريقة التي رعى فيها أسلاف تشارلز الأكبر الملوك الميروفنجيين . كان رسم الصور وتشييد المنازل وكتابة الشعر كلها أشياء تعلمها اليابانيون منذ مائة سنة من الصينيين ، كما أنهم كانوا يتقنون صناعة الكثير من الأشياء الجميلة بأنفسهم . غير أن اليابان لم تكن بلدا منظما ، ضخما ، ومسالما في أغلبه كما الصين . فعلى مدى سنوات طوال حارب النبلاء الأقوياء من المقاطعات والجزر المختلفة بعضهم البعض في معارك فروسية . في العام 1850 اتحد الفقراء منهم بغرض الاستيلاء على السلطة من حكام الملكة العظماء . هل ترغب في معرفة كيف فعلوا ذلك؟ لقد استعانوا بالإمبراطور ، هذا «الدمية» العاجز الذي كانوا يجبرونه على قضاء عدة ساعات يوميا فقط جلوسا على العرش . ثار هؤلاء النبلاء الفقراء ضد ملاك الأرض الأقوياء باسم الإمبراطور ، مدعين أنهم سيعيدون له القوة التي يقال إنها كانت لأباطرة اليابان القدماء في زمن العصور القديمة .

كل ذلك كان يحدث تقريبا في الوقت ذاته الذي ذهبت فيه البعثات الأوروبية لأول مرة إلى اليابان ، تلك الأرض المحظورة على الغرباء لأكثر من مائتي سنة . بالنسبة إلى هؤلاء السفراء ذوي البشرات البيضاء كانت الحياة في المدن اليابانية ، بالملايين التي تسكنها ، ببيوتها المصنوعة من الورق والخيزران ، بحدائقها المزينة وسيداتها الجميلات ذوات الشعور المرفوعة عاليا فوق رؤوسهن ، برايات المعابد البراقة ، بشكلياتهم الصارمة ، وبالسلوكيات المهيبة والوقورة لفرسانهم حملة السيوف ، كل تلك الحياة كانت تبدو كوميدية بشكل بهيج . دهس هؤلاء الأوروبيون بأحذيتهم المتسخة تلك البسط التي لاتقدر بثمن على أرضية القصر حيث كان اليابانيون لايمشون عليها إلا حفاة . لم يجد هؤلاء أي سبب لاحترام أي من التقاليد القديمة لشعب كانوا يعتبرونه همجيا حتى تلك اللازمة عندما كانوا يتبادلون التحايا أو يشربون الشاي . وعليه ، فسرعان ما احتقرهم اليابانيون . وعندما فشلت مجموعة من المسافرين الأمريكيين في الوقوف جانبا بتأدب ، كما فرضت التقاليد ، عندما كان يمر أمير مهم على محفته مصحوبا بحاشيته ، هجم الحضور الساخط على الأمريكيين حيث تسبب ذلك في مقتل امرأة . بالطبع ، قامت سفينة حربية بريطانية مباشرة بقصف المدينة ، مما أثار رعب اليابانيين من أن يلاقوا المصير ذاته الذي لاقاه الصينيون من قبلهم الحسن الحيظ ، نجحت الثورة في تلك الأثناء ، حيث أصبح للإمبراطور ، المعروف في أورويا

بلقب «الميكادو» (the Mikado) ، سلطة مطلقة فعلية . وبمساندة من مستشارين حكماء لم يكونوا يظهرون في العلن مطلقا ، قرر الإمبراطور أن يستخدم سلطته تلك ليحمي بلاده من الأجانب المتغطرسين وللأبد ، حيث لابد من المحافظة على الثقافة القديمة . غير أن كل ما كانوا يحتاجون إليه هو أن يطلعوا على اختراعات أوروبا الحديثة . وعليه ، فتحت الأبواب فجأة وبشكل كامل أمام الأجانب .

كلف الإمبراطور الضباط الألمان بتكوين جيش حديث ، كما كلف الإنجليز ببناء أسطول حديث . أرسل الإمبراطور اليابانيين إلى أوروبا لدراسة الطب الغربي وليتعرفوا على كل أفرع العلوم الغربية الأخرى التي جعلت أوروبا غاية في القوة . اتباعا للنموذج الألماني ، فرض الإمبراطور التعليم الإلزامي ، ليصبح شعبه مستعدا للنضال . كان الأوروبيون سعداء جدا . وبدا لهم هؤلاء اليابانيون وهم يفتحون بلادهم على مصراعيها للغرباء أناسا صغار الحجم والعقل . أسرع الأوروبيون في بيع كل ما رغب اليابانيون في شراته وعرضوا عليهم كل ما رغبوا في رؤيته . في غضون عقود قليلة تعلم اليابانيون كل ما يمكن أن يعلمه لهم الأوروبيون حول آلات الحرب والسلام . وما كادوا يفعلون حتى شكروا الأوروبيين بكل أدب بينما الأوروبيون وقوفا على مداخلهم : "الآن ، نحن نعلم ما تعلمون . الآن ستخرج سفننا البخارية للبحث عن التجارة والفتوحات ، كما ستطلق مدافعنا النار على المدن المسالمة إذا ما تجرأ أحد فيها على إيذاء مواطن ياباني » . لم يستطع الأوروبيون تجاوز هذه الخديعة ، كما لم يتجاوزوها قط إلى اليوم . فقد بدا أن اليابانين هم في الواقع أفضل تلاميذ في كل تاريخ العالم .

وبينما كانت اليابان قد بدأت في تحرير نفسها ، كانت أشياء أخرى مهمة جدا تحدث عبر البحار في أمريكا . كما تتذكر ، أعلنت كل مراكز التجارة البحرية ، والتي نمت لتصبح مدنا ساحلية على الحدود البحرية الشرقية لأمريكا ، استقلالها عن إنجلترا في العام 1776 ، وذلك حتى تؤسس لاتحاد كونفدرالي لولايات حرة . في تلك الأثناء دفع المستوطنون البريطانيون والإسبان بطريقهم باتجاه الغرب ، محاربين القبائل الهندية التي تصادفهم في الطريق . لابد أنك قرأت كتباعن محاربين القبائل الهندية التي تصادفهم في الطريق . لابد أنك قرأت كتباعن رعاة البقر والهنود ، وعليه فإنك تعرف كيف كانت الحال : كيف بنى المزارعون الأكواخ الخشبية ونظفوا الغابات الكثيفة وكيف كانوا يحاربون؟ كيف اهتم رعاة الأكواخ الخشبية ونظفوا الغابات الكثيفة وكيف كانوا يحاربون؟ كيف اهتم رعاة

البقر بأعداد ضخمة من قطعان الماشية؟ وكيف استوطن المغامرون والمنقبون عن الذهب الغرب الوحشي؟ . ظهرت الولايات الجديدة في كل الأنحاء على أراض أخدت من القبائل ، على الرغم من أنه لم تكن الكثير من هذه الأراضي مزروعة كما يمكن لك أن تتخيل . غير أن تلك الولايات كانت مختلفة كثيرا بعضها عن البعض . فهؤلاء الذين قطنوا المناطق الاستوائية الجنوبية كانوا يعتاشون من المزارع العظيمة حيث يُزرع القطن وقصب السكر على مساحات ضخمة . تملك المستوطنون حقولا شاسعة كان يقوم بالعمل فيها العبيد الزنوج المستجلبون من أفريقيا ، حيث كانوا يعاملون أسوأ معاملة .

صعودا إلى الشمال ، كان الوضع مختلفا . كان الجو أقل حرارة ، حيث المناخ أكثر قربا من مناخنا . هناك تجد المزارع والمدن ، والتي لا تختلف عن تلك التي تركها المهاجرون الإنجليز خلفهم ، بيد أنها على مساحات أوسع . لم يكونوا في حاجة إلى العبيد فقد كان قيامهم بالعمل بأنفسهم أكثر سهولة وأقل تكلفة بالنسبة إليهم . ومن ثم فقد وجد سكان المدن في الولايات الشمالية ، والذين كانوا في أغلبهم مسيحين متدينين ، أنه من العار على الكونفدرالية ، التي تأسست وفقا لمبادئ حقوق الإنسان ، أن تبقي على العبيد كما فعل الناس في العصور الوثنية . شرحت الولايات الجنوبية حاجتها إلى العبيد الزنوج حيث إنه من دونهم ستندمر أعمالهم . كانوا يقولون إنه لن يتحمل رجل أبيض ، العمل تحت درجات الحرارة هذه ، كما أنه ، في كل الأحوال ، لم يولد الزنوج ليكونوا أحرارا . . . إلى آخر هذه التبريرات . في العام 1820 توصل الجميع إلى تسوية . كل الولايات الكائنة أسفل خط تم الاتفاق عليه سيكون لها الحق في أن تحتفظ بالعبيد ، أما تلك على شمال الخط ، فلن يجوز لها ذلك .

غير أنه على المدى البعيد ، أصبح عار الاقتصاد القائم على كدح العبيد أكبر من أن يحتمل . ومع ذلك ، فقد بدا أن أقل القليل يمكن عمله بهذا الشأن . فقد كانت الولايات الجنوبية ، عزارعها الضخمة ، أقوى وأكثر ثراء من الأراضي الزراعية الشمالية ، وقد كانوا مصرين على ألا يستسلموا مهما كان الثمن . غير أنهم واجهوا ندهم في شخص الرئيس إبراهام لينكولن . لقد كان لهذا الرجل

مصير استثنائي . نشأ لينكولن كصبي مزرعة بسيط قرب الغابات النائية ، حارب في العام 1832 في معركة ضد زعيم هندي يدعى بلاك هوك ، ليصبح بعدها مدير مكتب البريد لمدينة صغيرة . هناك ، في وقت فراغه ، درس القانون ، ليصبح بعدها محاميا وعضوا في البرلمان . ومن هذا المنطلق ، حارب لينكولن العبودية وأصبح مكروها من ملاك المزارع في الولايات الجنوبية تماما . على الرغم من ذلك ، فقد تم انتخابه رئيسا للولايات المتحدة في العام 1861 . عندها ، أعلنت الولايات الجنوبية مباشرة استقلالها عن الولايات المتحدة ، لتؤسس كونفدرالية خاصة بالولايات المالكة للعبيد .

تقدم خمسة وسبعون ألف متطوع ليكونوا رهن إشارة لينكولن فورا . على الرغم من ذلك ، بدت التوقعات سيئة بالنسبة إلى الشماليين . فبريطانيا ، التي أبطلت وأدانت عمل الرقيق في مستعمراتها عدة عقود الآن ، كانت على الرغم من ذلك مساندة لموقف الولايات المالكة للعبيد . قامت حرب أهلية دموية ومرعبة . بيد أنه ، في النهاية ، انتصرت شجاعة وصلابة الشماليين ، وفي العام 1865 استطاع لينكولن دخول عاصمة الولايات الجنوبية على أصوات هتاف العبيد المحررين . بعد ذلك بأحد عشر يوما ، وبينما كان جالسا في المسرح ، قتل لينكولن على يد جنوبي . غير أن عمله كان قد أنجز . وسرعان ما أصبحت الولايات المتحدة الأمريكية المتحررة التي أعيد لم شملها أغنى وأقوى دولة في العالم . بل وبدا أنها استطاعت أن تنجح من دون عبيد .

دولتان جدیدتان فی أوروبا

أعرف الكثير من الناس الذين كانوا أطفالا في وقت لم تكن فيه ألمانيا وإيطاليا موجودتين . يبدو الأمر مثيرا ، أليس كذلك : ألاتكون هذه الأمم العظيمة القوية ، والتي تلعب أدوارا غاية في الأهمية ، بهذا القدم إطلاقا؟ بعد ثورات 1848 ، عندما كانت خطوط السكك الحديدية الجديدة تبنى في جميع أنحاء أوروبا وأسلاك التلغراف تمدد ، عندما كانت المدن ، والتي تحولت إلى مدن مصانع ، تتوسع جاذبة إليها العديد من الفلاحين ، وظارات الأنف المضحكة ذات الأربطة السوداء ونظارات الأنف المضحكة ذات الأربطة السوداء مفحة مرقعة بالدوقيات والمملكات والإمارات والجمهوريات الصغيرة المتصلة بعضها ببعض والجمهوريات الصغيرة المتصلة بعضها ببعض بروابط معقدة من التحالفات أو العداوات .

«كان بيسمارك مقتنعا بضرورة امتلاك جيش قوي عظيم . في الواقع ، كان هو صاحب المقولة الشهيرة إن أسئلة التاريخ العظيمة لا تحسمها الخطب ، بل الدم والحديد»

المؤلف



فى هذه الأوروب (إذا ما تجاهلنا بريطانيا ، والتي كانت في ذلك الوقت مهتمة بمستعمراتها في أمريكا والهند وأستراليا أكثر من اهتمامها بالقارة المجاورة) ، كانت هناك ثلاث قوى مهمة . في قلب أوروبا كانت هناك إمبراطورية النمسا . هناك ، كان الإمبراطور فرانز جوزيف يحكم من القصر الإمبراطوري في فيينا منذ العام 1848 . ولقد رأيته مرة بنفسي عندما كنت صبيا صغيرا . كان رجلا مسنا في ذلك الوقب ، وقد رأيته وهو يقطع المتنزه العام لقصر شونبرون . كذلك ، أذكر بوضوح جنازته الرسمية . لقد كان بحق صورة لكل ما يجب أن يكونه الإمبراطور . لقد حكم أنواعا مختلفة من الشعوب والدول. فلقد كان إمبراطورا على النمسا، لكنه كان كذلك ملكاعلى بلاد المجرو «كونت» برتبة أمير على تايرول ، كما كان يمتلك عددا كبيرا من الألقاب القديمة مثل ملك بيت المقدس وحامي الضريح المقدس، وهو لقب يعود إلى عهد الحروب الصليبة . كان العديد من المقاطعات في إيطاليا تحت إمرته ، بينما حكم المقاطعات الأخرى أفراد من عائلته . ثم كان هنـ اك الكرواتيون ، الصربيون ، التشيكيون ، السلوفينيون ، السلوفاكيون ، البولنديون ، وعدد كبير آخر من الشعوب. لهذا السبب، فإن الكلمات التي كانت موجودة على الأوراق النقدية النمساوية القديمة (مثل ten crowns أو عشرة كورونات) كانت تظهر كذلك في كل لغات هذه الشعوب الأخرى . ولقد كان لإمبراطور النمسا كذلك بعض السلطة ، وإن كانت اسمية ، على الإمارات الألمانية . غير أن الوضع هناك كان معقدا . فعندما حطم نابليون آخر ما تبقى من الإمبراطورية الرومانية المقدسة للأمة الألمانية في العام 1806 ، فإن الإمبراطورية الألمانية لم يعدلها وجود . كل الأراض العديدة التي كانت تتحدث الألمانية ، والتي كانت تشمل بروسيا ، بافاريا ، ساكسونيا ، هانوفر ، فرانكفورت ، برونزويك ، وغيرها ، كونت اتحادا عرف باسم الكونفدرالية الألمانية ، والتي كانت النمسا تنتمي إليه كذلك . بصورة عامة ، كانت الصورة مرتبكة بشكل كبير لهذه الكونفدرالية الألمانية . فكل بقعة من هذه الأرض كان لها أميرها الخاص بها ، أوراقها النقدية ، طوابعها ، وزيها الرسمي الخاص بها . لقد كان الوضع سيئا عندما كانت الرحلة تستغرق عدة أيام للوصول من برلين إلى ميونخ بواسطة عربة البريد ، بيد أن الرحلة ذاتها لم تكد تستغرق أقل من يوم ، حتى أصبح الوضع لا يحتمل .

إن هذه الصورة المرقعة للأراضي الألمانية والنمساوية والإيطالية كانت لاتشابه أي صورة أخرى حولها على الخريطة .

في الغرب كانت تقع فرنسا . وبعد فترة وجيزة من ثورة العام 1848 ، تحولت فرنسا مرة أخرى إلى إمبراطورية . استطاع أحد أحفاد نابليون أن يوقظ ذكريات المجد الغابر ، وعلى الرغم من أنه كان أبعد ما يكون عن العظمة ، فإنه أصبح أول رئيس منتخب للجمهورية ، وسريعا بعد ذلك ، إمبراطورا لفرنسا تحت مسمى نابليون الثالث . غير أن فرنسا على الرغم من كل حروبها وثوراتها ، أصبحت الآن دولة قوية وغنية بشكل استثنائي بمدنها الصناعية العظيمة .

في الشرق كانت تقع روسيا . لم يكن القيصر محبوبا في هذه الأرض العظيمة . لابد لك من أن تضع في اعتبارك أنه بحلول ذلك الوقت كان العديد من الروس قد درسوا في جامعات في فرنسا وألمانيا ، حيث كانت نظرتهم إلى الأمور حضارية ومعاصرة . بيد أن الإمبراطورية الروسية ومسؤوليها كانوا لايزالون يعيشون في العصور الوسطى . فلتفكر في الأمر : لقد ألغيت عبودية الأرض رسميا فقط في العام المعصور الوسطى ، ولأول مرة ، أصبح بإمكان ثلاثة وعشرين مليون فلاح روسي أن يأملوا وجودا لهم يليق بالكرامة الإنسانية . بيد أن إعطاء الوعود شيء ، وتحقيقها شيء آخر . في روسيا عموما ، كانت الحكومة تسير بالكرباج ، أو السوط كما كانوا يسمونه . كانت عقوبة التحدث بحرية ، أو التعبير عن أكثر الآراء لطفا ، هي النفي يسمونه . كانت عقوبة التحدث بحرية ، أو التعبير عن أكثر الآراء لطفا ، هي النفي الى سيبيريا في أقل الأحوال . وبناء على ذلك ، فإن الطلبة وأفراد الطبقة الوسطى الذين تلقوا تعليما حديثا كانوا يبغضون القيصر بشدة إلى درجة أنه كان يحيا في رعب دائم من الاغتيال . لقد كان ذلك ، في الواقع ، مصير معظم القياصرة ، مهما حاولوا أن يحموا أنفسهم منه .

بخلاف الضخامة التي كانت عليها روسيا والعظمة القتالية التي كانت عليها فرنسا ، بدا مستحيلا على أي دولة أخرى أن تجعل نفسها مسموعة في أوروبا . فبخسارتها للستعمراتها الأمريكية اللاتينية بداية من العام 1810 ، أصبحت إسبانيا ضعيفة وعاجزة . كما أصبح يشار إلى تركيا ، والتي لم تعد تحتكم على ممتلكاتها الأوروبية ، في الجرائد بأنها «رجل أوروبا المريض» . فقد كانت شعوبها المسيحية المتنوعة تحارب من أجل حريتها مصحوبة بالتأييد الحماسي لبقية أوروبا . كان الإغريق هم أول المتحمسين ، تبعهم البلغاريون والرومانيون والألبانيون ، بينما تصارعت روسيا وفرنسا والنمسا على بقية ممتلكات تركيا الأوروبية وعلى القسطنطينية . ولقد عاد ذلك بالفائدة على تركيا ، حيث لم تكن أي من هذه الدول الثلاث لتتنازل عن مثل هذه الجائزة الكبيرة لغيرها ، وعليه فقد بقيت القسطنطينية تركية .

في تلك الأثناء كانت فرنسا والنمسا لاتزالان تتصارعان حول الأراضي الإيطالية ، كما ظلتا دائما مئات السنين من قبل . غير أن الزمن تغير . فقد تقارب الإيطاليون بعضهم من بعض بوجود السكك الحديدية وقد أدركوا هم كذلك ، كما فعل سكان المدن الألمانية ، أنهم ليسوا - ببساطة - فلورنسيين ، جنويين ، فينيسيين أو نابوليين . لقد كانوا جميعا إيطاليين ، وكانوا يرغبون في تحديد مصيرهم بأنفسهم . في ذلك الوقت ، كانت هناك ولاية واحدة صغيرة في شمال إيطاليا وكانت حرة مستقلة . كانت تقع عند قدم الجبل الذي عبره هنيبعل ذات مرة ، والتي أصبحت تسمى بيدمونت (Piedmont) ، والتي تعنى تحديدا ذلك : قدم الجبل . الآن ، شكلت بيدمونت وجزيرة ساردينيا معا مملكة صغيرة قوية تحت سلطة حاكم واحد: الملك فيكتور إيمانويل ، والذي كان لديه وزير استثنائي القوة والمكر يدعى كاميلو كافور ، رجل كان يدرك تحديدا مبتغاه . لقد رغب هذا الوزير في كل ما كان يتطلع إليه الإيطاليون ، والذي ضحى العديد منهم بدمائه من أجله في مغامرات جريئة غير مدروسة ومحفوفة بالمخاطر ، وذلك في خلال وما بعد ثورة العام 1848 : مملكة إيطالية متحدة . لم يكن كافور بحد ذاته محاربا . لم يكن يؤمن بالخطط السرية والمهاجمات الفجائية الخطرة التي كان يفضلها ذاك الحالم الشجاع الذي يدعى غاريبالـدي ورفاقه الحاربون اليافعون في كل محاولاتهم للفوز بحرية بلدهم . كان كافور يبحث عن طريقة مختلفة وأكثر فعالية ، ولقد وجدها .

استطاع أن يقنع إمبراطور الفرنسيين الطموح ، نابليون الثالث ، بالانضمام إلى هـ ذا الصراع من أجـل حرية ووحـدة الإيطاليين . لقد شـجعه على أن يعتقـد أنه إذا فعل ، فسيكون رابحا بلاشك ولن يكون لديه شيء يخسره . فبإقحام نفسه في الصراع من أجل حرية دولة لا تقع تحت سيطرته ، فإنه سيوقع أضرارا كبيرة بالنمسا وذلك من خلال ممتلكاتها في إيطاليا ، وهو احتمال لم يزعج الإمبراطور الفرنسي كثيرا . وفي الوقت ذاته ، ولكونه نصير الحرية فإن ذلك سيصنع منه بطلا لأمة أوروبية عظيمة ، وتلك كذلك كانت فكرة مغرية . وعليه ، فبفضل ديبلوماسية كافور الماكرة ، والحملات الشجاعة لغاريبالدي المتهور ، وعلى حساب أعداد كبيرة من الأرواح ، حقق الإيطاليون هدفهم . ففي المعركتين اللتين خاضوهما ضد النمسا ، في العامين 1859 و1866 ، كان للجيش النمساوي اليد العليا ، ولكن كنتيجة لتدخل نابليون الثالث والقيصر ، أجبر الإمبراطور فرانز جوزيف أخيرا على التنازل عن أراضيه الإيطالية . وعن طريق الانتخابات والتصويت في هذه المناطق الأخرى ، أظهرت النتائج رغبة الأمة كافة في أن تنتمي هذه المناطق إلى إيطاليا . وعليه ، فقد تنازل الدوقات المختلفون عن سيادتهم على مناطقهم . وبحلول العام 1866 أصبحت إيطاليا موحدة . غير أن ولاية واحدة كانت تنقص هذه الوحدة ، تلك كانت العاصمة ، روما . كانت روما تحت سيطرة البابا ، حيث رفض نابليون الثالث تسليمها للإيطاليين خوفا من أن يقع في خلاف معه . دافع نابليون الثالث عن المدينة بقواته الفرنسية ، صادا عددا من الهجمات التي قام بها متطوعو غاريبالدي .

في العام 1866 ، كاد الإصرار العنيد للنمسا أن ينتهي بالانتصار لولاأن أعد كافور عدوا آخر لها محملا بالنوايا ذاتها . كان هذا العدو هو بروسيا ، التي تقع في الشمال ، والتي كان رئيس وزرائها في ذلك الوقت هو بيسمارك .

كان بيسمارك إقطاعيا نبيلا من شمال ألمانيا . كان رجلا ذا ذكاء استثنائي وإرادة حديدية . لم يحول في يوم نظره عن هدفه مطلقا كما لم يكن لديه أي خوف من أن يقول حتى لملك بروسيا ويليام الأول رأيه بكل وضوح . من البداية ، أراد بيسمارك شيئا واحدا : أن يجعل بروسيا عظيمة وأن يستخدم قوتها ليصنع من الشكل المضطرب الترقيعي للكونفدراليات الألمانية إمبراطورية ألمانية عظيمة موحدة . من أجل هذا الغرض ، كان بيسمارك مقتنعا بضرورة امتلاك جيش قوي عظيم . في الواقع ، كان

هو صاحب المقولة الشهيرة إن أسئلة التاريخ العظيمة لا تحسمها الخطب ، بل الدم والحديد . لاأدري إن كان ذلك دوما صحيحا ، غير أنه في حالته أثبت التاريخ صحة مقولته . لم يكن الممثلون البروسيون مستعدين لمنحه المبلغ الضخم الذي كان يحتاج إليه لتحضير جيشه من الضرائب التي يدفعها الناس ، وعليه ، في العام 1862 ، أقنع بيسمارك الملك بأن يتخذ قرارا مخالفا للدستور ومتضادا مع إرادة البرلمان . خشي الملك أن يلاقي مصير ملك إنجلترا تشارلز الأول ذاته عندما أخلف وعده ، وكذلك ملك فرنسا لويس السادس عشر . كان الملك مسافرا مع بيسمارك في عربة قطار عندما التفت إليه قائلا : «أستطيع أن أرى تحديدا إلى أين نحن سائرون . سنصل إلى ساحة دار الأوبرا حيث سيقطعون رأسك تحت نافذتي ، وبعدها سيأتي دوري» ، ربيسمارك ببساطة : «وبعد ذلك؟» ، «حسنا ، بعدها سنصبح ميتين» كان جواب رد بيسمارك ببساطة : «وبعد ذلك؟» ، «حسنا ، بعدها سنصبح ميتين» كان جواب الملك . «صحيح» قال بيسمارك ، «سنكون ميتين عندها ، ولكن أي ميتة أفضل يمكن أن نحظى بها؟» ، وهكذا تم تجهيز جيش عظيم ، ضد إرادة الشعب ، بأعداد هائلة أن نحظى بها؟» ، وهكذا تم تجهيز جيش عظيم ، ضد إرادة الشعب ، بأعداد هائلة من البنادق والمدافع ، ليثبت هذا الجيش فعلا استحقاقه أمام الدغارك .

بهذه القوات المتفوقة في تسليحها وتدريبها ، هاجم بيسمارك النمسا في العام 1866 ، بينما كان الإيطاليون يهاجمون من الجنوب . كان هدفه هو طرد الإمبراطور من الكونفدرالية الألمانية ، مما يجعل بروسيا أقوى أعضائها . يمكن لبروسيا عندها أن تقود ألمانيا . في كونيغراتز ، بوهيميا ، هزم بيسمارك النمساويين هزيمة ساحقة في معركة دموية . كان على الإمبراطور فرانز جوزيف أن يستسلم حيث خرجت النمسا من الكونفدرالية . لم يدفع بيسمارك بنصره إلى أبعد من ذلك ، ولم يفرض أي مطالب إضافية . أغضب ذلك ضباط وجنرالات الجيش البروسي ، بيد أن بيسمارك لم يتزحزح عن موقفه . لم تكن لديه رغبة في خلق عداوة دائمة مع النمسا . غير أنه ، ومن دون أن يخبر أحدا ، قام بيسمارك بعقد اتفاقيات سرية مع كل الولايات الألمانية الأخرى ليضمن مساندتها في أي حرب تختار بروسيا الدخول فيها .

في تلك الأثناء في فرنسا ، كان تطور القوة العسكرية البروسية يثير قلق نابليون الثالث بشكل متزايد . فقد خسر لفوره حربا غير ضرورية على الإطلاق في المكسيك العام 1867 ، كما كان خائفا من هذا الجار جيد التسلح الواقع عبر الراين . في كل الأحوال ، لم يشعر الفرنسيون بالراحة قط لأي تزايد في القوة العسكرية الألمانية .

كان ملك بروسيا ويليام مقيما في منتجع للحمامات الطبيعية في ايمز عندما قطع عليه سفير نابليون الثالث علاجه بطلب غاية في الغرابة. فقد كان على الملك ، بالأصالة عن نفسه وبالنيابة عن سلالته من بعده ، أن يتخلى كتابة عن مطالبات لم يتقدم بها أساسا. ومن دون موافقة الملك ، استغل بيسمارك الفرصة ليجبر نابليون الثالث على إعلان الحرب . وخلافا لتوقعات الفرنسيين ، انضمت كل الدول الألمانية للحرب ، وسرعان ما اتضح أن القوات الألمانية كانت أفضل إعدادا وقيادة من الفرنسية .

أسر الألمان جزءا كبيرا من الجيش الفرنسي في منطقة اسمها سيدان ، والذي تصادف أن كان في صفوفه نابليون الثالث . بعدها حثوا الخطى إلى باريس حيث حاصروا هذه المدينة المحصنة جيدا عدة أشهر . كانت هزيمة الفرنسيين تعني أنه ينبغي على القوات الفرنسية المسؤولة عن حماية البابا أن تغادر روما ، مما سمح لملك إيطاليا بأن يأخذ فرصته . كان الوضع برمته غاية في التعقيد . في غضون ذلك ، وأثناء الحصار ، أقنع بيسمارك عددا من ملوك وأمراء ألمانيا بأن يقترحوا على ملك بروسيا ، والمذي كان مقيما في فيرساي ، أن يقبل لقب الإمبراطور الألماني . لن تصدق ما والمذي كان مقيما في فيرساي ، أن يقبل لقب بإمبراطور ألمانيا وليس بالإمبراطور الألماني ، حتى أوشك الأمر برمته أن يلقب بإمبراطور ألمانيا وليس بالإمبراطور في فيرساي ، تم الإعلان الرسمي عن تكوين الإمبراطوية الألمانية . بيد أن الإمبراطور في فيرساي ، تم الإعلان الرسمي عن تكوين الإمبراطوية الألمانية . بيد أن الإمبراطور متجاوزا الذي أراد . وأمام أنظار الجميع ، وبصورة مفاجئة ومتعمدة ، خطا الإمبراطور متجاوزا بيسمارك ، ورافضا مصافحة مؤسس الإمبراطورية . وعلى الرغم من ذلك ، استمر بيسمارك ، ورافضا مصافحة مؤسس الإمبراطورية . وعلى الرغم من ذلك ، استمر بيسمارك في خدمته ، وقد خدمه جيدا .

في باريس، وخلال أشهر الحصار، انفجرت ثورة عمال مروعة ودموية تم قمعها لاحقا بالمزيد من الدماء. ولقد قتل من الناس في هذه الثورة ما يفوق عدده قتلى الثورة الفرنسية بأكملها. مرت فترة من الوقت بعدها أصبحت فرنسا ضعيفة، حيث أجبر الفرنسيون على السلام. كان عليهم أن يسلموا جزءا كبيرا من دولتهم لألمانيا (ألزاس ولورين) وذلك مع مبلغ كبير من المال. وحيث إن حكمه كان فائق السوء، فقد عزل الفرنسيون نابليون الثالث وأسسوا جمهورية. لقد اكتفوا تماما من الأباطرة والملوك، ولن يكون لهم إمبراطور أو ملك بعد ذلك أبدا.

أصبح بيسمارك الآن مستشارا ، أو رئيس وزراء ، لإمبراطورية ألمانيا الموحدة والتي حكمها بسلطة عظيمة . لقد كان خصما شرسا للسلوك الاشتراكي الذي يوصي به كارل ماركس ، غير أنه كان يعلم بالظروف المروعة للعمال . لقد كان يوصي بأن الطريقة الوحيدة لوقف انتشار تعاليم ماركس هي معالجة المعاناة الأشد والأسوأ للعمال ، وذلك حتى لا يعودوا مصرين على قلب الدولة على عقبيها . وعليه ، فقد أسس المنظمات التي تدعم العمال المرضى أو المصابين ، والذين ، لولا ذلك ، لربحا لاقوا حتفهم بسبب انعدام المساعدة ، باذلا كل ما في وسعه ليضمن انخفاض مستويات الفقر المدقع . وعلى الرغم من ذلك ، فإن كل العمال في تلك الخفاض ما لايزال لزاما عليهم أن يعملوا اثنتي عشرة ساعة في اليوم ، بما في ذلك أيام الأحاد .



مفتاح الخريطة المقابلة



هكذا بدت خارطة أوروبا الوسطى قبل أن تصبح إيطاليا وألمانيا دولا. وفي الوقت ذاته المذي كانت فيه كل قطع الأرض الصغيرة هذه تتحد لتصنع هاتين الدولتين العظيمتين، كانت الإمبراطورية التركية تنقسم إلى عدد متزايد من الدول المستقلة.

وسرعان ما أصبح الأمير بيسمارك ، بحاجبيه الكثين وتعابير وجهه القاسية الصارمة ، أحد أكثر رجال أوروبا شهرة . حتى أعداؤه كانوا يتفقون على أنه رجل دولة عظيم . عندما أرادت شعوب أوروبا أن تشرع في تقسيم العالم ، والذي أصبح الآن أصغر بكثير ، اجتمعوا جميعا في برلين في العام 1878 ، حيث قاد بيسمارك المفاوضات . بيد أنه عندما ظهر إمبراطور ألماني جديد ، كان الرجلان على خلاف دائم . بعد العديد من النزاعات مع مستشاره بيسمارك ، لم يستطع ويليام الثاني تحمل الوضع أكثر من ذلك ، مما دفعه إلى طرده . انزوى بيسمارك ، وقد أصبح رجلا كبيرا في السن ، في مقاطعة أجداده . عاش هناك عدة سنوات أخرى ، حيث عكف على إرسال الرسائل للقادة الجدد في الحكومة الألمانية يحذرهم فيها من الأخطاء الفادحة التي كانوا يرتكبونها .

تقسيم العالم

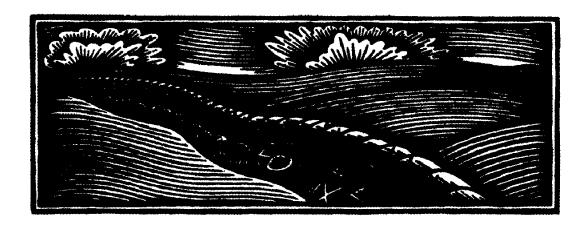
ها قد وصلنا إلى الزمن الذي كان فيه والداي صغيرين . استطاع والداي أن يصفا لي بدقة كيف كانت الأمور حينها ، كيف بدأ تزويد مزيد من المنازل بالغاز أولاومن ثم بالإضاءة الكهربائية ، ويعدها بالتلفون ، بينما في المدن ظهر الترام الكهربائي ، لتلحقه سريعا السيارات ، وكيف انتشرت الضواحي الشاسعة لتؤوي العمال ، بينما أبقت المصانع بآلاتها القوية الآلاف مشغولين في تأدية عمل ربما كان يحتاج مئات الآلاف من الحرفيين في الماضي .

لكن ، ماذا حدث لكل هذه الأقمشة والأحذية ومعلبات الطعام والأواني والقدور التي كان يتم إنتاجها يوميا بحمولة عربات من هذه المصانع الضخمة؟ كانت كميات منها ،

«كل واحد منا لا يزيد على كونه شيئا لامعا بالغ الصغر، قطرة متألقة على أمواج الزمن التي تتدفق أسفلنا فتتعدانا لمستقبل غامض مجهول»

المؤلف

بالتأكيد ، تباع في الديار . وسرعان ما استطاع الأشخاص أصحاب الوظائف تحمل تكلفة مزيد من الملابس والأحذية عما كان يملكه الحرفيون . أصبحت الأشياء غاية في الرخص ، حتى تلك التي لا تعمر طويلا ، وذلك حتى يضطر الناس لأن يشتروا بديلالها . غير أن الناس بالطبع لم تكسب المبالغ الكافية من المال لشراء يشتروا بديلالها . غير أن الناس بالطبع لم تكسب المبالغ الكافية من المال لشراء كل الأشياء التي تنتجها هذه الآلات الرهيبة . وإذا ما بقيت كل حمولات العربات من الأقمشة والجلود هذه من دون أن تباع ، فسيكون من غير المعقول أن يستمر المصنع في إنتاج المزيد منها ، إذن سيضطر المصنع لإغلاق أبوابه . ولكن إذا حدث ذلك ، فسيخسر العمال وظائفهم ولن يعود باستطاعتهم أن يشتروا أي شيء ، وبالتالي فإن كميات أقل من هذه المنتوجات ستباع . مثل هذا الوضع يسمى أزمة اقتصادية . ولضمان عدم حدوث ذلك ، كانت كل دولة تحتاج إلى أن تبيع أكبر مقدار ممكن من منتوجات مصانعها الكثيرة . فإذا ما كان البيع غير ناجح في داخل البلد ، وجب عليها أن تحاول بيع المنتجات في الخارج ، ليس فقط في مختلف أنحاء أوروبا ، حيث تنتشر المصانع في كل مكان ، ولكن في الدول التي لا توجد بها أي مصانع ، تلك الدول التي لايزال أصحابها من دون ملابس أو أحذية .



كانت أفريقيا ، على سبيل المثال ، هدف المنتجات المصانع تلك ، وعليه وجدت الدول الصناعية نفسها فجأة تزاحم بعضها بعضا في سباق للوصول الى الأماكن النائية البرية ، حيث كلما ازداد بعد وبدائية المكان ، كان أفضل . لقد كانوا يحتاجون مثل هذه الأماكن ليس فقط لبيع بضائعهم ، ولكن لأن هذه الأماكن كانت في الغالب تحتوي على مواد غير متوافرة في بلدانهم مثل القطن لصناعة الملابس والنفط لصناعة البنزين . بيد أن الوضع لايزال قائما ، فكلما

جلبوا المزيد من هذه المواد المسماة «المواد الخام» من المستعمرات إلى أوروبا ، ازداد إنتاج المصانع ، وازدادت لهفتهم في البحث عن أماكن لايزال بها أناس تشتري إنتاجهم الضخم . أصبح بإمكان الأشخاص غير القادرين على ايجاد عمل في بلدانهم أن يهاجروا إلى هذه الأماكن الغريبة . باختصار ، لقد أصبحت ضرورة حيوية لدول أوروبا أن تمتلك مستعمرات عديدة . لم يكلف أحد نفسه أن يسأل السكان الأصليين عن رأيهم في الوضع ، حيث كانوا غالبا ما يعاملون بقسوة شديدة ، كما يمكنك أن تتخيل ، إذا حاول أحد منهم أن يرمي القوات الغازية بالأقواس والسهام .

بالطبع فإن البريطانيين هم أفضل من أسهم في تقسيم العالم . فعلى كل حال ، كانت لديهم ولعدة قرون ممتلكات في الهند وأستراليا وشمال أمريكا ، كما كانست لديهم مستعمرات في أفريقيا ، حيث كان نفوذهم في مصر تحديدا بالغ القوة . بدأ الفرنسيون استعمارهم في وقت مبكر كذلك ، حيث أصبحوا بحلول ذلك الوقت يمتلكون جزءا كبيرا من الصين الهندية وعدة أجزاء من أفريقيا ، من بينها الصحراء الكبرى التي كانت الأكثر مثارا للإعجاب بسبب حجمها أكثر من أي سبب آخر . لم يكن الروس يمتلكون أي مستعمرات عبر البحار ، غير أن إمبراطوريتهم كانت ضخمة بحد ذاتها ، كما أنهم لم يكونوا يمتلكون العديد من المصانع بعد . لقد كانوا يرغبون في أن يحكموا قبضتهم في آسيا وصولا إلى البحر ومن ثم يتاجرون من هناك . بيد أن التلاميذ النجباء للأوروبيين ، ألا وهم اليابانيون ، كانوا يقفون عقبة كأداء أمامهم ، حيث أطلقوا تعبيرهم المشهور فى وجههم: «توقفوا!» فى حرب مربعة انفجرت بين روسيا واليابان في العام 1905 ، حيث هُزمت إمبراطورية القيصر العظيمة ، وأجبرت على التنازل عن بعض أراضيها لليابان ، هذا البلد الصغير الجديد . الآن ، بدأ اليابانيون كذلك في بناء مزيد ومزيد من المصانع الجديدة لأنفسهم ، حيث ازدادت حاجتهم هم كذلك للأراضي الأجنبية ، ليس فقط ليبيعوا منتوجاتهم فيها ، ولكن لأنه لم يعد هناك مكان كاف لهم جميعا في عملكتهم الصغيرة القائمة على جزيرة.

وبطبيعة الحال ، كان آخر من يقف في طابور تقسيم الحصص هذا تلك الدول الجديدة : إيطاليا وألمانيا . ففي الوقت الذي كانوا يعانون فيه من انقساماتهم

الداخلية ، لم يكونوا في وضع يسمح لهم بالسيطرة على أراض خارجية عبر البحار . الآن ، أرادوا تعويض قرون من الفرص الضائعة . بعد العديد من المعارك ، حصلت إيطاليا على بعض المساحات الضيقة من الأرض في أفريقيا . إلا أن ألمانيا كانت أقوى وتمتلك مصانع أكثر ، لذا فقد كانت احتياجاتها أكبر . ومع مرور الوقت ، نجح بيسمارك في الحصول على العديد من المساحات الأرضية الأكبر حجما من أجل ألمانيا ، وبشكل رئيسي في أفريقيا ، بالإضافة إلى بعض الجزر في الحيط الهادئ .

غير أنه بسبب الطريقة التي تجري بها الأمور ، فإنه لا يمكن لك أن تمتلك كفايتك من الأراضي ، حيث ستكون دوما بحاجة للمزيد منها . فمزيد من المستعمرات يعني مزيدا من المنتجات ، والمزيد من المنتجات المنابطة ومزيد من المستعمرات . هذه الرغبة لا يدفع بها الطموح أو الشهوة يعني الحاجة إلى مزيد من المستعمرات . هذه الرغبة لا يدفع بها الطموح أو الشهوة إلى السلطة ، لكن تدفع بها حاجة حقيقية . بيد أن العالم الآن تم تقسيمه والتشارك به . وعليه فإنه من أجل تأسيس مستعمرات جديدة ، أو حتى من أجل منع اختطاف القديم منها على أيدي جيران أقوى ، كان من الضروري الدخول في معارك ، أو على الأقبل التهديد بالحرب . من أجل ذلك قامت كل دولة بتكوين جيوش وقوات بحرية قوية وهي تردد : «فلتها جموني إن كنتم تجرؤون ا» ، شعرت الدول التي كانت وية أصلا وعلى مدى قرون عديدة بأحقيتها في هذه القوة . غير أنه عندما دخلت الإمبراطورية الألمانية الجديدة بمصانعها المتازة هذه اللعبة ، فأسست سلاح بحرية عظيما وحاولت الفوز بمزيد من النفوذ في آسيا وأفريقيا ، استقبل الآخرون تحركها بشكل سيئ . وحيث إن الجميع كان يعلم أنه عاجلا أم آجلا سيكون هناك صراع مخيف ، فقد عملوا جميعا على تكبير جيوشهم وبناء سفن حربية أكبر فأكبر .

بيد أنه عندما انفجرت الحرب أخيرا ، فإنها لم تحدث حيث تم توقعها خلال كل تلك السنوات ، كما أنها لم تحدث بسبب نزاع نشب في أفريقيا أو آسيا . لقد قامت الحرب بسبب دولة أخرى ، الدولة العظمى الوحيدة في أوروبا التي لم تكن تمتلك مستعمرات مطلقا : النمسا . لم تكن هذه الإمبراطورية القديمة ، بشعوبها المتنوعة ، تنحو إلى السيطرة على الأراضي البعيدة في الطرف الآخر من العالم . فير أنها كانت تحتاج الناس ليشتروا البضائع التي تنتجها مصانعها . لذلك ، وكما

فعلت منذ عهد الحروب مع تركيا ، استمرت النمسا في محاولاتها للحصول على مزيد من الأراضي الممتدة باتجاه الشرق ، أراض كانت قد تحررت لفورها من الحكم التركي ولا يوجد بها بعد أي مصانع . بيد أن الأعداد الصغيرة للشعوب الشرقية حديثة التحرير ، مثل الصرب ، كانوا خائفين من الإمبراطورية العظيمة ولم يريدوا لها أن تصل لأبعد من ذلك . وعندما كان وريث العرش النمساوي يزور إحدى هذه المقاطعات المحتلة حديثا والمسماة البوسنة ، في ربيع العام 1914 ، تم اغتياله على يدي رجل صربي في العاصمة سراييفو .

اعتقد جنرالات وساسة النمسافي ذلك الوقت أن الحرب مع الصرب أصبحت محتومة . كان لابد من الثار من القتلة ومن ثم إخضاع الصرب . ويسبب رعبها من تقدم النمسا شرقا ، دخلت روسيا في الحرب ، مما دعا ألمانيا ، كحليف للنمسا ، كذلك إلى المشاركة . وما إن دخلت ألمانيا الحرب حتى أطلق العنان لكل العداوات القديمة . أراد الألمان أن يبدأوا بتحطيم فرنسا ، العدو الأخطر بالنسبة إليهم ، وعليه فقد زحفوا مباشرة عبر بلجيكا المحايدة لمهاجمة باريس . وبدافع من خوف بريطانيا من أن يدفع النصر الألماني بألمانيا لأن تصبح غاية في القوة ، فقد انضمت هي كذلك للحرب . وعليه ، فسرعان ما أصبح العالم كله في حرب المفسمة هي كذلك للحرب . وعليه ، فسرعان ما أصبح العالم كله في حرب الحلفاء (أي أعداؤهم المتحالفون ، الذين كان بينهم تفاهم واتفاق) . أما ألمانيا والنمسا ، في المنتصف ، فكانتا تعرفان باسم قوى الحور .

اندفعت الجيوش الروسية الضخمة بطريقها إلى الأمام ، غير أنها وصلت إلى طريق مسدود بعد أشهر قليلة . لم يشهد العالم مثل هذه الحرب أبدا . خرج الناس بالملايين ضد بعضهم بعضا ، حتى إن الأفارقة والهنود خرجوا للقتال . تم إيقاف الجيوش الألمانية عندما وصلت إلى نهر المارن ، غير بعيدة عن باريس . منذ هذه اللحظة فصاعدا ، أصبحت المعارك الحقيقية بالمعنى القديم نادرة الحدوث . واستعاضوا عن مواجهة بعضهم بعضا بالتمركز في مواقعهم ، حيث نصبوا مخيماتهم في شكل خنادق طويلة لامتناهية تقابل بعضها بعضا . بعد ذلك ، وعلى مدى أيام طويلة ، كانوا يطلقون آلاف الطلقات النارية بعضهم على بعض ، ليلاقوا حتفهم في انفجارات مستمرة عند متاريس الأسلاك الشائكة وفي الخنادق

الملغمة ، عبر أراض خربة محترقة مدمرة ومغطاة بالجثث . في العام 1915 ، أعلنت إيطاليا كذلك الحرب على النمسا ، وذلك على الرغم من كونها حليفة لها في الأساس . ثم جرت المعارك الضروس على أراض ثلجية وصقيع جمد أطراف جنود الجيوش المتحاربة ، الذين ملأ قلوبهم الرعب من صقيع جبال التايرول ، حيث بدت مآثر محاربي هنيبعل خلال عبورهم لجبال الألب كأنها لهو أطفال مقارنة بالشجاعة والتحمل اللذين أبداهما هؤلاء الجنود البسطاء .

حارب الناس بعضهم بعضا في طائرات بالسماء ، قاموا بإلقاء القنابل على المدن المسالمة ، أغرقوا السفن غير الحربية ، وحاربوا في البحر وتحت البحر ، تماما كما تنبأ ليوناردو دافينشي . اخترع الناس أسلحة رهيبة قتلت وشوهت الآلاف كل يوم ، حيث كان أسوأها الغازات التي كانت تسمم الهواء . كان كل من يستنشق هذه الغازات يموت بعد عذاب رهيب ، حيث كانت هذه الغازات إما تطلق في الهواء لتحملها الرياح لجنود العدو أو أنها ترمى على شكل قنابل تطلق سمومها فور انفجارها . صنع الناس السيارات والمدافع المصفحة والتي كانت تسير ببطء ويإصرار فوق المستنقعات وعبر الأسوار ، مدمرة وساحقة كل ما يأتى في طريقها .

أصبح الشعبان الألماني والنمساوي معدمين ، ولمدة طويلة ، بالكاد كان لديهم أي طعام أو ملابس أو فحم أو أي إضاءة . كان على النساء الوقوف في الطوابير لساعات طويلة في البرد القارس لشراء كسرة خبز أو نصف حبة بطاطا متعفنة . غير أنه ولمرة وحيدة ، بدت هناك بارقة أمل . فقد انفجرت ثورة في روسيا في العام 1917 . تنازل القيصر عن العرش ، ولكن الحكومة البرجوازية التي تلت القيصر أرادت الاستمرار في الحرب ، في حين كان الشعب ضدها . وعليه ، قامت ثورة ثانية عظيمة استولى من خلالها عمال المصانع ، بقيادة زعيمهم لينين ، على السلطة . وزع هؤلاء الأراضي الزراعية على الفلاحين ، وصادروا أملاك الأغنياء والنبلاء ، محاولين أن يحكموا الإمبراطورية من خلال مبادئ كارل ماركس . بعد ذلك ، تدخل العالم الخارجي ، وفي المعارك المرحبة اللاحقة لاقي الملايين من الناس حتفهم . وقد استمر أتباع لينين يحكمون روسيا لعدة سنوات تالية .

استطاع الألمان استدعاء بعض قواتهم من الجبهة الشرقية ، بيد أن ذلك لم ينقذ الموقف كثيرا ، حيث قام جنود جدد مفعمون بالنشاط بمهاجمة هذه القوات من

الغرب . قرر الأمريكيون أن يتدخلوا في هذه المرحلة . ومع ذلك ، استطاع الألمان والنمساويون أن يقاوموا لأكثر من سنة وذلك خلاف لكل التوقعات . وكادوا ينتصرون بعد تكثيف كل جهودهم في محاولة يائسة أخيرة في الغرب ، غير أنهم أصيبوا بالإعياء في النهاية . وعندما أعلن الرئيس الأمريكي ويلسون في 1918 عن رغبته في سلام عادل تستطيع من خلاله كل أمة أن تقرر مصيرها ، استسلم العديد من قواتهم . وعليه فقد أجبرت ألمانيا والنمسا على وقف إطلاق النار ، حيث تمكن الناجون من العودة إلى ديارهم وأسرهم المتضورة جوعا .

ما حدث بعد ذلك هو أن انفجرت الثورات في هذه الدول المنهكة . تنازل أباطرة ألمانيا والنمسا عن العرش ، وأعلنت الشعوب المختلفة للإمبراطورية النمساوية ، التشيك ، السلوفاكيون ، الهنغاريون ، البولنديون ، واليوغسلافيون الجنوبيون ، ففسها مستقلة وقامت بتأسيس دول منفصلة . بعدها ، وعلى إثر فهمهم لحديث الرئيس ويلسون بوجود اتفاقية سلام ، وأن المحادثات ستقام في القصور الملكية القديمة في فيرساي وفي كنيسة القديسة جيرمين والتريانون ، قامت النمسا وهنغاريا وألمانيا بإرسال مبعوثيها إلى باريس فقط لتكتشف أنها استثنيت من هذه الحادثات . حملت ألمانيا وزر الحرب بشكل رئيسي ، وعليه فقد وجب عقابها . لم يكن على ألمانيا أن تنازل عن كل مستعمراتها وأراضيها التي استحوذت عليها من فرنسا في العام كذلك أن توقع بيانا رسميا يقول إن وزر الحرب يقع على ألمانيا وحدها . كان عليها كذلك أن توقع بيانا رسميا يقول إن وزر الحرب يقع على ألمانيا وحدها . كان مصير النمساويين والهنغاريين أفضل بقليل . وعليه ، كانت تلك هي الطريقة التي حقق بها الرئيس ويلسون وعوده (ما قرأته لفوري هو ما كنت أعتقده أنا الحقيقة عندما كنت أكتب هذا المقطع ، لكن اقرأ توضيحاتي في الفصل الأخير من هذا الكتاب) .

قُتل أحد عشر مليون إنسان في هذه الحرب ، كما دمرت أقاليم كاملة بطريقة غير مسبوقة . كانت المعاناة تفوق الخيال .

لقد تطورت الإنسانية بشكل كبير في سيطرتها على الطبيعة . فبواسطة التلفون يمكنك الآن أن تجلس في غرفتك ببيتك وأن تتحدث عن كل شيء أو لاشيء مع شخص ما في الطرف الآخر من العالم في أستراليا . يمكنك الآن أن تستمع عبر الراديو إلى حفلة موسيقية في لندن أو لبرنامج حول تربية الأوزيبث من البرتغال .

شيد الناس مباني ضخمة ، أعلى بكثير من الأهرامات أو كنيسة القديس بيتر في روما ، كما صنعوا الطائرات العظيمة ، كل واحدة منها قادرة على قتل أعداد من الناس أكبر من تلك التي قضى عليها كل الأسطول الحربي المنيع لفيليب الثاني من إسبانيا . اكتشف الناس طرقا لمحاربة الأويئة المخيفة . ظهرت الآن اكتشافات مذهلة ، كما توصل الناس إلى صيغ علمية لكل الأشياء التي تحدث في الطبيعة ، حيث كانت هذه الصيغ العلمية غاية في الغموض والإعجاز ، حتى إن أقل القليل من الناس كان قادرا على فهمها . غير أن هذه الصيغ العلمية كانت صحيحة : فقد كانت النجوم تتحرك في الطريق الذي تتنبأ به الصيغة العلمية تماما . كل يوم نتعلم نحن القليل عن الطبيعة من حولنا ، وعن الطبيعة الإنسانية كذلك . لكن الخوف نحن الفقر ظل مهيمنا . فلايزال الملايين من البشر على سطح الأرض لا يجدون عملا ، كما تموت الملايين العديدة كل سنة من الجوع . كلنا نأمل في مستقبل عملا ، كما تموت الملايين العديدة كل سنة من الجوع . كلنا نأمل في مستقبل أفضل ، لا بد له أن يكون أفضل .

تخيل الزمن كأنه نهر ، ونحن نطير بطائرة على ارتفاع كبير فوقه . على مسافة بعيدة أسفلنا يمكنك أن تميز كهوف الجبال لصيادي الماموث ، والمدرجات التي غت عليها أول أنواع الحبوب . هذه النقاط المتباعدة ما هي سوى الأهرامات وبرج بابل . في هذه الأراضي الحفيضة رعى اليهود في زمن ما قطعان ماشيتهم . هذا هو البحر الذي عبره الفينيقيون . ما تبدو كأنها نجمة بيضاء تلمع هناك ، يحوطها البحر من جانبيها ، هي في الواقع الأكروبوليس (*) ، رمز الفن الإغريقي . وهناك ، على الجانب الآخر من العالم ، تقع الغابات العظيمة المظلمة حيث ينسحب الهنود التاثبون للتأمل وحيث اختبر بوذا تجربة التنوير . الآن ، يمكننا أن نرى سور الصين العظيم ، وهناك ، تلك هي البقايا المشتعلة من قرطاجة . في هذه نرى سور الصين العظيم ، وهناك ، تلك هي البقايا المشتعلة من قرطاجة . في هذه المحوانات المترحشة . هذه الغيوم السوداء في الأفق هي غيوم عواصف النزوح ، الحيوانات المترحشة . هذه الغيات ، بجانب النهر ، أن اهتدى الرهبان الجدد محاولين وقعيف القبائل الجيرمانية . ها هم العرب ، تاركين هذه الصحارى خلفهم ، قد

^(*) الأكروبوليس هي المدينة المقامة على هضبة ، وفي بلاد الإغريق ، كانت هذه المدينة هي مركز العلم والفن وصنع القرار والنشاط السياسي [المترجمة].

انطلق واليسيطروا على العالم ، وها هنا حكم شارلمان . على هذه التلة لايزال الحصن منتصبا ، حيث حسم أخيرا الصراع بين البابا والإمبراطور حول أي منهما سيحكم العالم . يمكننا الآن أن نشاهد قلاعا من عصر الفروسية ، وهنا على مسافة أقرب ، نشاهد مدنا بكاتيدرائياتها الرائعة ، هاهي فلورنسا ، وهناك كنيسة القديس بيتر الجديدة ، والتي هي سبب صراع لوثر مع الكنيسة . هاهي مدينة المكسيك تشتعل نارا وهاهو السلاح البحري الذي لايقهر يتحطم على شواطئ إنجلترا . هاهو الدخان الكثيف يأتي من القرى المشتعلة نارا ومن كل تلك المواقد التي أحرق فيها الناس خلال حرب الثلاثين سنة . هذا القصر الراثع المبني في ذلك المنتزه الضخم هو قصر فيرساي الخاص بلويس الرابع عشر . ها هنا هم الأتراك يخيمون خارج فيينا ، وقبلهم نرى القلاع البسيطة لفريدريك الأكبر وماريا تيريزا . عن بعد تصلنا صيحات «الحرية ، المساواة ، الإخاء» من شوارع باريس ، ونستطيع الآن أن نرى موسكو تحترق هناك ، كما يمكننا رؤية هذه الأرض العاصفة والتي هلك فيها جنود الجيش العظيم للفاتح الأخير . باقترابنا ، نستطيع أن نرى الدخان يتصاعد من مداخن المصانع وأن نسمع صفير قطارات السكك الحديدية . ها هو قصر بكين الصيفي يصبح أطلالا ، وهاهي السفن الحربية تغادر الموانئ اليابانية تحت علم الشمس المشرقة (*) . هنا ، لاتزال بنادق الحرب العالمية تدوي . ها هو الغاز السام ينتشر عبر الأراضي . وهناك ، من خلال القبة المفتوحة لمرصد فلكي ، يوجه تلسكوب ضخم أنظار هذا العالم الفلكي باتجاه مجرات على أبعاد لايمكن تخيلها .غير أن أسفلنا وأمامنا لا يوجد سوى الضباب ، ضباب كثيف لا يمكن اختراقه . كل ما نعرفه هو أن النهر يتدفق إلى الأمام ، باستمرار إلى الأمام ، باتجاه بحر مجهول.

لكن الآن دعونا نهبط بطائرتنا سريعا في اتجاه النهر . عن قرب ، يمكننا أن نرى أنه نهر حقيقي ، ذو أمواج مترقرقة مثل البحر . رياح قوية تهب ، فتتكون قمم من الرغوات على هذه الأمواج . انظر جيدا لملايين فقاعات الزبد البيضاء اللامعة ترتفع ثم تختفي مع كل موجة . مرة تلو المرة ، تصعد فقاعات جديدة إلى السطح

^(*) علم الشمس المشرقة هو علم الجيش الياباني والبحرية الإمبراطورية اليابانية حيث تظهر فيه شمس حمراء على خلفية بيضاء بأشعتها المنتشرة على العلم [المترجمة] . .

شم تختفي بمرور الوقت مع الأمواج . لوهلة قصيرة تحمل الأمواج هذه الفقاعات على قممها وبعدها تغرق الفقاعات ولا يمكن رؤيتها بعد ذلك . نحن نشبه هذه الفقاعات . كل واحد منا لايزيد على كونه شيئا لامعا بالغ الصغر ، قطرة متألقة على أمواج الزمن والتي تتدفق أسفلنا فتتعدانا لمستقبل غامض مجهول . ففر نحن ، ننظر حولنا ، وقبل أن نعي ما يحدث ، نختفي مجددا . بالكاد يمكن رؤيتنا في نهر الزمن العظيم . تستمر القطرات الجديدة في صعودها إلى السطح ، حيث إن ما نسميه نحن القدر ليس أكثر من صراعنا بين هذه الأعداد الضخمة من القطرات في صعود وهبوط الموجة الواحدة . الموجة تلي الموجة ، بيد أنه يجب علينا أن نستغل هذه اللحظة ، فهي تستحق العناء .

الجزء الصغير من تاريخ العالم الذي عشته بنفسي: نظرة إلى الوراء

أن تتعلم عن التاريخ من الكتب شيء ، وأن تختبره بنفسك شيء آخر . ذلك ما أردت أن أذكرك به الآن عندما شبهت اللمحة الخاطفة لماضي البشرية بالمنظر الذي يمكن رؤيته من طائرة تطير على ارتفاع كبير . كل ما يمكننا غييزه هو بعض التفاصيل الموجودة على ضفاف نهر الزمن . ولكن عند مشاهدتها من قرب ، والأمواج آتية باتجاهنا الواحدة تلو الأخرى ، سيبدو النهر مختلفا جدا . ستبدو بعض الأشياء أكثر وضوحا بينما بالكاد سنرى أشياء أخرى . هكذا بدالي الماضي شخصيا . حكيت لك في الفصل السابق عن الحرب العالمية المربعة سنة الفصل السابق عن الحرب العالمية المربعة سنة 1914 – 1918 . وعلى الرغم من أنني عايشت

الستطيع الإنسان أن يتعلق بوطنه من دون الحاجة إلى الإصرار على أن بقية سكان العالم لاقيمة لهم

المؤلف

هذه الحرب ، فإنني لم أكن أبلغ من العمر سوى 9 سنوات عندما انتهت . لذا ، عندما كتبت عن هذه الحرب ، اضطررت للاعتماد على الكتب .

بودي أن أحكي لك في الفصل الأخير القليل عما اختبرته أنا فعليا . كلما أمعنت التفكير في الموضوع ، بدا أكثر غرابة . فالعالم الآن يبدو مختلف تماما عما كان عليه في العام 1918 ، غير أن الكثير من التغييرات حدثت من دون أن نشعر بها مما يجعلنا نعتبرها اليوم أمورا مفروغا منها تماما .



لم يكن هناك تلفاز أو كمبيوتر أو رحلات فضاء أو طاقة ذرية عندما كنت أنا صبيا . لكن من السهل نسيان أهم تغيير ، وهو أنه يوجد اليوم عدد أكبر بكثير من البشر في العالم عن العدد الذي كان في ذلك الزمن . فبالاقتراب من نهاية حرب البشر في العالم عن العدد الذي كان في ذلك الزمن من البشر على هذا الكوكب . منذ ذلك الحين ، ارتفع هذا الرقم لأكثر من الضعف . بالطبع ، أرقام بهذه الضخامة لا تعني الكثير بالنسبة إلينا حيث إننا لا نستطيع فعليا أن نراها في مخيلتنا . لكن إذا ما تخيلنا أن الخط المرسوم حول الأرض على مستوى خط الاستواء يبلغ قياسه تقريبا 40 مليون متر ، وأنه عندما يقف الناس في طوابيرأمام مكتب التذاكر فعادة ما يكون هناك شخصان لكل متر تقريبا ، فإن ذلك سيعني أن 80 مليونا من البشر الذين ينتظرون بصبر سيلتفون بطابورهم هذا حول العالم . عندما كنت صبيا ، كان يمكن لهذا الطابور أن يلتف حول العالم 22 مرة ، واليوم ، بوجود 4 مليارات ونصف المليار من البشر ، فإن هذا الطابور يمكنه أن يلتف 50 مرة حول الأرض .

لابدلك من أن تدرك كذلك أنه خلال ذلك الزمن الذي كان يتضاعف فيه التعداد السكاني بهذا المعدل الضخم ، كان العالم الذي نسكنه جميعا يصغر أكثر

فأكثر من دون أن نشعر به بالطبع ، أنا لا أعني أن العالم كان ينكمش فعليا ، غير أن التكنولوجيا ، وتحديدا تلك الخاصة بالطيران ، استمرت في تصغير المسافة بين الأجزاء المختلفة من العالم . كان ذلك شيئا اختبرته أنا بنفسي كذلك . فمتى ما وجدت نفسي في مطار ما مستمعا لعدد من الإعلانات المتعاقبة عن رحلات طيران إلى دلهي ، نيويورك ، هونغ كونغ ، أو سيدني ، ثم أرى أسراب البشر تستعد للإقلاع ، فلا يسعني عندها إلا أن أفكر في زمن صباي . في تلك الأيام ، كان الناس يشيرون إلى أحدهم ويقولون : «لقد زار أمريكا» أو «لقد زارت الهند» .

اليوم ، لا يوجد مكان في العالم تقريبا لا يمكن الوصول إليه في غضون ساعات . حتى إذا ما لم نذهب للبلدان البعيدة بأنفسنا ، فإن هذه البلدان تبدو اليوم أقرب إلينا عما بدت عليه في صباي . فمتى ما وقع حدث ضخم في أي مكان في العالم ، فإننا سنقرأ عنه في جرائد اليوم التالي وسنسمع عنه في الراديو وسنراه على أخبار التلفزيون . لم يعرف سكان المكسيك القديمة أي شيء عن تدمير بيت المقدس ، كما أنه من غير المحتمل لأي شخص في الصين أن يكون قد سمع عن آثار حرب الثلاثين سنة أبدا . إلا أنه بحلول الحرب العالمية الأولى تغيرت الأمور . فحقيقة تسمية هذه الحرب برحرب عالمية » أتت إثر انخراط العديد من الأمم في القتال .

ذلك لا يعني بالطبع أن الأخبار التي تصلنا من أنحاء العالم كلها حقيقية . فأحد الأشياء التي تعلمتها أنا كذلك ألا أصدق كل شيء أقرآه في الجرائد . سأعطيك مثلا . وحيث إنني مررت بفترة الحرب العالمية الأولى بنفسي ، كنت أعتقد أن بإمكاني أن أصدق كل ما سمعته عنها في ذلك الوقت . لذلك لم يكن الفصل السابق «تقسيم العالم» موضوعيا تماما كما قصدته أن يكون . فالدور الذي مارسه رئيس أمريكا ويلسون (انظر ص 319) لم يكن مثل ما تخيلت مطلقا ، حيث قمت بوصف وضع قام من خلاله ويلسون بتقديم وعود للألمان والنمساويين وفشل في الوفاء بها . لقد كنت مقتنعا تماما بأن ما أتذكره لابد أن يكون صحيحا ، فعلى كل الأحوال ، هو جزء من تجربتي ، وعندما كتبت عن الموضوع لاحقا ، كتبت ما كان يعتقده الجميع . بيد أنه كان يجب علي أن أتأكد من الحقائق ، فهو حرص يجب على كل المؤرخين أن يلتزموا به . ولاختصار القصة الطويلة أقول ، بالفعل قام الرئيس ويلسون بتقديم عرض سلام أوائل العام 1918 ، غير أنه ، وحيث إن ألمانيا والنمسا وحلفاءهما كانوا لايزالون

يأملون في الانتصار في الحرب ، فقد تجاهلوا هذا العرض . فقط عندما امتدت بهم الحرب إلى عشرة أشهر إضافية وقد أتخموا خلالها بهزائم ثقيلة ، أصبحوا على استعداد لقبول عرض الرئيس ، لكن بحلول ذلك الوقت كانوا قد تأخروا كثيرا .

لقد بدأ يتضح وبسرعة كم هو خطير ومؤسف خطئي هذا . فعلى الرغم من أنني لم أتنبأ بهذا الوضع ، فإنه تم وبسهولة استغلال حقيقة أن كل المهزومين كانوا مقتنعين بأن معاناتهم كانت نتيجة خديعة فاضحة ، حيث تم تحويل هذه الحقيقة عن طريق مثيري الشغب الطموحين المتعصبين إلى عطش مستعر للانتقام . كم أنا متردد وكاره لأن أذكرهم ، غير أن الجميع سيعرف أن أكثر من يدور منهم في ذهني هو أدولف هتلر . كان هتلر جنديا خلال الحرب العالمية الأولى ، وقد بقي هو كذلك مقتنعا بأنه لولا تلك الخديعة المفترضة لما هزم الجيش الألماني مطلقا . بيد أنه لم يوقع اللوم على ويلسون فقط . في نظره ، كانت الحملات الدعائية للعدو سبب حاسم في إقناع ويلسون فقط . في نظره ، كانت الحملات الدعائية للعدو سبب حاسم في إقناع الألمان والنمساويين في ديارهم بالتخلي عن الجنود في الجبهة وتركهم لمصيرهم . وعليه ، فقد كان هتلر مصرا على المزايدة على العدو في فن الدعاية . لقد كان خطيبا بارعا محبوبا قادرا على اجتذاب الجماهير الضخمة . كان هتلر يدرك أنه ما من وسيلة أفضل لتحريض الجماهير على التحرك من تزويدهم بكبش فداء ، شخص يحملونه أسباب معاناتهم ، وقد وجد كبش الفداء في اليهود .

لقد تم التطرق لمصير هذا الشعب القديم عدة مرات في هذا الكتاب . لقد قمت بوصف انعزالهم الاختياري وفقدانهم لموطنهم مع تدمير بيت المقدس (ص 49) واضطهادهم خلال سنوات العصور الوسطى (ص 199) . لكن على الرغم من انحداري أنا شخصيا من عائلة يهودية ، إلاأنه لم يخطر ببالي أن تتكرر مثل هذه الأحداث المروعة خلال سنوات حياتي .

هنا يجب عليّ الاعتراف بخطأ آخر تسرب لهذا السرد التاريخي ، غير أنه خطأ قد أكون معذورا في ارتكابه . يتحدث الفصل 33 عن (عصر جديد حقا) قد بدأ عندما بدأ الناس يبتعدون بتفكيرهم عن وحشية الأزمنة السابقة ، حيث انتشرت أفكار ومثاليات ما يسمى بعصر التنوير للقرن الثامن عشر في وقتها لدرجة أن الناس اعتبروها من البديهيات . في الوقت الذي كتبت فيه ذلك بدالي من غير الممكن أن يتدنسي إنسان ما مرة أخرى لدرجة اضطهاد الآخرين أصحاب الدين المختلف ، أو

استخدام التعذيب لاستخلاص الاعترافات ، أو مساءلة الحق الإنساني . لكن ما بدا غير وارد بالنسبة إلي حدث على الرغم من ذلك . مثل هذه الخطوة المؤلة للوراء تكاد تبدو خارج نطاق استيعابنا ، إلا أنها قد لا تبدو عصية الفهم على الصغار كما هي على الكبار . كل ما يحتاجونه هو أن يفتحوا عيونهم في المدرسة . كثيرا ما يكون أطفال المدارس غير متسامحين . انظر إلى السهولة التي يسخر بها هؤلاء من مدرسهم إذا ما رأوه يرتدي ما هو غير عصري والذي يعتقدونه مضحكا ، فما إن يفقد الاحترام ، ما رأوه يرتدي ما هو غير عصري والذي يعتقدونه مضحكا ، فما إن يفقد الاحترام ، حتى تفتح أبواب الجحيم . وإذا ما كان أحد الطلبة مختلفا بأي صورة طفيفة ، في لون بشرته أو شعره ، أو في طريقة مأكله أو حديثه ، كان يتعرض للسخرية والازدراء اللذين لا مفر من تحملهما . بالطبع لا يتساوى كل الصغار في القسوة وانعدام الرحمة ، بيد أن أحدا لا يرغب في ان يكون «مخرب المرح» وعليه فبطريقة أو أخرى ينضم الجميع لهذا اللهو إلى أن يصبحوا غير قادرين على تمييز أنفسهم .

مع الأسف ، لا يتصرف الكبار بطريقة أفضل كثيرا ، خصوصا إذا ما لم يكن لديهم شيء آخر يفعلونه أو إذا ما كانوا يمرون بوقت عصيب ، أو ، أحيانا ، إذا ما كانوا يعتقدون فقط أنهم يمرون بوقت عصيب . يتجمع هؤلاء مع رفقاء آخرين حقيقيين أو مفترضين لخلق الحن ، فيخرجون في الشوارع ، حاثين الخطى ، مكررين الشعارات الخاوية المليئة بما يعتقدونه مهما . لقد رأيت بنفسي مؤيدي هتلر أصحاب القمصان البنية وهم يضربون الطلبة اليهود في جامعة فيينا ، وعندما كنت أكتب هذا الكتاب ، كان هتلر قد استحوذ على السلطة في ألمانيا . لقد بدت أنها مسألة وقت فقط قبل أن تسقط الحكومة النمساوية كذلك ، وعليه فقد كنت محظوظا في أن أدعى لإنجلترا في الوقت المناسب وذلك قبل أن تدخل قوات هتلر إلى النمسا في مارس 1938 . بعد ذلك ، وكما في ألمانيا ، كان كل من يحيي الآخرين بتحية «صباح الخير» البسيطة وليس بتحية «يحيا هتلر» (Heil Hitler) يعرض نفسه لخطر شديد .

في خضم هذا الوضع ، سرعان ما تبين أنه بالنسبة إلى مؤيدي مثل هذه الحركات كانت هناك خطيئة واحدة كبرى ألا وهي عدم الولاء للفوهرر (Fuhrer) ، أو القائد ، كما أنه كانت هناك فضيلة واحدة ألا وهي الطاعة التامة . لكي يدنو الانتصار ، لا بد من طاعة كل أمر ، حتى لو تضاد مع المبادئ الانسانية . بالطبع ، حدثت أشياء مشابهة في أزمنة سابقة من التاريخ ، وقد قمت أنا بوصف العديد منها في هذا الكتاب . كما

يقال إن اليسوعيين كذلك كانوا يعلون الطاعة فوق أي شيء آخر. هذا وقد مررت أنا سريعا على انتصارات الشيوعيين في روسيا تحت حكم لينين ، حيث هناك أيضا كان يوجد شيوعيون مقتنعون تماما بفكرهم حتى أنهم لم يكونوا ليتسامحوا مع أي من خصومهم . لقد كانت ضراوتهم من أجل ملاحقة وتحقيق أهدافهم لا تعرف الحدود ، وقد مات الملايين نتيجة لذلك .

لقد اختفى التسامح كذلك من ألمانيا وإيطاليا واليابان في السنوات التي تلت الحرب العالمية الأولى . أخبر سياسيو هذه الدول مواطنيهم أنهم خدعوا عندما تم تقسيم العالم ، وأنهم هم كذلك يمتلكون الحق في السيادة على الشعوب الأخرى . ذكر الإيطاليون بأصولهم الرومانية القديمة ، اليابانيون بمحاربيهم ، والألمان بقبائلهم الجيرمانية القديمة ، بشارلمان وفريدريك الأكبر . لم يكن الناس ، كما قيل لهم ، متساوين في القدر . فكما هي بعض سلالات الكلاب أفضل من غيرها في الصيد ، هم كذلك كانوا ينتمون للسلالة الأفضل ، التي خلقت لتحكم .

أعرف راهبا بوذيا حكيما قال يوما في حديث له مع أبناء وطنه إنه يود أن يفهم لم نعتقد نحن أن شخصا يتباهى بأنه الأذكى ، الأقوى ، الأشجع أو الأكثر موهبة على الأرض يبدو سخيفا ومحرجا لنفسه ، بينما عوضا عن «أنا» ، عندما يقول هذا الشخص «نحن الشعب الأذكى ، الأقوى ، الأسجع ، والأكثر موهبة على سطح الأرض» يصفق له أبناء وطنه بحماس ويسمونه وطنيا . لا يوجد شيء وطني في الأرض» يصفق له أبناء وطنه بعماس ويسمونه وون الحاجة إلى الإصرار على أن بقية ذلك . يستطيع الانسان أن يتعلق بوطنه من دون الحاجة إلى الإصرار على أن بقية سكان العالم لاقيمة لهم . لكن ، عندما اقتنع مزيد ومزيد من الناس بهذا النوع من الهراء ، أصبح التهديد للسلام عظيما .

بعدها ، عندما أحكمت أزمة اقتصادية خطيرة في ألمانيا على أعداد هائلة من الناس بالبطالة ،بدت الحرب كأنها أسهل الطرق للخروج من الأزمة . فكل العاطلين سيصبحون جنودا أو يعملون في مصانع الأسلحة ، وبذلك فإن اتفاقيات فيرساي والقديس جيرمين الكريهة ستمحى من الوجود . ليس ذلك فقط ، لكن الدول الديموقراطية الغربية ، فرنسا ، بريطانيا ، والولايات المتحدة ، كانت قد لاتت كثيرا بعد سنوات السلام ، أو هكذا كان الاعتقاد ، حتى بدا أنه من غير المتوقع أن يدافعوا عن أنفسهم . بالتأكيد ، لم يرغب أحد من هؤلاء في الحرب ، وقد بُذلت جهود عديدة لتفادي إعطاء هتلر الحجة لينزل بالكارثة

على العالم . إلاأنه ، وللأسف ، يمكن دوما إيجاد الذرائع ، وان دعت الحاجة ، يمكن الترتيب لـ «وقائع» . وعليه ففي اليوم الأول من سبتمبر 1939 ، زحف الجيش الألماني على بولندا . كنت أنا قد وصلت إلى إنجلترا في ذلك الوقت ، حيث شهدت بنفسي الحزن العميق ، لكن كذلك العزم الشديد ، لهؤلاء الذين اضطروا للذهاب إلى الحرب مجددا . هذه المرة لم تكن هناك أي أناشيد حرب بهيجة ولاأي أحلام بالمجد . كان هؤلاء يقومون بواجبهم فقط ، حيث بدا أنه لا بد من إيقاف هذا الجنون .

كانت مهمتي هي الاستماع إلى البث الألماني وترجمته للإنجليزية حتى نعرف ما كان يقال للمستمعين الألمان ، وما كان يمنع عنهم . كان ذلك يعني أنه من العام 1939 وإلى العام 1945 كنت أنا في ذلك الوضع الغريب لمعايشة كلا الطرفين خلال السنوات الست الكاملة من هذه الحرب المربعة وإن بطرق مختلفة . في موطني في إنجلترا رأيت العزم ، لكن رأيت كذلك المعاناة والقلق على الرجال في الجبهة ، كما شهدت آثار الغارات الجوية وخوف الناس من منعطفات هذه الحرب . أما من البث الإذاعي الألماني ، فإن كل ما استمعت اليه كان صرخات الانتصار والأحاديث المتدفقة بالأذى والعنف . كان هتلر يؤمن بقوة وتأثير الدعاية ، وهو إيمان بدا مبررا عندما تجاوز نجاح السنتين الأوليين من الحرب حتى أكثر توقعاته جموحا . اجتبحت بولندا والدنمارك والنرويج وهولندا وبلجيكا وفرنسا وأجزاء كبيرة من روسيا والبلقان . فقط بريطانيا ، هذه الجزيرة الصغيرة على حافة أورويا ، استمرت في المقاومة . غير أنه وبالتأكيد حتى هذه المقاومة لم تكن لتدوم طويلا ، فقط استمرت جلبة أبواق الراديو الألماني في الادعاء ، وبلا توقف ، بأن أعدادا كبيرة من السفن المحملة بالمؤن والأسلحة والموكولة للبريطانين تم إغراقها عن طريق غواصاتهم . السفن المحملة بالمؤن والأسلحة والموكولة للبريطانين تم إغراقها عن طريق غواصاتهم .

لكن عندما هاجم اليابانيون ، من دون أي اعلان حرب ، في ديسمبر العام 1941 ، الأسطول الأمريكي في مرساه في ميناء بيرل هاربر ودمروه تماما تقريبا ، وأخذ هتلر على عاتقه إعلان الحرب على الولايات المتحدة ، وعندما تراجعت القوات الالمانية في شمال أفريقيا في خريف العام 1942 وهزمت من قبل الروس في يناير 1943 خارج ستالينغراد ، وعندما أثبتت القوات الجوية الالمانية ، أو سلاح الطيران ، عجزها عن منع قصف قوات التحالف المدمر للمدن الالمانية ، أصبح واضحا أن الانتصار في الحرب يحتاج إلى أكثر من الكلمات الرنانة والأبواق الطنانة . وقد قال وينستون تشرشل عندما أصبح رئيس وزراء في إنجلترا ، في وقت كانت فيه

التوقعات المستقبلية محبطة: «لا يمكنني ان أعدكم إلا بالدماء ، العرق والدموع». لقد كان تحديدا بسبب مقولته تلك أن صدقناه كذلك عندما حمل لنا وميض أمل. كم من المستمعين الألمان انتبهوا للتبريرات والوعود التي استمعت إليها أنا ، يوما بعد يوم ، على الراديو الألماني ، ذاك متروك للتخمين.

ما أعرفه هو أن المستمعين الألمان وكذلك نحن أنفسنا لم نكن على علم في ذلك الوقت بأكثر الجرائم التي ارتكبها الألمان بشاعة خلال الحرب. فيما يتعلق بهذا الموضوع ، أود ، إن لم يكن لديك مانع ، أن أعود بك إلى قولي ، (متحدثا عن الإسبان الفاتحين للمكسيك): «فهناك ، وفي أماكن أخرى من أمريكا ، انهمك الإسبان في إبادة الشعوب الهندية المهذبة القديمة وبأبشع الطرق. إن هذا الفصل من تاريخ البشرية لهو شديد الغثى والخزي لنا كأوروبيين» ، كنت قد كتبت «حتى إنني أفضل ألاأقول المزيد عنه . . . » .

أنا الآن أكثر ترددا في الحديث عن الجريمة الوحشية التي ارتكبت في قرننا هذا بحد ذاته ، فعلى كل الأحوال ، هذا الكتاب معد للقراء الصغار الذين يجب ألا يتعرضوا لمثل هذه الأشياء . غير أن الصغار يكبرون ، وهم كذلك يجب أن يتعلموا من التاريخ كم هو سهل بالنسبة إلى البشر أن يتحولوا إلى مخلوقات غير بشرية من خلال التحريض والكراهية . وهكذا حدث ، في السنوات الأخيرة من الحرب العالمية الثانية ، أن طُرد اليهود القاطنون في كل دول أوروبا التي ترزح تحت الاحتلال الألماني ، الملايين من الرجال والنساء والأطفال ، من أوطانهم ، حيث تم وضع عدد كبير منهم في قطارات أرسلت باتجاه الشرق ليقتلوا هناك .

كما قلت سابقا ، لم تقل الإذاعة الألمانية أي شيء بخصوص ذلك للمستمعين ، ومثل الكثيرين غيري ، لم أستطع في البداية أن أجبر نفسي على تصديق ما لا يصدقه العقل ، والذي أصبح معروفا (في العام 1945) عندما انتهت الحرب . لكن للأسف ، هناك دلائل وافرة على هذه الجريمة الوحشية ، وعلى الرغم من مرور سنوات عديدة على ارتكابها ، فإنه من الأهمية بمكان ألايتم نسيانها أو التكتم عليها .

فمع اختلاط الشعوب على كوكبنا الصغير ، يصبح احترامنا وتسامحنا بعضنا مع بعض ضرورة ملحة ، ليس لسبب أقل من أن التطورات التكنولوجية تقربنا أكثر فأكثر من بعضنا بعضا .

ولقد تبين تأثير التكنولوجيا في الحرب العالمية الثانية ، عندما أصبحت النتيجة حتمية ، بفضل المخزون الذي لا ينضب تقريبا لصناعة الأسلحة الأمريكية ، والذي أفاد كلا من بريطانيا وروسيا ، فعلى الرغم من المقاومة المستمرة التي أبداها الجنود الالمان ، استطاع البريطانيون والأمريكان أن يهبطوا على ساحل نورماندي الفرنسي في صيف العام 1944 وأن يجبروا الألمان على التراجع . وفي الوقت ذاته ، كان الروس يلاحقون الجيش الألماني الذي بدا الآن فاقدا للرغبة في المقاومة ، وفي أبريل ، وصلوا أخيرا إلى برلين ، حيث أنهى هتلر حياته . لم يكن هناك أي حديث عن اتفاقية سلام هذه المرة . بقي المنتصرون في ألمانيا كقوات محتلة ، ولعقود من الزمن أقيم خط حدودي مشدد الحراسة في منتصف ألمانيا فاصلا حيز التأثير لروسيا الشيوعية عن ذاك الخاص بالديموقراطيات الغربية .

غير أن الحرب العالمية لم تنته مع هزيمة ألمانيا ، حيث إن اليابانيين ، والذين كانوا قد احتلوا في غضون ذلك أجزاء كبيرة من آسيا ، كانوا أبعد ما يكونون عن الهزيمة . وحيث إنه لم تبد هناك نهاية في الأفق ، فقد أدخل الأمريكان سلاحا جديدا تماما للمعركة : القنبلة الذرية .

وحدث أن قابلت أنا ، قبل أن تنفجر الحرب بقليل ، عالم فيزياء شابا أخبرني عن مقال نشره العالم الدنماركي العظيم نيلز بور . كان موضوع المقال يدور حول الاحتمالية النظرية لصناعة «قنبلة يورانيوم» ستتعدى قواها التدميرية أي متفجرات معروفة حاليا . وفي الوقت ذاته ، اتحدت آمالنا أنا وذلك العالم في أن يُسقط مثل هذا السلاح فقط على جزيرة صحراوية ، وذلك لإثبات أن كل أفكار التسلح والحرب الأخرى قد مضت أيامها أمام الأصدقاء والأعداء على حدسواء . وعلى الرغم من أن الكثير من العلماء الذين كانوا يعملون بشكل محموم خلال الحرب على التوصل إلى هذا السلاح كان لهم الشعور نفسه ، فإن كل آمالنا ذهبت أدراج الرياح . في أغسطس عكن تخيلها ، حيث هزمت اليابان أخيرا .

لقد أصبح واضحا للجميع أنه مع هذا الاختراع سيبدأ فصل جديد تماما في تاريخ العالم ، حيث إن اكتشاف الطاقة الذرية يمكن تشبيهه باكتشاف النار ، فالنار كذلك يمكنها أن تدمر ، غير أن قوتها التدميرية لاتقارن بقوة الأسلحة النووية

العظمى اليوم . لا يمكننا إلا أن نأمل أن هذا التطور سوف يجعل استخدام مثل هذه الأسلحة ضد البشر مرة أخرى مستحيلا . فلا بد من أن يكون واضحا لدى الجميع أنه إذا ما تم استخدام هذه الأسلحة ، فغالبا لن ينجو أي من الطرفين ، كما ستتحول مناطق شاسعة من الكرة الأرضية إلى صحارى موحشة . بلاشك ، تغير العالم بشكل هائل منذ الحرب الأخيرة . فسكان قارات كاملة كانت تنتمي إلى الإمبراطورية البريطانية أصبحوا منذ ذلك الوقت مستقلين إلى حد كبير ، على الرغم من أن هذه البريطانية أصبحوا منذ ذلك الوقت مستقلين إلى حد كبير ، على الرغم من الصراعات القارات ، ويكل أسف ، ليست بعد أكثر سلمية . إلا أنه على الرغم من الصراعات الوحشية والأزمات المقلقة التي انفجرت منذ العام 1945 في مناطق متعددة من العالم ، فإننا استطعنا أن نتجنب حربا عالمية ثالثة ، وذلك لأننا نعلم جميعا ويشكل جيد أن هذه الحرب قد تعني نهاية تاريخ العالم . ليس في تلك الفكرة راحة كبيرة ، غير أن هذه الراحة القليلة أفضل من عدمها .

ليس من المستغرب إذن أن يقود هذا الوضع الجديد تماما في تاريخ البشرية كثيرا من الناس إلى إدانة وكراهية كل إنجازات ذلك العلم الذي أخذنا إلى حافة الهاوية . غير أنه يجب ألا يغيب عن هؤلاء الناس أنه من دون العلم والتكنولوجيا ، ما كان سيصبح محكنا للدول المعنية أن تصلح ، ولو جزئيا ، الدمار والخراب الذي تسببت فيه الحرب العالمية ، وذلك حتى يمكن للحياة أن تعود إلى طبيعتها بسرعة أكبر من أن يجرؤ أحد على أن يتمناها في السابق .

وأخيرا ، بودي أن أجري تعديلا صغيرا آخر على كتابي ، وذلك لأصحح إغفالا بقي في قلبي . فالفصل المعنون «بشر وآلات» ، في حين أنه لا ينقصه أي مقدار من الصحة ، غير أنه متحيز بعض الشيء . فبينما هو صحيح تماما أن استبدال المصانع والآلات بالحرفيين والفنيين قد تسبب في كمية كبيرة من المعاناة ، وجب علي أن أذكر كذلك أنه من دون تقنية الإنتاج الضخم الجديدة هذه لكان من المستحيل إطعام وكسوة وإيواء التعداد السكاني المتنامي باستمرار . فحقيقة أن أعداد المواليد أصبحت في تزايد وأعداد الوفيات بينهم في تناقص كانت في الواقع ناجمة عن التطور العلمي في تزايد وأعداد الوفيات بينهم في تناقص كانت في الواقع ناجمة عن التطور العلمي كان تنامي صناعة أوروبا وأمريكا واليابان يعني فقدان الكثير من الأشياء الجميلة ، بيد كان تنامي صناعة أوروبا وأمريكا واليابان يعني فقدان الكثير من الأشياء الجميلة ، بيد أننا يجب ألا ننسى مقدار النعم ، وأنا أعني النعم ، التي جلبتها لنا هذه الصناعة .

مازلت أتذكر جيدا ما كان يعنيه الناس في صغري عند حديثهم عن «الفقراء» . لم يكن المعوزون ، الشبحاذون ، والمشردون هم فقط من بدوا مختلفين عن سكان المدن الكبيرة من الطبقة الوسطى ، فعمال المصانع كذلك ، الرجال والنساء ، كان بالإمكان تمييزهم من بعد من ملبسهم . كانت النساء عادة ما ترتدي الشالات على رؤوسهن لتحميهان من البرد ، وما كان لعامل مصنع أن يحلم بارتداء قميص أبيض ، حيث إنه كان يبرز الأوساخ فورا . وعندما أفكر في تلك الفترة ، أستطيع أن أتذكر الناس يتحدثون عن «رائحة الفقراء» ، ذلك لأن الأغلبية من سكان المدينة كانوا يعيشون في مساكن سيئة التهوية بصنبور مياه وحيد في أسفل السلالم . أما منزل أحد أفراد الطبقة الوسطى (وليس فقط منازل الأغنياء) فقد كان عادة ما يشتمل على موقد ، خادمة للدار ، ومربية لتعتنى بالصغار كذلك . كانت حياة هؤلاء النسوة الخادمات والمربيات أفضل من تلك التي كانت ستكون لهن لو أنهن بقين في بيوتهن ، غير أنها ليست حياة ممتعة كثيرا ، فعلى سبيل المثال ، أن يكون لك يوم واحد في الاسبوع فقط يسمح لك فيه بالخروج من المنزل ، وأن ينظر إليك بالعموم على أنك خادم ، ليست تلك بالحياة الممتعة كثيرا . ولقد كان في فترة طفولتي أن بدأ الناس لفورهم في التفكير بمثل هذه الأمور ، حيث إنه بعد الحرب العالمية الأولى أصبح الخدم يعرفون رسميا بلقب «مساعدي المنزل» . وعلى الرغم من ذلك ، عندما قمت بزيارة برلين كطالب ، كانت البيوت غالبا ما تحمل لافتة على مداخلها تقول «الدخول للسادة والسيدات فقط» . كانت هذه اللافتات تزعجني حتى في تلك الأيام . فقد كان على الخدم والتجار أن يستخدموا السلالم الخلفية كما لم يكن مسموحا لهم باستخدام المصعد ، حتى لو كانوا ينقلون حملا ثقيلا .

لحسن الحظ ، كل ذلك انتهى الآن ، كأنه كان حلما مزعجا . بالتأكيد ، لاتزال الحياة صعبة بالنسبة إلى الكثير من الناس ، وهناك أحياء بائسة تعسة كثيرة في مدن أوروبا وأمريكا . غير أن أغلب الناس الذين يعملون في المصانع ، وحتى أغلب العاطلين عن العمل ، يعيشون في حال أفضل اليوم من معيشة الكثير من فرسان القرون الوسطى في قلاعهم آنذاك . فهم يأكلون بشكل أفضل ، وقبل كل شيء ، هم أفضل صحة ، وكقاعدة عامة ، يعيشون فترة أطول ، حيث لم يكن الوضع كذلك إلى وقت قريب مضى . فمنذ بداية الزمن والناس يحلمون بـ «عصر ذهبي» ، والآن وقد أصبح شبه العصر الذهبي حقيقة بالنسبة إلى الكثيرين ، فإن أحدا لا يرغب في الاعتراف بذلك .

بيدأن تلك الدول في شرق أوروبا التي أجبرها الجيش الروسي على تبني النظام الشيوعي لا يمكن وصف أوضاعها بطريقة مشابهة للوصف أعلاه . لقد كان الوضع صعبا تحديدا بالنسبة إلى سكان ألمانيا الشرقية ، الذين شهدوا ، مع مضي السنوات ، أفضلية حياة جيرانهم الغربيين ، حتى أتى اليوم الذي لم يعودوا فيه مستعدين لتقديم التضحيات الثقيلة التي يتطلبها النظام الشيوعي الاقتصادي . وعليه ، في العام 1989 ، وعلى غير المتوقع ، حدث ما لا يصدق . نجح الألمان الشرقيون في فتح حدودهم بالقوة ليتوحد من جديد جزءا ألمانيا المفصولان . سيطر هذا الجو على روسيا السوفييتية لينهار نظامها السياسي ، تماما كما فعل في كل البقية الباقية من دول شرق أوروبا .

لقد أنهيت سردي لقصة الحرب العالمية الأولى بهذه الكلمات: «كلنا نأمل مستقبلا أفضل ، لابد له من أن يكون أفضل» . هل أتى مثل هذا المستقبل؟ بالنسبة إلى العديد من الناس الذين يحيون على أرضنا هذه ، هذا المستقبل لايزال بعيدا . فبين الشعوب المتزايدة أعدادها باستمرار لآسيا وأفريقيا وجنوب أمريكا لايزال البؤس ذاته سائدا والذي ، حتى وقت قريب ، كان مسلما به كوضع طبيعي في بلداننا كذلك . ليس لدينا علاجات سهلة ، لأسباب ليس أوهنها أنه في تلك المناطق أيضا ، كما كان دوما ، يمضي البؤس والتعصب يدا بيد . غير أن التحسن في وصول المعلومات قد جعل ضمائر الشعوب الأكثر غنى أكثر يقظة بعض الشيء . فمتى ما خلف زلزال أو فيضان أو جفاف العديد من الضحايا في مكان بعيد ، تداعى آلاف الناس في الدول فيضان أو جفاف العديد من الضحايا في مكان بعيد ، تداعى آلاف الناس في الدول الغنية بأموالهم وجهودهم لتوفير الغوث والمساعدة . وهذا أيضا لم يكن يحدث في السابق ، مما يؤكد أنه لايزال لدينا الحق في أن نأمل مستقبلا أفضل .

المؤلف في سطور

إي. إتش. غومبريتش (1909 – 2001)

- مؤرخ ومفكر بريطاني ، نمساوي المولد .
- ألف العديد من الكتب في تاريخ الفن والثقافة ، من أشهرها «قصة الفن» .

المترجمة في سطور

د.ابتهال عبدالعزيز الخطيب

- من مواليد الكويت 1972 .
- دكتوراه فلسفة في اللغة الإنجليزية وآدابها من جامعة Ball State . 4. University 2003 .
 - مدرس مساعد في قسم اللغة الإنجليزية جامعة الكويت .
 - عضو الجمعية الكويتية لحقوق الإنسان .
 - عضو مؤسس في مجموعة صوت الكويت .
- ترجمت لسلسلة المسرح العالمي مسرحية «أهداف ضرورية» للكاتبة اليف أنسلر .

المراجع في سطور

د. عبدالله سيد عبدالمجيد هدية

- من مواليد القاهرة ، جمهورية مصر العربية .
- دكتوراه الدولة في العلوم السياسية من جامعة Montpellier 1975 .
 - أستاذ العلوم السياسية جامعة الكويت .

- ■عضو الجمعية المصرية للقانون الدولي .
- عضو مجلس إدارة الجمعية المصرية للاقتصاد والتشريع .
 - عضو معهد العلاقات الدولية بسالونيك ، اليونان .

سلسلة عالتم المعرفة

- «عالم المعرفة» سلسلة كتب ثقافية تصدر في مطلع كل شهر ميلادي عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب دولة الكويت وقد صدر العدد الأول منها في شهريناير العام 1978.
- تهدف هذه السلسلة إلى تزويد القارئ بمادة جيدة من الثقافة تغطي جميع فروع المعرفة ، وكذلك ربطه بأحدث التيارات الفكرية والثقافية المعاصرة . ومن الموضوعات التي تعالجها تأليفا وترجمة :
- 1 الدراسات الإنسانية: تاريخ فلسفة أدب الرحلات الدراسات الحضارية تاريخ الأفكار .
- 2 العلوم الاجتماعية : اجتماع اقتصاد سياسة علم نفس جغرافيا تخطيط - دراسات استراتيجية مستقبليات .
- 3 الدراسات الأدبية واللغوية : الأدب العربي الآداب العالمية علم اللغة .
- 4 الدراسات الفنية: علىم الجمال وفلسفة الفن المسرح الموسيقى الفنون التشكيلية والفنون الشعبية.
- 5 الدراسات العلمية: تاريخ العلم وفلسفته، تبسيط العلوم الطبيعية (مع الاهتمام (فيزياء، كيمياء، علم الحياة، فلك) الرياضيات التطبيقية (مع الاهتمام بالجوانب الإنسانية لهذه العلوم)، والدراسات التكنولوجية.
- أما بالنسبة إلى نشر الأعمال الإبداعية المترجمة أو المؤلفة من شعر وقصة ومسرحية ، وكذلك الأعمال المتعلقة بشخصية واحدة بعينها فهذا أمر غير وارد في الوقت الحالي . وتحرص سلسلة «عالم المعرفة» على أن تكون الأعمال المترجمة حديثة النشر .
- وترحب السلسلة باقتراحات التأليف والترجمة المقدمة من المتخصصين ، على ألا يزيد حجمها على 350 صفحة من القطع المتوسط ، وأن تكون مصحوبة بنبذة وافية عن الكتاب وموضوعاته وأهميته ومدى جدته . وفي حالة الترجمة ترسل نسخة مصورة من الكتاب بلغته الأصلية ، كما ترفق مذكرة بالفكرة العامة للكتاب ، وكذلك يجب

أن تدوّن أرقام صفحات الكتاب الأصلي المقابلة للنص المترجم على جانب الصفحة المترجمة ، والسلسلة لا يمكنها النظر في أي ترجمة ما لم تكن مستوفية لهذا الشرط. والمجلس غير ملزم بإعادة المخطوطات والكتب الأجنبية في حالة الاعتذار عن عدم نشرها . وفي جميع الحالات ينبغي إرفاق سيرة ذاتية لمقترح الكتاب تتضمن البيانات الرئيسية عن نشاطه العلمي السابق .

وفي حال الموافقة والتعاقد على الموضوع - المؤلف أو المترجم - تصرف مكافأة للمؤلف مقدارها ألف وخمسمائة دينار كويتي ، وللمترجم مكافأة بمعدل عشرين فلساعن الكلمة الواحدة في النص الأجنبي ، أو ألف ومائتي دينار أيهما أكثر (وبحد أقصى مقداره ألف وستمائة دينار كويتي) ، بالإضافة إلى مائة وخمسين دينارا كويتيا مقابل تقديم المخطوطة - المؤلفة والمترجمة - من نسختين مطبوعتين .

وكلاء التوزيع

فاكس	تليفون	العنوان	وكيل التوزيع الحالي	الدولة
24826823	24826820/1/2 24613872 /3	الشويخ – الحرة – قسيمة 34 – الكويت – الشويخ – ص.ب 64185 – الرمز البريدي 70452	المجموعة الإعلامية العالمية	الكويت
+971 42660337	+971 242629273	Emirates Printing, Publishing & Distribution Company Dubi Media City/ Dubai UAE P.O Box: 60499	شركة الإمارات للطباعة والنشر والتوزيع	الإمارات
+966 (01) 2121766	+966 (01) 2128000	الملكة العربية السعودية – الرياض – حي المؤتمرات – طريق مكة المكرمة – ص.ب 62116، الرمز البريدي 11585	الشركة السعودية للتوزيع	السعودية
+963 112128664	+963 112127797	سورية – دمشق – البرانكة	المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات	سورية
+202 25782632	+202 25782700- 25782632	جمهورية مصر العربية – القاهرة – 6 شارع الصحافة – صب 372	مؤسسة دار أخبار اليوم	مصر
+ 212 522249214	+212 522249200	المغرب – الرياط – صب 13683 – زنفه سجلماسه – بلفدير – صب 13008	الشركة العربية الأفريقية للتوزيع والنشر	المغرب
+216 71323004	+216 71322499	تونس صب 719 – 3 نهج المعرب - تونس 1000	الشركة التونسية للصحافة	تونس
+ 961 1653260	+961 1666314/5 01 653259	لبنان – بيروت – خندق الغميق – شارع سعد – بناية فواز	مؤسسة نعنوع الصحفية للتوزيع	لبنان
+967 1240883	+967 2/3201901	الجمهورية اليمنية – صنعاء	القائد للنشر والتوزيع	اليمن
+ 962 65337733	+962 65300170 - 65358855	عمان – تلال العلي – بجانب مؤسسة الضمان الاجتماعي	وكالة التوزيع الأردنية	الأردن
	+973 17 617733		مؤسسة الأيام للنشر	البحرين
+24493200968	+968 24492936	صحب 473 - مسقط - الرمز البريدي 130 - المذيبة - سلطنة عُمان	مؤسسة العطاء للتوزيع	سلطنة عُمان
+ 974 44557819	+974 4557809/10/11	قطر - الدوحة - ص.ب 3488	دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع	قطر
+ 970 22964133	+970 22980800	رام الله - عين مصباح - صب 1314	شركة رام الله للنشر والتوزيع	فلسطين
+ 2491 83242703	+2491 83242702	السودان - الخرطوم - الرياض - ش المشتل - العقار رقم 52 - مربع 11	دار الريان للثقافة والنشر والتوزيع	السودان
+ 213 (0) 31909328	+213 (0) 31909590	Cite des preres FARAD.lot N09. Constantine. Algeria	شركة بوقادوم للنقل وتوزيع الصحافة	الجزائر
	+964 700776512 +964 780662019	:	شركة الظلال للنشر والتوزيع	العراق
+1718 4725493	+ 1718 4725488	Long Island City. NY 11101 – 3258	Media Marketing	نيويورك
+44208 7493904	+ 44 2087499828 + 44208 7423344	Universal Press & Marketing Limitd	Universal Press	لندن
**	+218 217297779		شركة الناشر الليبي	ليبيا

هذا الكتاب...

يحكي هذا الكتاب قصة تاريخ العالم في قالب سردي مبسط، مستهدفا تحديدا القارئ الصغير – في «خروج مقصود» على خط السلسلة، بهدف مخاطبة العقل الجمعي للناشئة العرب – حيث يعمد المؤلف إلى أسلوب التشويق في عرض المعلومات واستخدام لغة مبسطة وسلسة تصل إلى قارئه المبتدئ وتبقيه مهتما بمادة الكتاب.

يبدأ المؤلف مع بداية الحياة قاصا الحكاية من أولها، مؤكدا أنه في الواقع لا أول لهذه الحكاية، فلكل بداية بداية أخرى أقدم منها . من هذا المدخل التشويقي المثير، ينطلق المؤلف ليحكي عن أشكال الحياة الغابرة المختلفة، من ديناصورات وغيرها، مرورا بالأنماط البشرية المتباينة التي كانت تحيا على الأرض سابقة الجنس الإنساني الحالي، ثم ينطلق المؤلف ليحكي قصة الحضارة البشرية بدءا من قدماء المصريين، ومرورا بالسومريين والبابليين والآشوريين، ومن ثم يستعرض كل الحضارات بالسي تزامنت مع هذه الحضارات الأولية الغابرة أو توالت بعدها . ومن خلال السرد القصصي المشوق لتاريخ العالم «المختصر» هذا، يلقن المؤلف قارئه الصغير دروسا أخلاقية رفيعة، مشيرا إلى شرور البشرية وخيرها، مستعرضا التقلبات التاريخية بين أزمنة الإنجازات والابتكارات البشرية، وبين تلك الغارقة في الحروب والصراعات الدموية . كما يمر المؤلف على العديد من اللحظات الحاسمة في التاريخ البشري، ويأتي على ذكر أسماء القادة والعلماء والمفكرين الأكثر تأثيرا خلال هذا التاريخ.